









508,73

HISTOIRE

DE LA.

LOUISIANE.

TOME SECOND.

174751



HISTOIRE

DELA

LOUISIANE,

Contenant la Découverte de ce vaste Pays; sa Description géographique; un Voyage dans les Terres; l'Histoire Naturelle; les Mœurs, Coûtumes & Religion des Naturels, avec leurs Origines; deux Voyages dans le Nord du nouveau Mexique, dont un jusqu'à la Mer du Sud; ornée de deux Cartes & de 40 Planches en Taille-douce.

Par M. LEPAGE DU PRATZ

TOME SECOND.



A PARIS,

Chez La Veuve Delaguette, rue S. Jacques, à l'Olivier.

LAMBERT, rue de la Comédie-Françoise.

M. DCC. LVIII.

1758



t.2 C.1 SCNHRB



HISTOIRE DE LA LOUISIANE.

SECONDE PARTIE.

CHAPITRE PREMIER.

Des Graines & Légumes: Maniere de fémer le Froment.



Ous avons vû dans la premiere Partie de cet Ouvrage quelle étoit la qualité des terres de la Louisiane : en examinant

la nature du terrein, nous avons remarqué qu'il y avoit quelques Cantons plus propres à certaines especes de Plantes qu'à d'autres; en même tems nous avons trouvé la plûpart de ces

Tome II.

contrées en état de produire & d'amener à une parfaite maturité toutes les graines qu'on voudroit leur confier. Il est donc à propos dans cette seconde Partie de présenter au Colon industrieux les plantes & les arbres qu'il peut cultiver avec avantage dans ces terres dont il a la connoissance.

Je serai en cette seconde Partie de l'Histoire de la Louisiane, aussi fidele & aussi exact que je l'ai été dans la pre-miere: je suivrai toujours mon plan, & je m'efforcerai d'atteindre le but que je me suis proposé, qui est d'instruire mes Lecteurs. N'ayant que la vérité pour guide, je n'appréhenderai point la plus sougueuse critique; & quoique dénué des secours de l'éloquence, j'ose espérer que ceux qui cherchent à s'instruire, liront avec quelque plaisir le détail que je vais faire des productions de la Louisiane & des animaux qu'elle nourrit. Dans le séjour que j'ai fait dans ce Pays, où j'avois une Concession & où j'ai demeuré seize ans, j'ai eu le loisir d'étudier cette matiere, & j'y avois fait assez de progrès pour avoir envoyé en France à la Compagnie des Indes trois cens plantes Médecinales dignes d'attention, & dans leur terre.

On ne doit pas cependant s'attendre que je donne ici la description de tout ce que la Louisiane produit dans le genre végétal, fa fertilité prodigieuse ne me permettant point d'entreprendre un pareil'ouvrage. Je parlerai particulierement de ce qu'il y a de plus utile aux Habitans, soit par rapport à leur propre subsistance & à leur confervation, foit par rapport au commerce qu'ils en peuvent faire; j'y ajouterai la maniere de cultiver & de façonner les plantes qui sont les plus avantageuses à la Colonie (1).

La Louisiane produit plusieurs fortes de Mahiz, sçavoir le Mahiz à farine; il est blanc, plat & ridé, mais plus tendre que les autres especes; le différentes. Mahiz à gru ou à gruau, celui-ci est rond, dur & luisant; de cette espece il y en a de blanc, de jaune, de rouge & de bleu : le Mahiz de ces deux dernieres couleurs est plus commun dans les terres hautes que dans la Baffe-Louisiane. Nous avons encore le petit bled ou petit Mahiz, ainsi nommé par-

Le Mahiza

⁽¹⁾ Immédiatement avant les réflexions sur le Commerce on trouvera l'Agriculture, ou maniere de cultiver & façonner les denrées les plus utiles du Commerce.

ce que son espece est plus petite que les autres; on séme de ce petit bled en arrivant, afin d'avoir promptement de quoi vivre, parce qu'il vient fort vîte & qu'il mûrit en si peu de tems, que l'on en peut faire deux récoltes dans un même champ & la même année; outre cet avantage il a celui de flatter le goût beaucoup plus que celui de la grosse espece.

Sa description.

Le Mah z, que nous nommons en France bled de Turquie, est le grain propre du Pays, puisqu'on l'a trouvé cultivé par les Naturels. Il croît sur une tige de six, sept & huit pieds de hauteur; il pousse des épis gros environ de deux pouces de diametre, sur lesquels on a compté sept cens grains & plus; & chaque pied porte quelquefois six & sept épis, selon la qualité du terrein. Celui qui lui convient le micux est le noir & leger; la terre sorte lui est moins savorable.

Son utilité

Ce grain, comme on sçait, est trèsfain pour les hommes & pour les animaux, sur-tout pour la volaille. Les Naturels l'accommodent de plusieurs façons pour varier leurs mets; la meilleure est celle d'en faire de la farine froide. Comme il n'est personne qui, même sans appetit, n'en mange avec de la Louisiane.

plaisir, je donnerai la maniere de le préparer, afin que nos Provinces de France qui recueillent de ce grain en puissent

retirer la même utiliré.

On fait d'abord cuire à moitié ce bled dans l'eau, puis on le fait égouter & bien sécher. Lorsqu'il est bien sec, on le fait grôler ou roussir dans un faire une benplat fait exprès, en le mêlant avec des cendres pour empêcher qu'il ne brûle, & on le remue sans cesse afin qu'il ne prenne que la couleur rousse qui lui convient. Lorsqu'il a pris cette couleur, on passe toute la cendre, on le frotte bien. & on le met dans un mortier avec de la cendre de plantes de favioles séchées & un peu d'eau; ensuire on le pille doucement, ce qui fait créver la peau du grain & le met tout entier en gruau. On concasse ce gruau & on le fait sécher au Soleil. Après cette derniere opération, cette farine peut se transporter partout & se garder fix mois; il faut cependant observer qu'on ne doit point oublier de l'expofer de tems en tems au foleil. Pour en manger, on en met dans un vaisseau le tiers de ce qu'il peut contenir; on le remplit presque entierement d'eau, & au bout de quelques minutes la fariné

Maniere d'en ne nourriture. 8 Histoire

se trouve gonflée & bonne à manger: Elle est très-nourrissante, & est une excellente provision pour les Voyageurs & pour ceux qui vont en traite c'est-à-dire, faire quelque négoce. Cette même farine froide mêlée

avec du lait & un peu de sucre peut-être servie sur les meilleurs tables ; dans le Chocolat au lait elle soutient

très long-tems.

On tire de l'eau de vie du Mahiz, & on fait avec ce grain une bierre forte & agréable; tout le Pays & sur-tout les Côteaux fournissent du Houblon en abondance.

Le Froment, le Seigle, l'Orge l'Avoine viennent très - bien dans & & PAvoine. la Louissane; mais je dois avertir d'une précaution qu'il est nécessaire de prendre à l'égard du froment. Lorsqu'on le féme feul, & comme on fait en France, il croît d'abord à merveille; mais lorsqu'il est en fleur, on voit au basde la tige quantité de goutes d'eau rouffe, qui s'y amassent pendant la nuit à la hauteur de six pouces & disparoissent au lever du Soleil. Cette eau est si âcre, qu'en peu de tems elle ronge la paille, & que l'épi tombe avant que le grain se soit formé. Pour prévenir ce mal-

heur, qui ne vient que de la trop grande force du terrein, il faut mêler le Methode pour froment que l'on veut sémer, de sei-sémer le Frogle & de terre féche, de telle forte ment. qu'il y ait autant de terre que de froment & deseigle. Le froment ainsi sémé clair est à l'abri de tout accident. C'est la méthode que j'ai suivie, & j'ai eu la satisfaction d'envoyer à la nouvelle Orléans une gerbe de froment, pour désabuser ceux qui publioient qu'on ne pouvoit en recueillir dans ce Pays. Ainsi je suis persuadé que lorsque par une culture affidue cette terre aura été un peu dégraissée, on pourra-fans crainte y sémer le froment de la même maniere qu'on le séme en France.

Ce qui m'engagea à faire cette expérience, fut le souvenir de ce que j'avois vû étant encore en France, dans une Province où je faisois bâtir. Un jour que je m'amusois à chasser, j'apperçus un Laboureur qui sémoit du froment mêlé de seigle par moitié; je lui en demandai la raison, vû que la terre me paroissoit excellente. Il me répondit que cette terre étoit à la vérité très-bonne, mais en même tems trop neuve pour y sémer du froment pur, qui ne pourroit soutenir l'acide de

cette terre qu'il venoit de défricher & qui avoit été un Bois taillis comme celui que je voyois à côté; au lieu que le feigle ne craignant point cet acide, conferveroit ainsi le froment; il m'ajouta qu'il en usoit ainsi toutes les sois qu'il sémoit une terre nouvellement désrichée. J'ai vû de l'orge & de l'avoine dans le Pays de trois pieds de haut.

Le Ris.

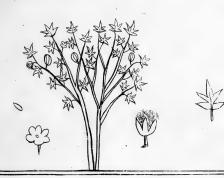
Le Ris que l'on cultive en ce Pays a été tiré de la Caroline. Il réussit à merveille, & l'expérience y fait voir, contre le préjugé commun, qu'il ne veut pas avoir toujours le pied dans l'eau. On en a sémé dans le Pays plat fans l'innonder, & on l'a recueilli bien nourri & d'un goût très délicat. Cette finesse de goût ne doit point surprendre, elle est le partage de toutes les plantes qui croissent loin des lieux aquatiques & sans le secours des arrosemens. J'ignore si depuis que je suis revenu de la Louisiane on a essayé d'en sémer sur les Côteaux. On peut faire deux récoltes sur le même pied ; mais la feconde est maigre si on n'y met pas l'eau.

bes Féves.

On a trouvé dans ce Pays des Favioles rouges, noires & d'autres couleurs, que l'on a nommées féves de



Coton sur Pied.



Ris sur Pied .





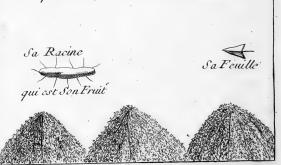


Feves apalaches



Butes de Patates

Cette plante ne porle ny Fleure ny Graine



quarante jours, parce qu'il ne leur faut que ce peu de tems pour croître & être

bonnes à manger vertes.

Les Féves Apalaches sont ainsi nommées, parce qu'on les a reçues d'une des Féves Apra Nation de Naturels qui porte ce nom. laches. Ils les tenoient, selon toute apparences, des Anglois de la Caroline, où elles avoient été apportées de Guinée. Leurs tiges rampent par terre de quatre à cinq pieds au moins de longueur; leurs feuilles sont unies & à peu près de la même forme que celle du lierre qui s'attache aux murs; mais elles font molles & graffes; elles font femblables aux favioles, quoique beaucoup plus petites, de couleur de chair bazanée, ayant une tache noire autour de l'endroit par où elles tiennent à la gousse, qui est de six pouces de longueur, souvent de sept & huit, & où elles sont au nombre pour le moins de huit & quelquefois de quinze. Ges féves sont tendres à cuire & très délicates, mais

Les Patates sont des racines plus communément longues que grosses; leur forme est inégale, & leur peau fine est semblable à celle des topinambours. Elles ont la chair & un goût fu-

douces & un peu fades.

Les Parates.

Histoire

10

cré de bons marons. Pour en faire venir, on éleve la terre en buttes ou en fillon élevés & larges d'un pied & demi,
afin qu'elle foit moins humide & que le
fruit ait meilleur goût : auffi choifir-onla terre la plus maigre, comme celle
des Côteaux : on coupe enfuite partranches les patates les plus menues,
en observant qu'il y ait un œil à chaque
tranche; car c'est de cet œil que sort
la plante & son fruit. On en met quatre
à cinq tranches dans la tête de la butte; en peu de temps elles poussent des

tiges qui rampent sur terre, & qui ont jusqu'à quatre pieds & plus de longueur. On coupe ces tiges à la mi-Août à sept & huit pouces près de terre, & on les plante couchées en croix double, dans la tête d'autres buttes que l'on a préparées. Ces dernieres sont les plus estimées, tant à cause de l'excellence de leur goût, que parce qu'elles se conservent mieux pendant l'Hyver.

Pour les garder dans cette saison, on les sait sécher au Soleil aussi tôt qu'el-

les sont arrachées; on les serre en un lieu bien sec & bien clos, & on les couvre de cendre, sur laquelle on répand Montere de de la terre bien séche. On les fait cuire

Moniere de de la terre bien leche. On les fait cuire les faire cuires comme des marons dans la braize, au

four, ou dans l'eau; mais la braize & le four leur donnent un meilleur goût. Elles se mangent séches ou coupées par tranches dans du lait sans sucre, parce qu'elles le portent avec elles; on en fait aussi de bonnes consitures Quelques François en ont tiré de l'eau-devie.

Les Giromons sont des especes de potirons. Il y en a de deux fortes : les uns sont ronds, & les autres en forme de Corps de chasse; ces derniers sont les meilleurs, ayant la chair plus ferme, d'un sucre moins fade, contenant moins de graines, & se conservant beaucoup plus que les autres; ce sont aussi ceux dont on fait des confitures. Pour cet effet on les taille en forme de poire ou de quelqu'autre fruit, & on les confit ainsi avec fort peu de sucre, parce qu'ils sont naturellement fucrés. Ceux qui ne les connoissent pas, sont surpris de voir des fruits entiers confits, sans trouver au dedans aucun pepin. On ne mange: pas seulement les Giromons en confiture; on les met encore dans la foupe ... on en fait des bignets, on les fricesse, on les fait cuire au four & fous la braize; & de toutes les façons ils sont bons & agréables ..

Giromon

Leur bontés.

Melons

Toute sorte de Melons croissent à Souhait dans la Louissane; ceux d'Espagne, de France, & les melons Anglois, que l'on nomme melons blancs, y sont infiniment meilleurs que dans les Pays dont ils portent le nom: mais les plus excellens de tous sont les melons Melons d'eau. d'eau. Comme ils sont peu connus en France, où l'on n'en voit guéres que dans la Provence, encore sont-ils de la petite espèce, je crois que l'on ne trouvera point mauvais que j'en donne la description.

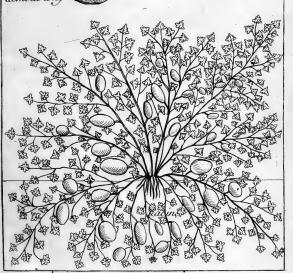
Sa description.

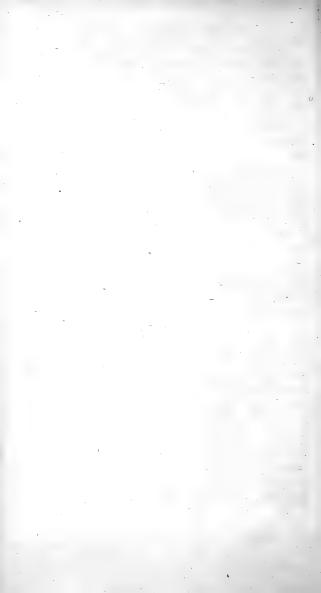
La tige de ce melon rampe comme celle des nôtres, & s'étend jusqu'à dix pieds de l'endroit d'où elle sort de terre. Elle est si délicate, que lorsqu'on l'écrase en marchant dessus, le fruit meurt; & pour peu qu'on la froisse, il s'échaude. Les feuilles sont très découpées, d'un verd qui tire sur le verd demer, & larges comme la main quand elles sont ouvertes. Le fruit est ou rond comme les potirons, ou long : il fe trouve de bons melons de cette derniere espece; mais ceux de la premiere espece sont plus estimés, & meritent de l'être. Le poids des plus gros passe rarement trente livres; mais celui des plus petits est toujours au dessus de dix-

Melon d'eau

Sa Graine est plate

Son Fruit un piedet demi de long Sa Feuille 8 a 9 pouce Sf de large





livres. Leur côte est d'un verd pâle, mêlé de grandes taches blanches, & la chair qui touche à cette côte est blanche, crue, & d'une verdeur désagréable; austi ne la mange-t-on jamais. L'intérieur est rempli par une substan- Sa bonne quace légere & brillante comme une neige lité. qui seroit de couleur de rose : elle fond dans la bouche comme feroit la neige même, & laisse un goût pareil à celui de cette eau que l'on prépare pour les malades avec de la gelée de groseille. Ce fruit ne peut donc être que très rafraîchissant, & il est si sain que de quelque maladie que l'on soit attaqué, on peut en satisfaire son appétit sans crainte d'en être incommodé. Les melons d'eau d'Afrique ne sont point à beaucoup près si délicieux que ceux de la Louisiane.

La graine du melon d'eau est placée comme celle du melon de France; sa figure est ovale, plate, aussi épaisse à ses extrémités que vers son centre, & a environ six lignes de long sur quatre de large: les unes l'ont noire & les autres rouge; mais la noire est la meilleure, & c'est celle qu'il convient de sémer pour être assuré d'avoir de bons fruits, pourvû qu'on ne la mette pas dans des

Sa graine.

Histoire terres fortes, où elle dégénéreroit & deviendroit rouge.

Légumes d'Euganope.

Tous les Légumes que l'on a portés d'Europe en cette Colonie y réufiffent mieux qu'en France, en les mettant toutes fois dans un terrein qui leurconvienne, car il y auroit de la fimplicité, pour ne rien dire de plus, de croire que les oignons & autres plantes bulbenfes y viendroient dans un terreinmoi & aquatique, lorsque par tout ailleurs il leur faut une terre séche & légere.



CHAPITRE II.

Des Arbres Fruitiers de la Louisiane.

L A Vigne est si commune dans la Louissane, que de quelque côté que l'on aille, depuis la Côte jusqu'à cinq cens lieues vers le Nord, on ne peut faire cent pas sans en rencontrer; mais à moins qu'il ne s'en trouve quelque ceps heureusement exposé à découvert, on ne doit point s'attendre que son fruit ait la maturité requise. Les arbres ausquels elle s'attache sont si hauts, d'un feuillage si épais, & leurs intervalles si remplis de cannes dans les. bas fonds, que le Soleil ne peut échauffer la terre ni mûrir le fruit de cette. plante. Je n'entreprendrai point de décrire toutes les especes de raisins que ce Pays produit, il n'est même guéres posfible de les connoître toutes; je ne parlerai seulement que de trois ou quatre.

Le premier Raisin dont je ferai mention n'en mérite peut-être pas le nom, quoique son bois & sa feuille soient affez semblables à la vigne; il ne vient

La Vigner

Ses especem

Premiere e

point par grappes, & on n'en voit jamais tout au plus que deux grains enfemble. Il a la forme à peu-près, la couleur & la chair de la prune de damas violet, & son pepin qui est toujours unique, ressemble fort à un noyau. Quoique son goût n'ait rien de gracieux, il n'est pas cependant de l'âcreté désagréable du Raisin que l'on trouve aux environs de la nouvelle Orléans.

Autre espe-

Sur le bord des Prairies on trouve une vigne dont le sarment ressemble à celui du Raifin pineau de Bourgogne. On tire de son fruit un vin assez patiable, lorsqu'on a l'attention del'exposer au Soleil en Eté, & au froid en Hyver; c'est une expérience que j'ai faite, & je dois ajouter que je n'ai jamais pû en faire du vinaigre.

rinthe.

Il est un autre Raisin que je ne serai. Raifin de Co-point de difficulté de ranger dans la classe des raisins de Corinthe. Il en a le bois, la feuille, la grosseur & le sucre. La verdeur qu'il conserve ne vient que du défaut de maturité qu'il ne peut acquérir dans l'ombre épaisse des grands arbres ausquels cette vignes'attache.S'ilétoit planté & cultivé en plein Champ, je ne doute point qu'il n'égalât le raifin. de Corinthe auquel je l'affocie.

On a trouvé sur des Côteaux bien exposés, à la hauteur de trente & un degrés de latitude Nord, des Raisins muscats de couleur ambrée, de très bonne qualité & fort sucrés : toutes les apparences sont qu'on en feroit de très-bon vin, comme on ne peut douter que ce Pays n'en produissit d'excellent, puisque dans le terrein humide de la nouvelle Orléans les plans que quelques Habitans de cette Ville ont apportés de France, ont fort bien réussi, & leur ont donné de bon vin.

Je ne puis m'empêcher à ce sujet de rapporter ce qui arriva dans cette Capitale à un Habitant, par où l'on pourra connoître quelle est la fertilité de la Double Ven-Louisiane. Il avoit planté dans son jar-même Eté. din une treille de ce muscat, dans le dessein d'en faire par la suite un berceau. Un de ses enfans entra avec un petit Negre dans le jardin, qui se trouva ouvert par hazard; c'étoit au mois de Juin, tems où le raisin est déja mûr en ce Pays. Ces deux enfans attaquerent une grappe de muscat; & n'espérant pas avoir le temps de la manger sur le lieu,

ils réunirent leurs efforts pour l'arracher & l'emporter. Ils en vinrent à bout en cassant le bois d'où pendoit la grapMuscat.

Histoire . 18

pe. Le pere survint, & après le bruit ordinaire en pareille occasion, il coupa & tailla ce farment cassé. Comme on avoir encore plusieurs mois de belle saison, le cep poussa de nouveau bois, & donna encore du fruit qui mûrit & fut aussi bon que le premier.

Le Piacminier, que les François de la Colonie nomment Placminier, a la feuille & le bois affez semblable à notre Biacminier. Neslier : sa sleur, large de quinze lignes, est blanche, & composée de cinq pétales. Son fruit est gros comme un gros œuf de poule ; il a la forme de nos nefles, mais sa chair est plus délicate & plus sucrée. Ce fruit est aftringent. Lors-qu'il est bien mûr, les Naturels en font du pain, qui se conserve d'une année à l'autre; & la vertu de ce pain, plus Bain de Plac-grande que celle du fruit, est telle, qu'il n'est cours de-ventre ni dissenterie qu'il n'arrête ; aussi n'en doit-on user qu'avec prudence & après s'être purgé. Pour faire ce pain, les Naturels écrasent le fruit dans des tamis fort clairs pour séparer la chair de la peau & des pepins. De cette chair, qui est comme une bouillie épaisse & de la pâte, ils sont des pains longs d'un pied & demi, larges d'un pied, & épais d'un doigt, qu'ils

minier.

mettent sécher au four sur un gril, oubien au Soleil. De cette derniere façon le pain conserve plus de goût. C'est une des marchandises qu'ils vendent aux

François.

Les Pruniers sont de deux especes: la meilleure est celle qui donne des prunes violettes qui ne sont point désagréables, & qui certainement seroient bonnes si elles ne croissoient point au milieu des Bois. Cette sorte de pruniers est en tout semblable aux nôtres. L'autre espece porte des prunes de couleur de cerise vive; le fruit en est si aigre, qu'on ne peut en manger; mais je pense qu'on pourroit en saire des consitures comme de grofeilles, sur-tout si on se donnoit la peine de les cultiver en pleine terre.

Dans cette Province les Merisiers ne sont point rares; leur bois est très-beau, & leurs seuilles ne different en rien de celles du cerisier. Le fruit mis dans de l'eau de vie sait une bonne liqueur; il n'est pas nécessaire d'y mettre du sucre, ce fruit en

ayant affez de lui-même.

Les Asseminiers ne viennent que sort avant dans la Haute-Louisiane: il semble que ces arbres n'aiment point la chaPrunier.

Merifies:

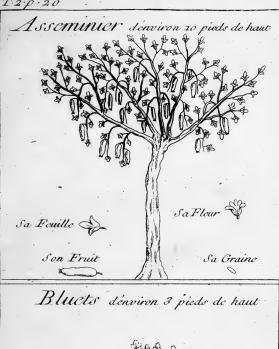
Affeminier.

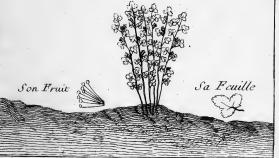
leur. Ils ne sont point si hauts que les pruniers ; leur bois est extrêmement dur & liant; car les branches basses sont quelquefois fi chargées de fruits, qu'elles pendent perpendiculairement contre terre; & si on les décharge le soir des fruits qu'elles portent, le lende. main matin on les trouve redressées. Le fruit ressemble à un concombre de moyenne groffeur ; la chair en est trèsagréable & très-faine; mais la peau qui se leve a sément laisse aux doigts un acide si vif, que si sans les laver aussi-tôt on les porte aux yeux, l'inflammation s'y met avec une démangeaison insupportable; mais ce mal ne dure qu'un jour, & n'a point d'autres suites.

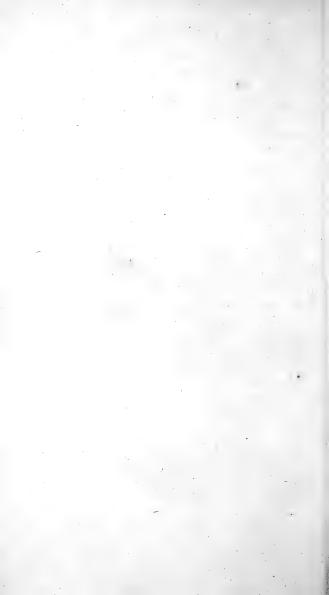
Les Naturels avoient sans doute tie rés de la Colonie Angloise de la Caroline les Pêchers & les Figuiers qu'ils avo ent, lorsqueles François se sont éta-

blis dans la Louisiane.

Les Pêches font celles que nous nom-Pêcher. Fi- mons Alberges; elles sont grosses comguier. me le poing, ne quittent pas le noyau, & ont une eau si abondante, que l'on en fait une espece de vin. Les Figues sont ou violettes ou blanches, grosses & d'un affez bon goût.







Culture & Produit des Pêchers.

Pour avoir des Pêchers, on plante des noyaux de Pêches à la fin de Février : on laisse croître ces arbres, comme tous ceux du Pays en plein vent. Dès-la troisième année, on recueille au moins deux cens pêches fur le même arbre ; la quatriéme année en rapporte jusqu'à quatre cens, & l'arbre produit de même chaque année l'espace de neuf ou dix ans, au bout du quel tems il meurt. On se console aisément de cette perte, parce que l'on a du terrein excellent & en quantité, pour en faire venir à discrétion, ce qui ne coûte que la peine de mettre de tems en tems quelques noyaux en terre : d'ailleurs les récoltes abondantes que l'on a faites sur un arbre si fécond & en si peu de tems, font que l'on se conforme sans murmure, aux loix de la Nature, qui ne permet point que ces arbres vivent plus long-tems.

Les Orangers & les Citronniers que l'on a apportés du Cap François, ont fort bien réussi: cependant j'ai vû un Hyver si rude, que les arbres de cette espece surent tous gelés jusqu'au tronc. On les coupa à rase terre, & ils repoustroniers.

serent des tiges plus belles qu'aupara-Orangers.Ci-vant. Si ces arbres ont réussi dans le terrein plat & humide de la nouvelle Orléans, que n'en devroit-on pas espérer dans une terre meilleure, & fur des Côteaux bien exposés? Il ne doit point paroître étomant que dans un Hyver très-rude, ces arbres ayent beaucoup fouffert; ils étoient dans une terre trop aquatique, & il est bon de faire attention qu'on ne les encaisse point comme en France, & qu'ils sont ainsi exposés à toutes les injures de l'air. Les oranges & les citrons sont aussi bons qu'ailleurs; mais l'écorce de l'orange en particulier est très épaisse, ce qui la rend plus convenable à en faire des confitures.

On ne manque pas dans la Louisiane de Pommiers sauvages semblables aux nôtres. Il s'y trouve à préfent des arbres fruitiers portés de France, comme pommiers, poiriers pruniers, cerisiers & autres semblables, qui dans les terres basses, produisent plus en bois qu'en fruits; au lieu que le peu que j'avois aux Natchez, prouvoit que les terres

Pommiers hautes leur font plus favorables.

Poiriers & autres.

Le Bluet est un arbuste qui excétres.

de de peu nos plus grands groseillers,
que l'on laisseroit croître sans les arrê-

ter. Ses fruits sont bleus & de la forme de la groseille, mais détachés les uns des autres & non par grappes. Ces grains ont un goût de groseille sucrée; on en fait une liqueur très-agréable en les mettant dans de l'eau de vie, même sans sucre. On lui attribue plusieurs vertus, que je ne connois pas affez pour Blues pouvoir en répondre. Cet Arbuste se plaît dans une terre maigre & graveleuse.

La Louisianne ne produit point de Mûriers noirs; mais depuis la mer jusqu'aux Arkansas, où l'on compte deux cens lieues de navigation par le Fleuve, on en trouve trés-communément de trois especes: l'une a son fruit rouge clair, la seconde le porte absolument blanc, & la troisiéme blanc & sucré. La premiere de ces especes est très-commune, mais les deux dernieres sont plus rares. Avec les Mûres rouges on fait de très-bon vinaigre qui se conserve long-tems, pourvû que l'on ait la précaution, lorsqu'il est fait, de le tenir à l'ombre & bien bouché, au contraire de ce que l'on fait en France. Au bout d'un voyage de cinq ou six mois, j'en ai trouvé dans ma maison, qui étoit très-bon & fait quelque

Mûriet.

tems avant mon départ. On en fair Vinaigre de aussi avec des mûres de ronces, mais il n'est pas tout-à sait si bon que celui dont je viens de parler. Je ne doute point qu'à présent on ne s'applique serieusement à la culture des mûriers. pour nourrir des Vers à foye; travail qui n'est au fond qu'un ouvrage de semmes & d'enfans, sur-tout depuis que les Pays voisins de la France, où elle se fournissoit de soye, en ont rendue la sortie difficile.

Oliviers.

Les Oliviers dans cette Colonie sont d'une beauté surprenante: la tige jusqu'aux branches a quelquefois trente pieds de hauteur, & un pied & demi de diametre. Les Provençaux qui sont établis dans la Colonie, assû-Huile d'Oli-rent qu'avec ces olives on feroit d'aufsi bonne huile que dans leur Pays. On a prépare de ces olives pour les man-ger vertes, qui se sont trouvées aussi bonnes que celles de Provence; j'ai lieu de croire que si on en plantoit sur les Côtes, elles seroient d'un goût plus fin.

Ves.

Les Noyers sont en très-grand nom-bre dans ce Pays & de plusieurs espe-ces; leur seuille est semblable à celle des nôtres, & proportionnée à la groffeur

seur du fruit qu'ils portent (1). Il en est de très-gros, dont le bois est presque aussi noir que l'ébene; mais il a fes pores très ouverts. Leur fruit avec fon bois est de la grosseur d'un œuf de poule; la coque en est très-raboteuse, sans césures, & si dur, qu'il faut un marteau pour la casser. La chair est erveloppée d'un bois si fort, que quoiqu'elle foit d'un très-bon goût, la difficulté de les tirer en fait perdre l'envie: cependant les Naturels en font du pain. Comme ils venoient en ramasser sur ma Concession, où j'en avois un Bois de Haute-Futaye d'environ cent-cin-quante arpens, je fus curieux de voir par quelle industrie ils parvenoient à détacher cette chair de son bois. Je les vis, après avoir cassé & pilé les noix, les mettre dans de grands vaisseaux, où ils jetterent beaucoup d'eau ; ils frotterent ensuite cette espece de farine, & la manierent long-tems entre leurs mains, de sorte que le bois & l'huile de la noix, qui est très-abondante dans ce fruit, vinrent au-dessus de l'eau, & la chair dégraissée tomba au fond par

Premiere ef-

(1) Il y a un autre Noyer dont le fruit est te même, maisdont le bois est très blanc. Tome II. B son propre poids. Il est à présumer qu'en greffant ces arbres avec du Noyer de France, on parviendroit à les rendre

plus utiles.

Troisieme espece.

D'autres Noyers ont le bois très-blanc & très-liant. C'est de ce bois que les Naturels font leurs pioches courbes pour farcler les Champs. La noix en est plus petite que les nôtres, & la coque plus tendre; mais la chair en est si amere, que les Perroquets seuls peuvent s'en accommoder; elle est pour eux le mets le plus friand, ce qu'ils témoignent par leurs cris continuels, lorsqu'ils sont perchés sur quelques-uns de ces arbres.

Pacaniers.

Il y a encore les Pacaniers dont le fruit est une espèce de noix fort petite,

Quatriéme est & qu'on prendroit au coup d'œil pour des noisettes, parce qu'elles en ont la forme, la couleur, & la coque aussi tendre; mais en dedans elles sont figurées comme les noix : elles sont plus délicates que les nôtres, moins huilleuses & d'un goût si fin, que les François en font des prâlines aussi bonnes que celles

Bonté des Pacanes.

Moisettier

d'amandes.

La Louisiane produit des noisettes, mais en petite quantité, parce que le Noisetier demande une terre maigre &

graveleuse, qui ne se trouve dans cette Province que dans le voisinage de la . Mer, & sur-tout vers la Riviere de Mobile.

On ne rencontre de Maronniers qu'à cent lieues de la Mer, loin des Rivieres au fond des Bois, entre le Pays des Chat-Kas & celui des Tchicachas: aufsi n'en a t-on qu'avec peine Leur fruit est aussi gros & aussi bon que nos marons de Lyon.

Les Chataigniers ne viennent gueres que sur les Côteaux les plus élevés, c'est-à-dire, dans les terres les moins graffes. Leur fruit est semblable aux chataignes qui se trouvent dans nos Bois. Il est encore une autre espece de Chataigniers que l'on nomme Chataignier-gland, parce que son fruit est de Chataignes de la forme du gland & vient dans une coupe pareille; mais il a la couleur & le goût de la chataigne; le bois & la feuille sont les mêmes que du Chataignier. En le voyant j'ai pensé qu'il étoit fans doute ce gland dont on dit que vivoient nos premiers peres.

Le Copalm réunit deux grandes qualités; l'une, d'être extrêmement commun, l'autre de donner un baume dont les vertus sont infinies; son écorMaronnier.

Chataignier.

· Histoire 28

Copalm.

ce est dure & noire, & son bois si tendre & si souple,qu'en l'abbattant il sort de son cœur des baguettes de cinq à six

guliere.

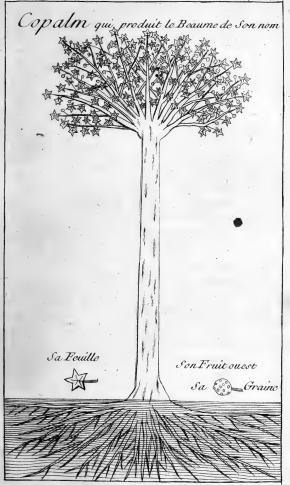
Sa description. pieds de longueur. On ne peut l'employer à aucuns ouvrages à cause qu'il travaille sans cesse, & se tourmente de Qualité sin-telle sorte, qu'il se met dans des figures surprenantes que l'on ne voit dans aucun bois du monde. On n'ose même le brûler parce que son odeur est trop forte, quoiqu'elle soit agréable lorsque l'on n'en brûle qu'une petite quantité. Sa feuille est découpée en cinq comme

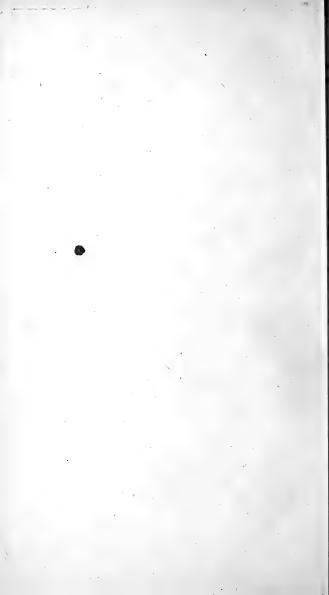
une étoile.

Je n'entreprendrai point de détailler toutes les vertus du baume de Copalm, ne les ayant point toutes apprises des Medecins Naturels de la Louisiane, qui seroient aussi étonnés de voir qu'il ne nous fert que pour faire des vernis, qu'ils l'étoient lorsqu'ils voyoient nos Chirurgiens saigner leurs malades. Je dirai donc seulement ce qu'ils m'en ont découvert.

Ce baume est un très excellent fébrifuge: on en prend à jeun & avant fes repas dix ou douze goutes dans du bouillon: quand même on en mettroit davantagé, on ne doit pas craindre qu'il fasse aucun mal, il est trop ami de la nature. Les Medecins Naturels ob-

Sesvertus.





de la Louisiane.

29

fervent de purger le malade avant de le donner. Il guérit les blessures en deux jours sans aucunes mauvai es suites; il est également souverain pour toutes sortes d'ulcères, après y avoir appliqué pendant quelques jours un emplâtre de lierre terrestre pilé. Il guérit la pulmonie, il leve les obstructions, il délivre de la colique & de toutes les maladies internes, il réjouit le cœur; ensin, il renserme tant de vertus, que j'apprens avec plaisir que tous les jours on lui en découvre de nouvelles.

Son baumes



CHAPITRE III.

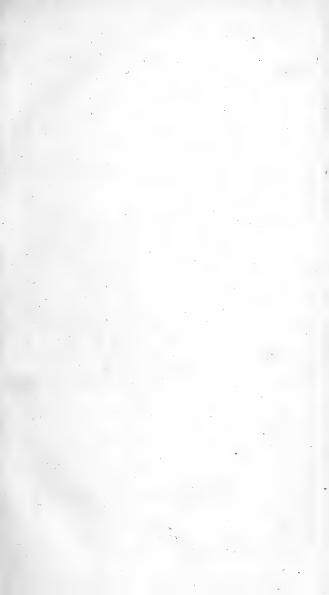
Des Arbres de hautes futayes: Leurs qualités: Leur utilité: Maniere de construire une Pirogue: Façon de la cire qui croît-sur l'Arbre Cirier.

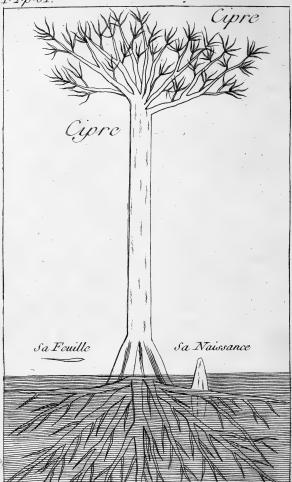
Cédre.

Es Cédres blancs & rouges sont très - communs sur la Côte; ce bois, comme on sçait, est incorruptible, tendre & facile à travailler, léger, & par conséquent aisé à transporter, & d'une odeur agréable, mais si sorte qu'elle fait suir tous les Insectes. Toutes ces propriétés l'avoient fait employer présérablement aux autres bois par les premiers François qui se sont établis en ce Pays, pour sormer leurs maisons, qui étoient d'une charpente peu élevée.

Cipre.

Le Cipre est après le Cédre le bois le plus précieux; quelques-uns le disent incorruptible; s'il ne l'est pas, il faut du moins une longue suite d'années pour le pourrir. L'arbre que l'on a trouvé en terre à vingt pieds de prosondeur





près de la nouvelle Orléans, étoit un cipre; il n'étoit point corrompu; cependant si en cent ans la terre de la Basse Louisiane est augmentée de deux lieues, il est nécessaire qu'il y ait plus de douze siécles qu'il soit en terre (1). Cet arbre s'éleve extrêmement droit & haut, & acquiert une groffeur proportionnée. On en fait communément des Pirogues d'un seul tronc d'un pouce & plus d'épaisseur, qui portent des trois & quatre milliers, il s'en fait encore de plus grosses : il y a un de ces arbres (2) au Bâton Rouge, qui a douze brasses de tour & une hauteur tout-àfait extraordinaire: le cipre a peu de branches: ses feuilles sont très-longues & menues, & l'on voit fortir de son pied des côtes qui luiservent de contreforts, & qui sont saillantes quelquesois d'un pied & demi. Son bois est d'une belle couleur tirant fur le rouge, il est tendre, leger, doux, uni; le fil en est droit, & les pores en sont fins. Il ne se fend point de lui même, mais feulement & sans peine sous l'outil de qualités de cer

Excellenter

(1) Voyez Tome I. Chap. XI.

⁽²⁾ Le Bâton Rouge est une Habitation Françoise à vingt-six lieues au - dessus de la nouvelle Orléans.

l'ouvrier; & quoiqu'employé presque verd, il ne travaille jamais: ensin, c'est un bois qui se prête à tout ce que l'on demande de lui. Au reste cet arbre se renouvelle d'une saçon particuliere. Quelque tems après qu'on l'a coupé, on voit sortir de ses racines un jet de la sorme d'un pain de sucre, qui a toujours de grosseur le quart de sa hauteur. Il s'éleve ainsi sans pousser aucune branche, quelquesois jusqu'aude là de dix pieds, & c'est par la tête qu'il se développe, sans pousser ni feuilles ni branches.

Son utilité.

Le cipre étoit fort commun à la Louisiane; mais on l'a si peu ménagé, qu'il est devenu un peu rare. On l'abbattoit dans le tems de sa séve pour avoir l'écorce, dont on couvroit les maisons par piéces de six pieds de longueur, & l'on scioit le bois en planches, que l'on portoit vendre hors du pays de côté & d'autre. Dans le commencement une planche d'un pied de large, de dix pieds de long, & d'un pouce & demi d'épaisseur, se donnoit pour dix sols; on m'assure qu'aujour-d'hui elles valent trente sols prises sur le lieu.

Construction d'une Pirogue. Je viens de dire que les Pirogues?

qui font d'un grand usage dans ce pays, se faisoient d'un seul tronc de cypre. Pour faire une Pirogue, on jette à bas un arbre convenable que l'on fait tomber sur un lit de bois & de cannes. On met ensuite dessus le côté de l'arbre, qui doit faire le dessous de la Pirogue; on fait dans le milieu un trait de ligne, & un autre trait de chaque côté sur le bord à distance égale, après quoi on forme le dessous & les deux bouts de la Pirogue : l'on fait encore dans le dessous des trous avec une vrille de la profondeur que la Pirogue doit avoir d'épaisseur. On retourne l'arbre comme la Pirogue doit être, & comme si elle étoit déja à l'eau: on dresse le dessus, on creuse l'arbre, en prenant bien garde de n'ôter du bois que jusqu'aux trous de vrille qui marquent l'épaisseur du fond de la Pirogue; ces trous se bouchent avec des chevilles, qui entrent par force.

L'on avoit proposé à M. Dartaguette d'Iron, à qui appartenoit la Concession de Bâton Rouge, de lui faire une Pirogue de quatorze tonneaux (1) pour son Cypre du Bâton rouge, d'u-

(1) Le tonneau pése deux mille. Tome II.

quel nous venons de parler; & l'Ouvrier qui lui faisoit cette proposition, espéroit pour ses peines en avoir une de seize tonneaux dans l'autre moitié de l'arbre. Cet arbre mis en deux batteaux d'une seule pièce, porteroit donc soixante milliers.

Le Pin qui aime les terres maigres,

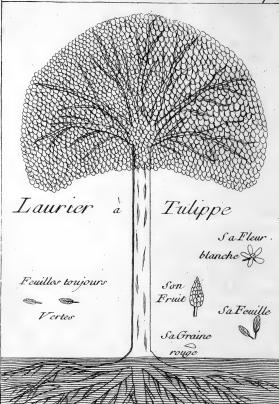
Pin fe trouve en quantité sur les bords de
la Mer où il croît très haut & d'une
grande beauté. Les Isles qui bordent
la Côte n'étant formées que du même
sable crystallin, dont j'ai parlé, (I)
ne portent point d'autres arbres, dont
il paroît que l'on pourroit faire d'aussi
beaux mâts que des Sapins de Suéde.

Laurier. La Louisiane produit dans tout le Midi beaucoup de Laurier-Sauce, qui vient dans les Bois sans culture: il en est de même du Laurier Amandé; mais il saut bien prendre garde de se tromper, en prenant pour du Laurier un Bois naturel au Pays, qui communiqueroit sa mauvaise odeur aux choses ausquelles on l'employeroit. Je parlerai dans peu de ce bois qui ressemble au Laurier.

Laurier à Tu- Parlons maintenant du Laurier à Bppes. (1) Voyez Tome I. Chap. IV & XX.



· MAKERIAN !



Tulippes, qui est inconnu en France & en Europe, & qui mérite que je fasse mention de lui. Cet arbre est de la hauteur & de la grosseur de nos Noyers ordinaires ; sa tête est naturellement très-ronde, & si garnie, que la pluie ni le Soleil ne la peuvent pénétrer; ses feuilles sont longues au moins de quatre pouces, larges presque de trois, & fort épaisses, du plus beau verd celadon au dessus, & d'un velouté blanc en dessous: son écorce est grife & affez unie, & fon bois est blanc, tendre & liant, ses files étant entrelacées. On lui a donné le nom qu'il porte, à cause de la forme de ses grandes fleurs blanches, larges au moins de deux pouces, qui font au Printems au milieu de sa verdure toujours lustrée, le plus bel effet du monde. La forme de son feuillage naturellement ronde, & sa feuille toujours verte, feroient sans contredit des avenues dignes d'un Jardin Royal. Après que ses sleurs sont tombées, on voit paroître ses fruits semblables aux pommes de Pin, & dès que les premiers froids sont venus, sa graine paroît d'une couleur rouge très-vive. Son amande est fort amere, les Perroquets

Sa beaute.

Byj

en sont très-friands; on prétend qu'elle

est un fébrifuge spécifique.

Salfafras.

Le Salsafras est un gros & grand arbre, dont le nom est fort connu des Botanistes par ses qualités pour la Médecine. Son écorce est groffiere & crévassée de près à près; son bois tire fur la couleur de canelle, il a une odeur assez agréable & se fend aisément. Cet arbre devient gros jusqu'à avoir deux pieds & plus de diamétre, sa feuille est découpée, longue de trois pouces & d'un verd tres-doux. Qualité sur-Si l'on met ce bois au seu, on peut

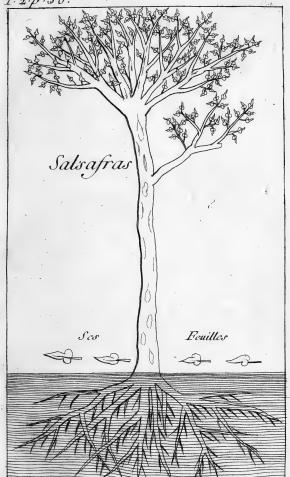
prenante de ce supporter son parsum; mais il est impossible d'en faire du feu sans autre bois; lors même qu'il est mêlé avec d'autre, il s'éteint comme si on l'avoit trempé dans l'eau aussi-tôt qu'il cesse de toucher aux tisons allumés.

Erable.

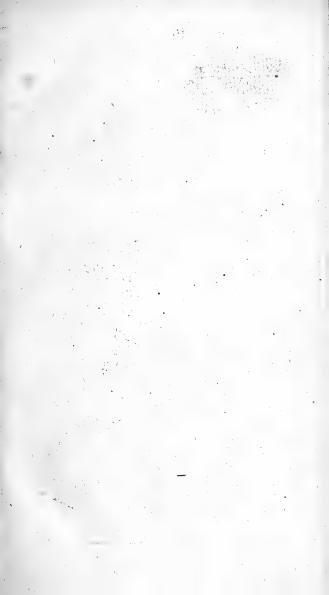
L'Erable croît fur les Côteaux dans les climats plus froids que ceux où j'ai voyagé, & il y en a beaucoup plus dans le Nord que vers le bas de la Colonie. On en tire par térébration un Syrop sucré, dont on m'a fait boire, & que l'on assure être un excellent Stomachique.

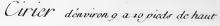
Cirier.

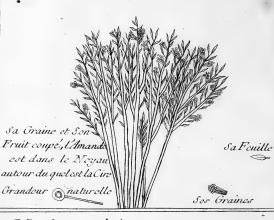
Le Cirier est un des plus grands biens dont la Nature ait enrichi la













Son Pignon ou Sa Grainc Louisiane, où les Abeilles s'établissent en terre, pour mettre leurs tréfors à couvert des ravages des Ours qui en sont très friands, & qui craignent peu leurs piqures. Au premier coup d'œil, tant par son écorce que par sa hauteur, on le prendroit pour l'espéce de Laurier que les Cuisiniers employent. Il vient en touffe dès le pied; sa feuille Sa description a la forme de celle du Laurier, mais elle est moins épaisse & d'une couleur moins vive. Son fruit vient par bouquets, & jette une quantité de queues qui sortent du même endroit, longues d'environ deux pouces, au bout de chacune desquelles est une espèce de petit pois composé d'une amande renfermée dans un noyau tout couvert de cire. Ses fruits se trouvent sur Ses fruits: l'arbre en très-grande quantité, & font d'autant plus aisés à cueillir, que ce bois est extrémement souple. Il vient à l'ombre des autres arbres aussi-bien qu'au Soleil, dans les lieux aquatiques, comme dans les terreins secs & dans le pays chauds comme dans les froids ; car quoiqu'il croisse en abondance aux environs de la Nouvelle Orléans, qui est par les trente dégrés de latitude Nord, il vient également bien

son utilites

fort avant vers le Nord, & l'on m'a assuré qu'il y en avoit dans le Canada, Pays aussi froid que le Danemark.

Sa Cire.

faire.

La Cire que cet arbre produit est de deux especes; l'une est d'un jaune blanchâtre & l'autre verte. On a été longtems sans pouvoir les séparer, & on les confondoit ensemble selon la premiere méthode que l'on a suivie pour les extraire. En effet on jettoit les graines avec leurs queues dans une grande chaudiere d'eau bouillante, la Cire se détachoit, & alors on écumoit les graines & les queues. On laissoit Maniere de la ensuite refroidir l'eau, la Cire se figeoit, & on la mettoit en pain qui étoit d'un verd pâle. Cette Cire cependant blanchissoit en moins de tems que la Cire des Abeilles. Un hazard, comme il est affez ordinaire, a appris depuis peu la façon de féparer ces deux Cires. Sur les graines & leurs queues que l'on met dans un vaisseau, on jette de l'eau bouillante en assez grande quantité, pour qu'elles en soient surmontées. Peu après, c'est-à-dire, environ un Miserere, on verse cette eau dans un autre vaisseau froid; en se refroidissant la Cire se fige, & celle-là est la Cire jaune blanchâtre qui acheve de blanchir tout-à-fait, étant exposée au serein pendant six ou sept jours. On rejette ensuite l'eau sur les graines & les queues, & on les fait bouillir à discrétion, jusqu'à ce que l'on juge que toute la Cire en est détachée.L'une & l'autre se transportent aux Isles, où la premiere se vend cent fols la livre, & la feconde quarante fols.

Son print

Cette Cire est si séche, qu'elle se sa bonte casse en plusieurs morceaux si on la laisse tomber; aussi dure-t-elle beaucoup plus long-tems que celle de France ; ce qui fait qu'aux Isles on la préfére à celle-ci qui s'amollit à la chaleur de ces endroits, & ne dure pas plus que la chandelle ordinaire. Je conseillerois volontiers à ceux qui en cultiveront, de séparer la graine de la queue avant de la faire bouillir ou de faire aucune opération sur ce fruit; parce que la queue est plus verte que la graine, & qu'elle paroît décharger facilement fa couleur.

L'eau qui a servi à fondre cette Cire utilité de l'eau n'est rien moins qu'inutile : elle a reçû dans laquelle de ce fruit une vertu si astringente, on a fondu la qu'elle durcit le suif que l'on y fait fondre, au point que la chandelle que

Fon en fait est aussi ferme & dure que la bougie de France. Cette même vertu la rend un Spécifique admirable pour le cours de ventre & la dissenterie, & fes effets sont plus certains que ceux de l'Ipécacuana, après néanmoins que l'on a préparé le malade selon la coûtume.

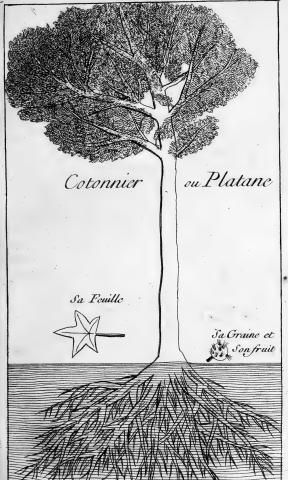
On croira fans peine, après ce que je viens de dire de l'Arbre Cirier, que les François de la Louisiane le cultivent avec soin & en font des Planta-

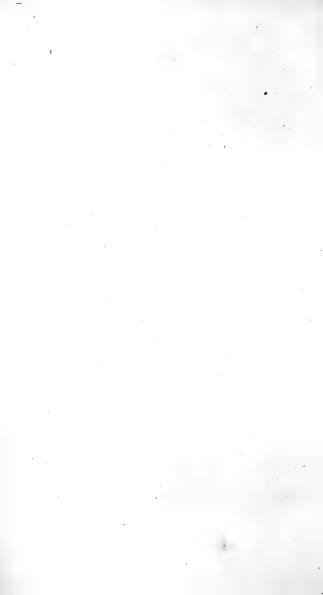
tions.

Cotonnier.

Le Cotonnier est un gros arbre qui ne mérite point le nom qu'il porte, si on ne le lui a pas donné à cause de quelques barbes qu'il jette; sa feuille est découpée en cinq pointes; son fruit qui renserme sa graine est gros comme une noix & n'est d'aucun usage; son bois est jaune, uni, un peu dur, sans files, & très-propre à la Menuiferie. Son écorce fine est fort unie; celle de sa racine est souveraine pour les coupures, & si rouge qu'elle peut teindre en cette couleur.

L'Agacia est le même à la Louissane qu'en France, beaucoup plus commun & moin droit. Les Naturels le nomment aux Natchez Tchiou-Outip, qui signisse bois dur; les Tchicachas





Etay-Camassa, ce qui signifie la même chose. Ils en font leurs arcs, parce qu'il est très-roide; ils le regardent comme un bois incorruptible, ce qui engageoit les François d'en construire leurs Bâtimens : malgré sa dureté, il faut lui ôter absolument toute son écorce, parce que pour peu qu'il en reste, il prend racine,

Le Houx vient d'une hauteur & Houx d'une groffeur furprenante dans cette Province. J'en ai vû de plus d'un pied & demi de diamétre, & d'environ trente pieds de tige sans branches.

Le Manglier est très-commun dans toute l'Amérique; il croît à la Louisiane dans le vo sinage de la Mer sur le bord des eaux mortes. Il est plus nuifible qu'utile, en ce qu'il veut de la bonne terre, qu'il en occupe beaucoup, & que ses racines qui s'étendent dans l'eau empêchent l'abordage à ceux qui navigent, & donnent une retraite sûre aux Poissons contre les travaux & l'adresse des Pêcheurs.

Le Chêne abonde dans la Louisiane: il y en a du rouge, du blanc & du verd. Un Constructeur Malouin ces de Chênes m'a assuré que le rouge étoit aussi bon que le verd, dont on fait tant de cas-

Manglier.

Chêne. Quatre espes

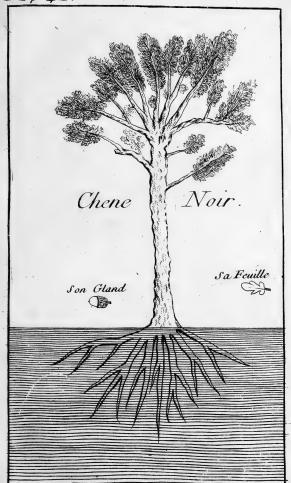
en France. Le Chêne verd est plus commun vers le bord de la Mer qu'ailleurs: en un lieu nommé Barataria, qui est une espéce d'Isle dont j'ai parlé (1), entre la Mer & les Lacs, on en voit une lisière d'un quart de lieue de largeur, & longue d'une lieue. Comme ces Chênes se trouvent par tout, & principalement fur le bords des Rivieres, il est facile de les transporter où l'on veut, & ce sera, quand on le jugera à propos, une grande ref-Leur qualité. source pour la Marine de France. J'oubliois de parler d'une quatriéme espece de Chêne, que l'on nomme Chêne noir, à cause de la couleur de son écorce: son bois est très-dur & d'un rouge foncé. Il croît sur les Côteaux & dans les Prairies. J'en avoit fait abbattre un qui avoit un chancre; ayant été l'examiner après une pluie qui venoit de tomber, je vis qu'il en sortit une eau rouge comme du sang, ce qui me sit juger qu'il pouvoit être propre à la

Frêne.

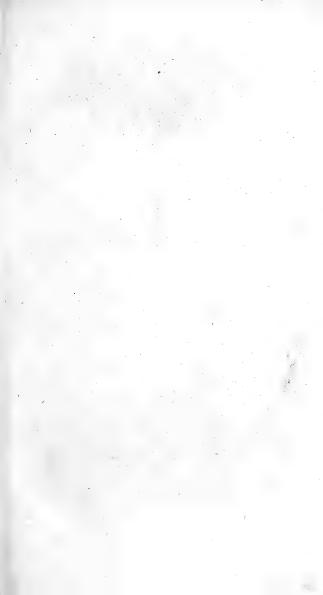
teinture.

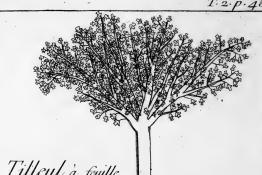
Le Frêne est très-commun dans ce Pays, plus encore sur les Côtes de la Mer que dans les terres: cependant ce-

⁽¹⁾ Voyez Tome I. Chap. XXI.







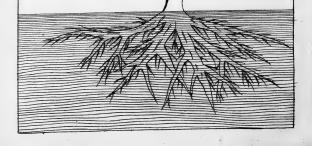


Tillenl à feuille Coupec

Feuilles







de la Louisiane. lui qui vient sur les Côteaux est d'une meilleure qualité que l'autre, & moins fendant. Comme on le trouve plus facilement, & qu'il est plus dur que l'Orme; les Charrons s'en servent pour faire des roues, qu'il n'est pas nécessaire de ferrer dans un pays où il n'y a ni pierres ni graviers.

L'Orme, le Hêtre., le Tilleul & Orme, Hêtre, le Charme sont à la Louisiane les mê-Tilleul, Charme.

mes qu'en France; le dernier de ces

arbres y est très-commun.

Le Tilleul du Pays a fon écorce éga-Tilleul du lement propre à faire des cordes telles Pays. que l'on en fait en France avec celle du Tilleul ordinaire; mais sa feuille est une fois plus grande, & faite comme un Trefle allongé, dont la cime seroit

coupée.

Les Bois blancs sont le Tremble, l'Aune, le Saule & le Liart; ce dernier vient très gros, son bois est blanc & leger, les filamens sont entrelacés, ce qui a peut-être occasionné de lui donner le nom qu'il porte, car il il est très liant & se fend difficilement; c'est pour cela que l'on en fait de grandes Pirogues.

Bois Blancs.

CHAPITRE IV.

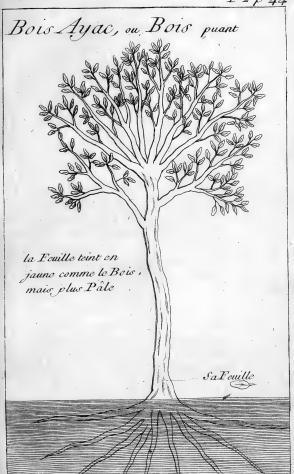
Des Arbustes & Exeroissances: Construction d'un Canot.

Bois Ayac E Bois-Ayac est un arbre ordinairement petit, & qui ne vient pas plus gros que la jambe, peut être parce qu'il est très souvent coupé, car les Naturels en sont un grand usage. Sa seuilte est d'un verd jaunâtre, ovale, longue d'environ trois pouces, lar-

le, longue d'environ trois pouces, large de la moitié & luisante, ce qui la fait retsembler au Laurier amandé; mais on les distingue facilement en les broyant l'une & l'autre dans la main par l'odeur qu'elles donnent, celle du Laurier étant assez agréable, & celle du bois puant étant disgracieuse. Le bois est jaune, & rend une eau d'une pareille couleur lorsqu'on le coupe dans sa féve; l'une & l'autre d'aussi mauvai-

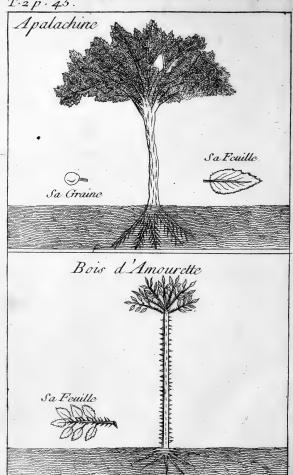
Ses qualités fe odeur que la feuille. Les Naturels s'en servent pour les teintures. Ils le coupent par petits morceaux, le concassent, puis le font bouillir dans l'eau,

passent cette eau, & y mettent trem-









per les plumes & le poil qu'ils ont coûrume de teindre en jaune, avant de les teindre en rouge. Ils observent pour cette opération de couper le bois en hyver; mais lorfqu'ils veulent feulement donner une legére couleur à leurs peaux, car ils n'aiment guères le jaune, ils ne font aucune attention à la faison, & coupent le bois en tout temps. Je pense que ce bois est onctueux & réfineux, & qu'il viendroit, comme j'ai dit. plus gros & plus haut, si on lui donnoit le tems de croître.

Le Machon ctchi ou Vinaigrier, est Machon ctchi, un arbrisseau dont les seuilles ont quelque ressemblance à celles du Frêne, mais la queue à laquelle tiennent ces feuilles est bien plus longue. Lorsque ces seuilles sont séches, les Naturels les mêlent avec le tabac pour l'adoucir, parce que pour fumer ils n'aiment point que le tabac foit si fort. La vertu du bois est d'être aftringent; si on le met dans le vinaigre, il en

augmente la force.

L'Arbre nommé Apalachine, est un arbrisseau dont le bois ne croît point au-dessus de quinze pieds : son écorce est lissée; son bois pliant porte une graine, dont les Merles, Geais & au-

Ses qualitéss.

Apalachine

qu'elle est diminuée.

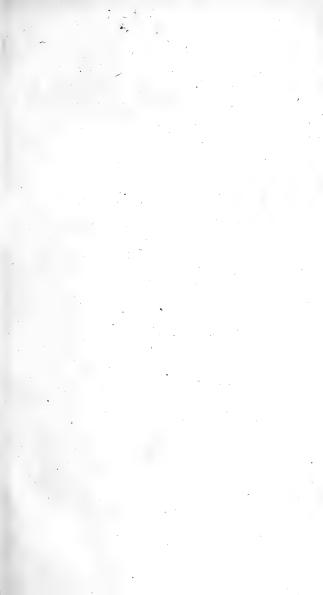
tres oiseaux noirs sont très-friands. Sa feuille large comme le doigt par le haut, diminue jusqu'a fa queue où elle n'a que deux lignes de large; elle est toute dentellée; cette feuille prise en Usage de ses guise de Thé est bonne pour l'estomac: les Naturels, pour en avoir une boisson qui ennyvre, la font bouillir long-tems, & diminuent ainsi la li-

queur, qui est plus forte à proportion

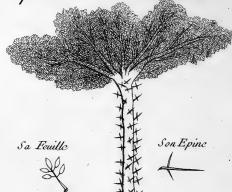
Bois d'Amourette.

Le Bois d'Amourette ne croît point au-delà de dix ou douze pieds, & sa grosseur est très médiocre. Il est tout garni d'épines grosses, courtes & faciles à détacher. Son bois renferme une moëlle presque aussi grosse que celle du Sureau; sa seuille approche pour la sorme de celle de ce dernier. Cet arbrisseau a deux écorces comme tous ces arbres: l'extérieure est presque noire, l'intérieure est blanche tirant un peu fur le rouge, mais très-pâle; c'est celle-ci seulement qui rend cet arbrisseau recommandable: cette écor-

Ses qualités. ce tient au bois, & à la vertu de guérir du mal de dents. Pour cet effet, on en prend gros comme une féve que l'on met sur la dent malade, & on la mâche jusqu'à ce que la douleur cesse.



Epine de la Passion.



Liane Barbue

SaFeuille



Les Matelots & autres gens semblala pulvérisent, & en usent en guise de

poivre.

L'Epine de la Passion ne vient pas beaucoup plus grande que ce que l'on nomme arbriffeau, mais fon tronc est assez gros pour sa hauteur. Son espece est en grande estime chez les Natchez, sans que jamais j'aie pû sçavoir pour quelle raison; je sçais seulement qu'ils disoient que ce bois étoit de beaucoup de valeur(1). Le corps de l'arbre est assez gros à proportion de sa hauteur & de ses branches; sa feuille est comme celle de l'Epine noire; tandis que fon bois est verd, il n'est pas fort dur; mais ses épines sont très dures & perçantes, & longues au moins de deux pouces : à un demi pouce de leur naifsance, ces épines en ont deux petites qui font la croix parfaite. Le tronc de l'arbre même est garni près à près de ces épines depuis la terre jusqu'à la cime des branches, enforte que l'on ne peut en approcher, ni le couper fans beaucoup de précaution.

(1)Les Naturels se servent en leur Langue de ce terme, pour exprimer ce qui est ou trèsestimable, ou de grande conséquence, on sort extraordinaire.

Epine de la Passion.

Le Sureau est semblable à celui de Saverta. France, à l'exception de sa feuille qui est plus dentellée; le suc de ses seuilles mêlé avec du sain-doux, est également spécifique pour les Hémorroïdes, j'en ai vû l'expérience.

Latanier.

Sa description.

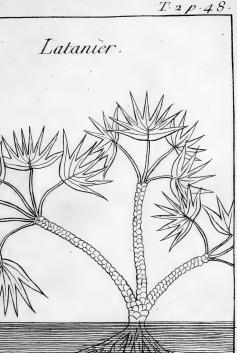
mité de chacun de leurs plis : son écorce est plus noueuse & plus raboteuse que celle du Palmier. Quoique plus petit que celui des Indes Orientales; il peut servir aux mêmes usages. Son bois n'est pas plus dur que la tige d'un choux, & son tronc est si mol, que le moindre vent suffi pour le coucher par terre; aussi n'en ai-je point vû qui ne

Le Latanier a ses feuilles faites en

éventail ouvert, & découpées à l'extré-

feuilles.

Usage de ses rampassent. Il est fort commun dans la Basse Louisiane, où il n'y a point de Bœufs sauvages; car ces animaux qui en sont très-friands, & que cette nourriture engraisse extrêmement, le mangent par-tout où ils le rencontrent. Les femmes Espagnoles font avec les feuilles des chapeaux, qui ne pésent qu'un once, des capotes pour les femmes, & d'autres jolis ouvrages; je ne doute point que l'industrie Françoise ne les égale, lorsqu'elle voudra mettre





Le Bouleau est tel que celui de Fran-

œuvre une matiére si souple & suscep-

tible de tant de formes.

ce. Dans le Nord on en fait des Canots assez grands pour porter huit personnes; on les nomme de huit places; ceux qui sont plus petits, se nomment de même à proportion. Voici la maniere de faire ces Canots. Ceux qui ver 3 lent construire un Canot, vont dans le d'un Canot, temps de la féve choisir dans le Bois un Bouleau de la grosseur convenable pour la voiture qu'ils ont envie de faire. Ils cernent l'arbre dès le bas du tronc, ils montent au haut de la tige qu'ils cernent de même jusqu'au vif du bois; on fend ensuite l'écorce en ligne perpendiculaire depuis le cerne

du haut jusqu'à celui du bas ; on leve cette écorce du haut en bas avec des coins de bois tantôt d'un côté, tantôt de l'autre, jusques à ce que l'écorce foit entierement détachée du corps de l'arbre. Quand on a cette écorce, on joint les deux coins de chaque bout pour faire les pinces, puis l'on coupe le dessous de ces pointes pour faire & achever les deux pinces, lesquelles sont Boulean.

Construction

consues & ointes de gomme; on coud Tome II.

demême les courbes, on bouche les trous & on les enduit de gomme. On fait dans le fond du Canot un plancher de fortes écorces, afin qu'il ne se créve pas lorsqu'on le charge; il y a un petit mât auquel on met une voile proportionnée pour aller à la voile dans les Lacs : dans les Rivieres on rame à la pagaïe en se tenant à genoux & bien en équilibre. Lorsqu'on met à terre avec ces voitures, on décharge tout ce qui est dedans; on arrange le tout, lorsqu'il est à terre, de façon que le Canot renversé & porté sur quatre petites sourches puisse servir de couverture à toutes les marchandises.

Je ne doute point que la Louisiane ne produise dans ses Forêts une grande quantité d'autres arbres qui mériteroient que l'on en sît mention; mais je n'en connois point, ni même n'ai point entendu parler que de ceux dont j'ai parlé dans les Chapitres précédens; parce que les Voyageurs, de qui seuls on pourroit en apprendre quelque chose e, s'attachent plutôt à chercher le gibier dont ils ont besoin pour leur subsissance, qu'à observer les productions de la Nature dans le regne

végetal. J'ajouterai seulement à ce que j'ai dit sur les arbres, ce que je sçais par moi-même de deux excroissances.

L'une est une espèce d'agaric ou de Excrossance, champignon qui vient au pied du noyer, fur-tout lorsqu'il est abattu. Les Naturels qui ont une grande attention pour le choix de leurs alimens, les ramassent avec soin, les sont bouillir dans l'eau, & les mangent avec leur gruau. J'ai eu la curiosité d'en goûter, & je les ai trouvés fort délicats, mais un peu fades, ce que l'on pourroit aisément corriger par quelque affaisonnement.

L'autre excroissance se trouve communément aux arbres sur les bords des gnole,

Barbe Efpe

Rivieres, des Bayoucs & des Lacs: on la nomme Barbe Espagnole, nom qui lui a été donné par les Naturels, après avoir vû les Espagnols à plusieurs reprises parcourir une partie de leur Pays, dès il y a plus de deux cens quarante ans. Ils avoient de la barbe & la portoient assez longue, ce qui étonnoit ces Naturels; & comme ils donnoient à cette excroissance le nom de Barbe, ils ajouterent le nom des Espagnols qui en laissoient croître d'assez sa descriptions

longue à leur menton. Cette Barbe Ef-

52 pagnole est une espece de chevelure qui pend des grosses branches des arbres, & que l'on prendroit facilement pour autant de vieilles perruques, surtout lorsqu'elles voltigent au gré du vent. Comme on ne bâtissoit au commencement à la Louisiane, qu'en torchis & en boufillage, on s'en servoit beaucoup pour faire les bâtimens meilleurs. La couleur de la Barbe Espagnole est grise; mais lorsqu'elle est séchée, son écorce tombe & découvre des filamens noirs, aussi longs & aussi forts que les crins de la queue d'un Cheval. Dans les premiers temps que je m'établis dans ce Pays, au défaut de paille dont on manquoit absolument, j'imaginai de faire un Sommier avec ces excroissances. J'en fis donc ramasser une grande quantité, & les fis mettre en un tas, afin que leurs écorces pourissent. Au bout de huit ou dix jours on les étendit au Soleil, qui les fécha promptement, puis on les battit. Cette opération acheva de les dépouiller de leur écorce, & en même tems de leurs petites branches qui ressemblent à autant de petits crochets; & ce qui me resta fut absolument comme du crin qui ne

son utiliré.

feroit point frisé. Quelques-uns assurent que la Barbe Espagnole est incorruptible; tout ce que je puis dire à ce sujet, c'est que j'en ai trouvé sous de vieux arbres pourris qui s'étoit parsaitement conservée dans toute sa force.



CHAPITRE V.

Des Lianes & autres Plantes: Leurs vertus : Des Fleurs.

A grande fertilité de la Louisiane y rend extrêmement communes les Lianes ou Plantes rampantes, qui à l'exception du lierre, sont toutes différentes de celles que nous avons en France. Je ne parlerai que des plus re-marquables, afin de ne me point en-gager dans un détail qui pourroit devenir ennuyeux.

La Liane Barbue est ainsi nommée, à Liane Barbue. cause des barbes longues d'un pouce, crochues par le bout, & plus groffes qu'un crin de cheval, dont sa tige est couverte. Il n'est point d'arbre auquel elle aime à s'attacher autant qu'au Cosa sympathie palm; & la sympathie, (que l'on me Co- passe ce mot pour abréger) qui la porte à le chercher, est telle que si elle croît Palm. entre un Copalm & tout autre arbre, elle tourne uniquement vers le Copalm, quand même il seroit le plus éloigné. C'est aussi l'arbre sur lequel elle

profite le plus : elle a, comme son baume, la vertu de guérir la fiévre, & j'en parle après un nombre infini d'épreuves que j'en ai faites, dont aucune ne m'a trompé, comme elles ont toutes également réussi à M. Prat l'aîné, Medecin du Roi à la nouvelle Orléans, à qui j'en envoyai sur la Lettre qu'il m'en écrivit.

Maniere de

Ses vertus

Les Medecins Naturels se servent de ce Simple contre la fiévre en cette ma- s'en servir, niere. Ils prennent un morceau de la Liane barbue long comme le doigt; ils le fendent en plus de parties qu'il est possible, & le mettent dans environ une chopine d'eau mesure de Paris, ils font bouillir le tout jusqu'à ce qu'il soit diminué d'un tiers. Cette decoction est ensuite passée & tirée au clair, & le remede est préparé. Alors ils purgent le Malade, & le lendemain lorsque l'accès de fiévre commence, ils lui donnent à boire le tiers de l'eau de Liane. Il arrive assez communément qu'il est guéri du premier coup; mais si la siévre revient, on le purge de nouveau, & le lendemain on lui fait boire un autre tiers de l'eau médicinale qui ne manque que bien rarement de faire son effet à cete seconde prise. Ce n'est que

Histoire pour une plus grande sûreté que l'on fait prendre la troisiéme partie de la

décoction. Ce remede à la vérité, est amer; mais il fortifie l'estomach: avanrage précieux qu'il a sur le Quinquina,

que l'on accuse de produire un effet contraire.

Il est une autre Liane assez semblable à la Salfpareille, excepté que les feuilles viennent trois à trois; elle porte un fruit uni d'un côté comme une noisette, & de l'autre aussi raboteux que ces petits coquillages, qui fervent de monnoie dans la Guinée. Je ne dirai rien de ses propriétés; elles ne sont que trop connues par les femmes de la Louisiane, & par les filles fur-tout, qui très-souvent y ont recours.

Une autre Liane est nommée par les Médecins Naturels , la Médecine aux Fleches empoisonnées: elle est grosse & très-belle; ses feuilles font affez longues, & les gousses qu'elle porte sont minces, larges d'un pouce & longues de huit à dix.

Salspareille.

La Salspareille croît naturellement à la Louisiane d'aussi bonne qualité que celle du Mexique. Elle est si connue qu'il est inutile d'en parler.



de la Louisiane. de la Louisiane. 57
L'Esquine tient de la Liane & de Esquine.

la Ronce. Elle est garnie de piquans durs comme les épines, & ses feuilles sa description. font oblongues comme celle des Lianes. Elle monte le long des cannes; fes tiges font droites, longues, luifantes & dures; sa racine est spongieuse & grosse quelquesois comme la tête, mais plus longue que ronde; de sorte que sa figure approche de celle des Topinambours. Outre la vertu sudorifique que l'Esquine posséde comme la Salspareille, elle a celle de faire croître les cheveux, & les femmes des Naturels s'en servent dans ce dessein avec succès. Pour cet effet elles prennent de la racine, la coupent par petits morceaux, la font bouillir & se lavent la tête de cette eau. J'en ai vû plusieurs à qui les cheveux passoient les jarrets, & une entr'autres à qui ils descendoient jusqu'à la cheville du pied.

Le Houblon vient naturellement Houblon. fur les terres hautes dans les ravines. On verra dans l'Agriculture la manie-

re de le cultiver.

Le Capillaire croît à la Louisiane Capillaire. plus beau & pour le moins aussi bon que celui du Canada, qui a tant de réputation. Il vient dans les ravines

des Côteaux dans des endroits absolument impénétrables aux raïons du Soleil les plus ardens. Sa hauteur ordinaire est d'un pied, & il porte une tête bien fourrée. Quelques vertus que nous connoissions en France au Capillaire, les Médecins Naturels lui en con-

noissent encore davantage.

Cannes.

Ses qualités:

Les Cannes ou Roseaux dont j'ai parlé si souvent, peuvent être considérés de deux espéces. Les unes viennent dans des lieux humides, hautes de dix-huit à vingt pieds; & grosses comme le poignet. Les Naturels en font des nattes, des tamis, des petits coffres & plufieurs autres Ouvrages. Les autres qui viennent dans des terreins fecs, ne sont ni si hautes ni si groffes, mais elles font fi dures, que ces Peuples se servoient des clisses de ces cannes, qu'ils nomment Conchac, pour couper leurs viandes, avant que les François leur eussent apporté des coûteaux (1). Au bout d'un certain nombre d'années les grandes cannes por-tent du grain en abondance : ce grain affez femblable à l'avoine, si ce n'est qu'il

⁽¹⁾ Conchac fignifie coûteau; les Naturels nomment Conchac les coûteaux que l'on leur traite.

est trois fois plus gros & plus long, est foigneusement ramassé par les Naturels qui en font du pain ou de la bouillie. Cette farine foisonne autant que celle de froment. Lorsque les cannes ont rapporté leur graine, elles meurent, & de long-tems il n'en revient à la même place, sur-tout si l'on y met le seu.

La Plante du Plat de Bois est ainsi nommée à cause de sa racine qui est Plat de Boisde bois mince & plat, assez souvent découpé & même percé; son épais-feur est inégale: quelquesois elle n'a que celle d'une ligne, quelquefois de deux, & sa largeur est assez communément d'un pied & demi. De cette grosse racine pendent plusieurs autres petites racines droites, qui tirent le fuc de la terre. Cette Plante qui ne croît que dans les Prairies d'une médiocre qualité, pousse des tiges droites & dures comme du bois, de la hauteur d'environ dix-huit pouces, à la sommité desquelles sont ses fleurs, petites, purpurines, & par leur figure assez semblables à celles de la Bruyere ; fa graine même est enfermée dans une espéce de coupe de calice fermé, & en quelque façon couronné: ses feuilles sont larges d'un pouce, & longues au

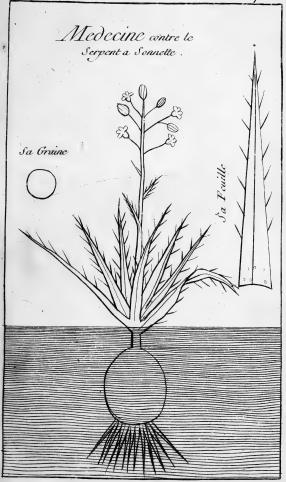
Sa vertu spéciaque.

moins de deux, sans découpûres, d'un verd sombre & presque canellé. Sa vertu sudorifique est si puissante, que les Médecins Naturels n'employent qu'elle, quoiqu'ils connoissent parsaitement bien le Salsafras, la Salspareille, l'Esquine & autres.

Modecine des Sespens à sonne. 125.

Description de cette belle plante.

L'Herbe à Serpent-d-sonnettes, en Langue des Naturels, Oudla-Coudlogouille, ce qui signifie, Médecine du Serpentà sonnetes, a pour racine un oignon semblable à celui de la Tubereuse, mais une fois plus gros; ses feuilles sont comme les siennes, même forme, même couleur, ayant contre terre des mouches couleur de feu, mais le double plus larges & plus longues, & armées vers leurs bords de piquans trèsfins & d'une forte pointe à leur cime. Sa tige s'éleve de trois pieds ou environ: à sa tête sont cinq ou six brins écartés les uns des autres, qui portent chacun une seur purpurine de cinq pétales, larges d'un pouce, mais toujours formées en coupe. La fleur en tombant laisse voir, quand elle est séche, une tête grosse comme une petite noix, mais approchante de la tête du Pavot. Cette tête est partagée en quatre, par une espèce de moulure ou de





goudron, & dans chaque séparation on trouve quatre graines noires, plates comme des pastilles, également épaisses par tout, & de la largeur d'une bonne Lentille. Lorsque cette tête est mûre & qu'on la secoue, elle rend le. même son que la queue du Serpent-à- Sa qualité sousonnettes, & semble indiquer par-la veraine. quelle est la propriété de la Plante; car elle est le reméde spécifique contre les morsures de ce dangereux Reptile. Celui qui en a été mordu doit prendre Pemployer. un oignon, en couper avec les dents une partie assez grosse, la mâcher, & l'appliquer fur la playe, où il convient de l'attacher : en quatre ou cinq heures de tems elle tire tout le venin, sans que l'on en ait à apprehender aucunes. mauvaises suites.

Le Lierre Terrestre est connu des Médecins Naturels, pour avoir beau-coup plus de vertus, que nos Botanistes ne m'ont dit lui en connoître: il a entr'autres vertus, celle de foulager les femmes dans les accouchemens, lorsqu'il est pris en décoction; celle de guérir les ulcéres, étant écrafé & mis en l'endroit ulcéré; mais fur tout je ne dois pas omettre de parler d'une de ses qualités, qui est

Sa vertu particuliere.

d'être souverain pour le mal de tête; auquel on dit communément qu'on ne trouve point de reméde; ses feuilles toutes vertes écrafées en affez grande quantité, & mises en cataplasme sur la tête, guérissent promptement. L'incommodité que l'on trouve à faire ce reméde à une personne qui porte ses cheveux, me fit imaginer d'en tirer les fels, pour soulager un ami qui étoit souvent attaqué de la migraine; j'en mis dans de l'eau vulneraire que je lui donnai, & lui conseillai d'en respirer de toute sa force quelques goûtes par le nez; ce que faisant deux ou trois fois, lorsque la migraine le prenoit, il s'est trouvé soulagé peu de momens après.

Achetchy. Sa description.

L'Achetchy est une Plante très-bafse qui ne s'éleve pas plus de six à sept
pouces. Elle ne vient qu'à l'ombre des
Futayes: on n'en trouve point dans les
Prairies découvertes: sa tige est menue, & ses seuilles n'ont qu'environ
trois lignes de longueur: sa racine est
bien sournie de brins d'une ligne de
diamétre, pleine d'un suc rouge comme un beau sang de poulet. Ayant
trouvé cette Plante, qui pousse la
premiere au Printems, étoussée, à ce

Achetchy.

Sa Feuille

Sa Graine



Plat-debois.

Sa Fleur



Sa Feuille



Sa Tige





qu'il me parut, par les herhes qui l'entourroient, je crus devoir la cultiver, & j'en transplantai dans mon jardin, où je la mis dans une terre legére & bien préparée. J'esperois qu'elle y profiteroit considérablement; mais tout ce que je gagnai par mes soins, fut d'en voir la tête plus touffue, & les racines mieux nourries & plus abondantes; du reste elle n'avoit pas excédé d'un pouce sa hauteur naturelle.

C'est avec le suc de cette Plante, que les Naturels font leurs Teintures pour la teintus rouges. Après avoir teint en jaune & red'une belle couleur de citron avec le Bois Ayae, comme j'ai dit ci-devant, ils font bouillir dans l'eau les racines de l'Achetchy, & les expriment de toutes leurs forces: ensuite ils trempent dans cette eau bouillante ce qu'ils veulent teindre. Ce qui étoit blanc de sa nature, avant d'être teint en jaune, prend une belle couleur de ponceau; & ce qui étoit brun, comme la laine de bœuf, qui est couleur de marron, devient d'un rouge brun.

Je ne parlerai point des Fraises, qui Fraises. viennent d'un goût excellent, & en si grande abondance, que dès le commencement d'Avril on en voit des

Ses qualités

64 Histoire

Tabac. Prairies toutes rouges, ni du Tabac que l'on a planté dans la Louisiane,

& que je reserve pour l'article de l'Agriculture Mais je ne dois point passer sous silence, qu'il croît naturellement

Chanvre. du Chanvre dans les terres voisines des Lacs, qui sont à l'Ouest du Fleuve S. Louis. Les brins en viennent gros comme le pouce, & longs d'environ six

pieds (1). Ils font semblables au nôtre, tant pour le bois que pour la seuille & l'écorce. Le Lin que l'on a sémé dans ce Pays est venu haut de trois

pieds.

Lin.

Fleurs.

Je n'ai point eu connoissance que dans cette Province la terre produisst des Mousserons ni des Truffes; maiss les Morilles y abondent dans leur saison, & les Champignons dans l'au-

tomne.

La douce température de ce Climat me persuade que toutes nos Fleurs y viendroient à merveille : ce Pays a les siennes propres : elles sont si abondantes depuis le mois de Mai jusqu'à la fin de l'Eté, qu'à peine peuton voir l'herbe des Prairies; & si variées, que l'on ne sçait laquelle regar-

(1) Voyez Tome I. Chap. XXI.

der & prendre pour la plus belle, & la vûe se trouve enchantée de la quantité & de la diversité de ces Fleurs. Je n'en donnerai cependant aucun détail, parce que je ne me suis point assez attaché à les connoître pour être en état sur cet article de contenter les Curieux. J'y ai vû des Roses simples & petites ayant peu d'odeur, & une autre espéce de Rose ayant quatre pétales blanches, dont le pistil, les étamines & l'odeur ne différent en rien de nos Roses Muscades. Mais de toutes les fleurs de ce Pays, celle qui m'a le plus frappé, parce qu'elle est très commune & dure long-tems, oft celle que l'on nomme Gueule de Lion. Les fleurs qui garnissent la tige, ses couleurs Lyon. nuancées, sa durée de plus de trois mois me la fait préférer à toutes les autres. Elle fait elle-seule un bouquet très-agréable; je la crois digne du rang de beaucoup de fleurs très-belles, & que l'on cultive avec grande attention dans les Jardins de nos Rois (1).

Gueule de

Pour ce qui est du Coton & de l'Indigo, je remets à en parler dans le

Chapitre de l'Agriculture.

⁽¹⁾ Voyez Tome I, Chap. XXI.

CHAPITRE VI.

Des Animaux Quadrupedes: Chasse générale & particuliere du Chevreuil : Du Loup Marinier.

Animaux

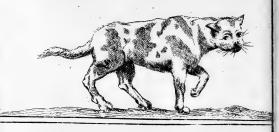
VANT de parler des Animaux que l'on a trouvés dans la Louisiane, il me semble que je dois dire que tous ceux que l'on y a portés de France, ou tirés du nouveau Mexique & de la Caroline, comme Chevaux, Bœufs, Moutons, Chévres, Chiens, Chats & autres, ont parfaitement réussi, & se sont multipliés sans peine. Cependant on doit faire attention que dans la Basse Louisiane, où le terrein est humide & couvert, ils ne peuvent être ni si bons, ni si beaux que dans la Haute, dont le terroir est plus sec, où l'on trouve de vastes Prairies, & où le Soleil échauffe davantage la terre.

Bouf fauvage. Sa description.

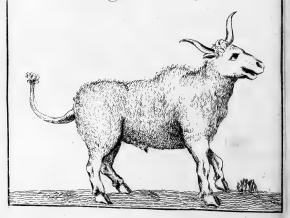
Le Bœuf fauvage est de la taille de nos plus gros Bœus, quoiqu'il paroisse la surpasser, à cause de sa laine longue & très frisée, qui le rend à l'œil beaucoup plus gros qu'il n'est en effet.



Pichou .



Boeuf Sauvage.



de la Louisiane.

Cette laine est très fine & très épaisse, & de la couleur foncée du Maron, ainsi que les crins qui sont pareillement frisés & si longs, que le plus souvent le toupet qui est entre les cornes de cet Animal tombe sur ses yeux, & l'empêche de voir ce qui est devant lui; mais il a l'oijie & l'odorat si fins que l'un supplée à l'autre. Il a une bosse affez confidérable dans l'endroit où le col se joint aux épaules: ses cornes sont grosses, courtes & noires; il a de mê-me les sabots noires. Les Vaches de cette espéce ont les tetines en dedans, comme les Cavales ou les Biches.

Ce Bœuf est la viande principale des Naturels, & a fait long-tems aussi celle des François. Le meilleur morceau, & qui est extrêmement délicat, est cette bosse dont je viens de parler. On va à la chasse de cet Animal dans l'hyver, & on s'écarte de la Basse Louisiane & du Fleuve S. Louis, parce qu'il ne peut y pénétrer, à cause de suif, sa peaus l'épaisseur des Bois, & que d'ailleurs il aime la grande herbe qui ne se trouve que dans les Prairies des terres hautes. Pour l'approcher & le tirer, on va contre le vent, & on vise au défaut de l'épaule, afin de l'abbattre du pre-

Son utilite.

Sa chair, fon

mier coup; car s'il n'est que blessé, il court sur l'homme. Dans cette chasse les Naturels ne tuent guères que de Vaches, ayant éprouvé que la chair des mâles sent le Bouquin; inconvénient dont il leur seroit facile de la préserver, s'ils sçavoient, aussi-tôt que la bête est morte, lui couper les suites, comme on fait aux Cerss & aux Sangliers. Ce ne seroit pas même le seul avantage que l'on y trouveroit: l'espéce ne diminueroit point, on en tirreroit beaucoup de suif, & les peaux en seroient meilleures & plus grandes (1).

Ces peaux sont un objet de considération. Les Naturels les préparent avec leur laine, si bien, qu'ils les rendent plus souples que nos Busses. Ils les peignent en différentes couleurs, & s'en habillent: elles tiennent lieu aux François des meilleures couvertures, étant tout à la sois très chaudes & très-

legéres.

Le Cerf est entiérement semblable à celui de France, si ce n'est qu'il est plus gros. On n'en trouve que dans la Haute Louisiane, où les Bois sont

Cerf.

⁽i) Voyez la Chasse aux Bours & son utilité, Tome I, Chap, XXIII.

de la Louisiane. dus clairs que dans la Basse, & où la

Chataigne, que le Cerf aime beau-

coup, est commune.

Le Chevreuil est très-fréquent dans cette Province, malgré le nombre que les Naturels en tuent. Les Chasseurs prétendent qu'il tient du Cerf, du Dain & du Chevreuil. Pour moi, m'en tenant à ce que j'ai vû, je dirai qu'il est haut de quatre pieds, que son bois est grand, recourbé sur le devant, & chargé de plusieurs endouillettes épanouies en haut, & que sa chair est séche comme celle du nôtre, & a, quand il est gras, le goût du Mouton. Il va par troupes, & n'est en quelque façon point farouche; il est d'ailleurs fort capricieux, il va & vient continuellement, & ne reste presque point en place. Les Naturels en passent fort bien la peau en blanc, qu'ils peignent après; celles que l'on apporte en France prennent à Niort le nom de Peaux de Dain.

Les Naturels vont à la chasse du Che- Chasse du Chevreuil quelquefois en commun, & fou-vreuil.

vent en leur particulier. Le Chasseur qui va feul à cette chasse, se munit pour culiere. cet effet d'une tête de Chevreuil féchée,

la cervelle ôtée, & la peau du col te-

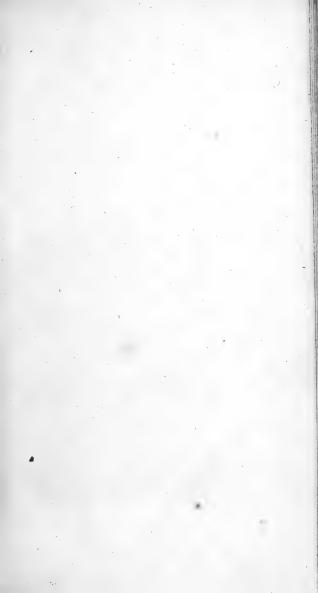
pant à la tête : cette peau est garnie

Chevrenil

Chasse parti-

Histoire 70 de cercles faits de clisses de cannes, & ces cercles font retenus en place avec d'autres clisses allongées vers la peau, enforte que la main & le bras peuvent entrer aisément dans cette peau. Les choses ainsi disposées, le Chasseur va dans les endroits où il pense qu'il peut y avoir du Chevreuil, & prend les précautions qu'il croit nécessaires pour ne point être découvert. Si-tôt qu'il en voit un, il s'en approche à pas de loup en se cachant d'une broussaille à une autre, jusqu'à ce qu'il en soit assez proche pour le tirer; mais si avant tout cela le Chevreuil secoue la tête, ce qui est signe qu'il va faire quelques caprio-les & courir plus loin, le Chasseur, prévenu de sa manie, contrefait cet animal en faisant le même cri que font ces animaux lorsqu'ils s'appellent entr'eux, ce qui très-souvent fait venir le Chevreuil vers le Chasseur; alors il fait paroître la tête qu'il tient en sa main, & lui fait faire le mouvement d'un Chevreuil qui broute & qui regarde de tems en tems; le Chasseur en attendant se tient toujours caché derriere la brouffaille, jufqu'à ce que le Chevreuil se soit approché à la portée du

fusil; & pour le peu que le Chasseur le



Chasse générale du Chevreuil .



de la Louisiane. oye en flanc, il le tire au défaut de épaule & le tue. C'est de la sorte qu'un Naturel sans compagnons de chasse, ans chiens & sans course, vient à bout, ar une patience que nous ne sçavons oint avoir, de tuer un Chevreuil, nimal d'une legéreté qui n'excéde tout u plus que la quantité de vertiges qui prennent à chaque instant, & qui emportent au loin, où le Chasseur est bligé d'aller en diligence le chercher, e peur qu'une fantaisse nouvelle ne 'éloigne pour toujours, & ne fasse perdre ainsi le tems & la peine à son nnemi. Voyons maintenant comment ls s'y prennent pour chasser en comoun, & attraper un Chevreuil vivant.

Lorsque ces Naturels veulent faire Chasse du Ches a danse du Chevreuil, ou qu'ils veu- vreuil en coment s'exercer joyeusemeut, ou même orsque l'envie en prend au Grand Soeil, ils s'en vont une centaine à la chase de cet animal qu'il font rapporter vivant; c'est pourquoi il y va beaucoup de jeunes hommes, qui se séparent dans es Prairies où il y a des bosquets, pour lécouvrir un Chevreuil. Si tôt qu'ils 'ont apperçu, la troupe l'approche en croissant très-ouvert: le fond du croissant s'avance jusqu'à ce que le Chevreuil

Histoire

fasse quelques sauts & prenne la suite. Se voyant devant une troupe d'hommes, il suit assez souvent vers une des pointes du croissant ou demi-cercle; cette pointe l'arrête, lui sait peur, & le renvoye ainsi vers l'autre pointe qui est à un quart de lieue ou environ distante de l'autre; cette seconde pointe en sait autant que la premiere, & le lui

renvoye.

On continue ce jeu assez long-tems, qui se fait exprès pour exercer les jeunes gens, pour donner du plaisir au Grand Soleil ou à un autre Petit Soleil qu'il nomme à sa place. Quelquefois le Chevreuil cherche à fuir & à sortir du croissant par l'ouverture des pointes; mais alors ceux qui font tout-à-fait à la pointe, se présentent pour le faire rentrer, & le croissant s'avance pour le tenir toujours enfermé entre les jeunes gens. De cette maniere il arrive souvent que les hommes n'ont pas fait une lieue de chemin, tandis que le Chevreuil en a fait plus de vingt par tous les différens tours & caprioles qu'on lui a fait faire d'un côté à l'autre, jusqu'à ce qu'enfin tous les hommes se joignent un peu plus, & ne font qu'un cercle, lorsqu'ils s'apperçoivent que l'animal est bien fatigué. Pour lors ils s'accroupissent presque à terre, quand le Chevreuil vient de leur côté, & aussi-tôt qu'il arrive auprès d'eux, ils se relevent en criant, & se le renvoyent de l'un à l'autre bout tant que le Chevreuil peut se soutenir. Mais enfin n'en pouvant plus de fatigue, les jambes lui manquent, il tombe & se laisse prendre comme un agneau: ils prennent garde cependant de ne l'attaquer que par la croupe, afin d'éviter quelque coup de fes andouilles ou de ses pattes de devant; ce qui leur arrive encore quelquefois malgré toutes les précautions qu'ils prennent. S'étant saiss du Chevreuil, ils le

S'étant saiss du Chevreuil, ils le présentent au Grand Soleil, s'il est présent, ou à celui qu'il a envoyé pour lui donner ce plaisir. Quand il l'a vû à ses pieds, & qu'il a dit: c'est bon, les Chasseurs éventrent le Chevreuil & le reportent par quartiers à la cabanne du Grand Soleil, qui en distribue aux Principaux de la troupe, qui ont

été de cette chasse.

Le Loup n'a que quinze pouces de hauteur, & une longueur proportionnée; son poil n'est pas si brun que celui des nôtres, & il est moins farou-

Tome II.

Loups son naturels

Histoire che & moins dangereux; aussi refsemble-t-il plûtôt à un Chien qu'à un Loup, & surtout au Chien des Naturels, qui ne différe de lui que parce qu'il abboye. Le Loup est très commun dans les pays de chasse; & lorsque le chasseur se cabane le soir sur Ie bord d'une Riviere, s'il en apperçoit, il peut s'assurer que les Bœufs ne font pas loin. On diroit que cet animal, qui ne peut attaquer le bœuf en troupeau, vient avertir qu'on le tue afin d'en avoir la curée. Les Loups font effectivement si familiers, qu'ils vont & viennent de tous côtés pour trouver de quoi manger, sans s'embabaraffer s'ils font près des Habitations des hommes, ou s'ils en font éloignés.

Le Loup Masinier.

Deux Voyageurs s'étant cabannés feuls sur le bord du Fleuve, avoient déchargé leur Pirogue, parce qu'il pleuvoit; après qu'ils eurent bien couver le tout, ils se coucherent. Les Voyageurs qui cabannent sur le Fleuve, on coutume d'aller voir à l'endroit de leur Pirogue, toutes les sois qu'ils s'éveillent, pour examiner si elle n'est poin détacnée par la vague ou par quelqu coup de vent. Un de ceux-ci s'étan éveillé s'en alla vers la Pirogue; mai

quelle fut sa surprise de ne la plus trouver! Cet accident étoit d'autant plus fâcheux, qu'ils se trouvoient alors écartés de plus de cinquante lieues de toute Habitation. Ce Voyageur consterné appelle sur le champ & à haute voix son camarade, & tous deux ensemble regardent sur le Fleuve, pour tâcher de découvrir leur Pirogue; la clarté de la Lune leur fut heureusement d'un grand secours, ils l'apperçûrent affez loin qui s'en alloit au courant: l'un d'eux quitte sa chemise, met, une ceinture dans laquelle il passe son casse-tête (ou hacherot), il se jette dans le Fleuve à la nage, & rejoint sa Pirogue. Autre étonnement: il y apperçoit un Loup; ce qui ne l'empêcha point de monter promptement à l'abordage, résolu de combattre l'ennemi qui, sans le vouloir, emmenoit sa Pirogue; mais le Loup n'attendit point le commencement d'une bataille; il sauta à l'eau & disparût bien-tôt aux yeux du Voyageur étonné, qui ramena sa Pirogue visà vis le cabanage. Lorsqu'il fut ques-tion de l'amarrer, ils trouverent que l'amarre (ou attache) étoit mangée. Dans ces tems nouveaux de la Colonie, les cordes étoient très rares, c'est pourquoi nos Voyageurs s'étoient servis de

s'étoit ainsi mis lui-même dans une prifon flotantte; ce qui avoit occasionné la dérive de la Pirogue, l'enlevement du

Loups noirs Errangers

Loup, & la surprise des Voyageurs.

Il parut de mon tems dans le Pays, deux Loups très-grands & noirs; les plus anciens Habitans & les Voyageurs assuroient n'en avoir jamais vû de semblables, & par cette raison on jugea que c'étoit des Loups étrangers qui s'étoient écartés. On les tua fort heureusement, car l'un de ces deux étoit une Louve que l'on trouva pleine. On peut voir dans la première Partie de quelle manière les Loups vont à la chasse aux Bœuss (1).

(1) Voyez Tome I. Chap. XXIII,



CHAPITRE VII.

Suite des Animaux Quadrupedes : De l'Ours : Preuve qu'il n'est point carnacier : Chase aux Ours : Huile d'Ours ? De quelques Animaux carnaciers.

L'OURS paroit l'Hyver dans la Ours.

Louissane, parce que les neiges sa nourriture. qui couvrent les terres du Nord, l'empêchant de trouver sa nourriture, le chassent des Pays Septentrionnaux (1). Il vit de fruits, entrautres de glands & de racines, & ses mets les plus délicats font le miel & le lait; lorsqu'il en rencontre, il se laisseroit plûtôt tuer que de quitter prise. On s'est donné le plaisir de mettre en même tems deux Oursons auprés d'une gamelle de lait que l'on avoir enfoncée en terre presque de toute sa profondeur. Ce sut à qui des deux empêcheroit l'autre de goûter du lait, & ils remuerent tant le terrein.

(1) Si on en apperçoit quelques-uns pendant l'Eté, ce sont des Oursons tardis qui n'étoient pas assez sort pour suivre la troupe jusques dans le Nord.

essayant avec leurs pattes de tirer la gamelle à eux, qu'ils répandirent tout ce

qui étoit dedans.

Malgré la prévention dans laquelle on est que l'Ours est carnacier, je prétends avec tous ceux de cette Province & des Pays circonvoisins, qu'il ne l'est nullement. C'est en vérité un mal, que les premiers Voyageurs aient eû l'ef-fronterie de débiter dans le Public mille contes que l'on a crû aisément, parce que c'étoit du neuf. On n'a point voulu, on auroit même été fâché d'être détrompé; mais je dois dire la vérité, pour désabuser ceux qui voudront l'entendre. Au reste ce que je soutiens ici n'est point un problème, c'est un fait connu dans toute l'Amérique Septentrionale, & du quel on peut s'assurer par le témoignage d'un assez grand nombre de personnes qui y ont demeuré, & par les Marchands qui y vont & en reviennent continuellement. D'ailleurs il y a long-tems que personne n'auroit pû en rapporter des nouvelles, s'il étoit vrai que ces animaux dévorent les hommes; ce qui n'est jamais arrivé, malgré leur multitude & la faim extrême qu'ils ont quelquefois foufferte; puifque même dans ce cas, ils ne mangent point

Les Ours ne mangent point de chair.

la viande de Boucherie qu'ils rencontrent.

Les Ours pour vivre ne quittent point les bords du Fleuve; mais dans Fait qui proule temps que je demeurois aux Nat-ne sont point chez, il y eut un Hyver si rude dans carnaciers. les terres du Nord, que ces animaux descendirent en grande quantité; ils étoient si communs qu'ils s'affamoient les uns les autres, & étoient très maigres. La grande faim les faisoit sortir des Bois qui bordent le Fleuve; on les voyoit courir la nuit dans les Habitations, & entrer dans les cours qui n'étoient pas bien fermées; ils y trouvoient des viandes exposées au frais, ils n'y touchoient point, & mangeoit feulement les grains qu'ils pouvoient rencontrer. C'étoit assurément dans une pareille occasion & dans un besoin auffi pressant, qu'ils auroient dû manisester leur fureur carnaciere, si peu qu'ils eussent été de cette nature.

Mais, dira-t-on peut-être, c'est de la chair vive qu'il leur faut ; ils ne mangent point à la vérité, de chair morte; ils dévorent un animal vivant & pour lors ils ont une prove qui leur convient. Pour moi, je ne leur prête point tant de délicatesse, & s'il en étoit

D iv

80 Histoire

ainsi, je pense que dans la famine qu'ils essuyerent & dont je viens de parler, ils n'auroient pas manqué de déchirer L'Ours bleffe à belles dents la viande qu'ils auroient court fur les apperçue dans les Habitations & dans les Campagnes; ils eussent détruit quantité de personnes, ce qui n'est jamais arrivé. Cependant pour répondre à l'objection que l'on vient de me faire, je vais rapporter un fait qui aidera à décider la question, en observant qu'il est dangereux de blesser légerement cet animal, parce qu'il revient au coup, se dresse contre son ennemi, l'embrasse,

le serre fortement contre son estomach,

& vient à bout de l'étouffer.

Fait qui prouvore point les soms.

C. Meurs.

Deux Canadiens se mirent en cheve qu'il ne dé-min pendant l'Hyver, qui est le tems ordinaire de voyager dans ce Pays. Ils mirent à terre, sur une batture de sable; un Ours traversoit le Fleuve: l'un de nos deux Voyageurs courut pour lui couper le devant & le tuer, parce qu'il paroissoit gras, & qu'alors la chair en est bonne, & que l'huile que l'on fait de sa graisse est d'un bon profit. Son camarade qui étoit resté auprès de la Pirogue, éloigné seulement de lui de trois cent pas, le regardoit faire; le

premier qui vouloit tuer l'Ours, ne lui fit qu'une légere blessure ; l'Ours sur le champ court sur le Chasseur, & l'étouffe en peu de momens, sans cependant lui donner un seul coup de dents, quoiqu'il eût le museau contre son vilage, & qu'il dût être courroucé. Le camarade qui s'apperçut du danger, accourut au plus vîte; sa diligence fut inutile, l'Ours se sauvoit dans le Bois, & son ami étoit sans vie. Dans la visite qu'il eut bien-tôt faite du mort, il trouva que son estomach étoit enfoncé de deux pouces dans le plus profond de l'endroit où l'Ours l'avoit pressé. Il fut étonné de voir son ami ainsi abbattu fans avoir reçû d'autres coups; il remarqua seulement l'empreinte des griffes fur les reins, que l'Ours y avoit faite en le ferrant.

Si dans le tems que l'Ours est en courroux, ou qu'il souffre une faim infupportable, il ne dévore ni homme ni autre animal, je demande en quelle occasion critique cette envie peut leur prendre?

Que l'on n'ajoute point encore que la douceur du climat de la Louisiane, ou le naturel propre de ces Ours, les détourne & les empêche d'exercer la fu-

Autre preuves

reur vorace que nous connoissons aux Ours de notre continent. Ceux-ci ne sont carnaciers que dans les relations fausses que l'on en a données au Public, qui ajoute foi trop facilement à tout ce qui est nouveau & qui paroît extraordinaire. En second lieu, je dis qu'une espece carnaciere l'est de même dans un autre Pays: les Loups de la Louisiane font carnaciers comme ceux d'Europe, quoiqu'ils different entr'eux; les Tigres d'Afrique & ceux d'Amerique sont les mêmes pour l'inclination mal-faisante; les Chats sauvages de l'Amérique quoique très-différens de ceux d'Europe, ont le même goût pour les Souris, lorsqu'ils sont apprivoisés; il en est de même des autres especes, qui sont naturellement portés à détruire les autres animaux; & les Ours d'Amérique n'abandonneroient point les Pays couverts de neiges, où ils trouveroient des hommes & des animaux à discretion, pour aller au loin chercher des fruits & des racines, nourriture que les bêtes carnacieres refusent de manger (1).

(1) De puis que j'ai écrit cet Article de , j ai appris avec certitude que dans les montagnes de Savoye il y avoit de deux sorses d'Ours; les uns sont noirs comme ceux de On voit des Ours assez communé-ment dans la Louisiane pendant l'Hy-racilitéde tuer ver, & on les craint si peu que quelquefois on prend le plaisir de les chasser. Lorsque les Ours sont gras, c'est-à-dire vers la fin de Décembre, ils ne peuvent courir aussi fort qu'un homme, parce que leur graisse les en empêche; on peut fans risque les tirer, & quand ils ne seroient que blessés très-légerement, on en vient aisément à bout. Lorsqu'un Ours retourne sur le Chasseur, celuici qui le voit venir, l'attend la bayonnette au bout du fusil, & le perce facilement à l'estomach (2). D'un autre côté si on n'est point armé, on ne doit pas craindre que jamais on en foit attaqué, & d'ailleurs on peut courir & se fauver, quoique ce cas n'arrive point; que si l'on tue des Oursons qui suivent leur mere, elle court contre celui qui met à mort un de ses petits.

Les Oursines, ou femelles d'Ours, chair des our-sont passablement grasses tandis qu'elles sons excellen-

la Louisiane, & ne sont point carnaciers; les autres sont rouges & sont aussi carnaciers que les Loups. Les uns & les autres étant blessés retournent sur le Chasseur.

(i) D'autres se servent seulement du casse-

tête pour frapper l'Ours.

Histoire

sont pleines; mais dès qu'elles ont mis bas, elles deviennent maigres en peu 'de tems. J'en trouvai une un jour, coucouchée & donnant à têter à trois Oursons; je sçavois qu'elles étoient maigres ators, mais j'avois grande envie de ses petits pour faire mon voyage. Je fis réflexion ensuite que si j'en tuois un, la mere viendroit sur moi, m'inquiéterois fort, si même elle ne m'étouffoit. Je pris donc la résolution de la tuer la premiere. Après ce coup les petits s'enfuirent; leur épouvante passée, ils revinrent pour teter: j'en tuai un, les deux autres se sauverent encore, à leur retour je tuai le second & enfin le troisiéme, pour ne point laisser sans mere un Ourson trop jeune pour pouvoir s'en passer. Peu après je rencontrai M. de S. Denis qui remontoit le Fleuve, pour fe rendre à son Gouvernement des Nact: chitoches; je lui donnai un de ces Ourfons qu'il reçût avec plaisir, parce que la chair de ce petit animal est très-délicate.

Les Ours arrià la finde l'Automne, Pourquoi.

Les Ours arrivent ordinairement vers vent maigres & la fin de l'Automne; ils sont maigres alors, parce qu'ils ne quittent le Nord que quand la terre étant trop couverte de neige, ne leur fournit plus les fruits

qui sont leur nourriture; dailleurs dans la route ils n'ont point trop de tems pour manger & sont obligés souvent de faire beaucoup de chemin sans trouver en grande suffisance des mets convenables. C'est donc lorsque leur instinct le ur a fait connoître qu'ils n'ont plus de neige à craindre, qu'ils se repasssent à l'aise des fruits qu'ils trouvent. J'ai dit que ces animaux ne s'écartoient pas beaucoup du Fleuve pour se nourrir, quoi qu'ils foient en grand nombre; c'est san s doute pour être plus à portée de le passer lorsqu'ils s'imaginent trouver mieux de l'autre côté; ils font cette traversée avec beaucoud de facilité. C'est pour cela qu'on trouve des deux côtés du Fleuve pendant tout l'Hyver, un sentier si battu, que j'y sus trompé la pre-miere sois que j'en appercûs: j'étois à plus de soixante lieues de toutes Habitations humaines, & si je n'eusse remarqué l'impression des griffes, qui s'impriment dans le Bois où le terein est frais, j'aurois eu lieu de croire que ce sentier auroit été formé par le passage d'un millier d'hommes qui eussent été nuds pieds; ce qui auroit parû certain au premier coup d'œuil à un homme qui se seroit effrayé: j'examinai les choses

Ours.

Inpolitesse ac-de près, & je remarquai par les dernies etdentelle des pres improffere que la sied desire res impressions que le pied étoit plus court que celui de l'homme, & qu'au bout de chaque doigt il y avoit l'em-preinte d'une griffe. Il est encore à ob-ferver que dans les sentiers l'Ours ne se pique pas d'une grande politesse, il compte être dans ses galleries & veut avoir le pas; si l'on voit un Ours venir à soi, il faut se tirer hors du chemin, autrement il y auroit dispute entre les deux Voyageurs; je pense au reste que c'est toujours le parti le plus sage de vivre en paix avec tout le monde, surtout lorsqu'on peut le faire à si peu de frais.

Les Ours se cabannent.

Après un séjour de quelque tems dans le Pays, & avoir trouvé des fruits en abondance, les Ours sont gras, & c'est alors que les Naturels vont leur donner la chasse; ils sçavent qu'en cet état les Ours se cabanent, c'est-à-dire, se mettent dans de vieux troncs d'arbres morts fur pied; & dont le cœur est pourri; c'est-là que les Ours se logent. Les Naturels vont faire leur tournée dans les Bois, & visitent ces sortes de troncs: s'ils remarquent que les griffes soient marquées sur l'écorce, ils sont assûrés qu'il y a un Ours cabané en cet endroit. Cependant pour ne point se tromper Chasse des Nadans leurs conjectures, ils frappent un turels aux Ours
coup assez fort contre le pied du tronc,
puis courent avec vîtesse se cacher derriere un autre arbre vis à-vis la brêche
la plus basse: si dans cet arbre il y a un
Ours, il entend le coup qui fait frémir
le tronc; il monte alors jusqu'a la brêche pour voir quelle espece d'importuns
vient troubler son repos; il regarde au
pied de son fort, où n'appercevant rien
capable de l'interrompre, il retourne au
fond de sa demeure; mécontent sans
doute de s'être dérangé pour une sausse

Les Naturels ayant vû la proye qu'ils fe persuadent bien ne point pouvoir leur échapper, amassent des cannes mortes qu'ils écrasent avec le pied, asin qu'elles brûlent plus facilement: ils en sont un paquet que l'un d'eux porte sur un arbre le plus voisin avec du seu; les autres se mettent en embuscade sur d'autres arbres. Celui qui a le seu allume une de ces cannes, & lorsqu'elle est bien enslammée, il la lance comme un dard dans le trou de l'Ours; s'il ne réussit point la premiere sois, il recommence jusqu'à ce que l'Ours soit forcé de sortir de son cabanage. Lorsqu'il y a as-

fez de feu dans le tronc pour allumer le bois pourri dont il est garni, l'Ours qui n'est point amateur d'une chaleur si vive, sort en reculant & abandonne son gîte à l'ardeur des slammes. Les Chasseurs alors qui sont tout prêts lui tirent des slêches à coups redoublés, & avec tant de promptitude, que souvent il est tué avant qu'il ait pû se rendre au bas du tronc.

villité de cette Chasse.

Cette Chasse est très utile; car outre la chair qui est très bonne & très saine, la peau & la graisse dont on tire l'huile, sont d'un grand avantage duquel on sait beaucoup de cas; puisque l'un & l'autre sont d'un usage journalier.

Si-tôt que l'Ours est en la puissance des Chasseurs, il s'en détache quelquesuns qui vont à la chasse du Chevreuil, & ne manque point d'en rapporter un

ou deux.

Faon d'huile, se que c'est.

Morsqu'ils ont un Chevreuil, ils commencent par lui couper la tête, ensuite écorchent le col en roulant la peau comme on feroit un bas, & déchiquetent la chair & les os à mesure qu'ils avancent. Cette opération ne laisse pas d'être laborieuse, parce qu'il faut sortir toute la chair & les os par la peau du col, asin de faire un sac de cette peau;

ils la coupent aux jarrets & autres endroits où il se trouve des issues. Quand toute la peau est vuidée, ils la raclent & la nettoyent, puis ils font une espece de mastic avec du suif du même Chevreuil & un peu de cendres fines; ils en mettent autour des orifices qu'ils serrent extrêmement fort avec de l'écorce de tilleul, & laissent seulement le col pour entonner l'huile d'Ours. C'est ce que les François nomment un Faon d'huile. Les Naturels mettent la chair & la graisse cuire ensemble, afin que l'une se détache de l'autre ; ils font cette cuisson dans des pots de terre de leur façon, ou dans des chaudrons, s'ils en ont : quand cette graisse ou huile est tiéde, ils la mettent dans le Faon.

Ils viennent traiter cette espèce d'huile aux François pour un fusil, ou pour une aulne de drap ou choses semblables; c'étoit le prix d'un Faon d'huile dans le tems que j'y demeurois; mais les François ne s'en servent qu'après l'avoir purisée de la maniere que je vais dire.

On fait fondre cette graisse dans une chaudiere au grand air, & l'on y met une poignée de feuilles de Laurier: ensuite lorsqu'elle est très-chaude, on y jette par aspersion de l'eau,

Hiftoire 90 dans laquelle on a fait fondre beaucoup de sel. Il se fait une grande détonation, & il s'en éleve une fumée épaisse qui emporte avec elle le peu de mauvaise odeur que la graisse peut avoir. La fumée étant passée, & la graisse encore plus que tiéde, on la transvase dans un pot où on la laisse réposer huit ou dix jours. Au bout de ce tems on voit nager dessus une huile claire, que l'on leve foigneusement avec une cueiller nette: cette huile est aussi bonne que la meilleure huile d'olive, & fert aux mêmes usages. Audessous on trouve un fain-doux aussi. blanc, mais un peu plus mol que le fain-doux de porc: il sert à tous les besoins de la cuisine, même aux sauces blanches, fans qu'il lui reste aucun goût désagréable, ni aucune mauvaise odeur. Il est en même temps un souverain reméde pour toutes les douleurs, & il m'a guéri moi-même d'un rhuma-

Le Tigre n'est haut que d'un pied & demi, & long à proportion : son poil tire sur la couleur bay-ardent, & il est allerte comme tout Tigre doit l'être.Sa chair cuite ressemble à celle du Veau avec cette seule différence, qu'elle est

tisme à l'épaule.

Tigre.

de la Louisiane.

moins fade. On en voit peu; & si cer animal étoit aussi commun qu'un certain Auteur a voulu le faire entendre, les anciens Habitans du Pays en auroient vû une certaine quantité, mais je n'ai jamais entendu parler que d'un seul; j'en ai vû deux en différens tems fur mon Habitation, & rien ne m'empêche de penser que ce pourroit être le même ; la premiere fois il tenoit mon chien qui abboyoit & jettoit des cris de frayeur, je le délivrai en courant à son secours; la seconde sois il s'étoit jetté sur un de mes cochons, mais ses griffes ne pénétrerent que dans le lard. Cet animal est aussi peureux que carnacier ; il fuit à la vûe de l'homme, & se sauve encore plus vîre s'il entend crier après lui, comme il m'arriva dans ces deux occasions que je rapporte. Si le Tigre s'est rendu plus samilier à la vûe de celui dont je viens de parler, il a eu raison sans doute de dire qu'il étoit fréquent dans cette Province; mais s'il en étoit ainsi, on ne pourroit élever ni Volailles ni autres animaux domestiques. Il dit encore que la peau du Tigre est très - estimée : pour moi je pense que sa couleur lui ôte beaucoup de son prix; ce qui me 12 Histoire

confirme dans cette opinion, c'est que les Foureurs n'en ont que pour l'éta-

lage.

Le Pichou est une espèce de Chatpitois, aussi haut que le Tigre, mais moins gros, dont la peau est assez belle. C'est un grand destructeur de volaille; mais par bonheur il n'est pas commun.

Les Renards sont en si grand nombre, que sur les Côteaux boisés on ne voit autre chose que leurs taniéres. Comme ils trouvent dans les Bois du gibier en abondance, ils n'inquietent point la volaille, que l'on laisse toujours courir en liberté. Ces Renards sont faits comme les nôtres; mais leur peau est beaucoup plus belle. Le poil est sin & épais; la couleur en est d'un brun soncé, & par-dessus ce poil on en voit slotter un qui est long & argenté, ce qui produit un très bel esset.

Sa peam.

Pichon.

Renard.



CHAPITRE VIII.

Suite des Animaux Quadrupedes : Des Rreptiles.

E Chat sauvage a été mal à pro-pos ainsi nommé par les premiers Chats fauvages François, qui ont été à la Louisiane; car il ne tient du Chat que la souplesse, & ressemble plutôt à la Marmote. Il n'a pas plus de huit ou dix pouces de haut, & environ quinze de long : sa tête approche de celle du Renard; ses pattes ont des doigs allongés & de petites griffes peu proprés à faisir le gibier : aussi ne vit-il que de fruit, de pain & autres choses semblables. Son poil est d'une couleur plus claire que celui du Renard; cependant on doit faire une distinction de celui qui est privé & du fauvage; (car cet animal se familiarise, devient très-badin & fait beaucoup de singeries) le privé a le poil gris, & le fauvage a le sien roux; mais de l'un & de l'autre la peau n'est point si belle que celle du Renard. Il devient très gros: la chair est bonne à manger. Je ne par94 Histoire lerai point du Chat ordinaire, quoique fauvage, parce qu'il est entiérement semblable aux nôtres.

Lapin.

Le Lapin est extrémement commun dans toute la Louisiane: il a cela de particulier, que son poil est celui du Liévre & qu'il ne se terre point; sa chair est blanche, sans sumét, mais délicate, a le goût ordinaire; au reste dans toute cette Province il n'y a point d'autre espece de Liévre ou de Lapins que celle dont je parle ici.

Rat de Bois.

Le Rat de Bois a la tête & la queue d'un Rat; il est de la grosseur & longueur d'un Chat ordinaire; ses jambes sont plus courtes, ses pattes longues, & ses doigt armés de griffes, fa queue est presque sans poil & faite pour s'accrocher; car en le prenant par cet endroit, elle s'entortille aussi-tôt autour du doigt; son poil est gris, & quoique fin îl n'est jamais lissé. Les femmes des Naturels le filent, & en font des jarretiéres qu'elles teignent ensuite en rouge, Il chasse la nuit, & fait la guerre aux volailles, dont il fuce le sang & ne les mange jamais; on ne voit ordinairement point d'animal marcher si lentement, & j'en ai pris fouvent à mon pas ordinaire. LorsChat Sauvage.



Rat de Bois .



Bête puante





qu'il se voit sur le point d'être attrap- il contressit de pé, son instinct le porte à contrefaire le mort, & il le fait si constamment, que soit qu'on le tue sur la place, soit qu'on le fasse griller, il ne lui
échappe aucun mouvement, & il ne
donne nul signe de vie. Ce n'est que
lorsque l'on est très-éloigné de lui,
ou assez bien caché pour qu'on n'en
soit apperçû, qu'il se remet en marche pour se fourrer au plus vîtedans
quelque coin ou dans quelques brousfailles.

J'ai toujours été surpris du grand nombre de ces animaux que l'on rencontre par tout, lorsque tous semble concourir à leur destruction; car cet animal est d'une lenteur extraordinaire, sans aucune désense, & quoiqu'il grimpe bien il fait ses petits à terre. Il est à croire que nul autre animal ne lui sait la guerre.

Quand la femelle veut mettre bas, elle choisit un endroit dans de fortes broussailles au pied d'un arbre. Elle va ensuite avec le mâle arracher de l'herbe fine & séche, & cette provision étant prête, elle se couche sur le dos, le mâle lui charge le sourage entre ses pattes, & la traîne par la queue jus-

Son instinct

lui desserrer la peau de sa poche.

La chair de cet animal est d'un trèsbon goût, & approche fort de celle du Cochon de lait, lorsqu'elle est grillée & mise ensuite à la broche: on prétend

que la graisse en est propre pour appaiser les douleurs de Rhumatisme,

Sciatiques & autres.

La Bête Puante est aussi petite qu'un Chat de huit mois: le mâle est d'un très beau noir, & la femelle aussi noire est bardelée de blanc. Son œil est trèsvif; elle a l'oreille & la patre de la Souris: je crois qu'elle ne vit que de fruits & de graines. Elle est à juste titre nommée Puante; car son odeur infecte, & on la suit à la piste presque vingt-quatre heures encore après qu'elle a passé dans un endroit. Comme elle va lentement, lorsqu'elle se sent poursuivie, elle se tourne du côté du Chasseur, & darde haut & loin une urine si puante, qu'il n'est homme ni animal qui ose en approcher. Un jour j'en tuai une : mon chien se jetta dessus, & revint à moi en la secouant. Une goûte de son sang, & fans doute aussi de son urine tomba fur mon habit, qui étoit de Coutil de chasse, & m'empesta si fort, que je sus contraint de retourner chez moi au plus vîte changer de vêtement, & me laver de la tête aux pieds. Pour l'habit, il fallut lui faire une lessive exprès. & l'exposer quelques jours à la rosée pour lui faire perdre sa détestable odeur. J'a-Tome II.

Bête Puantez

Histoire 98

vois voulu tuer cette bête pour l'examiner de près; mais ce commencement d'opération me rebuta au point que je ne desirai plus en sçavoir davantage.

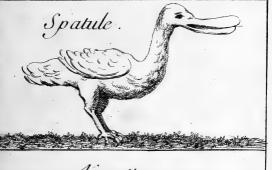
Ecur; uils.

Les Ecureuils de la Louisiane sont faits comme ceux de France. Il y en a de quatre especes principales. Les Ecureuils Suisses sont les plus gros & les plus beaux; ils sont plus gros que ceux de notre Continent,& ont le poil barré de petites bandes jaunâtres, & le fond tirant beaucoup fur le rouge. Un Ecureuil d'une autre espece est celui qui ressemble parfaitement aux nôtres, si ce n'est qu'il a le poil plus brun. Il y en a d'une troisiéme espece que Espece diffé- l'on nomme Ecureuils volans, ainsi nommés, parce qu'ils sautent d'un arbre à l'autre à la distance de vingtcinq à trente pieds & plus ; leur poil est d'un cendré foncé. Cet animal est de la grosseur d'un Rat : ses pattes de derriere tiennent à celles de devant par deux membranes, qui le soutiennent en l'air lorsqu'il saute, de sorte qu'il paroît voler; mais il va toujours en baiffant : sa queue qui est platte, lui sert de gouvernail dans sa route, ses yeux sont gros & son poil brun est assez joli. Cet animal est très-facile à apprivoiser;

rentes,

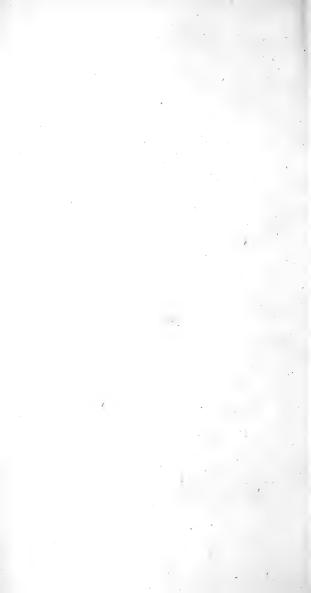
Ecureiil Volant.





Aigrette .





cependant lorsqu'on en veut garder chez soi, il est bon de les attacher avec une petite chaîne. Les quatriémes enfin sont gros comme des Souris; le poil de ceux ci est d'un bay très ardent: ces petits animaux au reste sont fi communs & fi familiers, qu'ils viennent desBois voisins dans les maisons & fous les yeux du monde, pourvû que que l'on ne fasse aucun mouvement, s'asseoir à quatre pas des personnes du logis, & s'aident de leurs pattes pour manger les Mahiz ou autres graines qu'ils rencontrent : j'ai vû dans ma vie des animaux très-jolis & qui amusoient beaucoup; mais je n'en ai point vû qui m'ait fait tant de plaisir que ce petit Ecureuil qui venoit très souvent chez moi, & qui me divertissoit beaucoup par sa familiarité, ses attitudes & sa vivacité.

Leur familia,

Le Porc-épic est gros & beau dans fon espece; mais comme il ne vit que de fruit, & qu'il aime le froid, il n'est commun que vers le Canton des Illinois, dont le climat plus froid abonde en fruits sauvages. Les Naturels sont un grand usage de la peau de ses piquans, qui est blanche & brune. Quand ils ont pelé les épics, ils teignent une

Porc-Epica

Histoire 100

partie du blanc en jaune & en rouge, & le brun en noir, de sorte qu'avec ces quatre couleurs, blanc, jaune, rouge & noir, ils font de très-jolis ouvrages: car ils ont l'adresse de refendre ces peaux très finement; ils en brodent des peaux de Chevreuils ou des boëtes d'écorce fine & unie, & les employent de plusieurs autres façons. On a apporté en France quelques uns de ces ouvrages qui ont paru très-curieux.

Hérisson.

Le Hérisson de la Louissane est le même qu'en Europe à tous égards.

Caftor.

Je ne parlerai point des Castors que tout le monde connoît par le grand. nombre de descriptions qui en ont été: faites. On peut voir dans la premiere Partie ce que je dis de leur travail & de leurs cabanes (1).

Loutre.

Torrue.

Les Loutres sont les mêmes qu'en

France, & on en voit fort peu.

On voit quelquefois des Tortues dans ce Pays, mais rarement. J'ai pafsé près de l'endroit où un Auteur dit en avoir vû trois mille dans un espace de soixante ou quatre-vingt pieds de long: je n'en ai cependant jamais vû la vingtieme partie de ce nombre, dans le

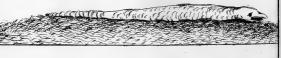
(1) Voyez Tome I. Chap. XVIII.



Crocodil.



Serpent_a Sonnette .



Serpent Verd .

de la Louisiane.

terrein de plusieurs centaines de lieues

On en voit quelques-unes d'un pied de

que j'ai parcouru.

Les Grenouilles sont très-commu-Grenouille nes, sur-tout dans la Basse Louisiane, malgré le grand nombre que les Couleuvres en détruisent. Il y en a qui deviennent très-grosses, & dont le croassement étonne ceux qui n'y sont point accoutumés, particuliérement lorsqu'elles sont dans un arbre creux.

long & plus.

Le Crocodile est très-commun dans le Fleuve S. Louis; mais quoique cet amphybie ne foit pas moins connu que ceux que je viens de citer, je ne puis me dispenser d'en parler. Sans m'arrêter à faire sa description que l'on trouve par-tout, je dirai qu'il fuit les bords du Fleuve fréquentés par les hommes. Il ses œufs. fait ses œufs au mois de Mai, lorsque le Soleil est déja chaud dans ce Pays, & il les dépose dans le lieu le plus caché qu'il peut trouver, & parmi des herbes exposées aux ardeurs du Midi. Ces œufs sont communément aussi gros que ceux d'une Oye, mais à proportion plus longs: Quand on les casse on n'y trouve presque que du blanc, & le

E iii

Crocodile.

jaune n'est pas plus gros que celui d'u-ne jeune Poulette: jen'en ai jamais vû de nouvellement éclos; le plus petit qui se soit trouvé sous mes yeux, que je jugeai avoir trois mois, étoit de la longueur d'une anguille & avoit un pouce & demi de diamétre; j'en ai tué un de dix-neuf pieds de long, & trois pieds & demi dans sa plus grande largeur; un de mes amis en a tué un de 22 de long. Le petit Crocodile dont je viens de parler, n'avoit pas les pattes plus groffes que celle d'une Grenouille de trois mois: il les remuoit avec peine; & il m'a paru que les gros ne s'en fervoient pas beaucoup mieux: les deux gros que je viens de citer ne les avoient pas plus longues d'un pied; ils fe meuvent difficilement, mais tous dans l'eau sont extrémement agiles.

Cet animal a toujours le corps couvert de limon, comme il arrive à tous les Poissons d'eaux vaseuses; & lorsqu'il vient à terre, il couvre son chemin de ce limon, parce que son ventre traîne à terre, ce qui rend en cet endroit le terrein très-glissant, & pour

Son adresse à retourner à l'eau il y repasse. Il ne chafprendre lepois se point le Poisson dont il fait sa nour-

titure ; mais il se met en embuscade & l'attrape au passage. Pour cet effet du côté du Fleuve où le courant est plus fort, il creuse avec ses griffes un trou fort au-dessous de la surface de l'eau, & il a soin de le faire étroit à l'embouchure & affez large au fond, pour pouvoir s'y retourner. C'est là qu'il se met à l'affut pour attendre le Poisson, qui battu du grand courant du Fleuve, cherche une eau plus tranquille, pour 1e reposer. Le Poisson qui vient du jour ne pouvant pas voir le Crocodile dans l'obscurité de son trou, s'y retire sans crainte; & son ennemi qui a l'avantage de voir facilement des ténébres dans la lumiére, en fait aussi-tôt sa proie.

Je ne démentirai point la vénérable Antiquité sur ce qu'elle nous apprend des Crocodiles du Nil qui se jettent sur les hommes & les dévorent, qui traversent les chemins & font une frayée de limon jusqu'à l'eau pour faire tomber les Passans & les faire glisser dans le Fleuve, & qui contrefont la voix d'un enfant pour les attirer dans leurs piéges: je ne m'éléverai point non plus contre les Voyageurs, qui fur des ouidire ont confirmé ces Histoires; mais comme je sais profession de dire la vé-

Histoire 104 rité, en n'avançant rien dont je ne sois bien certain par moi-même, je puis affurer que les Crocodiles de la Louisiane font sans doute d'une autre espece que ceux des autres Régions. En effet je n'en ai jamais entendu imiter les cris d'un enfant; ils ont la voix aussi forte que celle d'un Taureau, & il n'y a pas d'apparence qu'ils la puissent contrefaire comme on le rapporte. Ils attaquent à la vérité les hommes dans l'eau, mais jamais à terre, où ils ne font nullement redoutables. J'en ai donné un exemple convainquant dans la premiere Partie, lorsque je fais mention de celui que mon Esclave tua, & qui avoit 5 pieds de long (1). J'ai aussi parlé de quelle manière j'avois tué celui de dix neuf pieds (2). D'ailleurs il y a des Nations qui vivent en bonne partie de cet animal que les enfans vont tuer, & que les peres & meres vont chercher. Que peut-on donc croire de ce qu'on nous débite au sujet des Crocodiles? Au reste j'en ai tué autant que j'en ai rencontré; & ils font d'autant moins à craindre qu'ils ne peuvent cou-tir ni s'élever contre l'homme. Le sen-

⁽¹⁾ Voyez Tome I. Chap. V. (2) Voyez Tome I. Chap. VIII.

tier glissant qu'ils sont pour faire tom-ber les Voyageurs, est de la même sorce que le reste de leur Histoire; ce n'est autre chose que le terrein sur lequel ils passent en sortant de l'eau & lorsqu'ils y retournent : je l'ai déja dit plus haut : s'ils sont dangereux, ce n'est que dans l'eau qui est leur élément favorable, & où ils ont beaucoup d'agilité; on peut dans ce cas prendre ses.

précautions.

Le plus gros de tous les Reptiles de Serpens à-son-la Louissane est le Serpent à sonnettes; on en a vû qui étoient assez gros pour avoir 15 pouces de diamétre & longs à proportion, quoique cette espece ne vienne pas naturellement si longue que les autres. Celui-ci est ainsi nommé à cause qu'il a à la queue plusieurs nœuds creux, aussi minces & aussi secs que du clinquant : ces nœuds sont emboetés les uns dans les autres de telle sorte, qu'on ne peut les séparer sans les casser; cependant ils ne sont point adhérans entr'eux ; le premier seulement tient à la peau. On dit que le nombre de ces nœuds marque l'âge du Serpent, & je suis très-porté à le croire; car comme j'en ai tué un grand nombre, j'ai re-marqué que plus ils étoient longs &

Histoire : 106

gros, plus ils avoient de nœuds. Sa peau est presque noire, & le dessous de son ventre est rayé de noir & de blanc.

Aussi-tôt qu'il voit un homme, ou qu'il l'entend, il s'excite en remuant fa queue, qui fait alors un cliquetis assez fort pour être entendu à quelques pas de distance, & par-là le Voyageur est averti de se mettre en défense : il est fort à craindre lorsqu'il est roulé en ligne spirale, car alors il peut facilement s'élancer sur l'homme. Au reste il fuit les lieux habités, & par un effet de la Providence, par-tout où il se retire on trouve la Simple qui guérit de sa morsure, & dont j'ai parle dans un des Chapitres précédens (1).

pens.

On voit aussi plusieurs autres espé-Autres Ser- ces de Serpens, dont les uns ressemblent à ceux de France, & cherchent à fe glifser dans les poulailliers pour manger les œufs & les poulets nouvellement éclos; & les autres sont verds, longs de deux pieds, pas plus gros que le tuyau d'une plume, & ne font ancun mal; ils se tiennent dans les prés, où on les voit courir sur les herbes, tant ils font lestes & déliés.

(1) Voyez Tome II. Chap. V.

de la Louisiane.

Les Vipéres sont fort rares dans la Basse Louisiane, parce que ce Reptile aime les terreins pierreux; on en trouve de tems en tems dans les terres hautes; elles y sont telles que les nôtres.

Les Lézards sont très-communs : il Lezard Camé-en est une petite espece que l'on nom-léon. me Caméleons, parce qu'ils changent de couleur suivant celle des lieux où ils

passent (I).

Entre les Araignées du Pays il en est une fort extraordinaire pour nous. Elle est aussi grosse, mais plus longue qu'un œuf de Pigeon, noire, avec des ornemens dorés; ses pattes en sont traversées au-dessus des jointures. Elle ne porte point ses œufs comme les autres: elle les renferme dans un vase en forme de coupe tissue, & couvert de fa foye, qui est lui-même enfermé dans une espéce de gros Cocon de la même

Araignée:

(1) Quand le Caméléon se fâche, il tend un nerf qu'il a depuis la machoire jusqu'au milieu de la gorge: ce nerf fait l'arc, & la peau qui le couvre est si tendue, qu'elle est toute rouge, de quelques couleurs que soit alors le corps. Au reste il se sauve & ne fais jamais de mal-

foye suspendu aux branches des arbres.

108 Histoire

La toile que tend cet Insecte est si forte, que non-seulement elle arrête les Oiseaux, mais que les hommes ne peuvent la rompre sans un peu d'effort.

Je n'ai jamais vû de Taupes dans la Louisiane, ni entendu dire qu'il y en

eût.



CHAPITRE IX.

Des Oiseaux Carnaciers & Aquatiques.

Es Oiseaux sont en si grand nombre dans la Louisiane, que si on en connoissoit toutes les especes, ce qu'on n'a pû faire jusqu'à ce jour, il faudroit un volume entier pour les décrire. J'entreprens seulement la description de tous ceux qui sont venus à ma connoissance, dont le nombre est, ce me semble, suffisant pour satisfaire le Lecteur curieux.

L'Aigle, le Roi des Oiseaux, est plus petit que l'Aigle des Alpes; mais il est bien plus beau, étant presque tout blanc, & n'ayant que l'extrémité de ses plumes qui soit noire. Comme il est assez rare, c'est une seconde raison pour le rendre estimable aux Peuples du Pays, qui en achetent chérement les plumes des aîles pour faire l'ornement du Symbole de Paix, & qui est l'éventail dont j'ai parlé en donnant la description du Calumet de Paix (1).

(1) Voyez Tome I, Chap. VII.

Aigle.

TIO

Roitelet.

Histoire A l'occasion du Roi des Oiseaux; nous parlerons du Roitelet, & nous pourrons peut être découvrir l'origine de son nom. Je pense qu'il m'est permis de supposer que la plûpart des mes Lecteurs n'ont guères vû de Roitelet que dans les Fables d'Esope, ou dans quelques autres Livres semblables, où à force d'inventions on râche de donner la raison pour laquelle on le nomme ainsi; mais par le fait que je vais rapporter, on connoîtra mieux pourquoi les Naturalistes donnent le nom de Roifelet à ce petit Oiseau, qui est dans la Louisiane le même qu'en France.

Histoire du Roitelet.

Un Magistrat aussi respectable parsa probité que par la place qu'il occupe dans la Judicature, m'a affuré qu'étant aux Sables d'Olonne en Poiton, au sujet d'un Bien qu'il a près de cette Ville, il ent la curiosité d'aller voir un Aigle blanc, que l'on apportoit de l'Amérique. Quand il fut entré dans la maison où étoit l'Aigle, on lui dit que l'on attendoit un Roitelet, que plusieurs jeunes gens étoient allés à cette chasse; on apporta un Roitelet : l'Aigle alors étoit au milieu de la falle où il mangeoit. On lâcha le Roitelet qui s'envola sur la pontre entre deux soliveaux : l'Aigle qui l'apperçut fut se mettre dans un coin où il se tint la tête baissée. Un moment après le Roitelet fit un ramage & des gestes qui marquoient la colere, fondit à l'instant sur le col de l'Aigle avec furie, & le béqueta à son aise, sans que l'Aigle fît autre chose que de mettre sa tête entre les jambes, jufqu'à ce que le Roitelet eût satisfait son animosité, puis retourna sur la poutre. J'ai mangé à Nantes pendant quelque tems avec un Armateur du Port des Sables; je lui ai demandé s'il sçavoit cette Histoire; il m'a dit qu'il avoit vû le fait de ses yeux, & qu'on l'avoit répété plusieurs fois pour en donner le plaisir à différentes personnes, & qu'à chaque fois la même chose étoit arrivée. C'est donc Pourquoi es fans doute pour cette bravoure qui le petitoiseau est fait combattre le plus fort & le plus courageux des Oiseaux, qu'on lui a donné le nom de Roitelet.

Le Faucon, l'Epervier & le Tiercelet, font les mêmes qu'en France; vier, Tierce mais les Faucons sont beaucoup plus ler. beaux que les nôtres.

Le Carancro est de la forme & de la Caranero. groffeur d'un Dindon : sa tête est garnie de chair rouge, & son plumage est

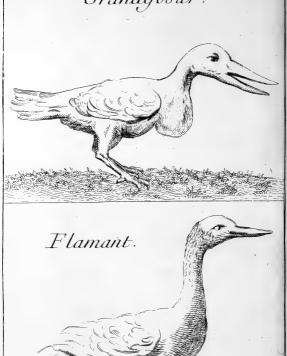
moir; il a le bec crochu, mais ses pattes ne sont armées que de petites ser-res, c'est ce qui le rend peu propre à faisir le gibier vivant, qu'il n'attaque pas volontiers, son peu d'agilité ne lui permettant pas d'ailleurs de fondre dessus avec la rapidité d'un Oiseau de Proye; aussi ne vit-il que des bêtes mortes qu'il trouve, & avec une semblable nourriture il est surprenant qu'il sente le musc. Plusieurs tiennent que le Carancro est notre Vautour. Les Espagnols défendent de le tuer sous peine de punition corporelle, parce que ne consumant pas en entier les Boeufs qu'ils tuent, ces Oiseaux mangent ce qu'ils en abandonnent, qui sans cela, difent-ils, infecteroient l'air en pourrissant sur la terre.

Cormoran.

Le Cormoran est assez semblable au Canard pour la forme, mais dissérent pour le plumage qui est beaucoup plus beau. Cet Oiseau se tient sur les bords de la Mer & des Lacs, & rarement sur ceux des Rivières. Il vit ordinairement de Poisson; & comme il est très-goulu, il mange aussi de la chair morte, qu'un crochet qu'il a dans son bec, large comme celui du Canard, lui sert à déchirer.



Grandgosier.



Les Cygnes de la Louisiane sont tels Cygne. qu'en France, avec cette seule différence qu'ils sont plus gros; cependant malgré leur groffeur & leur poids, ils s'élevent si haut en l'air, que souvent on ne les reconnoît qu'à leur cri aigu: leur chair est très bonne à manger, & leur graisse est spécifique pour les humeurs froides. Les Naturels font un grand cas des plumes de Cigne; ils en font les Diadêmes de leurs Souverains, & des Chapeaux, & en tressent les petites plumes comme les Perruquiers font les cheveux, pour fervir de couvertures aux femmes nobles : les jeunes gens de l'un & de l'autre sexe se font des palatines de la peau garnie de fon duvet.

L'Outarde est un Oiseau aquatique Outarde, de la figure d'une Oye; mais deux fois glus grosse & plus pésante; sa plume est couleur de cendre; ses yeux sont couverts d'une tache noire; ses cris sont différens de ceux de l'Oye, & plus aigus; la chair de cet Oiseau est trèsbonne & d'un goût extrêmement sin.

Le Grand-Gosser tient son nom de sa grosse tête, de son gros bec, & surtout de sa grande poche, sans plume ni duvet, qui lui pend au col. Il rem-

Grand-Gosser.

Histoire 114

plit cette poche de poisson, qu'il dégorge ensuite pour donner la nourriture à ses petits. Les Matelots le tuent sur le bord de la Mer où il se tient toujours, pour avoir cette poche, dans laquelle ils mettent un boulet de canon, & qu'ils suspendent ensuite pour lui faire prendre la forme d'un fac, qui leur sert à mettre leur tabac.

Les Oyes sont les mêmes que les Oyes fauvages de France; elles abondent sur les bords de la Mer & sur les Lacs; on les voit rarement sur les Ri-

viéres.

Il y a dans cette Province trois efpeces de Canards. Les uns sont nommés Canards d'Inde, parce qu'ils sont Canards d'In- propres au Pays; ils sont presque tout

de, blancs, & n'ont que quelques plumes grises; ils ont des deux côtés de la tête des chairs rouges plus vives que celles du Dindon, & font plus gros que nos barboteux; la chair des jeunes est délicate & d'un très-bon goût; mais celle des vieux, & fur-tout des mâles, fent le musc : ils sont aussi pri-

vés que ceux d'Europe. Il y en a d'au-Canards sautres, & ce sont les Canards sauvages, wages. plus gras, plus délicats & de meilleur

goût que ceux de France, mais au reste

de la Louisiane.

entiérement semblables; ils sont en fi grande quantité, que l'on en peut compter mille pour un des nôtres. Les Canards brand chus. troisiémes sont les Canards-branchus; ils font un peu plus gros que nos Cercelles; leur plumage est tout-à-fait beau, & si changeant que la peinture ne pourroit l'imiter; ils ont sur la tête une belle houppe des couleurs les plus vives, & leurs yeux rouges paroissent enflammés; les Naturels ornent leurs Calumets ou Pipes de la peau de leur col : leur chair est très-bonne ; cependant quand ils font trop gras elle sent l'huile. Cette espèce de Canard n'est point passagére, on entrouve en toute saison, & elle se perche, ce que ne sont point les autres ; c'est de-là qu'on les

Le Cercelles ne font point non plus un Oiseau de passage; elles ne différent des nôtres que par leur goût exquis.

nomme branchus.

Cercelles.

Les Plongeons de la Louisiane sont les mêmes que les nôtres; mais lorsqu'ils voyent le feu du bassinet, ils plongent si promptement, que le plomb ne peut les toucher; ce qui les a fait nommer Mangeurs de Plomb.

Plongeons i

Le Bec-scie a son bec en dedans Bec-Scies

Histoire 716

dentelé comme la lame d'une scie; on dit qu'il ne vit que de Chevrettes, dont il casse facilement les écailles qui

en font tendres.

La Grue est un Oiseau aquatique & Grue. très commun; elle est plusg rosse qu'un Dindon, très - charnue & d'un bon goût; fa chair ressemble à celle du Bœus;

& fait de fort bonne soupe.

Le Flamant n'a point de plumes sur Flamant. la tête; mais seulement un peu de du-

vet épars : sa plume est grise, sa chair assez bonne & fent très peu l'huile.

La Spatule tire son nom de la forme Spatule. de son bec long de sept à huit pouces, large vers la tête d'un pouce seulement,

& de deux & demi vers l'extrémité; il n'est pas tout à-fait si gros qu'une Oye fauvage; ses cuisses & ses jambes sont de la hauteur de celles du Dindon : son plumage est couleur de Rose, & ses aîles plus exposées au Soleil sont d'une teinte plus vive que le reste de son corps Cet Oiseau est du nombre des

aquatiques, & sa chair est fort bonne. Le Héron dans la Louissane est le même qu'en Europe, & n'est pas meil-

leur en ce Pays-là qu'en celui-ci.

L'Aigrette est un Oiseau aquatique dont le plumage est très-blanc :

Héron.

Aigretta



Bec-croche.



Ver a Tabac.



Lever.



de la Louisiane. 117

l a des plumes en aigrettes aux aîles rès du corps, ce qui l'empêche de oler haut; c'est aussi de-là qu'il tire on nom: sa chair sent beaucoup l'hui-

e, parce qu'il vit de poisson.

Le Bec-croche a en effet le bec crothu, avec lequel il prend les Ecrevises, dont il se nourrit; aussi sa chair en a le goût & est rouge; son plumage est gris blanc, & il est de la grofeur & de la hauteur d'un Chapon.

La Poule d'Eau & le Pied-verd sont

es mêmes qu'en France.

à la fuivre.

Le Bec-de-Hache est ainsi nommé, Bec-de-Hache cause que son bec, qui est rouge, est formé comme le tranchant d'une hathe; il a aussi les pieds d'un fort beau rouge; c'est pour cela que l'on lui donne assez souvent le nom de Pied Rouge: comme il ne vit que de coquillage, il se tient sur les bords de la Mer, & on ne le voit dans les terres que lorsqu'il prévoit quelque grand orage que a retraite annonce, & qui ne tarde pas

Le Pêche-Martin ou Pêcheur, n'a Pêche-Martin d'autre avantage sur le nôtre que la ou Pêcheur. beauté du plumage aussi varié que l'Iris. On sçait que cet Oiseau va toujours contre le vent; mais peut-être ignore-

Bec-croche.

Poule d'eau Pied-verd.

ou Pied-rouge.

811 Histoire

t'on qu'étant mort il conserve la même Sa propriété propriété, ce que j'ai reconnu. J'en finguliere.

avois un suspendu à mon plancher par un fil de soye qui tomboit directement du milieu d'une rose de Boussole : c'est un fait constant que cet Oiseau tout mort qu'il étoit, tournoit toujours le bec du côté du vent. Les Naturels qui venoient chez moi, surpris d'un mouvement si régulier, disoient qu'il falloit bien que son esprit gouvernât son corps, puisqu'après sa mort il faisoit encore ce qu'on lui avoit vû faire pen-

dant qu'il étoit en vie.

Goilan.

Le Goilan est un oiseau aquatique qui ne s'écarte guères des bords de la Mer, & fur-tout des marais voisine de la Côte : il est semblable à celui de France.

L'Allouete & la Bécassine de Mer;

Bécassines de mer.

Allouette & sont des oiseaux aquatiques qui ne quittent point la Mer; leur viande peut se manger, n'ayant qu'un goût d'huile

très-léger.

Butor.

Les Butors sont des oiseaux aquatiques qui vivent de poisson, ils ont le bec três-gros : ils sont connus en France, ainsi je n'en dirai rien davantage.

Frégate:

La Frégate est un gros osseau qui se tient le jour en l'air, sur la Mer vers la Côte; elle s'éleve souvent fort haut

de la Louifiane. 119

ans doute pour se promener, car elle e nourrit de poisson, & tous les soirs lle se retire à la Côte. Cet oiseau paost plus gros qu'il n'est; il a en esseu de chair & beaucoup de plumes, lont la couleur est grise; il a les asles ort longues, la queue sourchue, & send air d'une vîtesse extrême.

Le Damier est un grand oiseau à peu Damiers e chose près semblable à la Frégate, ussi léger, mais un peu moins vîte; on plumage en général paroît plûtôt run que gris; celui de dessous est brun blanc, distribué dans le goût d'un chiquier, ce qui lui a fait donner le

om qu'il porce.

Le Fol est de couleur jaunâtre, & Foliros à peu-près comme une poule. Il a té ainsi nommé, parce qu'il laisse aprocher l'homme jusqu'à en être pris à a main; mais aussi il ne faut point se resser de chanter victoire; on doit en nême tems avoir une grande attention u'il ne morde point le doigt, il le cou-eroit d'un seul coup de bec.

Lorsqu'on voit ces trois derniers oieaux voler assez bas au-dessus de la tere des Côtes, on est assuré d'une prohaine tempête, qui ne manque jamais l'arriver; ces oiseaux sont ainsi d'un augure bien different des Alcyons; lor que les Marins voyent ceux-ci derrier leur Vaiffeau, ils esperent & sont ordi nairement certains du beau tems pou quelques jours.

Alcyon

Puisque j'ai cité l'Alcyon, quoique par hazard, je continuerai à en parler je dirai ce que j'en ai vû, & le Lecteu ne trouvera point mauvais que j'en dor ne la description, puisque je dois crore qu'il ne l'a point lûe; en effet je n'a jamais lû de quelle maniere étoit le plumage de cet oiseau; & quoiqu'on par souvent des Alcyons, personne ne le décrit.

L'Alcyon est un petit oiseau de grosseur d'une Hirondelle, mais il a bec plus long & son plumage aussi vio let: il a deux barres d'un jaune brur qui tiennent à l'extrémité des pluma de ses aîles, & qui paroissent sur so dos; lorsqu'il est posé, sa queue e semblable à celle des oiseaux ordinaire

Je n'ai jamais eu d'Alcyon en main néanmoins pendant trois jours qu'u certain nombre de ces oiseaux nous su vit en Mer, j'ai eu tout le tems de le examiner; pour mieux les connoître de pouvoir m'appliquer plus long-tems je me servis d'une lorgnette, quoiqu'i de la Louisiane. 121

re fussent éloignés du Vaisseau que d'un

et de pierre.

En partant de la Louissane nous sû. nes suivis pendant trois jours, de près l'une centaine d'Alcyons; ils tenoient, oujours le derriere du Vaisseau à la disance que je viens de dire, & on auroit furé qu'ils nageoient, parce qu'ils toient toujours au-dessus de l'eau comne nous y voyons les Cignes ou les Caiards; cependant je ne pus jamais m'appercevoir qu'ils eussent des nageoires ux pattes, de quoi j'étois fort surpris. le fis mon possible pour m'instruire des Marins, comment cela se pouvoit faire; nais je n'en pus tirer aucun éclaircissenent. Cet oiseau vit de petits insectes ons doute qui se dérachent du Vaisseau en voguant; car on les voit plonger de rem's en tems, & sortir de l'eau presque à la même place : toutes ces observations me firent présumer que c'est le remou du Vaisseau qui lui donne le moyen de le suivre sans nager; & ce qui fait beaucoup a mon fentiment, c'est que si ce petit oiseau se trouve quelquesois hors du remou, il est obligé de voler pour y retourner, & se remettre dans la route ordinaire; ce qu'il ne manque point de faire promptement, puisqu'au-Tome II.

trement il n'avanceroit point, & ne trou-

veroit point sa nourriture.

Le remou dans une Riviere, est un côté de l'eau qui remonte vers la terre, contre le courant : le remou d'un Vaisseau est la passée qu'il laisse derriere lui & qui se connoît d'assez loin; ce qui provient du vuide que le Vaisseau fait en passant, & qui se remplit à l'instant par l'eau qui étoit à côté du Vaisseau. Cette eau y tombe en crochet; ensorte que le Vaisfeau est poursuivi, pour ainsi dire, par un courant, que l'on nomme en Mer le sillage du Vaisseau. En tems de Guerre on profite de ce courant pour joindre plutôt l'ennemi que l'on poursuit; parce que ce courant joint au même vent qui pousse le Vaisseau que l'on chasse, précipite la route & lui fait joindre l'au-tre, quand même il seroit meilleur Voilier.

C'est donc sur cette eau courante qu'est porté l'Alcyon; de cette sorte il ne satigue point, & il peut prolonger sa marche à son gré. Au reste les Matelots, la plûpart même des Officiers, sont si superstitieux au sujet de cet Oiseau, que si un homme en tuoit, ou leur faisoit du mal de quelque maniere que ce sûr, ils le croiroient menacé des plus grands malheurs.

de la Louisiane.

123

On dit que cet Oiseau fait son nid au bord de la Mer avec du goimon, qui est une écume de Mer gluante; qu'ensuite il le pousse à la Mer lorsqu'elle monte, & dans un tems où le vent venant de terre l'emporte au large: les Alcyons sont encore aidés dans cette navigation d'une de leurs aîles, qui est élevée en l'air du côté du vent. Quelques uns prétendent que cette aîle en l'air ayant la figure d'une Voile latine, sut une occasion aux premiers Marins d'en mettre de semblables aux Navires, en copiant cet Oiseau Pilote.



CHAPITRE X.

Des Oiseaux des Bois : Chasse aux Pigeons Ramiers : Leur quantité prodigieuse : Chasse aux Etourneaux.

UTRE les Oiseaux aquatiques defquels nous venons de parler dans le chapitre précédent, il y en a dans les Bois de tant d'especes différentes, qu'il n'est point possible d'en avoir une connoissance exacte; d'ailleurs on ne pénetre pas aisément dans les Bois qui sont sur les Rivieres, parce qu'ils sont trop sourrés; ils nourrissent néanmoins beaucoup d'oiseaux que nous ne connoissons point, & dont la description feroit quelque plaisir à notre curiosité; mais sans m'écarter de la route que j'ai suivie jusqu'à présent, je ne parlerai que des oiseaux que je connois particulierement, en ayant tué la plus grande partie pour les examiner à loisir.

Dindon.

Les Dindons sont l'espèce d'oiseaux qui se trouve le plus généralement dans tout le Pays; ils sont plus beaux, plus gros & meilleurs qu'en France. Les

125

plumes du Dindon sent d'un gris de maure, bordées de la largeur de trois à quatre lignes de couleur d'or; les petites plumes sont aussi bordées de la même couleur, de la largeur d'une ligne au plus: les Naturels en font plusieurs ouvrages; entr'autres ils font des éventails avec la queue, & les François font un parasol de quatre queues jointes ensemble. Les femmes des Naturels treffent les plumes du corps, de même que les Perruquiers en France tressent les cheveux: ces plumes ainsi tressées sont attachées sur une vieille couverte d'écorce qui se trouve en duvet des deux côtés. Sa chair est plus délicate, plus graffe & plus succulence que celle du nôtre. Il va par troupe, & avec un chien on peut en tuer beaucoup : j'ai parlé ailleurs de cette chasse (1).

Je n'ai jamais pu avoir des œuss de Dindons pour en faire éclore, & connoître s'ils sont aussi difficiles à élever en ce Pays qu'en France, puisque le climat est presque le même : mon Esclave m'a dit que dans sa Nation & dans son village on en avoit eu, & qu'on les avoit élevés sans autres soins que

⁽¹⁾ Voyez Tome I. Chap. XVI.

rate Histoire ceux que l'on prend pour des jeunes.

Faisan. Le Faisan est le plus bel oiseau qu'on puisse peindre; du reste entiérement semblable à ceux d'Europe. Je ne sçais si c'est la rareté de cet oiseau qui fait que l'on en a tant d'essime; on mange en France des faisans qui ne valent pas de bons chapons. Dans mon voyage des terres j'en tuai quelques-uns, mais je leur ai toujours préséré un morceau de filet de Bœus saut mieux que cent faisans.

tout au plus de la grosseur des tourterelles; leur plumage est le même que
celui de nos perdrix grises, elles ont
aussi le ser à cheval; elles perchent sur
les arbres, & on les voit rarement en
compagnie; elles sissent deux coups
de suite & très-sort: c'est sans doute
ce qui les a fait nommer par les Natchez Ho-ouy, mot qui exprime leur
maniere de sisser. La chair en est blanche & délicate, mais elle n'a pas plus
de sumet que tout le gibier du Pays,
qui n'a qu'une sinesse de goût.

Bécasse. La Bécasse est très-rare, parce qu'elle

de la Louisiane.

127

ne se trouve que dans les Pays inhabités ; elle est semblable à celle de France; sa chair est blanche & n'a aucun fumet ; mais elle est au moins aussi dédicate & plus groffe, ce qui vient de l'abondance & de la bonté de la nourriture.

La Bécassine est beaucoup plus com-mune que la bécasse; j'en ai tué souvent avec un de nos Commandans des Natchez, qui venoit me prendre pour y aller à la Chasse tout auprès de mon Habitation ; ce qui m'autorise à croire qu'elles ne s'épouvantent pas beaucoup des hommes, puisqu'elles restoient toujours dans le même endroit, quoique j'y passasse souvent : Les Bécassines sont très-délicates, la chair en est blanche & d'un meilleur goût que les nô-

Je suis dans la perfuasion que la Cail- Caille, le est très-rare dans la Louisiane ; j'en ais quelquefois entendu; mais je n'en ai jamais vû , & je ne fçache aucun François qui en ait appris davantage fur le compte de cet oiseau ; ainsi comme je ne parle point de ce que j'ignore; je me crois dispensé d'en donner la defeription.

Il a plû à quelques Colons de la Ortolans

128 Histoire

Louisiane de nommer Ortolan un petit oiseau qui en a le plumage, mais qui dans tout le reste de ses parties ne lui ressemble en aucune maniere.

Corbijeau.

Le Corbijeau est aussi gros que la bécasse & très-commun; son plumage varié de diverses couleurs nuancées est tout-à fait différent de celui de la bécasse; son bec qui est courbe est d'une couleur jaune rougeâtre, est plus long que celui de la bécasse; il en est de même de ses pieds; sa chair est plus serme & d'un goût pour le moins aussi fin.

Perroquet.

Le Perroquet de la Louisiane n'est point aussi gros que ceux que l'on apporte ordinairement en France. En géméral son plumage est d'un beau verd Céladon & sa tête est coëffée de couleur aurore qui rougit vers le bec, & fe fond par nuance avec le verd du côté du corps. Il apprend difficilement à parler, & quand il le sçait, il en fait rarement usage ; femblable en cela aux Naturels qui parlent peu. C'est sans doute parce qu'unPerroquet silentieux ne feroit pas fortune auprès de nos Dames, que l'on ne voit point de ceuxci en France. Ils vont toujours en compagnie, & s'ils ne font pas grand bruit écant privés, en revanche ils en font de la Louisiane.

beaucoup en l'air qui retentit au loin de leur cris aigres. Ces oiseaux font ordinairement leur nids dans des trous qu'ils aggrandissent après qu'ils ont été commencés par les Pics-bois. Ils vivent de noix d'un espece qui est tendre & amére, de pacanes, de pignons, de lauriers à tulippes & d'autres graines.

La Tourterelle est en tout semblable à celle de France; mais on en voit

peu.

Les Pigeons Ramiers sont en siprodigieux nombre, que je ne crains point mier. d'exagérer en affurant que quelquefois leur multitude dérobe la clarté du Soleil. J'en vis un jour que j'étois sur le bord du Fleuve S. Louis, qui se suivoient à la file le long du Bois:cette file fut si longue, qu'ayant tiré mon premier coup de fusil, j'eus le tems de le recharger trois fois; mais la rapidité de leur vol étoit si grande, que quoique je ne tire pas mal, de mes quatre coups je n'en pus abattre que deux.

Ces oiseaux ne viennent à la Louifiane que pendant l'Hyver, & restent qu'il cause, en Canada pendant l'Eté, où ils mangent les grains, comme ils mangent les glands dans la Louisiane; les Canadiens on mis tout en usage pour les em-

Tourterelle,

Pigeon Ram

Dommage

Histoire, 1:30 pêcher de leur faire tant de mal, & n'ont pû en venir à bout : dans la Loui, fiane au contraire on les souffre volontiers, parce qu'ils n'y mangent que des glands. Cependant si les Habitans de ces deux Colonies alloient à la chasse de cesoiseaux, de la maniere que je l'ai fait, ils les détruiroient insensiblement, & les Canadiens sur tout y gagneroient beaucoup; puifqu'en derruifant leur nombre, ils feroient des moisfons plus abondantes. Cette Chasse qui se fait de telle sorte qu'il faut porter plusieurs sacs pour mettre en sûreté le gibier, mérite que j'en donne un petit détail.

chasse des Dames à cet oiseau.

En se promenant dans les hautes sutayes, il faut regarder au pied des arbres qui ont le plus de branches, & examiner si l'on y voit une grande quantité de siente; lorsque l'on en a trouvé un tel que je le dépeins, on doit le remarquer de saçon que l'on puisse le reconnoître en y allant un peu avant la nuit. Avant de partir on se munit de morceaux de pots cassés, ou à leur désaut, on prend des assietes de terre au nombre de cinq ou six; on y ajoute environ deux onces de sousse en poudre, & on n'oublie point de se

munir de trois ou quatre sacs & d'un tifon allumé. Lorsque l'on est arrivé, on a foin de disperser le souffre dans les têts de pots & de les placer à distance à-peu-près égale dessous l'extrémité de la rondeur de l'arbre ; on met le feu au souffre à mesure qu'on les place, & on se retire du côté que le vent vient, dans la crainte d'être incommodé de l'odeur du souffre. Tout étant ainsi disposé, on ne sera pas long-tems sans entendre tomber une grêle de Ramiers; on ira les ramasser lorsqu'ils cesseront de tomber; ce qui arrive sitôt que le fouffre est fini. Pour s'en tirer plus commodément & avec un plus grand avantage, il faut avoir tout prêts des flambeaux de cannes féches, ou de paille, (selon le Pays) afin de se procurer une lumiere fussifante pour pouvoir enlever tout le gibier qui est tombé sous l'arbre. Cette chasse est facile; les Dames peuvent en prendre le plaisir, puisqu'il n'y a d'ailleurs ni fatigue ni danger d'être bleffé.

Quoique ce que j'ai dit jusqu'à pré- Quantité pro-fent de ces oiseaux suffise pour faire seauxx. voir leur nombre qui passe ce qu'on en

pourroit dire, je vais rapporter à ce sujet un fait qui prouve encore leur

quantité prodigieuse, & dans lequel on remarquera en même tems quelle est leur industrie pour se procurer la nourriture. J'aurois pû insérer ce fait dans le narré de mon Voyage dans les terres; mais j'ai crû devoir réserver pour chaque espece d'animaux, ce qui les concernoit, afin qu'il y eût plus de suite; j'y ai cependant laissé le Castor, il semble que la circonstance le demandoit.

Dans ce Voyage je traversai plu-sieurs sois le Fleuve, & ce sut après une de ces traversées, que, tandis que l'on faisoit des paquets, j'entendis un bruit fourd qui venoit du bord du Fleuve au-dessous de nous, & qui étoit apporté par le vent qui venoit de ce côté-là. M'appercevant que le bruit continuoit toujours également, je fis préparer la pirogue au plus vîte, m'y embarquai avec quatre hommes, & descendis en gagnant le milieu du courant, afin d'être à portée, dans le besoin, de me retirer de quel côté du Fleuve je fouhai-Leur instinct terois. Plus nous descendions, plus le bruit augmentoit; mais quelle fut ma surprise lorsque je fus affez près de l'endroit où se faisoit le bruit, pour y fixer ma vûe? Je vis que ce bruit venoit d'une colomne grofle & affez courte sur le

rivage du Fleuve : j'en approchai de façon à pouvoir distinguer, que c'étoit une légion de Ramiers qui montoient & descendoient continuellement du haut en bas d'un chêne verd, où chaque ramier montoit successivement pour y donner deux ou trois coups d'aîle pour en abattre du gland (1), puis descencendoit pour manger les fiens ou ceux que d'autres avoient abbattus; mais: l'activité avec laquelle ils montoient & descendoient faisoit un mouvement perpétuel, qui formoit cette colomne dont j'ai parlé. Le bruit étoit causé par le murmure de cette multitude, & ce bruit étoit ce qui avoit piqué ma curiosité avec juste raison, puisque nous étions alors éloignés de plus de quarante lieues de toute Habitation. Cette action générale me fit admirer l'industrie de ces animaux pour vivre, sans que l'on apperçoive dans l'instinct qui leur donne cette industrie, aucune marque d'avarice ou de paresse; chacun se faisant un devoir de travailler également, & de ne ramasser que la quantité de glands qu'il peut à-peu-près avoir abbattu.

(1) Ce gland est rond, de la grosseur d'une pente noisette, & a très-peu d'amertume.

Histoire 134

Corneille.

Les Corneilles sont communes à la Louisiane; leur chair est meilleure à manger que celle des corneilles de France, parce qu'elles ne mangent point de chair morte; elles peuvent certainement en avoir l'inclination aussi bien que les nôtres; mais les Carancros leur en défendent l'approche.

Corbean. Je ne sçais s'il y a des Corbeaux dans ce Pays; je puis du moins assurer qu'il y en a très peu, ne me souvenant point

d'en avoir jamais vûs:

Les Hiboux font plus gros & plus

blancs qu'en France, & leur cris bien plus effrayant. La Chouette est la même que la nôtre; mais beaucoup plus rare. Ces deux oiseaux sont plus communs dans la Basse Louisiane que dans la Haute.

La Pie n'a que le cri semblable à celui des Pies d'Europe; elle est plus déliée, totalement noire, son vol & ses mouvemens très-différens, & ne reste

guéres que vers la Côte.

Les Merles sont noirs par tout le Merle. corps, sans en excepter les pieds ni le bec, & font presque une fois plus gros que les notres ; leur ramage est différent, leur chair est plus dure.

Les Etourneaux sont de deux espe-

de la Louisiane.

ces, les uns sont gris mouchetés, les autres sont noirs; tous ont le moignon de l'épaule d'un très-beau rouge. Ils sont oiseau de passage comme en France; on n'en voit que l'Hyver, mais ils viennent en si grande quantité, qu'on en a pris d'un seul coup dans des filets jusqu'à trois cens & plus. Voici de quelle maniere se fait cette chasse.

On doit avoir un filet de soye, qui soit très-long & étroit: lorsqu'on veut Etourneaux le tendre, on va nettoyer un endroit près du Bois; on fait une espèce de sentier dont la terre est battue & très-unie. On tend les deux parties du filet des deux côtés du sentier, sur lequel on fait une traînée de ris, ou d'autres graïnes; on va de là se mettre en embuscade derriere une broussaille, à laquelle répond la corde du tirage. Quand les. Etourneaux en volant passent au-dessus de ce sentier, leur vûe perçante découvre l'appas; fondre dessus, se trouver pris dans les filets,n'est l'affaire que d'un instant: on est contraint de les assommer, fans quoi il seroit impossible d'enramas. fer un si grand nombre.

Chaffe

CHAPITRE IV.

Suite des Oiseaux : Des armes & de la nourriture du Pic-bois : Du Colibri ou Oiseau Mouche: Des Insectes volans.

Pic-bois.

E Pic-bois, tel en général qu'on le voit en France, est de deux espèces par rapport au plumage : les uns font gris, mouchetés de blanc: les autres ont la tête & le col d'un rouge extrêmement vif, - & le reste comme les premiers; ce qui produit un effet charmant à la vûe, & forme un très-bel oifeau.

Les Pic-bois ne vivent que de Vers Sanourriture. qui se trouvent dans le bois mort, & non de Fourmis, ainsi qu'un Auteur moderne veut le faire croire, faute d'avoir étudié la nature des choses qu'il rapporte. Quelle apparence d'ailleurs que ces oiseaux aillent percer un arbre pour y trouver des Fourmis, qu'ils trouveroient aisément à terre, s'ils s'en nourrissoient; de plus les Fourmis sont leur demeure & leur magazin en terre, où elles sont plus chaudement en Hyver

de la Louisiane.

& en tout tems en plus grande fûreté; on peut ajouter que les Fourmis ne se nourrissent point de bois, mais de graines. Je pourrois encore dire que les armes dont la nature a pourvu ces oiseaux pour se nourrir, démontrent qu'ils vivent de Vers & non de Fourmis. On peut rapporter dans les histoires, des choses fausses que le lecteur ne sçauroit contredire; mais en lisant le fait de cet Auteur de la manière qu'il le raconte, on y trouve de la contradiction, & on s'apperçoit facilement que la chose n'est point naturelle. Revenons aux Pic-bois,

Pour se nourir des Vers qui s'engendrent dans le bois mort, ces oiseaux
s'attachent à ces troncs souvent dépouillés de leur écorce; de sorte qu'ils
sont obligés de se tenir avec leurs pattes le ventre collé contre l'arbre; ils
prêtent l'oreille pour entendre si le Ver
ronge le bois, de quoi il s'apperçoivent aisément. Si le Pic-bois n'entend
rien vers le bas de l'arbre, il monte peuà-peu en sautant, toujours le ventre
contre le tronc, jusqu'à ce qu'enfin il
entende un Ver; pour lors il redouble
son attention, & lorsqu'il est assuré du
lieu où est l'insecte, il perce l'arbre en
cet endroit, pique le Ver avec sa lan-

Histoire 138

gue dure & très-pointue, & tire fa proye hors de son réduit pour s'en rerourrisant past. as

paître.

Ses armes.

Pour cet effet la Nature lui a donné des armes convenables à cette chasse; il a des griffes dures & très-aigues pour s'attacher au bois mort, un bec trèsdur & fait en forme d'une petite hache, un col souple & long pour faire travailler son bec utilement, enfin une langue armée à son bour d'une pointe dure & très perçante; cette pointe est garnie en dedans de plusieurs barbes dures; quoique fléxibles dans leur position, la pointe pique le Ver, les barbes le retiennent; cette langue s'allonge de trois à quatre pouces selon le besoin. Telles sont les armes de cet Oiseau & la description de sa langue, qui n'est nullement gluante, comme le prétend faussement l'Auteur déja cité : le lecteur peut porter fon jugement.

Hyrondelles: Martinet.

Les Hyrondelles en ce Pays, ont jaune ce que les nôtres ont blanc, & elles habitent les Bois. Par-tout ailleurs où on voit des Hyrondelles, dans les Villes on y voit aussi des Martinets; cependant je n'en ai vû aucun dans la Louisiane ailleurs que dans les Boisa

130

Le Rossignol ne differe point du no- Rossignol re pour la forme & le plumage, si ce: l'est qu'il a le bec un peu plus long; nais il a cela de particulier qu'il chante. toute l'année, quoique rarement, & qu'il est assez samilier. Il est très-facile de l'attirer sous le pignon d'une maison. où les Chats ne puissent aller, en y mettant une petite late & à manger, avec: un morceau de calebace où il fait son nid: alors on peut s'assurer qu'il ne.songera point à déménager.

Le Pape est un oileau dont le pluma- Papes est rouge & noir; il a été nommé ainsi. peut être à cause que sa couleur le fait paroître plus vieux, & que l'on choisit. les plus avancés en âge pour remplir cette dignité; ou parce que son ramage est.doux, foible & rare; ou enfin parce qu'il falloit un oiseau de ce nom dans cette Colonie, où il y avoit déja deux espèces d'Oiseaux, dont les uns se nomment Cardinaux & les autres Evêques.

Le Cardinal doit son nom au rouge cardinals éclatant de son plumage, & à un petite capuchon quil a sur le derriere de la tête, qui ressemble assez à celui d'un camail. Il est gros comme un Merle, mais moins allongé; son bec est gros, fort & noir, ainsi que ses pattes : il

140 Histoire fiffle d'un ton net, mais haut & si perçant, qu'il romproit la tête dans les maisons, & qu'il n'est agréable qu'en pleine campagne & dans les Bois. On l'entend fréquemment en Eté, & l'Hyver seulement sur le bord des Rivieres, quand il a bû: car cette saison il ne sort point de son nid, où il garde continuellement la provision qu'il a faite pendant le beau tems. On y a trouvé en effet du grain de Mahiz amassé jusqu'à la quantité d'un boisseau de Paris. Ce grain est d'abord artistement couvert de feuilles, puis de petites bran-ches ou buchettes, & il n'y a qu'une feule ouverture par où l'oiseau puisse entrer dans fon magafin.

Evêque.

L'Evêque est un oiseau plus petir que le Serin; son plumage est bleu tirant sur le violet, & ses aîles qui lui servent de chape, sont tout-à-sait violettes; on voit par-là l'origine de son nom. Il se nourrit de plusieurs sortes de petites graines, entr'autres de Widlogouil & de Choupichoul, espece de Millet naturel au Pays. Son gosser est si doux, ses tons si slexibles, & son ramage si tendre, que lorsqu'une sois on l'a entendu, on devient beaucoup plus réservé sur l'éloge du Rossignol. Son

de la Louisiane. hant dure l'espace d'un Miserere, & lans tout ce tems il ne paroît pas reprendre haleine; il se repose ensuite leux fois autant, pour recommencer suffi-tôt après. Cette alternative de thant & de repos dure deux heures. le prenois un si grand plaisir à entendre ce charmant oiseau, que je conservai toujours un Chêne près de mon logis, fur lequel il en venoit un se percher, quoique je n'ignorasse point qu'un coup de vent pouvoit déraciner cet arore, qui étoit isolé, & le renverser sur ma maison à mon grand dommage.

Le Colibri, ou Oiseau - mouche, Colibri, ou Oiétant plumé n'est pas plus gros qu'un seau-Mouche. Hanneton: la couleur de son plumage n'a rien de fixe, elle change selon son exposition au jour, & sur-tout au Soleil; alors il paroît un émail sur un fond d'or qui charme les yeux. Les plumes les plus longues de ses aîles n'ont que sept à huit lignes, son bec est de la même longueur & pointu comme une alene; sa langue est comme une aiguille à coudre; ses yeux sont rou-ges, viss & brillans, & ses pieds resson vol, qui approche de celui de la sa nourriture. Perdrix, est si rapide, tout petit qu'il

eft, qu'on l'entend toujours avant que de le voir. Quoiqu'il ne vive, ainsi que l'Abeille, que de suc de fleurs, il ne se pose point dessus comme elle, mais se soutenant en l'air sur ses aîles, il er suçe la substance, & passe d'une fleur à l'autre, avec la rapidité d'un éclair. Rien n'est plus agréable que de lui vois faire ce petit manége dans un champ de tabac, dont une partie est en fleur; il prend les fleurs depuis la cime jusqu'à celle qui approche le plus de terre, il ne se pose sur aucun pied, quoiqu'il les visite tous sans oublier une fleur de chaque pied ; il va de la forte d'un bout à l'autre du champ, jusqu'à ce qu'il ne trouve plus de ce qu'il recherche. Pour se procurer ce plaisir, il faut se cacher de façon à n'être point apperçû.

conserver vi-Vans.

Il est rare de prendre un Colibrivi-On ne peut les vant : un de mes amis néanmoins eut un jour le bonheur d'en attraper un, qu'il avoit vû entrer dans la fleur d'une Liane, qui étoit trop grande pour que fon bec, quoique passablement long, pût de dehors atteindre jusqu'au fond. Mon ami s'approcha avec autant de légéreté que de vîtesse, ferma la fleur, la coupa, & emporta le Colibri pri-

de la Louisiane. onnier. On lui fit au plutôt une cage, vec des cartes, comme les enfans en ont des coffres, & l'on découpa des arreaux : on eut grand foin de donner u Colibri des fleurs fraîches, & de out ce dont les ofeaux ont coutume e manger; mais on ne put jamais l'exiter à prendre aucune nourriture. Il nourut au bout de quatre jours, de hagrin, sans doute, d'avoir perdu la berté. Après sa mort il étoit laid en

omparaison de ce qu'il paroissoit étant

n vie.

. 331 1.

Le Troniou est un petit oiseau de la Tronion. rosseur du Moineau franc, son plumae est aussi le même; mais son bec est lus délié: son ramage semble apprenre son nom à ceux qui l'entendent.

Les François élevent dans cette Pro- Volaille d'Esince des Dindons de l'espèce que l'on rope. en France, des Poulardes, des Chaons & des Poulets d'un très-bon goût; es Pigeonneaux fur-tout par la déliatesse & la finesse de leur goût se sont stimer des Européens au-dessus de tout e qu'ils ont mangé en aucun endroit lu Monde; la Poule Pintade y est déicieuse. Il est croyable que toute cette Volaille n'est si succulente, que parce ju'elle est nourrie de graines de bonne

144 Histoire qualité, telles que sont le Riz & le Mahiz.

Ver à Soye. Nous avons dans la Louisiane deux fortes de Vers-à-soye; l'un y a été apporté de France, l'autre est naturel au Pays; je me réserve à en parler, ainsi que de leur ouvrage, dans l'article de l'Agriculture.

Ver-à-tabac. Le Ver à tabac est une Chenille de la grosseur & figure du Ver-à-soye; sa figure est un verd celadon bardelé de blanc argenté; il porte sur la croupe un piquant de deux lignes de long Cet Insecte en peu de jours fait beaucoup de ravages: pour l'en empêcher on a soin dans le tems que le tabac mon te, d'aller tous les matins l'ôter de des sus le tabac, & l'écraser entre deux co peaux.

Chenilles. Pendant l'Eté on trouve quelque Ver luifant. Chenilles sur les Plantes; cet Insecte est rare dans cette Colonie. Les Ver luisans sont les mêmes qu'en France.

Papillon. Les Papillons ne sont point à beau coup près si communs qu'en France; coup dénote, comme je viens de dire, qu'i y a moins de Chenilles; mais ils son d'une incomparable beauté, & ont le plus brillantes couleurs. On voit dan les Prairies des Sauterelles noires que marchen

marchent presque toujours, sautent rarement & volent encore moins: elles Cheval. font groffes comme le doigt, quelquefois comme le pouce, & longues de trois; leur tête proportionnée au corps est faite comme celle de Cheval : les petites aîles de dessous au nombre de quatre, sont d'un très-beau pourpre; les Chats en sont très-friands. Il s'en voit de plusieurs autres espèces.

Abeille.

Les Abeilles de la Louisiane se logent sous terre, pour garantir leur miel du ravage des Ours qu ien sont extrémement friands, au point qu'ils bravent leurs piquûres; dans la Louifiane elles se mettent dans des troncs d'arbres comme en Europe; mais où on en voit le plus, c'est dans l'intérieur des terres, dans les Bois de Futayes où les Ours ne vont jamais; les Abeilles connoissant par leur instinct que leurs ennemis trouvent leurs nourritures dans les Bois fourrés sur les bords des Rivieres, loin des Bois qui sont dans les terres.

Les Taons sont de deux espèces; il Taons jaunes & ven a de jaunes bruns comme en Frant noirs. ce, ce sont les Taons jaunes; il y en a aussi de noirs qui portent le nom de leur couleur.

Tome II.

146 Histoire

Guêpe. Les Guêpes dans ce Pays viennent faire leur demeure & leur magafin de miel auprès des maisons où elles sentent de la viande.

Plusieurs François qui n'aimoient point leur voisinage, leur donnoient la chasse, & les détruisoient tant qu'ils pouvoient; je n'en faisois pas de même; je sçavois qu'il ne restoit point de Mouches où les Guêpes habitoient; ainsi au lieu de les chasser, je les attirois par quelque morceau de viande attachée en l'air.

Frappe d'abord.

Les Frappes-d'abord sont des Mouches longues & jaunâtres, que l'on nomme ainsi, parce qu'elles piquent dans le même instant qu'elles se posent. Les Mouches ordinaires de France sont aussi en grande quantité à la Louissane.

Mouches Cantarides.

Les Mouches Cantarides sont trèsnombreuses; elles sont plus grosses qu'en Europe, & ont un si grand acide, que si peu qu'elles touchent la peau en passant, dans le même instant l'ampoule paroît, même assez grosse; ces Mouches se nourrissent de seuilles de Frêne.

Les Mouches vertes ne paroissent Mouches ver-que tous les deux ans, & les Naturels

ont la superstition de les regarder comme le présage d'une bonne récolte. C'est dommage que les Bestiaux en soient incommodés à ne pouvoir rester dans les champs: car elles font d'une beauté parfaite, une fois plus grosses que les Abeilles; elles sont du plus beau verd celadon, & leur dos ressemble à une cuirasse d'or ciselé & bruni, dont le dessein considéré au microscope est tout-à-fait admirable.

Les Mouches luifantes sont très- Mouches luis communes; lorsque la nuit est sereine, santes. elles sont en si grande quantité, que si la lumiére qu'elles jettent étoit continuelle, l'on verroit aussi clair que par

une belle Lune.

Ce n'est point des Fourmis ordinai-Fourmis-Monres que fortent les Fourmis-Mouches, ches que l'on voit sur tout s'attacher à la fleur des Acacias, & qui difparoissent aussi-tôt que cette sleur est tombée : car quoiqu'elles foient de la forme des Fourmis, elles font & plus groffes & plus longues que les autres, qui servent à perpétuer l'espèce que nous connoissons. Elles ont la tête quarrée; leur couleur est rouge tirant sur le brun bordé de noir, & leur pattes sont noires; leurs aîles au nombre de quatre

Histoire 148

sont grises & rouges, & elles volent comme les Mouches; ce que ne font pas les Fourmis volantes, qui ne sont telles que par métamorphose, & après avoir passé par l'état de Chrysalide, ayant été précédemment Fourmis rempantes.

Les Demoiselles font en assez grand Demoiselles, nombre; on ne cherche point à les détruire, parce qu'elles se repaissent de Maringouins, qui est l'espèce d'Insec-

tes la plus incommode.

ringouins.

Les Coufins ou Maringouins se sont Coufinsou Ma- fait une grande réputation dans toute l'Amérique, par leur multitude, par l'importunité de leur bourdonnement & le venin de leurs piquûres, qui causent une démangeaison insupportable, & forment souvent autant de petits ulcéres, si l'on n'a soin aussi-tôt de passer de sa salive sur l'endroit piqué. On en est moins tourmenté dans des lieux bien découverts; mais on l'est toujours, &l'on n'a communément d'autre préservatif contre leurs attaques, que de faire le foir de la fumée dans la maison pour les chasser. J'ai été assez heureux pour trouver quelque chose de plus efficace; c'est de brûler un peu de souffre le soir & le matin, & l'on peut s'assurer que cette fumée fait mouiir sur le

champ tous ceux qui s'y trouvent, & que l'odeur qui se conserve long-tems ; pour les Insectes dont l'odorat est extrêmement fin , les éloignent pour plusieurs jours. Une heure suffit pour la diffiper au point qu'elle n'incommode

point les hommes. Par le même moyen on fe débarrasse des Mouches & des Mousquites, dont Mousquites. la piquûre est douloureuse & très-fréquente dans le peu de tems qu'ils courent ; car ils ne se levent qu'au Soleilcouchant, & se retirent à la nuit. Il n'en est pas de même des Brûlots: Brûlots. gros que la pointe d'une épingle, sont insupportables aux gens de travail dans la campagne. Ils volent dès le lever du

Soleil, & ne se retirent qu'à son coucher; les blessures qu'ils font brûlent

Mouches ou

comme le feu. Le Lavert est un Insecte large d'en- Lavert viron trois lignes, long de douze, & n'en a qu'une d'épaisseur. Il passe par les moindres fentes dans les maisons, & se jette principalement la nuit sur les plats, même couverts, ce qui le rend très-incommode pour ceux dont les maisons ne sont encore bâties qu'en bois; mais les Chats en sont si friands,

G iii

qu'ils quittent tout pour se jetter sur eux aussi-tôt qu'ils les apperçoivent. Dès qu'en désrichant on se trouve un peu éloigné des Bois, on en est entiérement délivré.

Fourmis.

On voit à la Louisiane des Fourmis blanches qui paroissent aimer le bois mort: Des personnes qui avoient été aux Indes Orientales, m'ont assuré, qu'elles étoient toutes semblables à celles que dans ces Régions on nomme Cancarla, & qu'elles perçoient le verre, expérience que je n'ai point faite. Il y a dans la Louisiane, comme en France, des Fourmis rouges & noires & des Fourmis volantes de même que les nôtres.



CHAPITRE XII.

Des Poissons: Des Huitres & autres Coquillages.

I L ne me reste plus qu'à parler des Poissons, sur lesquels je ne m'étendrai pas beaucoup, quoiqu'ils foient en prodigieuse quantité, parce que de mon tems on ne les connoissoit pas encore tous, & que l'on n'étoit pas alors assez exercé à les prendre. En effet la plûpart des Rivieres étant très profondes, & le Fleuve S. Louis ayant trente-cinq à quarante brasses d'eau, comme je l'ai déja dit, depuis son embouchure jufqu'au Sault S. Antoine, on conçoit aisément que les engins dont on se sert en France pour la Pêche, ne peuvent être à la Louissane d'aucune utilité, puisqu'il est impossible qu'ils aillent au fond de l'eau, ou qu'ils y plongent du moins assez avant pour laisser aux Poissons peu de moyens d'échapper. On ne peut donc faire usage que de la ligne, avec laquelle on prend sout le Poisson que l'on y mange sur la

Giv

Histoire

Riviere. Entrons dans le petit détail

que je vais en donner. La Barbue est de deux espéces, la grande & la petite. La premiere a jusqu'à quatre pieds de long, & l'on n'en voit point de cette espéce de plus petites que deux pieds de long, les plus jeunes sans doute se tiennent au fond de l'eau. Cette espéce a la tête trèsgrosse, & dès là le corps qui est rond va en pointe jusqu'à la queue. Ce Poisfon est fans écaille & fans arrêtes, excepté celle du milieu; sa chair est trèsbonne & délicate, mais un tant soit peu fade, à quoi il est facile de remédier : au reste elle est fort semblable à la chair de Morue fraîche du Pays: on la mange à toutes les fauces aufquelles on peut manger un Poisson, & on la trouve bonne de toutes les manieres qu'on peut l'accommoder. J'en salois tous les ans un baril pour passer le carême, & je l'estimois au moins autant

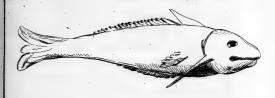
La petite.

La grande.

La petite Barbue a depuis un pied jusqu'à deux pieds de long; elle a la tête aussi large à proportion que la grofse; mais elle n'est point si ronde, & ne va pas si fort en pointe; sa chair ne fe leve point par écailles; mais elle eft.

que la Morue verte.

Barbue



Poisson Armé.



Spatute.





plus délicate : du reste elle est sembla-

ble à la grande.

La Carpe est monstrueuse dans le: Carpe. Fleuve S. Louis; je veux dire que l'on n'en voit point de plus petites que de deux pieds de long, & on en trouve beaucoup de trois & de quatre pieds. Les Carpes ne sont point si bonnes vers le bas du Fleuve: plus on remonte, plus leur goût est fin, à cause du sable qui y est en ossez grande quantité. Elles n'ont que peu d'œufs & de laites, sans doute parce qu'elles sont trop vieilles; si l'on n'en voit point de petites dans le Fleuve, c'est qu'il n'y a que les groffes qui mordent à l'hameçon, & que ne pouvant pêcher au filet, on ne peut avoir que celles que l'on pêche à la ligne. Comme tous les Poisfons d'eau douce cherchent la plus claire & la plus vive, une grande partie des Carpes s'échappent par les eaux qui débordent du Fleuve, & qui se déchargent dans les Lacs; c'est là aussi quel'on en prend de petites, de moyennes & de grosses; on y pêche d'autant plus volontiers, que l'on en trouve à discrétion, & qu'elles sont d'un goût meilleur que dans le Fleuve.

Le Casse-Burgo est un poisson excel- Casse-Burgo.

154 Histoire

lent; il est ordinairement d'un pied & d'un pied & demi de long, il est rond, son écaille est dorée; il a dans la gueu-le deux os taillés en sorme de lime, pour casser le coquillage que l'on nomme Burgo, d'où lui vient son nom; il est très-serme, quoique délicat; la meil-leure facon est de le manger au bleu.

La Raye bouclée se trouve dans le Raye Bouclée. Fleuve jusques auprès & même vis à vis la nouvelle Orléans & non plus haut; elle est trés-bonne & nullement coriace; du reste elle est la même que

celle qu'on voit en France.

Le Spatule est ainsi nommé à cause qu'il sort de son museau la sorme d'une spatule qui est de la figure de celle de nos Apoticaires; elle est de la longueur d'un pied, le bout est large de deux pouces au moins; & il n'y a qu'un pouce de largeur depuis le museau jusqu'aux trois quarts de sa longueur. Son corps n'excede point deux pieds de long; il n'est ni rond ni plat, mais quarré, ayant à ses côtés & dessous des arrêtes qui forment un angle, comme celles du dos en forment un.

On ne pêche que des Brochets d'environ un pied de long: comme ce poiffon est vorace, peut-être que le poisson armé le poursuit autant par jalousie que par goût; le Brochet, outre sa petitesse est fort rare.

Tchoupic

Le Tchoupic est un très-beau poisfon; plusieurs le prennent pour la Truite, parce qu'ils le voyent moucheté de même, mais mal-à-propos; il s'en faut tout qu'il ait ni le mérite ni l'inclination de la Truite, puisqu'il est si mol, qu'il n'est bon qu'en friture, & qu'il préfere l'eau trouble & dormante à Peau vive & courante; le Tchoupic est court, la Truite est allongée, sa chair est ferme, elle se plaît dans les Rivieres où elle rencontre des pierres & des rochers, & sa nature la porte à monter toujours contre l'eau la plus rapide : il est aisé de voir que la difference de ces deux poissons est totale.

La Sardine du Fleuve S. Louis peur sardines avoir trois à quatre doigts de large, & fix à sept pouces de long; elle est bonne & délicate; j'en salai une année plein un grand pot d'environ quarante pintes; ces Sardines salées me firent plaifir en tems & lieu: tous les François qui en mangerent les reconnurent Sardines par la chair, les arrêtes & le goût. Eiles sont passageres comme celles que l'on mange en France. Les Naturels

les prennent lorsqu'elles remontent le plus forr du courant, avec des filets qu'ils ont à cet effet seulement.

Patassa. Le Patassa est ainst nommé par les Naturels, parce qu'il est plat, ce qui signifie son nom: c'est le Gardon du Pays, car son goût & ses arrêtes sont les mêmes que celles du Gardon de France.

Poisson-armé.

Le Poisson-armé tire son nom de ses armes & de sa cuirasse: ses armes sont des dents très-pointues qui ont une ligne de diametre & autant de distance, & fortent de trois lignes & plus en dehors de la machoire; mais l'intervalle des grandes dents est rempli par des dents bien plus courtes; ces armes annoncent sa voracité. Sa cuirasse n'est autre chose que sa peau garnie d'écailles blanches & aussi dures que l'yvoire; elles ont une ligne d'épaisseur : il y en a sur le dos deux rangées de chaque côté qui ressemblent tout-à-fait au fer d'un esponton; il y a même une queue de trois lignes de long, qui est au bout opposé à celui de la pointe, que les Guerriers Naturels faisoient entrer dans le bout du bois de la fleche, le colloient avec de la colle de poisson, & lioient le tout avec des clisses de plumes aussi collées: cette écaille peut avoir en tout neuf lignes de long, sur trois à quatre dans son plus large, avec ses côtés tranchans: la chair de ce poisson est dure & peu appétissante; ses œuss ne peuvent qu'incommoder ceux qui en mangeroient.

On trouve beaucoup d'Anguilles dans le Fleuve S. Louis ; on en pêche de très-grosses dans toutes les Rivieres.

& dans les Bayoucs...

Fanta Ma

Anguilles

Tout le bas du Fleuve abonde en Ecrévisses. Ecrevisses: dans le tems que je sus arrivé dans ce Pays, la terre étoit couverte de petites élévations en sorme de Tours de la hauteur de six à septpouces, que les Ecrevisses se faisoient pour prendre l'air hors de l'eau; mais depuis que l'on a garanti l'intérieur des terres par des levées, elles ne se montrent plus: lorsqu'on en désire, on les pêche dans les sosses avec une cuisse de grenouille, & on est assuré qu'en peu de momens on en a pour un grand plat: elles sont sort bonnes.

Les Chevrettes sont des diminutifs Chevrette, d'Ecrevisses; elles ne font ordinairement que de la grosseur du petit doigt & longues de deux à trois pouces; elles portent leurs œufs comme les Ecrevis.

fes; en cuisant elles ne deviennent jamais plus rouges que la couleur de rofes pâles; elles sont d'un goût plus sin que les Ecrevisses; & quoique dans les autres Pays la Mer soit leur demeure ordinaire, on les voit à la Louisiane

dans la Mer, & en quantité à plus de

cent lieues en remontant le Fleuye. Depuis quelques années on a fait venir de France des filets à pêcher, pour s'en servir dans le Lac S. Louis, qui est assez plat pour y pêcher à une lieue au large. Ce Lac communique avec la Mer par deux issues assez étroites: l'eau en est saumate; (ou moitié douce, moitié salée,) ce qui provient de plusieurs Rivieres qui se déchargent dans ce Lac par sa Côte du Nord; de même que trois à quatre gros Bayoucs qui y tombent du côté du Midi. Ce Lac n'est qu'à deux lieues de la nouvelle Orléans, la premiere par terre, la seconde par un Bayouc qui y conduit. L'on trouve dans ce Lac plusieurs sortes de poissons de Mer, comme Soles, Plies Mulets, Rayes, Rougets & autres; de même du poisson d'eau douce, comme Carpes, Brochets, Tchoupic & semblables.

Huitre. On trouve près de ce Lac des Huitres, en sortant par les Chenaux en fuivant un peu la Côte; elles y font em quantité, très-bonnes, mais assez petites. Au contraire en sortant de ce Lac, & passant par un autre petit Lac que, l'on nomme le Lac Borgne, gagnant ensuite vers les embouchures du Fleuve, on y trouve des Huitres qui ont quatre ou cinq pouces de large, sur six à sept de long; ces grandes Huitres ne sont bonnes qu'à être fricassées, n'ayant presque point de sel, mais d'ailleurs grosses & délicates.

Après avoir parlé des Huitres de la Huitres Brang-

Louisiane, nous dirons un mot de cel-chues, les de S. Domingue que l'on trouve suspendues aux arbres; il me paroît qu'on peut les nommer Huitres branchues, puisqu'elles se tiennent aux branches des arbres qui se trouvent sur les bords de la Mer. Les Critiques auront, je veux dire, s'imagineront avoir beau jeu sur ce petit article; je les laisserai venir; je les crains même si peu, que je suis assuré qu'ils demeureront assez tranquilles, lorsqu'ils auront vû de quoi il s'agit. Quoique bien des personnes, soient dans le cas d'avoir vû de ces Huitres branchues, je suis certain que la plupart de mes lecteurs ne seront

point ennuyés en apprenant comment ce fait arrive.

En entrant dans le Port du Cap François, lorsque nous y passâmes pour aller à la Louisiane, je vis pour la premiere fois des Huitres suspendues aux branches d'arbrisseaux; j'en sus surpris: je priai M. Chaineau, qui étoit notre Capitaine en second, de me tirer de peine, & de m'expliquer une chose que je ne concevois pas trop : il le fit fur le champ. » Ces arbriffeaux que vous » voyez, me dit il, sont très bas & » d'un bois si foible, que quand la ma-» rée est haute & un peu émue, elle m fait baisser les branches jusques sur le » fond du Rivage; alors s'il fe trouve » quelques Huitres en cet endroit, el-» les sentent la verdure, elles s'ouvrent, & s'y attachent, de forte » qu'à la Mer basse elles y restent sus-» pendues (F).» Tel est le prétendu Phénomène: que l'on ne crie donc point à l'imposture au sujet de mes Huitres branchues; je suis même perfuadé que personne ne contestera ce

⁽¹⁾ On vient de donner au Public une Histoire Naturelle du Senégal, dans laquelle PAuteur rapporte le même fait.

de la Louisiane. fait qui est connu des Marins il est d'ailleurs naturel & très possible: au lieu que si je disois que les Chats de la Louisiane vont à la pêche de l'Huitre, & qu'ayant mis une de leurs pattes: dans l'écaille qui se resserre aussi tôt, ils restent dans cette position, jusqu'à ce que la marée revienne; si dis-je, je parlois de la sorte, un seroit autorisé à ne pas me croire, puisque l'Huitre n'ouvre son écaille qu'à la marée montante, & que quand elle s'ouvriroit, ce ne seroit point de maniere à êtreprise de la sorte: d'ailleurs y ast-il un Chat dans le monde qui auroit la patience de rester 4 ou 5 heures dans une situation aussi douloureuse, & auroit-il envie après cela d'y retourner souvent au même prix? De plus, la marée qui revient fera-t-elle ouvrir cette Huitre? le Chat qui craint l'eau tout au moins autant que le feu, souffrirat il que la marée l'entraîne avec l'Huitre? Je ne puis en vérité m'imaginer comment un Auteur peut avoir le front de faire présent au Public d'inventions aussi impertinentes qu'elles sont imposfibles. Pour moi je fouscris volontiers à ma condamnarion, lorsque dans les;

faits ou descriptions que je rapporte

162 Histoire

on trouvera la moindre contradiction; je n'avance rien à tort & à travers, & dont je ne sois assuré; je sais prosession de dire ce que je sçais, & rien de plus.

Moucles ou Moules. O

Vers les embouchures du Fleuve, on trouve des Moucles ou Moules qui n'ont pas plus de fel que les grandes Huitres dont j'ai parlé: cette douceur est occasionnée par les eaux du Fleuve qui se jettent à la Mer par trois grandes embouchures, & par cinq autres petites; toutes ces embouchures en outre ont des marais noyés & coupés de quantité de petits Bayoucs, qui jettent dans la Mer tant d'eau à la sois, que l'eau de cette partie de la Côte est saumate; tout ce terrein aquatique contient plus de dix à douze lieues.

Il y a aussi de très-belles Moucles sur le bord Septentrional du Lac S. Louis, sur-tout dans la Riviere aux Perles; elles peuvent avoir six à sept pouces de long. & n'ont point de goût, par la même raison que j'ai dit que les autres n'en avoient point. Celles dont je parle ici renserment quelquesois des perles assez grosses; mais si la pleine Mer donne du mérite aux Moucles & aux Perles, si celles ci se trouvent dans des endroits prosonds, quel mérite

peuvent avoir des Perles formées dans un coquillage étranger & dans une eau

qui doit leur être étrangere ?

De tous les Coquillages de la Côte, le plus gros est le Burgo, qui est connu en France; mais il y en a un d'une
bien moindre grosseur, que l'on nomme de même, quoique de figure bien
disserente: sa nacre est belle & forte;
le dessus est noir assez communément;
il s'en trouve de bleues qui sont plus
estimés; on les a long-tems recherchés
pour faire des tabatieres. Il y a plusieurs
autres coquillages, qui ajoutés à la
collection de ceux que possedent quantité de personnes curieuses, augmenteroient la satisfaction qu'ils ont d'embellir de choses rares leurs Cabinets de
curiosités naturelles.

Il y a beaucoup d'autres especes de Poissons dans la Louisiane, desquels je ne parlerai point, parce qu'on les voit rarement & qu'ils n'ont point un mérite qui flatte. Dans la premiere Partie de cet Ouvrage j'ai parlé de quatre sortes de Poissons, qui sont la Sarde, le Poisson-rouge, la Morüe & l'Esturgeon, qui tous ont une chair délicieu-

fe (1).

Coquillage:

⁽¹⁾ Voyez Tome I. Chap. III.

CHAPITRE XIII.

Travaux des Naturels de la Louisiane : Construction de leurs Cabannes.

Es travaux des Naturels sont si - peu de chose en comparaison des nôtres, que je me serois bien gardé de les rapporter, si des personnes de distinction ne me les eussent demandés, afin de faire connoître l'industrie de ces peuples, & jusqu'où peut aller la force de l'imagination, lorsqu'elle est forcée de se procurer les secours dont la nature humaine a un besoin continuel. Cette industrie étoit d'autant plus nécessaire aux Naturels de l'Amérique, qu'ils se sont trouvés dans ce Continent, dénués d'outils, & hors d'état par conséquent de travailler, de chasfer, de s'habiller & de se bâtir.

En sortant de l'Asse par l'Ishme qui la joignoit autresois avec l'Amerique, je les vois trembler de froid, & en arrivant chercher du bois pour faire du seu. Il est vrai qu'avant de partir, ils pouvoient avoir emporté des haches sour abattre du bois & des briquets our faire du feu; mais le fer malgré à dureté s'use enfin aussi, bien que les utres choses utiles ou nécessaires à la rie. Je les suis & les conduis jusques lans le Pays où je les ai vûs; là leurs erremens usés, peut-être depuis longems, ne peuvent être remplacés par

le semblables; ils ne trouvent plus de ailloux pour faire du feu.

Un de la troupe plus industrieux s'a- Maniere de fairise de prendre une petite branche norte & féchée sur l'arbre, de la grofeur du doigt; il la tourne avec vioence en l'appuyant d'un bout sur un pois mort & non pourri, jusqu'à ce qu'il voye sortir un peu de fumée; alors ramassant dans le trou la poussiere que ce frottement a produit, il fouffle doucement, le feu y prend, il y joint de la mousse bien séche, & quelques matieres inflammables, & fait ainsi du seu.

Les Haches, quoique plus grosses que les Briquets prirent fin aussi: avec quoi ces Naturels qui n'ont que leurs bras pourront-ils abattre du bois? Car il en faut pour se chauffer, pour cuire les viandes, pour se loger, pour faire des arcs & pour d'autres usages, desquels l'homme ne peut se passer. Il faut des

Les Hachen

haches: on cherche par-tout, on trouve ensin des cailloux d'un gris soncé & d'un grain fin, tel à peu près que la pierre de touche. Soit que ce cailloux soit naturellement plat, soit qu'ils l'eussent applati sur d'autres pierres dures & propres à manger des matieres aussi très - dures, comme pourroit être le grais que l'on trouve dans la Louisiane, ils firent des haches. Ces haches de cailloux sont épaisses d'un bon pouce par la tête, d'un demi pouce aux trois quarts de leur longueur; le taillant est formé en biseau, mais non tranchant, & peut avoir quatre pouces de large, au lieu que la tête n'est large que de trois; cette tête est percée d'un trou à passer le doigt, pour être mieux assujettie dans la fente d'un des bouts du manche, & ce bout lui-même bien lié pour ne pas fendre davantage.

Mais voici un autre inconvénient: ces haches en cet état ne pouvoient couper le bois net, mais seulement le mâcher, c'est pourquoi ils coupoient toujours le bois rase terre, afin que le seu qu'ils saisoient au pied, consumât plus facilement les filandres ou sibres du bois que la hache avoit maché. Ensin avec beaucoup de peine & de passime de la consume de passime de passi

de la Louisiane.

ience ils venoient à bout d'abbattre arbre. Ce travail étoit long : aussi lans ces tems ils étoient bien plus ocupés qu'à présent qu'ils ont des hahes que nous leur traitons; il est arivé de là qu'ils ne se baissent plus pour ouper un arbre, ils le coupent à la auteur qui leur est la plus commode.

Ces fortes de haches ne pouvoient ouper la viande, il falloit des coûcaux; on fait rencontre d'une espéce le canne affez petite, on la fend en matre, chaque quartier fait un coûeau qui coupe bien pour peu de tems; la vérité il en faut plus souvent; mais eureusement la matiere n'est point rae: ils nomment ces cannes Conchac,

le même que nos coûteaux.

Ils firent des arcs avec du bois d'A- Ares acia qui est dur & fendant, ils y mient des cordes faites d'écorce de bois. ls formerent leurs fléches avec le bois jui porte ce nom, & qui est fort dur 1); ils mettoient la pointe de ce bois lurcir dans le feu; mais à présent & lepuis ces commencemens ils ont tué les animaux qui leur ont fourni de quoi

Coueux ?

⁽¹⁾ Ce bois ne vient guères que de la haueur d'un homme; ses tiges sont très-droites k très-dures.

801 faire des cordes avec de la peau trempée qu'ils tordoient ensuite; ils ont aussi tué des Oiseaux desquels ils ont tiré des plumes pour garnir leurs fléches, qu'ils font tenir avec de la colle de poisson, qu'ils sçavent faire.

Eleches.

Ils font quelquefois des fléches avec de petites cannes dures; mais ce n'est que pour les Oiseaux ou pour les Poissons: celles qui étoient pour le Bœuf ou pour le Chevreuil étoient armées avec de grosses esquilles d'os ajustés en pointe, mais dans un bout fendu de la fléche; la fente & l'armure liées avec des clisses de plumes, le tout bien imbibé de colle de Poisson.

Leurs fléches pour la guerre sont plus ordinairement armées d'écailles du Poisson-armé: si ce sont des sléches pour la Carpe ou pour la Barbue qui font de gros poissons, ils se contentent d'attacher un os pointu par les deux bouts, ensorte que le premier bout perce & fait entrer la fléche & l'autre bout qui s'éloigne du bois, empêche que la fléche ne forte du corps du poisson; d'ailleurs la fléche est attachée avec une ficelle à un bois qui surnage, & qui ne permet point que ce poisson aille au fond, ou se perde. Les

Peaux.

Cabannes

Les fléches les faisoient vivre; mais il falloit se couvrir; les peaux n'étoient plus si rares, puisqu'on pouvoit tuer des bêtes : il étoit donc question de passer ces peaux; ils en avoient sans doute apporté le fecret, mais il falloit quelques outils pour gratter la peau; on peut en faire tomber le poil en la faisant tremper, encore faut-il la racler; faute de fer, on imagina d'applatir un os de Bœuf qui servit à la même opération; ensuite après bien des recherches, on éprouva que la cervelle de chaque animal suffit pour pasfer fa peau.

La peau de Bœuf, quoique passée, a toute sa laine, de même que les peaux de Castor & autres dont ils se font des robes ou couvertures, afin que le poil les tienne plus chaud. Pour coudre ces peaux, ils se servent de nerfs battus & filés; pour percer la peau, ils employent un os de la jambe du Héron,

aiguisé en forme d'alêne.

Tous les hommes ont recherché dans tous les tems à se rassembler & à demeurer ensemble, tant pour le plaisir de la société, que pour se procurer les uns aux autres les besoins ordinaires de la vie, ou pour être plus en état de se Tome II.

170 Histoire

défendre contre les attaques de l'ennemi. Les deux premiers motifs de cette réunion sont inspirés par la nature même, qui y trouve son soulagement & sa fatisfaction; au lieu que la troisséme raison pour laquelle les hommes ont été obligés de se faire des Habitations communes, démontre une situation malheureuse, puisqu'ils se voyent tous les jours à la veille de désendre leurs vies & celles de leurs proches contre d'autres hommes, avec lesquels ils devroient vivre dans une paix & une union aussi douce qu'avantageuse en toutes manieres.

Mais l'homme auroit été trop heureux fans doute, s'il n'eût pas oublié que tous les autres sont ses freres : en effet des que le genre humain s'est multiplié, les hommes forcés de vivre féparément les uns des autres, à cause de leur multitude dans les mêmes contrées, ne se souvinrent plus qu'ils sortoient tous du même pere; ils crurent voir dans d'autres hommes une espéce différente de la leur; portés au mal dès leurs tendres années, ils se livrerent à toute l'impétuosité d'un amour propre offensé; ils se firent des guerres cruelles; on n'aime point la deftruction de sa Nation, encore moins

de la Louisiane. telle de sa race ou la perte de sa propre vie; quand les forces sont séparées, elles succombent bien-tôt; si elles sont réunies, elles se prêtent des secours mutuels; on convint donc de se loger les uns près des autres. Pour cet effet on bâtit des Cabannes au lieu de Tentes, parce que celles ci n'étoient pas d'une longue durée, il en falloit faire trop souvent; elle n'avoient point assez de solidité pour résister aux grands coups de vent ; elles ne pouvoient garantir de toutes les injures de l'air, elles étoient d'ailleurs trop petites pour contenir toute une famille selon la coutume des Orientaux : aussi nos Américains songerent-ils à construire des Villes suivant leurs moyens & les materiaux qu'ils avoient le plus commodément, pour réfister aux insultes des ennemis. Nos François accoutumés à voir des Villes décorées de beaux édifices, s'imaginent qu'une Ville doit être composée de maisons faites de pierres de taille, & renfermer dans son enceinte des Temples superbes, de somptueux Palais, des Ponts

magnifiques; mais ceux qui ont pris la peine de s'instruire de ce que pouvoit être une Ville, ont appris que ce

n'étoit autre chose qu'une plus grande H ij

quantité de logemens réunis en un même lieu, & que la différence des bâtimens n'influoit que sur la plus ou moins grande richesse de la Nation qui composoit la Ville; nous n'avons pas même de peine à croire ce que l'Antiquité nous apprend à ce sujet, que les premieres Villes n'étoient que des chaumieres rassemblées, dont la moins défectueuse servoit de Palais au Souverain; il n'étoit pas possible de faire autrement. Nous voyons encore que dans les commencemens de la Monarchie Françoise le plus grand Seigneur dans Paris n'étoit point à beaucoup près si bien logé, que l'est aujourd'hui le Valet de Chambre d'un Fermier Général.

Que l'on ne soit donc point surpris si je nomme Ville ou Village, un amas de chaumieres qui forment le séjour des Américains dénués des arts & des instrumens propres à bâtir. Ainsi n'ayant que du bois, de la terre & de la paille avec quoi on puisse bâtir, ils méritent plutôt des louanges que du blâme, d'avoir sçû se faire avec de telles matieres, des logemens bien clos & couverts capables de résister à toute la violence des vents & des autres incom-

Construction d'une cabanne.

Les Cabannes des Naturels font tou-

de la Louisiane. 17

tes un quarré parfait; il n'y en a point qui ait moins de quinze pieds de large en tout sens, mais il y en a qui en ont plus de trente: voyons leur maniere

de les construire.

Les Naturels vont dans les Bois nouveaux chercher des perches de jeunes noyers de quatre pouces de diamétre, fur dix-huit à vingt pieds de long; ils plantent les plus grosses dans les quatre coins pour en former la largeur & le dôme; mais avant de planter les autres, ils préparent l'échaffaut : il est composé de quatre perches attachées ensemble par le haut, & les bouts d'en bas répondent aux quatre coins; sur ces quatre perches l'on en attache d'autres en travers à un pied de distance; ce tout fait une échelle à quatre faces, ou quatre échelles jointes enfemble.

Cela fait, on plante en terre les autres perches en ligne droite entre celle des coins; lorsqu'elles sont ainsi plantées, on les lie fortement à une perche qui les traverse en dedans de chaque face; à cet effet on se fert de grosses clisses de cannes pour les lier à la hauteur de cinq ou six pieds suivant la grandeur de la Cabanne, c'est ce qui

forme les murailles; ces perches de bout ne sont éloignées les unes des autres que d'environ quinze pouces; un jeune homme ensuite monte au bout d'une des perches d'un coin avec une corde dans les dents, il attache la corde à la perche, & comme il monte en dedans, la perche se courbe, parce que ceux qui sont en bas tirent la corde pour faire courber la perche autant qu'il est nécessaire : dans le même tems un autre jeune homme en fait autant à la perche de l'angle opposé; alors les deux perches courbées à la hauteur convenable, on les attache fortement & uniement; on en fait de même des perches des deux autres coins, que l'on fait croiser avec les premieres: enfin on joint toutes les autres perches à la pointe, ce qui fait tout ensemble la figure d'un berceau en cabinet de jardin, tels que nous les avons en France. Après cet ouvrage on attache des cannes sur les bas côtés ou murs à huit pouces environ de distance en travers, jusqu'à la hauteur de la perche dont j'ai parlé, laquelle forme la hauteur des murs.

Ces cannes étant ainsi attachées, on fait des torchis de mortier de terre.

dans lequel on met suffsamment de la Barbe Espagnole: ces murs n'ont pas au-delà de quatre pouces d'épaisseur; on ne laisse aucune ouverture que la porte, qui n'a que deux pieds au plus de large, sur quatre de hauteur; & il y en a qui sont bien plus petites. On couvre ensuite la charpente que je viens de décrire avec des nattes de cannes, en mettant le plus lissé en dedans de la Cabanne, & on a soin de les attacher les unes aux autres, de manière

qu'elles joignent bien.

Ils font après cela beaucoup de fagots d'herbe, de la plus haute qu'ils peuvent trouver dans les bas fonds, qui a quatre à cinq pieds de long; elle se pose de même que la paille dont on se sert pour couvrir les chaumieres: on attache cette herbe avec de grosses cannes & des clisses aussi de cannes. Quand la Cabanne est couverte d'herbe; on couvre le tout de nattes de cannes bien liées les unes aux autres, & par le bas on fait un cercle de Lianes tout autour de la Cabane; puis on rogne l'herbe également, & de cette sorte quelque grand que soit le vent, il ne peut rien faire contre la Cabanne; ces couvertures durent vingt ans sans y rien faire. Hiv

Histoire 176

Il y a apparence que ces Peuples rassemblés, & composant une Ville & ou un Village, devinrent plus féden-Culture de la taires, ne pouvant comme auparavant, emporter leurs demeures qu'ils avoient rendues stables en les bâtissant. Ils cultiverent la terre, afin qu'elle pourvût à leur nourriture; ils s'adonnerent à laculture du Mahiz, soit qu'ils l'eussent trouvé en Amérique, foit qu'ils l'eussent apporté de la Scythie ou de la Tartarie qui en produisent. Ce grain est très-bon & très-nourrissant, de méme que le Choupichoul qui vient sans: qu'on le cultive. Ils inventerent une

Pioches. Pioche pour sarcler le Mahiz & casser les cannes pour faire le champ: quand les cannes étoient séches, ils y mettoient le feu, & pour sémer le Mahiz; ils faisoient un trou avec la main, où ils en mettoient quelques grains. Ces pioches sont faites comme une L capitale; elles tranchent par les côtés du

bout bas qui est tout plat.

Moulins des Naturels.

terre.

Ce n'étoit point assez pour nos gens d'avoir du grain, il falloit le mettre en état d'être mangé : mais comment l'écaller ou en ôter le son sans moulins ou sans piles? Les Moulins devoient paroître impossibles à faire dans un de la Louisiane.

Pays où les pierres ne paroissent point, dans lequel même ils ne pouvoient faire des piles de pierres; ils furent contraints de faire de ces dernieres avec du bois. Ils n'avoient point d'outils pour les creuser; il fallut donc avoir recours au feu pour couper l'arbre, le rogner & le creuser : pour cet effet on faisoit un bourlet de terre pétrie au bout qui fe trouvoit en haut, & qui étoit celuique l'on vouloit creuser; on mettoir le feu dans le milieu, & on souffloit avec un chalumeau de cannes: que si le feu mangeoit plus vîte d'un côté que de l'autre, on y mettoit aussi-tôt du mortier de terre, & on continuoir ainsi jusqu'à ce que la pile sût assez large & affez profonde.



CHAPITRE XIV.

Suite des Travaux des Naturels: Fabrique de leurs meubles, & de leurs voitures par eau.

Ussi-Tôt que ces Nations se furent décidées à un Etablissement fixe, il fallut penser à la maniere la plus sûre & la plus commode pour faire cuire le Mahiz & les viandes; on s'imagina de faire de la poterie; ce fut l'ouvrage des femmes. Elles allerent chercher de la terre grasse, la mirent en poussiere, rejetterent les graviers si elles y en trouverent, firent un mortier assez ferme, puis sur un bois plat établirent leur attelier, fur lequel elles formerent leur poterie avec les doigts, & l'unissant avec un caillou qui fe conserve avec un grand soin pour cet ouvrage : à mesure que la terre séche, elles en mettent d'autre en appuyant de la main de l'autre côté; après toutes ces opérations elles la font cuire à grand feu.

Ces femmes font aussi des pots d'une

de la Louisiane. 17

grandeur extraordinaire, des cruches avec une médiocre ouverture, des gamelles, des bouteilles de deux pintes à long col, des pots ou cruches à mettre l'huile d'Ours qui tiennent jusqu'à quarante pintes, en fin des plats & des affiettes à la Françoise; j'en avois fait faire par curiosité sur le modèle de ma fayance, elles étoient d'un assez beau rouge; je les donnai avant de revenir en France.

Pour façonner le grain après qu'il Tamis est pilé, it felloit des Tamis, des Cribles & des Vans; les clisses de cannes servirent à faire ces ouvreges: les tamis sont plus ou moins fins, selon l'u-

fage auquel on les destine.

Ceux qui se sont trouvés près des File Rivieres, ont eu envie sans doute de cher, manger du Potson, & ont tâché de prositer des vivres que le local leur présentoit; il ne falloit d'ailleurs qu'une semme enceinte qui en eût vû de beaux pour en desirer; la complaisance du mari d'un côté; le desir qu'il pouvoit avoir du sien de manger, donnerent occasion à la fabrique des Fillets pour prendre ces Poissons; ces Filets sont maillés comme les nôtres,

Hyj,

Filets à pê.

** Histoire & faits d'écorce de Tilleul : les grosses fe tirent avec la flêche.

Les Filets servent ordinairement à prendre les petits Poissons; les Naturels en font en même tems un sac pour les emporter; cependant lorsqu'ils en ont beaucoup, ou qu'ils ont pris à la ligne quelque gros poisson, ils font sur le lieu un instrument propre à les transporter une & deux lieues, même plus, s'il est nécessaire. Pour cet effet ils prennent une branche d'un bois verd & souple de la grosseur d'un pouce & demi : ils le joignent avec force par les deux bouts, ce qui a la figure d'une raquette en grand; sur ce bois ils tendent plusieurs écorces en croix, y mettent des feuilles en assez grande quantité, posent le poisson sur ces feuilles qu'ils couvrent de même ; lorsque le poisson & les feuilles sont bien liés & tiennent fortement au bois qui est la bâse du tout, ils y attachent leur colier, & transportent ce fardeau comme ils porteroient une hôte. On verra dans ce Chapitre la description des colliers des Naturels, qui font aussi des cordes de la grosseur qui leur convient, avec des écorces de tilleul, comme ils en font des filets.

Des cabannes pour se mettre à cou- Lits? vert du froid, de la pluye, du vent & pour se retirer dans le besoin, étoient sans doute un grand avantage pour nos peuples nouveaux; ils s'étoient procuré en outre des outils & quelques commodités les plus nécessaires; mais après avoir bien travaillé & fatigué toute une journée, il étoit naturel de prendre du repos de façon à délasser le corps, afin qu'il fût en état de continuer ses travaux; coucher sur la dure fans se trouver mieux de tems en tems auroit été pour eux quelque chose de trop violent; il fut donc résolu d'inventer une maniere de se coucher plus doucement qu'à l'ordinaire : voici la construction des lits qu'ils imaginerent.

Ces lits sont élevés d'un pied & demi de terre; six petites sourches plantées portent deux perches traversées de trois bois sur lesquels on met des cannes si près les unes des autres, que cet espece de plancher qui forme la paillasse est fort uni, & bien lié aux trois bois qui traversent les deux perches; la garniture de ces lits consiste en quelques peaux d'Ours, un sac de peaurempli de Barbe Espagnole séche tient lieu de traversin; une robe de bœus les

Histoire 182 d

couvre affez bien dans un endroit auffi clos que le sont leurs cabannes, au milieu desquelles on fait le feu, & la fumée fort en partie par la porte, partie au travers de la couverture, quoi qu'avec peine. Les lits sont disposés contre le mur tout autour de la cabanne, les uns au bout des autres.

Les Naturels ont de petites selles ou escabeaux sur lesquels ils s'affeyent; je ne sçais s'ils s'en servoient avant d'avoir de nos haches; j'en douterois volontiers, lorsque je considere leur peud'inclination à s'y affeoir ; ces siéges n'ont que six à sept pouces de haut; les pieds & le siège sont de la même

espece.

Lits plus commodes.

Ces lits tels que je viens de les depeindre, n'étoient point assez unis sans doute pour satisfaire la molesse de ces femmes, toutes rustiques qu'elles foient ou qu'on les croye, ce qui feroit penser que la délicatesse du sexe est de tous Pays : elles imaginerent de faire des nattes avec des clisses de cannes, lesquelles posées sur le sond du lie le rendent plus uni & plus doux; d'ailleurs on peut au moyen de ces nates se coucher au frais sans pelleteries. Ces nattes ont ordinairement fix pieds de long sur quatre de large, & sont travaillées en dessein; le luisant de la canne devient jaune en vieillissant, il y en a dont les desseins, outre la différence de l'ouvrage, sont marqués par des clisses teintes en rouge, d'autres en noir, ce qui fait trois couleurs dissérentes dans ces nattes.

Les femmes font aussi des especes Hotes ou manide hotes pour porter les graines, la neiviande, le poisson ou autres denrées qu'elles ont à transporter d'un lieu à un autre. Les François les ont nommées mannes, quoiqu'elles ressemblent plutôt à des mannequins; elles sont rondes, plus prosondes que larges, & ontautant de largeur en bas qu'en haut; il y en a de toute grandeur; les moyennes sont pour les jeunes silles; il y en a de sort petites pour amasser des fraises.

Les femmes de ces Pays de même que des autres régions, ont grand soin de mettre sous bonne garde leurs bijoux, & tout ce qui peut contribuer à leur parure. A cet effet elles sont des paniers doubles ou qui n'ont point d'envers; le couvercle est assez grand pour couvrir tout le dessous, & c'est là qu'elles mettent leurs pendans d'oreilles,

Caffettes

184 Histoire

les brasselets, jarretieres, rassade, cordons de cheveux & le vermillon si elles en ont pour se farder; mais si elles n'en ont pas, elles vont chercher de l'ocre qu'elles sont cuire & s'en rougissent. Ce sont de même les semmes qui sont les ceintures des hommes & leurs jarretieres.

Colliers pour les fardeaux.

Elles font aussi les colliers pour porter les fardeaux. Ces colliers sont formés de deux bandes de peau d'Ours passée en blanc; ces bandes sont de la largeur de la main & sont jointes ensemble par de petites courroyes d'une même qualité de peau; ces courroyes sont assez longues pour attacher les fardeaux qu'elles portent bien plus souvent que les hommes: une de ces bandes prend sur les épaules, les embrasse & les ferre; l'autre passe sur le front & s'y appuye, de maniere qu'elles se soulagent l'une l'autre.

Broderie en vrages en broderie avec de la peau de Porc épic; elles levent pour cet effet la peau de cet Epic, laquelle est blanche & noire; elles la fendent assez fine pour s'en servir à broder: elles tei-

pour s'en servir à broder: elles teignent en rouge une partie du blanc, une autre partie en jaune, & une troifiéme partie demeure blanche; elles brodent ordinairement sur de la peau noire; pour lors elles teignent le noir en rouge-brun; mais si elles brodent sur l'écorce d'arbre, le noir reste toujours le même.

Leurs desseins sont assez semblables à quelques uns de ceux que l'on trouve dans l'Architecture gothique; ils sont composés de lignes droites qui forment des angles droits à leur rencontre; ce que le vulgaire nommeroit le coin d'un quarré. Elles sont aussi des desseins du même goût sur les mantes & couvertures qu'elles façonnent avec des écorces de Mûrier.

Ces Peuples avant de s'établir dans première voitun Pays, ne manquoient point d'en ture des Naturparcourir plusieurs Contrées, afin d'ên ture des Naturparcourir plusieurs Contrées, afin d'ên ture des Naturtre en état de choisir; ainsi ils prenoient la meilleure terre & qui contenoit en même tems beaucoup de gibier: mais aussi après avoir six é leurs demeures, & ayant du tems de reste, ils étoient bien aises de sçavoir si quelque canton voisin qu'ils n'avoient point encore vû, ne leur conviendroit peutêtre pas mieux que celui qu'ils habitoient. Ceux qui étoient sur les bords

de quelque grande Riviere, curieux

d'apprendre quelle étoit la nature du terrein, ou s'il étoit plus facile d'y faire bonne chasse, furent violemment tentés de passer cette Riviere; mais sa largeur, sa rapidité, sa prosondeur, la quantité de Crocodiles qu'ils avoient pû appercevoir fréquemment, sur-tout du côté du Midi, tout cela les empêchoit de paffer; il falloit cependant passer malgré tous les inconvéniens; le gibier, qui n'étoit point chassé, étoit certainement plus abondant de l'autre côté que du leur : ce qui n'étoit point un petit appas: on fut donc obligé d'inventer une voiture propre à passer en sûreté & sans se donner la peine de nager trop long-tems. Cette premiere voiture fut celle que dans le Pays on nomme Cajeux; c'est un train composé de fagots de cannes, liés à côté les uns des autres, puis croisés en double; c'est de ce batteau que les Voyageurs se servent pour passer les Rivieres; on en fait sur le champ, lorsque l'on a à sa rencontre une Riviere; ce cas n'arrive qu'à ceux qui voyagent au loin, hors des Habitations des Naturels. & lorsque l'on ne va point par eau. Dans toute la Louisiane on est assuré d'avoir toujours sous la main de

quoi passer une Riviere, parce que les cannes se trouvent tout près des eaux.

Le Cajeu sert dans le besoin, mais c'est une voiture difficile à conduire; & Bateaux des qui n'est point de durée; un bateau plus solide & plus commode leur étoit nécessaire. Comment sans autres outils qu'une hache de caillou construire un bateau? La chosé paroît impossible, on peut la regarder comme telle sans crainte de se tromper; mais la nécesfité & le désir d'avoir des voitures convenables leur aiguiferent l'esprit : ils imaginerent d'en faire d'une seule piéce; la nature leur en facilita les moyens; cette Province produit des Bois qui sont tendres, & qui se prêtent à toutes les volontés de l'ouvrier, sans rien perdre de leur solidité; ces arbres d'ailleurs font si hauts, si droits & si gros, que ceux qui peuvent un peu connoître la fertilité de ce Pays sont les seuls qui n'en soient point surpris ; quoiqu'ils n'en admirent pas moins ces productions merveilleuses, qui prouvent clairement combien cette tetre est fertile. Ils abattirent de ces beaux arbres, le feu venant à propos au secours de la hache; ils les rognerent par le même moyen, & en firent des batteaux

de la maniere que je vais le rapporter. Dans la Louissane on nomme Pirogues ces voitures d'une seule piéce : les Naturels les creusent avec le feu; ce qui leur occasionne un travail infini, puisqu'ils n'ont d'autres outils dans cet ouvrage que du bois pour faire du feu, & du bois pour grater, & qu'il ne faut que du petit bois pour brûler. Pour mettre le seu à ce bois destiné à faire une Pirogue, il faut faire des deux côtés & à chaque bout un bourlet de mortier de terre que l'on trouve partout; je suppose le bois rogné à la longueur défirée; ces bourlets empêche le feu de passer au-delà & de brûler les bords du bateau; on fait un grand feur par-dessus, & quand le bois est consumé, on grate pour que le dedans allume mieux & se creuse plus facilement, & on continue ainsi jusqu'à ce que le feu ait mangé tout le bois intérieur de l'arbre; & si le seu brûle dans les côtés, on y met du mortier qui l'empê. che de faire plus d'ouvrage qu'on ne lui en demande; on a cette précaution jusqu'à ce que la Pirogue soit assez profonde. Les dehors se font de la même maniere & avec la même attention.

Le devant de ces Pirogues est fait

de la Louisiane. 189

in talut comme celui des bateaux que 'on voit sur les Rivieres de France; ce devant est aussi large que le corps le la Pirogue : j'en ai vû de quante pieds de long, sur trois de large; elles ont environ trois pouces d'épaiseur, ce qui les rend très-pesantes. Ces Pirogues peuvent porter douze persontes & sont toutes de bois leger; celles des Arkansas sont de noyers noirs.

Pour conduire ces Pirogues, les Naturels font de petites rames qui ne l'attachent point à la voiture; on les nomme Pagaies; elles font femblables à celles que l'on met en main aux Fleuves que l'on représente; elles n'ont que six pieds de long. Les François ne les font que d'un pouce d'épaisseur,

& sont infiniment plus légeres.



CHAPITRE XV.

Habits & Ornemens des Naturels de la Louisiane.

Es Naturels de la Louissane, hom-mes & femmes, s'habillent à la légere pendant l'Eté; & je suis dans la persuasion que la plûpart des Européens en feroient de même s'ils avoient une chaleur égale à celle de la Colonie dont je donne ici l'Histoire; si d'ailleurs, ajoutons le, ils n'étoient retenus par la bienséance.

des hommes.

Pendant les chaleurs les hommes ne Habillement portent qu'un brayer; c'est une peau de Chevreuil passée en blanc ou teinte en noir; mais il n'y a gueres que les Chefs qui portent des brayers de peaux noires. Ceux qui sont auprès des François portent des brayers de limbourg; ceux-ci sont composes d'un quart d'aulne de drap, lequel ayant une aulne & un quart de large, fait un brayer de cinq quarts de long sur un quart de large; de cette sorte il se trouve de la lisiere à chaque bout. Pour soutenir ce de la Louisiane.

brayer ils ont une ceinture sur les hanches, dans laquelle ils passent un bout qui sort de quatre pouces sur les reins, le reste qui passe entre les cuisses remonte dans la ceinture du côté de la chair, & le bout long d'environ un pied & demi retombe sur les cuisses. Ceux qui ont des peaux de Chevreuils s'en servent de la même maniere.

Les femmes dans les chaleurs n'ont qu'une demie-aulne de limbourg, au Celui des femmoyen de laquelle elles se couvrent; elles tournent ce drap autour de leur corps, & sont bien cachées depuis la ceinture jusqu'aux genoux; quand elles n'ont point de limbourg, elles employent au même usage une peau de Chevreuil: aux hommes ainsi qu'aux femmes, le reste du corps demeure à découvert.

Si les femmes sçavent travailler elles se sont des mantes ou de plumes Elles se sont ou décorce de mûrier tissue. Nous allons voir leur maniere de s'y prendre.

Les mantes de plumes se font sur un métier semblable à celui sur lequel les Perruquiers travaillent les cheveux; elles tracent les plumes de la même maniere, & les attachent sur de vieux filets à pêcher ou sur de vieilles mantes

192 Histoire

d'écorce de mûrier, elles les mettent de la forte tracées l'une sur l'autre, & des deux côtés; elles se servent à cet esse de petites plumes de Dindons; les semmes qui peuvent avoir des plumes de Cygnes ou de Canards d'Inde, qui sont blancs, sont avec ces plumes des mantes pour les semmes considerées.

Pour faire des mantes d'écorce de mûrier, elles vont chercher dans les Bois des jets ou pousses de mûrier, qui sortent de ces arbres après qu'on les a abattus; ces jets ont quatre à cinq pieds de haut, elles les coupent avant que la séve soit passée, en ôtent l'écorce & la font sécher au Soleil. Lorsque cette écorce est féche, elles la battent pour faire tomber la grosse; l'intérieur qui est comme de la filasse reste toute entiere, elles battent de nouveau celleci pour la rendre plus fine; elles la mettent ensuite blanchir à la rosée.

Lorsque l'écorce est en cet état; elles la filent grosse comme du ligneul ou fil à coudre les souliers; elles cessent de filer, si-tôt qu'elles en ont assez. Elles montent leur métier, qui consiste en deux piquets de quatre pieds hors de terre, à la tête desquels traverse un de la Louisiane.

gros fil fur lequel d'autres fils font noués doubles; enfin elles font un tissu croisé qui a tout autour une bordure en dessein: cette étosse peut avoir au moins une aulne en quarré & une ligne d'épaisseur. Les mantes de fils d'écorce de mûrier font très-blanches & très-propres; elles s'attachent avec des cordons du même fil, lesquels ont un

gland pendant à chaque bout.

Les garçons & les jeunes filles ne Habillement font point habillés; mais dès que les des garçons & filles ont huit à dix ans, elles sont couvertes depuis la ceinture jusques à la cheville du pied d'une frange de fils de mûrier attachés à une bande qui prend au-dessous du ventre; il y a aussi une autre bande au-dessus du nombril qui se rejoint par derriere à la premiere; entre l'une & l'autre le ventre se trouve couvert d'un réseau qui y tient, & il n'y a par derriere que deux gros cordons qui ont chacun un gland. Les garçons ne commencent à se couvrir qu'à l'âge de douze ou treize ans.

Quand il fait chaud les femmes ne portent qu'une mante en forme de juppe; mais quand le froid se fait sentir, elles en portent une seconde dont le

Tome II.

milieu passe sous le bras droit, & les deux coins sont attachés sur l'épaule gauche; de cette sorte les deux bras sont libres, & alors on ne voit que l'un des deux seins. Elles ne portent rien sur seur settes; leurs cheveux sont de toute leur longueur, excepté ceux du devant qui sont plus courts; la chevelure par derriere est attachée en queue avec un réseau de fil de mûrier & des glands au bout. Elles ont grand soin de s'épiler & de ne laisser sur leur corps

Souliers.

aucun autre poil que les cheveux. Il est rare que les hommes ou les femmes portent des souliers, si ce n'est en voyage. Les fouliers des Naturels font de peaux de Chevreuils; ils joignent autour du pied comme un chauffon qui auroit la couture par-dessus; la peau est coupée trois doigts plus longue que le pied, & le soulier n'est cousu qu'à la même distance du bout du pied. & tout le reste est plissé sur le pied; le derriere est cousu comme aux chaussons; mais les quartiers sont de huit à neuf pouces de haut; ils font le tour de la jambe, on les joint pardevant avec une courroye de peau d'Ours qui prend dès la cheville du

de la Louisiane. 196 pied, & font ainsi le brodequin. Ces souliers n'ont ni semelles ni talons; ceux des hommes & des semmes sont les mêmes.

Les femmes se parent avec des Pendans d'és pendants - d'oreilles faits du noyau reilles. d'un gros coquillage que l'on nomme Burgo, duquel j'ai parlé; ce pendant-d'oreilles est gros comme le petit doigt & au moins aussi long; elles ont un trou au bas de chaque oreille assez grand pour que cet ornement s'y loge;

il a une tête un peu plus grosse que le reste qui l'empêche de tomber.

Lorsqu'elles ont de la Rassade, elles Colliers s'en sont des Colliers à un ou à plusieurs rangs; elles les sont assez spacieux pour que la tête passe au travers. La rassade est un grain de la grosseur du bout du doigt d'un petit ensant; elle est plus longue que grosse; sa matiere est semblable à celle de la porcelaine: il y en a de plus petite, mais qui est ronde & blanche pour l'ordinaire, elles l'estiment plus que l'autre: il y en a de bleue, & d'une autre façon qui est bardelée de bleu & de blanc; la moyenne & la plus petite s'ensilent pour orner des peaux, des jarretieres, &c.

Dès leur jeunesse les femmes se font

font piquer.

Les femmes se piquer une raye sur le haut du nez et travers, quelques-unes sur le milieu du menton de haut en bas, d'autres sur des endroits différens, sur-tout les semmes des Nations qui ont l'R dans leur langue; j'en ai vû qui étoient piquées par tout le haut du corps, le sein même étoit piqué par-tout, quoique cette partie du corps soit extrêmement senfible.

Les hommes, lorsqu'il fait froid, se Pendant l'Hy- couvrent d'une Chemise saite de deux peaux de Chevreuils passées ; ce qui ressemble plutôt à une veste de nuit qu'à une chemise, les manches n'ayant de longueur que ce que la largeur de la peau peut laisser. Ils se sont aussi un habillement que les François nomment des Mitasses, que l'on devroit plutôt nommer des Cuissards, puisqu'il couvre les cuisses, & descend depuis les hanches jusques dans le quartier du sou lier, & y entre jusqu'à la cheville di pied; quand ils ont du Limbourg rouge ou bleu, ils prennent plaisir à s'en parer soit en couvertes, soit en mitasses.

Par dessus tout cela, si le froid el un peu rude, ils ont une robe de Bœu passée en blanc du côté de la chair mais dent la laine reste toute entiere

& que l'on met du côté du corps pour avoir plus chaud. Dans les Pays où il se trouve des Castors, ils se sont des robes composées de 6 peaux de ces animaux. Lorsque les jours commencent à devenir plus beaux, & que le froid n'est plus si violent, les hommes & les femmes ne se couvrent que d'une peau de Chevreuil passée en blanc, & quelquefois teinte en noir; il y en a quelques - uns qui en ont de matachées en dessein de diverses couleurs, comme en rouge, en jaune avec des rayes noires.

Les Ornemens pour les Fêtes sont en eux-mêmes aussi simples que les ha-pour les Fêtes, billemens; les jeunes gens sont aussi glorieux qu'ailleurs, & sont charmés de paroître les uns plus propres que les autres, jusques là qu'ils se mettent du vermillon fort souvent ; ils mettent aussi des brasselets faits avec des côtes de Chevreuils, qu'ils ont rendues trèsminces & courbées à l'eau bouillante; le côté extérieur de ces brasselets est aussi blanc & aussi uni que de l'yvoire poli: ils portent de la rassade en colliers comme les femmes, & on leur voit quelquefois un éventail en main; ils mettent du duvet blanc sur le rond de la tête qui est tondu; mais au petit tou-

198 Histoire

pet, ou flotte de cheveux, qu'ils laifsent au milieu sur la fontaine de la tête, ils attachent des plumes droites les plus blanches qu'ils peuvent trouver; ils font enfin tout ce qu'une jeune tête est capable d'inventer pour se parer.

Les Naturels coupent leurs Cheveux Coupe des Che- en rond avec une couronne, comme les Capucins, & ne laissent de cheveux longs que pour faire une cadenette cordelée, grosse comme le petit doigt tout au plus, & qui pend sur l'oreille gauche; cette couronne est à la même place & presque aussi grande que celle d'un Religieux sau milieu de cette couronne ils laissent environ deux douzaines de cheveux longs pour y attacher des plumes.

> Quoique les Naturels portent tous cette couronne, cependant cet endroit n'est point épilé (ou arraché); mais il est coupé ou brûlé avec du charbon ardent: il n'en est pas de même du poil des aisselles & de la barbe, qu'ils ont grand soin d'épiler, afin qu'ils ne reviennent jamais; ne pouvant souffrir qu'aucun poil paroisse sur leurs corps, quoique naturellement ils n'en ayent

pas plus que nous.

Les jeunes gens se font aussi piquer se font piquer.

de la Louissane. 1

fur le nez, & non ailleurs jusqu'à ce qu'ils soient Guerriers, & qu'ils ayent fait quelque action de valeur; mais quand ils ont tué quelque ennemi, & en ont rapporté la chevelure, ils ont droit alors de se faire piquer & de s'orner des figures convenables au temps.

Ces piquûres sont si fort en usage parmi les Naturels, qu'il n'y a ni hommes ni femmes qui ne s'en fassent faire; mais les Guerriers fur-tout n'ont garde de s'en priver : ceux qui se sont signalés par quelque fait d'importance, se font piquer un casse-tête sur l'épaule droite, & au-dessous on voit le signe hiéroglyfique de la Nation vaincue; les autres se font piquer chacun à leur gout. Pour faire cette opération, ils Maniere de le attachent sur un bois plat six aiguilles, faire piquer. trois à trois bien serrées, ensorte que la pointe ne passe pas d'une ligne; ils tracent le dessein de la figure avec un charbon ou braise, ensuite ils piquent la peau; quand ils en ont deux doigts de long, ils frottent l'endroit avec de la poudre fine de charbon; cette poudre , s'imprime si fortement sur les piquûres, qu'elles ne s'effacent jamais. Quel. Danger de cerque simple que soit cette opération, te piquare. elle fait ensier le corps considérable-

I iv

200

Histoire . 490 ment, quelquesois donne la siévre, & rendroit le piqué extrêmement malade, s'il n'avoit très-férieusement l'attention pendant que dure l'enflûre, de ne manger que du bled (ou Mahiz), de ne boire que de l'eau, & de ne point approcher des femmes. Les Guerriers peuvent aussi se faire fendre le bas de l'oreille pour y passer des fils de fer ou de léton en forme de tire-bourres d'un bon pouce de diamétre : je leur passe d'attacher de l'honneur à ces sortes de pendans-d'oreilles; mais ils doivent être à charge, car ils sont si pésans qu'ils allongent les oreilles.

Ornement des. Guerriers.

Toute la parure d'un Guerrier consiste dans les pendans-d'oreilles que je
viens de décrire; dans une ceinture
garnie de grelots & de sonnettes,
quand ils peuvent en avoir des François, de sorte que quand ils marchent,
ils ressemblent plutôt à des Mulets qu'à
des hommes; mais quand ils n'ont ni
sonnettes ni grelots, ils attachent à
cette ceinture des Coloquintes séches,
dans lesquelles ils mettent une douzaine de petits cailloux: pour que la
parure soit complette, il faut que le
Guerrier ait en main une casse tête; s'il
est fait par les François, ce sera une

de la Louistane. 191

petite hache, dont le taillant est ordinairement de trois pouces: cette hache est legére, & se met à la ceinture, lorsque l'on est chargé ou en voyage. Les casses têtes que les Sauvages font eux mêmes, sont de bois dur & ont la figure d'une lame de coutelas large de deux pouces & demi, & long d'un pied & demi: ils ont un taillant & un dos, vers le bout du dos est une boule de trois pouces de diamétre, qui est du même morceau.

Les grands Chefs ou Souverains Ornemens des ont des couronnes de plumes. Cette Souverains. couronne est composée d'un bonnet & d'un diadême furmonté de grandes plumes ; le bonnet est fait en réleau qui tient au diadême, lequel est un tissularge de deux pouces, & se ferre par derriere tant que l'on veut. Le bonnet est de fil noir ; mais le diadême est rouge & brodé de petite raifade, ou de perites graines blanches & aussi dures que la rassade. Les plumes qui surmontent le diadême, sont blanches; celles de devant peuvent avoir huite pouces de long, & celles de derriere: quarre pouces; ces plumes sont étagées en ligne courbe : au bout de cess plumes est une houpe de poil, & par-Lw.

202 Histoire

dessus une petite aigrette de crin, se tout n'étant que d'un pouce & demi, & teint en très-beau rouge: cette couronne, ou chapeau de plumes, est un objet qui satisfait la vûe.



CHAPITRE XVI.

Histoire ou Description des Nations Naturelles de la Louisiane.

Des Nations qui sont à l'Est de cette Colonie.

S I nous joignons la Tradition des Peuples de toute l'Amérique avec l'Histoire des Découvertes & des Expéditions des Espagnols, nous serons convaincus que cette partie du Monde étoit très peuplée avant que Christophe Colomb y abordât, non-seulement dans le Continent mais encore dans les Isses.

Cependant par une fatalité qui paroît inconcevable, il femble que l'arrivée des Espagnols dans ce nouveau Monde ait été la malheureuse époque de la destruction de toutes ces Nations de l'Amérique, tant par les armes que par la nature même.

On ne sçait que trop combien de Différentes millions de Naturels ont été détruits sauses de la des

2 X04 Histoire

Peuples del'A mérique.

par les armes de l'Espagne, sans qu'il soit nécessaire de présenter aux yeux du Lecteur cet affreux tableau; mais aussi beaucoup de personnes ignorent qu'une multitude innombrable des Peuples du Mexique & du Pérou, se sont détruits volontairement, tant pour se sacrifier aux mânes de leurs Souverains, qui étoient péris, & dont ils étoient les victimes nées, suivant leur détestable coûtume, que pour éviter de tomber sous la Domination des Espagnols, ces Naturels présérant la mort

à l'esclavage.

Pour ce qui est des Nations de la Partie Septentrionale de l'Amérique, deux ou trois Nations belliqueuses ont produit le même effet; les Tchicachas ont détruit beaucoup de Peuples leurs voisins, ont même porté leur fureur jusqu'auprès du nouveau Mexique à plus de cent quatre-vingt lieues de leur demeure, pour détruire entiérement une Nation qui s'étoit éloignée d'eux, dans la ferme croyance qu'ils ne viendroient point les chercher fi loin; ils se tromperent & furent détruits: les Iroquois en ont fait autant à l'Est de la Louissane; les Padoucas & autres ont ufé de la même violence

de la Louissane. 205

al'égard des Nations qui sont à l'Ouest de cette Province. Remarquons en passant que si ces Peuples en ont tant détruits, ils n'ont pû le faire sans s'affoiblir extrêmement, & qu'ainsi ils se sont détruits eux-mêmes en bonne partie.

J'ai dit que la Nature ne contribuoit pas moins que les Armes à la destruction de ces Peuples: ce sont deux maladies auxquelles tous les Peuples du monde sont sujets; mais qui n'en meurent pas comme les Naturels de ces Provinces; & quoique les Médecins Naturels soient très experts dans leur science, leurs lumières deviennent inutiles dans la petite vérole & dans les suites du rhume; je vais en donner la raison.

Quand la petite vérole se met dans une Nation, elle y sait en peu de temps beaucoup de ravages: toute une samille habite dans une cabanne; ainsi quand une personne est attaquée de cette maladie, elle se communique d'autant plus aisément à tous ceux de la cabanne, que le jour & l'air n'y entrent que par la porte, qui n'a pas toujours quatre pieds de haut sur deux de large. Les plus âgés n'en réchappent

Histoire qu'avec peine, parce que l'âge & la qualité des alimens contribue à les faire mourir. Pour ce qui est des jeunes gens, tous ceux qui ne sont pas bien gardés se font mourir parce qu'ils le veulent bien. Ces Peuples sont naturellement propres, & ne peuvent souffrir que leurs corps soit couvert de pustules, comme ils le sont alors; ils courent de toutes leurs forces le jetter dans l'eau pour se laver, si-tôt qu'ils ne voyent personne de leur parens pour les empêcher d'aller se nettoyer; mais on sçait qu'un bain de cette nature est nuisible & même mortel à ceux qui ont la petite vérole. Les Chat-Kas qui

Le rhume qui est très-commun pendant l'Hyver, en détruit aussi beaucoup; durant cette Saison les cabannes sont d'autant plus chaudes qu'il y a du feu nuit & jour, & qu'il n'y a que la seule porte pour toute ouverture; ainsi il n'y a point de froid, il n'y a point même un air tempéré, mais il est tou-

jours chaud; de sorte que quand ils ent besoin de sortir, le froid les saisse,

font naturellement mal-propres, sont aussi moins sujets à se ressentir de cet accident, & sont beaucoup plus nom-

breux que tous les autres.

de la Louisiane. 207
Les suites en sont presque toujours très-sunestes.

Les premieres Nations que les Colons de la Louisiane, en arrivant de France, ont connues dans cette partie de l'Amérique Septentrionale, furent celles qui sont à l'Est de la Colonie; parce que le premier Etablissement que les François y ont sait, a été à l'endroit que l'on nomme le Fort-Louis de la Mobile qui est sur la Riviere de ce nom. Je commencerai le détail de ces Peuples par ce côté de la Colonie, il s'y trouvera par-là plus d'ordre & de liaison d'une Nation à une autre.

Malgré le plaisir que je trouve à faire connoître les richesses & les avantages de la Louisiane aussi-bien que ses beautés, mon envie n'est point de lui donner ce qu'elle ne posséde point; ainsi j'avertis le Lecteur de ne point être surpris, si je ne sais mention que de peu de Nations qui se trouvent dans cette Province, en comparaison du grand nombre que l'on a pû voir dans les premieres Cartes géographiques de ce Pays: elles ont été saites sur des mémoires envoyés par dissérens voyageurs qui ont cité tous les noms dont ils avoient entendu parler; ces voyages

geurs en nommant tant de Peuples; leur donnoient aussi une position; desorte qu'une Cartè se trouvoit remplie de noms de Peuples dont les uns exiftoient encore, les autres étoient ou détruits ou réfugiés chez des voisins qui les avoient adoptés. Il y en a beaucoup qui ne sont plus; une grande partie s'est jointe à d'autres pour être soutenus, c'est ce que j'ai vû dans le tems que j'y demeurois; par conséquent quoique ces Nations eussent été trèspeuplées, il est arrivé qu'elles se tont diminuées au point qu'il n'y en a pas la troisiéme partie de ce que les Cartes en désignoient.

Apalaches.

La Nation qui soit le plus à l'Est de la Louisiane est celle que l'on nomme Apalaches; ce n'est qu'une branche de la grande Nation des Apalaches, qui habitoient proche les Monts auxquels ils ont donné leur nom. On dit que ces Montagnes doivent servir de bornes à toutes les Colonies Angloises de cette partie du Continent.

Cette grande Nation est divisée en plusieurs branches qui prennent dissérens noms. Comme ils sont entre le Canada, la Louissane & la nouvelle Angleterre; je ne les mettrai ni dans

de la Louisiane. 207 l'une ni dans l'autre Colonie. A l'égard de la branche qui est dans le voisinage de la Mobile, elle est peu considérable; il y en a une partie de Catholi-

Alibamons.

Au Nord des Apalaches sont les Alibamons, Nation assez considérable; ils aiment les François, & reçoivent les Anglois plutôt par nécessité que par amitié. Dans le commencement de l'Etablissement de la Colonie, l'on entretenoit le commerce avec eux; mais depuis que le plus gros de la Colonie s'est jetté sur le Fleuve, on les a un peu négligés, à cause de l'éloignement.

Al'Est des Alibamons sont les Caoui- Caouitase et as, que M. de Biainville Gouverneur de cette Colonie, avoit voulu distinguer des autres Nations, en donnant la qualité d'Empereur à leur Souverain, qui auroit été Chef de toutes les Nations voisines; mais elles ne voulurent point le reconnoître, & dirent que c'étoit bien assez que chaque Nation obéît à son Chef, sans que ces mêmes Chefs sussent soumes eux-mêmes à d'autres; que cet usage n'avoit jamais substissé parmi eux, puisqu'ils aimoient mieux être détruits par une grande

ques.

208 Histoire

Nation que de lui obeir. Au reste certe Nation est une des plus considérables: les Anglois y commercent. & les Caouitas les souffrent par politique.

Abeikas & Conchacs.

Au Nord des Alibamons sont les Abéikas & les Conchacs, qui, à ce que je crois, sont les mêmes; mais l'on distingue les derniers par le mot de Conchac: il sont éloignés des grandes Rivieres, & ainsi ils n'ont point de grosses cannes sur leur terrein, mais seulement des cannes qui ne sont pas plus grosses que le doigt, & sont en même-tems si dures, que quand on les casse elles sont tranchantes comme des couteaux que ces peuples nomment Conchacs. Cette Nation parlé presque la langue Tchicacha; & le mot Conchac est de cette langue.

Chéraquis.

Les Abéikas ont pour voisins du côté de l'Est les Chéraquis divisés en plusieurs branches, situées assez près des Monts Apalaches. Toutes les Nations que je viens de nommer se sont alliées depuis long-tems pour se soutenir mutuellement contre les Iroquois peuples du Canada, lesquels avant cette alliance leur faisoient une guerre continuelle; mais depuis qu'ils les ont vûs unis, ils les ont laisses tranquiles; au

de la Louisiane. 209

seu qu'auparavant les Nations attaquées qui demandoient la paix, quoiqu'elles l'obtinssent, n'étoient pas longtems sans voir naître le Procès du Loup

contre l'Agneau.

Toutes ces Nations & quelques petites qui sont entremêlées parmi elles, ont toujours été regardées comme n'étant d'aucune Colonie, à l'exception des Apalaches; mais depuis la guerre de 1756 avec les Anglois, tous ces peuples, dit-on, ont été si indignés du procédé des Anglois, qu'ils nous fervent de leur propre mouvement.

Dans les nouvelles publiques du Canada, on a dû voir ce qui a occasionné de la part des Anglois l'indignation des Naturels contr'eux; le trait que je vais rapporter prouvera la vérité de ce que javance dans cette histoire lorsque je dis que ces Naturels ne pensent point comme on se l'imagine ordinairement; mais qu'au contraire ils ont des sentimens & de l'humanité. L'on sçait à n'en point douter que les Anglois ont fait des hostilités sur mer & en Canada, avant même que nous eussions pensé à nous mettre sur la défensive; ces hostilités surent une occasion aux Anglois.

Histoire ! 210 de faire voir à découvert leur maniere, de penser.

Anglois beaumains que les Louisiane.

Le Gouverneur du Canada ayant coup plus inhu-sans doute reçu des ordres de la Cour. Naturels de la d'arrêter les progrès que pourroit faire. l'invasion des Anglois dans sa Province, envoya des Troupes fur les terres. de la Colonie pour s'opposer aux Anglois. Il donna le commandement de ces Troupes à M. de Contrecœur : ce. Commandant qui vouloit mettre les. Anglois dans leur tort, ayant appris. qu'ils venoient à lui, jugea à propos de. les prévenir par la politesse ; mais les moyens employés avec prudence, les voies les plus sages deviennent inutiles. avec des hommes furieux & sans rais fon.

Ce Commandant écrivit une lettre. polie au Commandant Anglois, dans laquelle il lui marquoit sa surprise de. voir les Anglois en armes sur les terres de France, dans un tems où les deux Nations étoient dans une paix profonde ; il lui marquoit encore qu'il le prioit d'avoir des égards pour l'Officier qui lui présentoit cette lettre, & qu'il méritoit d'être distingué.

Dans le tems que les François étoient. à la proximité des Anglois, dix Tchi-

cachas, Nation qui a toujours eté amie des Anglois; cent Guerriers des Oufé-Ogoulas, qui se sont retirés avec les Tchicachas, comme je le dirai ciaprès; vingt-cinq Chatkas, de ceux qui étoient brouillés avec nous ; ces Naturels, dis-je, étoient avec les Anglois & leur offroient de nous faire la Guerre, lorsque M. de Villiers de Genonville, porteur de la lettre, arriva auprès des Anglois. Si-tôt que cet Officier fut avec sa troupe à la portée du fusil, les Anglois tirerent sur eux, quoique sur les terres de la Colonie Françoise, & sans s'informer du sujet qui les amenoit.

M. de Genouville surpris d'une réception à laquelle il n'avoit pû s'attendre, montra la lettre dont il étoit porteur, & le seu des Anglois cessa. Le
Commandant Anglois décachette la
lettre en présence des Anglois, des
François & des Naturels; mais à peine
en eut-il lû la moitié, qu'une subite
Phrénésie faisit la Troupe Angloise,
laquelle se jette sur M. de Genouville,
& l'assassime, sans qu'on eût lâché aucune parole de part ni d'autre. Les Naturels témoins & indignés de cette inhumanité, dont ils n'avoient jamais vû

d'exemple, se jetterent à l'instant entre les Anglois & les François, dans la crainte que ceux-ci n'eussent le même sort que leur Officier, & dirent aux Anglois: « du moins vous ne tuerez » pas ces autres François, sans nous » avoir tués nous-mêmes auparavant; » ce trait est connu de toute l'Euro- » pe; » je laisse à mes Lecteurs le soin de restéchir sur les caracteres des Anglois & des Naturels.

Depuis le commencement de cette guerre de la Nouvelle Angleterre, on n'entend de la part des Anglois que des plaintes contre nous, de ce que toutes ces Nations sont nos alliées: à qui peuvent-ils s'en prendre après une action d'inhumanité aussi criante? Action que les Naturels qui en étoient témoins ont eu soin de faire sçavoir à toutes les autres Nations qui n'approuveront jamais

rien de semblable.

Je poursuis l'Histoire abregée de ces Peuples, & je prendrai la Riviere de Mobile, depuis son embouchure en la remontant, pour voir de côté & d'autre les Nations qui en sont voisines.

Riviere de Mobile est la petite Nation des Chatôts, composée d'environ quade la Louisiane. 273
rante cabannes: ils font amis des François auxquels ils rendent tous les services que l'on peut exiger d'eux en
payant. Ils sont Catholiques, ou réputés tels.

Au Nord des Chatôts est l'Etablissement François du Fort-Louis de la

Mobile; il en est assez près

Un peu au Nord du Fort-Louis est Thomez, qui est aussi petite & aussi serviable que celle des Chatôts; on dit aussi qu'ils sont Catholiques; ils sont amis jusqu'à l'importunité.

Plus au Nord demeure la Nation Taensandes Taensas; c'est une branche des Natchez desquels j'aurai souvent occasion de parler; l'une & l'autre conserve soigneusement le seu éternel; mais ils en consient la garde à des hommes, dans la forte persuasion où ils sont qu'il n'y a point de leurs silles qui voulût sacrifier sa liberté à la garde du seu éternel. La Nation des Taensas est peu considérable & n'a qu'une centaine de cabannes.

En suivant le Nord & la Baye, on Mobiliens, trouve la Nation des Mobiliens, auprès de l'embouchure de la Riviere de Mobile dans la Baye de même nom; 214 Histoire

Le vrai nom de cette Nation est Mo will; de ce mot les François ont fait Mobile, ensuite ils ont nommé Mobile la Riviere & la Baye, & Mobiliens les Naturels de cette Nation.

Toutes ces petites Nations étoient en paix à l'arrivée des François, & y sont encore, parce que les Nations qui sont à l'Est de la Mobile les mettent à couvert des courses des Iroquois; les Tchicachas d'ailleurs les regardent comme leurs freres, parce qu'ils ont, à quelque chose près, le même langue, ainsi que ceux de l'Est de la Mobile, qui sont leurs voisos.

Pachca-Ogou-

En reprenant vers la Mer & à l'Ouef de la Mobile, est la petite Nation de Pachca-Ogoulas, que les Françoi nomment Pascagoulas; cette Nation est située sur les bords de la Baye qu porte son nom qui signifie Nation di pain (1). Cette Nation n'est composé que d'un Village contenant au plu une trentaine de cabannes: quelque Canadiens se sont établis auprès d'eu & vivent ensemble comme freres, par ce que les Canadiens étant naturelle ment tranquilles, connoissant d'ailleur le caractere des Naturels, sçavent vi

(1) Pachca, du pain, Ogoula, Nation.

de la Louisiane. 215 vre avec les Nations de l'Amérique; mais ce qui contribue principalement à cette paix durable, c'est qu'aucun Soldat ne fréquente cette Nation. En parlant des Natchez, j'ai fait voir combien la fréquentation des Soldats est nuisible à la bonne intelligence que l'on doit conserver avec ces Peuples, pour en tirer les avantages que l'on en espe-

(2) Voyez Tome I. Chap. XIII.

re (1).



CHAPITRE XVII.

Suite de l'Histoire des Peuples de la Louifiane: Des Nations qui sont à l'Est du Fleuve S. Louis.

Charkase

N fuivant la Riviere des Pachca-L Ogoulas qui tombe dans la Baye de ce nom, on trouve au Nord la grande Nation des Chat-kas suivant la prononciation de ces Peuples, que les François nomment Chactas ou Têtes plates. Je dis la grande Nation des Chat kas, car je n'en connois point de si nombreuse, & n'ai entendu parler d'aucun Peuple qui les égalât en quantité. On compte dans cette Nation vingt-cinq mille Guerriers; il est vrai qu'elle peut avoir un pareil nombre d'hommes qui prennent ce nom; mais je me garderai bien de leur en accorder les qualités.

Suivant la tradition des Naturels, cette Nation a passé si rapidement dans les autres terres, & est arrivée si subtement, que quand je leur demandois d'où venoient les Chat-kas, il me ré-

de la Louisiane. pondoient qu'ils étoient sortis de desfous terre, pour exprimer avec quelle surprise on les avoit vû paroître tout d'un coup. Leur grand nombre imposoit du respect aux Nations près desquelles ils passoient; leur caractere peu martial ne leur inspiroit point la fureur des conquêtes; de cette forte ils sont arrivés dans une terre inhabitée que personne ne leur a disputée; ils ont vécu sans trouble avec leurs voisins, & ceux-ci n'ont ofé s'instruire si les autres étoient braves; c'est sans doute ce qui les a fait croître & augmenter au nombre qu'ils sont aujourd'hui.

On les nomme Têtes-plates, & je ne sçais trop pourquoi on leur a donné ce nom plutôt qu'aux autres, puisque tous les Peuples de la Louissane l'ont aussi plate ou peu s'en faut; au reste il n'est naturel à aucune Nation d'avoir la tête plate; cette forme de leur tête provient de la maniere de les attacher dans le berceau, comme je le dirai dans

l'article de leurs usages.

Les Chatkas sont situés à environ quatre-vingt lieues au Nord de la Mer; ils s'étendent plus de l'Est à l'Ouest, que du Nord au Sud.

Pour aller des Chat-kas aux Tchi-Tchicachas.

218 Histoire

cachas il n'y a point de chemin en droite ligne, ou il seroit rude & très difficile; parce que si on prenoit cette route, il faudroit traverser deux chaînes de Montagnes & beaucoup de Bois, où l'on seroit obligé de monter & de descendre continuellement; il n'y auroit à la vérité par cette route qu'environ soixante lieues; mais on aime mieux prendre un chemin un peu plus long, que sa beauté rend plus court; on remonte le long de la Riviere de Mobile.

monte le long de la Riviere de Mobile. La Nation des Tchicachas est trésbelliqueuse; ils sont grands & bien formés de corps, & ont les traits fort ré-guliers; ils font fiers, propres & glo-rieux. Il paroît qu'ils font les restes d'une Nation bien peuplée & très-nombreuse, que son humeur martiale a portée à faire la Guerre à plusieurs Nations qu'ils ont détruites à la vérité; mais qui en se défendant ont beaucoup affoibli ceux ci. Ce qui me seroit encore une raison de croire que cette Nation a été très-confidérable, c'est que toutes les Nations qui sont dans les environs des Tchicachas, & que je viens de nommer, parlent la Langue Tchicacha, quoiqu'un peu corrompue, & ceux qui la parlent le mieux s'en font gloire,

de la Louisiane. 2

Peut-être devrois je retrancher de ce nombre les Taensas qui étant une branche des Natchez, ont conservé seur Langue naturelle, quoiqu'ils parlent tous la langue Tchicacha corrompue, que nos François nomment la Langue Mobilienne. Pour ce qui est des Chat-kas, je pense qu'étant venus après les autres & en très-grand nombre, ils ont conservé seur Langue en partie, dans laquelle ils entremêlent quelques mots de la Langue Tchicacha; quand ils m'ont parlé, c'étoit en cette derniere Langue.

En reprenant la Côte pour aller au Colapissas

Fleuve S. Louis, l'on trouve une petite Nation d'environ vingt cabanes; les François les nomment Colapissas; leur nom est Aquelou-pissas, mot qui signisse hommes qui entendent & qui voyent. Cette Nation demeuroit à une lieue près de l'endroit où est aujourd'hui la nouvelle Orléans: ils sont à-présent au Nord & près du Lac S. Louis. Cette Nation est de petite conséquence; ils parlent une Langue qui approche de celle des Tchicachas; on n'a jamais eu grande fréquentation avec eux.

J'arrive sur le bord du fleuve S. Les Oumas;

Louis; je le suivrai du côté de l'Est,

220 Histoire lequel sera bientôt passé en revue; je remonterai jusqu'aux dernières Nations connues.

La premiere Nation que je rencontre est celle des Oumas, qui signifie Nation rouge: ils sont situés à vingt lieues de la nouvelle Orléans, où je les ai vûs à mon arrivée en cette Province. Des les premières années de la Colonie, il s'y est établi des François dont le voisinage leur a été dommageable, par l'usage immodéré de l'eau-de-vie.

Tonicas.

Vis à vis la riviere Rouge en remontant le sleuve, on trouve les restes de la Nation des Tonicas, laquelle a toujours été très attachée aux François; ils ont même fait la guerre avec nous ; le chef de cette Nation étoit le véritable ami de la nôtre. Comme il étoit plein de bravoure & toujours prêt à faire la guerre pour venger les François, le Roi lui avoit envoyé le brevet de Brigadier des armées rouges, & un cordon bleu d'où pendoit une médail. le d'argent qui représentoit le mariage du Roi, & au revers la Ville de Paris ; j'en ai oublié la légende; le Roi lui envoya aussi une canne à poignée d'or. Il méritoit certainement l'honneur qu'on lui faisoit, si l'on fait attention a son bon cœur pour les François; &c de son côté il se faisoit gloire d'avoir ces marques honorables & de les porter.

Cette Nation parle une Langue d'autant plus différente de celle des autres, que ces Nations n'ont point la lettre R, au lieu que celle-ci en a beaucoup; elle

a aussi des usages différens.

Ce Chef des Tonicas décoré des bienfaits du Roi, étoit le même dont j'ai déja parlé, & qui nous accompagna avec une troupe de ses Guerriers dans l'expédition contre le village de la Pomme qui étoit de la Nation des Natchez; il y sut dangéreusement blesfé; mais ses Medecins le guérirent en peu de temps. J'ai rapporté ce fait dans la première Partie (1).

La Nation des Natchezétoit une des plus estimables de la Colonie dans les premiers tems, non-seulement suivant leur tradition, mais encore suivant celles des autres peuples, à qui leur grandeur & la beauté de leurs usages donnoit autant de jalousie, que d'admiration. Je pourrois faire un Volume de ce qui les concerne en particulier; mais

⁽¹⁾ Voyez Tome I. Chap. XV.

comme je ne parle qu'en raccourci des Peuples de la Louisiane, je parlerai d'eux comme des autres; & si j'en dis un peu plus, c'est qu'il y a en esset beaucoup plus de choses à en rapporter.

Quand j'arrivai en 1720 aux Natchez, cette Nation étoit fituée fur la petite riviére qui portoit leur nom; le grand village où demeuroit le grand Soleil étoit tout-à fait sur ses bords, & les autres étoient autour de celuici: ils étoient deux lieues plus haut que le Consluent de cette riviére, qui est au-dessus & au pied des grands écores des Natchez; il y a quatre lieues de-là à sa source, & autant jusqu'au Fort Rosalie, & eux étoient à une lieue de ce Fort.

Grigras.

Il y avoit parmi eux deux petites Nations qui s'y étoient réfugiées. La plus ancienne adoptée étoit celle des Grigras, nom qui paroît leur avoir été donnée par les François, parce qu'ils prononcent fouvent ces deux fyllabes, lorsqu'ils parlent entr'eux, ce qui les faisoit reconnoître Etrangers aux Natchez avec qui ils demeuroient, & qui ne pouvoient prononcer l'R, non

223

plus que les Tchicachas & tous ceux que j'ai dit avoir à peu-près la même

Langue que ceux ci.

Les Thioux étoient une autre petite Nation qui s'étoit mise sous la protection des Natchez : ils avoient aussi
beaucoup d'R dans leur Langue; c'étoient les foibles restes de la Nation
des Thioux qui avoit été une des plus
fortes du Pays, mais dont le peuple
étoit très-mutin; ce qui sut cause, disent les autres Nations, de leur désaite
& de leur destruction par les Tchicachas, auxquels ils n'ont jamais voulu
céder, que quand ils n'ont plus osé se
montrer, étant trop soibles pour s'opposer aux efforts de leurs ennemis.

Les Natchez, les Grigras & les Thioux pouvoient ensemble mettre fur pied environ douze cens hommes de guerre. Cependant la tradition assure que les Natchez étoient la Nation la plus puissante de toute l'Amérique Septentrionale, & que tous les peuples les regardoient comme supérieurs & leur portoient du respect. Pour en donner une idée seulement, je dirai qu'autresois les Natchez s'étendoient depuis Manchac, qui est à cinquante lieues de la Mer, jusques à la riviere d'Ouabas-

che qui est à environ quatre cent soixante lieues de la Mer; qu'ils avoient
cinq cent Soleils ou Princes; on peut
de-là juger combien cette Nation étoit
nombreuse; mais l'orgueil de leurs
grands Soleils ou Souverains, & celui des
autres Soleils joint aux préjugés du
Peuple, a plus fait de ravage & a plus
contribué à la destruction de ce grand
peuple, que n'auroient pû faire les
guerres les plus sanglantes. Voyons
comment la chose est arrivée.

Les Souverains étoient despotiques; & avoient depuis long-tems établi la funeste coûtume de faire mourir avec eux un nombre de leur Peuple, hommes & femmes; on en faisoit mourir à porportion à la mort des simples Soleils. Les Peuples de leur côté s'étoient laissés prévenir que tous ceux qui suivoient leurs Princes dans l'autre monde pour les servir, étoient heureux; que fans peine & fans craindre la guerre ils avoient tout-à-souhait; qu'ils n'y souffroient ni du chaud ni du froid, & qu'ils mangeoient tout ce qu'ils pouvoient désirer;qu'enfin pour comble de bonheur on ne pouvoit plus souffrir ni mourir.

Il est aisé de comprendre par le réçit que je viens de faire qu'un usage de la Louisiane. 22

aussi meurtrier est capable de détruire la Nation la plus nombreuse, sur-tout lorsque les Princes sont en aussi grand nombre qu'ils étoient chez les Natchez; ces Princes d'ailleurs laissant après eux des ensans qui à leur tour travailloient à la destruction de leur Nation.

Il est à croire que cette barbare courume aura déplu à quelques-uns de ces Soleils plus humains que les autres, ce qui leur fit prendre le parti de se retirer dans des endroits éloignés du gros de la Nation; car nous avons deux branches de cette grande Nation qui fe sont écartées, & qui conservent la plus grande partie des coûtumes des Natchez; ce sont les Taensas dont j'ai parlé & qui sont sur les bords de la Mobile : ils conservent le feu éternel & plusieurs autres usages de la Nation qu'ils ont quittée; ce sont en second lieu les Tchitimachas que les Natchez ont toujours regardés comme leurs freres. Dans les mœurs & coutumes des Peuples de la Louisiane, j'aurai occasson de parler plus particuliérement des Natchez.

A quarante lieues plus au Nord que Yazouze les Natchez, toujours à l'Est du Fleuve S. Louis, est la riviere des Yazoux, qui

a pris son nom d'une Nation que l'on nommoit les Yazoux qui avoient environ cent cabanes sur le bord de cette Riviere.

Coroas.

Près des Yazoux & fur la même Riviere, étoit la Nation des Coroas, composée d'environ quarante cabanes. Ces deux Nations prononçoient les R.

Chactchi - Oumas.

Sur le même Riviere étoit encore les Chactchi-Oumas, nom qui fignifie Ecrevisses rouges; cette Nation n'avoit tout au-plus que cinquante caba-

Auprès de la même Riviere rési-Oufé-Ogoulas. doient les Oufé Ogoulas, ou la Nation du Chien; elle pouvoit avoir soixante cabanes.

Tapousias.

Les Tapoussas aussi habitoient les bords de cette petite Riviere, & n'avoient guères que vingt-cinq cabannes. Ces trois dernieres Nations ne prononcent point l'R, & paroissent être des branches des Tchicachas, d'autant plus qu'ils parlent leur Langue.

Depuis le massacre du Poste des Natchez, dont je ferai mention en fon lieu, ces cinq petites Nations qui étoient de leur complot, furent invitées de détruire les François leurs voifins, puis se retirerent tous aux Tchide la Louisiane. 227
cachas, avec lesquels ils ne font plus

qu'une Nation.

Il y a eu autrefois plusieurs Nations dans ce vaste pays; mais plusieurs ont été détruites; d'autres n'ofant plus paroître, ou ne pouvant plus soutenir la guerre contre leurs ennemis, sont allées, comme celles-ci, se refugier chez leurs voisins, & se mettre sous leur protection, afin de n'être plus attaquées dans la suite.

Au Nord de la Riviere d'Ouabache Illinois,

vers les bords du Fleuve S. Louis, habite la Nation des Illinois qui ont donné leur nom à la Riviere, de laquelle ils habitent les bords. Ils font divifés en plufieurs Villages; tels font les Tamaroas, les Caskaquias, les Caouquias, les Pimitéouis & quelques autres. C'est auprès du Village des Tamaroas, qu'est un Poste François, où sont établis plusieurs de nos François Canadiens.

Ce Poste est un des plus considérables de la Louisiane; ce qui ne paroîtra point surprenant, sitôt que l'on sçaura que cette Nation a été comme la premiere dans la Découverte de cette Province, & qu'elle a toujours été très-sidellement alliée aux François 3

avantage qui naît en grande partie de la bonne maniere dont usent les Canadiens pour vivre avec les Naturels de l'Amérique; cependant on ne doit pas croire que ce soit le peu de courage qui les rende paisibles, puisque leur valeur est très connue.

La Nation des Illinois est une de celles qui prononcent la lettre R.

En remontant plus au Nord, l'on Renards trouve une affez grande Nation que l'on nomme les Renards, avec lesquels on a eu la guerre il y a près de quarante ans, mais depuis ce long espace de temps je n'ai point entendu parler que l'on ait

eu avec eux quelque démêlé.

Sioax. Depuis les Renards jusques au Sault S. Antoine on ne trouve aucune Nation; on n'en voit même que cent lieues ou environ au dessus de ce Sault qui est la grande Nation des Sioux; l'on dit qu'ils habitent en plusieurs Villages dispersés, tant à l'Est qu'à l'Ouest du Fleuve S. Louis. Ces Peuples ne sont connus que des Voyageurs; on est ainsi obligé de s'en rapporter à ce qu'ils nous apprennent de ces Naturels que l'on ne fréquente pas.

CHAPITRE XVIII.

Suite de l'Histoire des Peuples de la Louisiane: Des Nations qui sont à l'Ouest du Fleuve S. Louis.

Pre's avoir décrit le plus exactement qu'il a été possible toutes les Nations qui sont à l'Est du Fleuve S. Louis, tant celles qui sont enclavées dans la Colonie de la Louisiane; que celles qui leur sont voisines, & qui ont quelque rapport avec elles; il convient de reprendre les Nations qui habitent à l'Ouest du Fleuve, depuis la Mer en remontant vers le Nord, comme j'ai fait pour les Nations de l'Est. J'ai suivi cet ordre dans l'article de la nature des terres ; je le suivrai de même ici, afin de ne point fatiguer le Lecteur, & qu'en lisant ce que j'écris des uns & des autres, il puisse, la Carte à la main, les trouver plus aisément, que s'il étoit obligé de traverser le Fleuve à plusieurs reprises, ou de revenir d'une extrêmité de la Province à l'autre.

Tchaouachas,

Entre le Fleuve S. Louis & ces Lacs & les Ouachas, remplis par les eaux des débordemens de ce même Fleuve, est une petite Nation qui se nomme les Tchaouachas, & le petit Village des Ouachas, qui ne font qu'une même Nation : mais toutes deux ensemble sons de si petite conséquence, qu'à peine les François de la Louisiane les connoissent-ils autrement que par leur nom.

Tchitimachas.

Aux environs des Lacs desquels je viens de parler, habitent les restes d'une Nation qui a été autrefois assez considérable; mais dont on a fait détruire une partie par les Peuples nos alliés. J'ai déja dit qu'ils étoient freres des Natchez; & lorsque je suis arrivé à ma Concession dans le Poste de de ces derniers, j'y ai trouvé plusieurs Tchitimachas qui s'y étoient refugiés, pour éviter de périr dans la guerre qu'on leur faisoit auparavant.

Depuis la paix que l'on a faite avec eux en 1719, non-seulement ils sont restés tranquilles, mais même ils se tiennent si sagement solitaires, qu'ils préférent de vivre comme ils faisoient cent ans avant l'arrivée des François, plutôt que d'avoir d'eux des secours qu'ils croyent superflus, & d'être en même

temps obligés de les fréquenter.

Au reste cette Nation n'a jamais eu l'ame guerriere; & s'ils ont eu la guerre avec nous, c'est parce qu'un de leurs petits Chefs, tua un Missionnaire qui descendoit le Fleuve. Après avoir perdu un assez bon nombre de leurs Guerriers, ils demanderent la paix qu'on leur accorda, à condition qu'ils apporteroient la tête de l'assassin; ce qu'ils sirent, en venant présenter le Calumet de Paix au Commandant Général de la Colonie (1).

Le long de la côte de l'Ouest assez près de la Mer est une Nation que l'on nomme les Atac-Apas, ce qui signifie les Mangeurs d'hommes: ils sont ainst nommés par les autres Nations, parce qu'ils sont dans la détestable coûtume de manger les hommes qui sont leurs

ennemis, ou qu'ils croyent tels.

Ces Antropophages ont sans doute un autre nom qui est propre à leur Nation; mais je ne leur en connois point d'autre, ni n'ai pû rien apprendre à ce sujet. Le pere de mon Esclave, qui étoit Thitimacha, avoit des parens dans cette Nation; il y alla avec sa femme & mon esclave, qui pour lors

⁽¹⁾ Voyez Tome I. Chap. VII.

étant fort jeune, n'a jamais pû me dire quel étoit leur véritable nom, faute de s'en être souvenu pour sa grande jeunesse.

Ces Peuples ne sont fréquentés par aucuns Européens; les Naturels des autres Nations y vont comme chez les autres Peuples; mais s'ils prennent quelques uns de leurs ennemis en guerre, ou quelqu'un qu'ils ne connoissent pas, & qu'ils le croyent leur ennemi, ils ne sont aucune difficulté de les manger.

A l'occasion de ce Peuple, je me sens pressé d'instruire mes Lecteurs des précautions que l'on doit prendre, lorsque l'on voyage dans certaines contrées; ils ne seront peut-être point sâchés de lire l'aventure d'un Officier de considération de la Louisiane, qui sut pris par ces Antropophages dès les premiers

avec un petit détachement des Troupes

temps de la Colonie.

Ile Commandant Général ayant des de Belle - Isle raisons pour envoyer à l'Ouest des emofficier à la bouchures du Fleuve S. Louis, & sçachant qu'un Navire arrivant de France
étoit à la Balise (ou au bas du Fleuve)
fit partir un Brigantin, dont le Capiraine portoit des ordres à celui du Navire arrivant de lui donner un Officier

qu'il amenoit à la Louissane.

Le Capitaine du Brigantin avoit avec lui M. de Charleville, Canadien, qui possedoit à fond la maniere de se conduire avec les Naturels; il avoit acquis ce talent par les voyages qu'il avoit fait parmi les Nations du Pays. J'ai dit ailleurs que M. de Charleville avoit été jusques au-dessus du Sault S. Antoine; dans l'intention de découvrir la source du Fleuve S. Louis, & qu'il en avoit été détourné par les Sioux. M. de Charleville étant connu pour habile Voyageur fut envoyé sur ce Brigantin, & on avoit raison de compter sur sa capacité au sujet de l'entreprise projettée; mais la capacité n'est pas toujours un garant affuré de la réussite, malgré toutes les précautions que l'on prend, malgré les moyens que l'on employe pour parvenir sûrement aux fins qu'on fe propose.

L'Officier arrivant qui fut nommé pour être sur ce Brigantin étoit M. de Belle-Isle, le Sergent étoit le sieur Silvestre & quelques Soldats. Ils mirent à terre aux environs de la Baye S. Bernard; je ne sçais quel étoit l'ordre qu'on leur avoit donné, j'étois alors occupé à faire mon voyage dans les ter-

res; j'ai seulement appris que M. de Belle-Isle, M. de Charleville & le sieur Silvestre étant à terre, & trouvant le Pays extrémement beau à leur gré; & très propre à la chasse, voulurent en goûter le plaisir, & le savourer à longs traits; M. de Charleville n'étoit point tout-à-sait d'avis de poursuivre si au loin dans terres ou dans les Bois; mais les deux autres plus jeunes & sans expérience n'écouterent point les remontrances qu'il leur sit à ce sujet.

Cependant le Capitaine du Brigantin les avoit averti de ne point s'écarter du Navire, de peur qu'ils ne se perdissent; il leur dit aussi de revenir de bonne heure, & que s'ils tardoient à se rendre à bord, il seroit tirer, asin que le bruit du coup leur indiquât le Port: que si le lendemain jour de son départ, ils n'étoient point de retour, il seroit tirer un coup de canon pour le coup de partance, & que deux heures après il mettroit à la voile, surtout si le vent étoit aussi bon qu'il étoit alors.

Nos Chasseurs, quoique bien avertis, s'enfoncerent dans les Bois, sans doute en poursuivant quelque gibier qui les y attira peu à-peu; un Che-

de la Louisiane. 235

vreuil étoit très propre à les jetter dans cette erreur. Cependant le Soleil se couche, on tire à bord du Brigantin pour les appeller, mais plus on tire, plus ils s'écartent du Port & de la Mer : il entendoient les coups de fufil qui les appelloient, mais le bruit des coups leur paroissoit venir du côté opposé; c'est ce qui arrive dans les Bois, lorsque le vent est contraire au coup. Ils passerent donc la nuit dans les Bois; à la pointe du jour on tira le coup de canon de partance, on attendit nonfeulement deux heures, comme on en étoit convenu, mais même jusques après midi que ne voyant personne, le Brigantin leva l'ancre & partit Ces Chasseurs égarés n'ayant que

Ces Chasseurs égarés n'ayant que peu de munition farent bientôt attaqués de la fa m; M. de Charlev se vou-loit faire l'Est pour gagner le Fleuve, ses compagnons ne l'écouterent point, il les quitta, & on n'a jamais pû sçavoir ce qu'il étoit devenu. Le sieur Silvestre resta au pied d'un arbre, où accablé de faim & de satigue, il sinit ape

paremment ses jours.

M. de Belle-Isle fort & plus courageux combattit contre la misére & la mort; sa vigueur sut secondée, il ap-

Histoire perçut un Rat de bois, animal affez gros & qui ne marche que d'un pas lent; le même instant vit prendre, asfommer, écorcher & dévorer ce gibier si desiré. Que ce repas précipité sut délicieux au goût de notre Voyageur affame! il reprit des forces & continua fa route.

Peu après il eut à sa rencontre un Chevreuil; il prit si bien ses mesures qu'il ne tira pas en vain, car il ménageoit le peu de poudre qui lui reftoit, de peur qu'elle ne vînt à lui manquer au besoin; mais le coup de fusil attira des Naturels Atac-Apas qui l'investirent avant même qu'il eût pû les voir ; l'usage des Naturels étant de s'approcher à pas de Loup des hommes ou des animaux qu'ils veulent furprendre, à quoi ils réussissent parfaitement.

M. de Belleles Atac - apas Antropaphages.

M. de Belle-Isle étonné de se voir Me est pris par pris voulut d'abord faire quelques réfistances qui lui furent inutiles; il se modéra, & ce fut pour lui le bon parti: il fit entendre par signes à ces Naturels qu'il s'étoit égaré; ils n'eurent point de peine à le comprendre & même à le croire, puisqu'ils le voyoient seul.

S'il eût connu la coûtume des Natuels, il les auroit imités en pareil cas ; ils ne scauroient faire un pas qu'ils ne regardent de tous côtés; & sur tout lorsqu'on s'est écarté & que l'on se trouve dans des Pays inconnus; il saut toujours saire le guet autour de soi, afin de ne point être surpris à l'improviste. Un autre usage encore qu'il est bon de sçavoir, c'est que dès qu'on s'apperçoit que l'on va être déouvert, il faut aller à ceux que l'on voit, & lorsqu'on en approche, met-re bas les armes, passer par dessus, pour leur donner à entendre qu'on ne veut pas s'en servir contre eux; en arrivant on leur tend la main, qui est parmi les Naturels la maniere de faluer: 'on fait ensuite entendre par signes que 'on est égaré, & il ne faut pas oublier le montrer un visage riant & d'avoir 'air gai, pour ne point leur donne: de oupçon; aussi avec ces précautions l'on y'a rien à craindre; on doit au contraire se promettre que l'on recevra d'eux tous les secours nécessaires.

Il y avoit déja quelques mois que l'esclavage de M. de Belle-Isle duroit thez les Atac apas, lorsqu'une Nation vint leur apporter le Calumet de Paix.

Cette Nation étoit du nombre de celles qui sont dans les terres Espagnoles du nouveau Mexique; mais en même tems elle étoit de celles qui reconnoissoient & respectoient M. de S. Denis alors Commandant des Nactchitoches. Les Députés de cette Nation s'apperçûrent à la mine & aux manieres de M. de Belle-Isle, qu'il étoit François, & dans la pensée de faire plaisir à M. de S. Denis, ils résolurent entr'eux de fauver ce François; mais ils se donnerent bien de garde de faire connoître leur furprise aux Atac-Apas, chez lesquels ils étoient venus avec le symbole de la Paix. Ils épierent le moment de le trouver feul; ils le trouverent & en profiterent pour lui faire comprendre par signe, qu'ils étoient voisins de M. de S. Denis, qu'ils lui nommerent. A la prononciation de ce mot, M. de Belle-Isle fut au comble de la joye, & quoiqu'il n'eût jamais été à portée d'entendre parler de ce brave Commandant, puisqu'il arrivoit de France, il comprit à ce nom qu'il étoit François; ces Envoyés lui firent signe aussi qu'il eût à écrire, & qu'ils envoyeroient son écrit à M. de S. Denis. Notre Esclave ravi de trouver une occasion aussi favorable

de la Louisiane. vorable pour se tirer de la servitude, se précautionna d'une plume de Dindon, il fit de l'encre dans une petite coquille avec de l'eau & de la braise, Zele des Nation & trouva encore sur lui un petit mor-s, Denis. ceau de papier blanc qui lui étoit resté par grand hazard; il écrivit au moyen de ces mauvais instrumens une demie ligne, dans laquelle il disoit à M. de S. Denis: » Je suis Officier de la Loui-» siane, perdu avec M. de Charleville. Il donna ce papier sans que ses Maîtres s'en apperçussent; ceux de la Nation qui vouloient le sauver lui firent entendre de ne point s'impatienter, & qu'ils alloient envoyer deux hommes à M. de S. Denis. En effet deux de ces hommes partirent pour les Nactchitoches, & ceux qui étoient sessés aux Atac. apas feignirent que leurs deux camarades étoient perdus. On sçavoit à peuprès le tems qu'ils devoient revenir. & on alloit au-devant d'eux dans les Bois, d'où ils ne sortoient pas, afin de ne point être apperçûs; ils se tenoient ainsi cachés, & ne se découvroient qu'à ceux de leur Nation, à qui ils dirent que M. de S. Denis leur avoit ordonné d'amener avec eux ce François,

ou de ne jamais paroître devant lui.

Tome II.

Ceux qui venoient d'apprendre cette nouvelle, avertirent en secret M. de Belle Isle d'aller dans le Bois, d'un côté qu'ils lui indiquerent; que là ils trouveroit leurs gens cachés; ils les trouve & ils lui remirent une Lettre de M. de S. Denis, dans laquelle ce Commandant lui marquoit qu'il n'avoit qu'à suivre ces deux hommes pour revenir, & qu'il n'avoit rien à craindre aveceux.

Ce fut ainsi que M. de Belle-Isle échappa à un esclavage, qui peut-être n'auroit fini qu'avec sa vie. Je l'ai connu depuis ce tems avec plaisir, & depuis mon retour en France, j'ai été lié

d'amitié avec sa famille.

Il est à propos de remarquer ici, que dans cette vaste Province nous n'avons connu d'Antropophages que les Atac-apas; & que depuis que quelques François les ont fréquentés, ils leur ont donné tant d'horreur de cette abominable coutume de manger leurs semblables, qu'ils ont promis de ne plus suivre cet usage à l'avenir; aussi on n'a point entendu dire depuis ce tems qu'ils l'aient pratiquée.

Les Bayone Ogoulas étoient autrefoi fitués dans la Contrée qui porte angurs aujourd'hui leur nom. Cette de la Louisiane. 241

Oqué-loussas

Nation est confondue avec d'autres auf-

quelles elle s'est jointe.

Les Oqué-Loussas forment une petite Nation qui s'étoit cachée à l'Ouest & au dessus de la pointe coupée, de laquelle les François ignoroient même jusques au nom. Je sis rencontre un jour d'un homme de cette Nation qui m'apprit qu'ils habitoient sur les bords de deux petits Lacs dont l'eau paroît noire, à cause de la quantité de seuilles qui couvrent le sond de ces Lacs, d'où ils prenoient le nom d'Oqué-Loussas, qui signisse Eau noire.

Depuis les Oqué-Loussas jusqu'à la Avoyels

Riviere rouge, on ne trouve aucune autre Nation; mais au-dessus du rapide de cette Riviere, il y a sur ses bords la petite Nation des Avoyels. Ce sont eux qui ont amené aux François de la Louissane, des Chevaux, des Bœuss & des Vaches; je ne sçais en quelle Foire ils les achettent, ni en quelle Monnoye ils les payent; la vérité est que ces Bestiaux ne coûtoient que vingt livres piece. Les Espagnols du nouveau Mexique en ont une si grande quantité, qu'ils n'en sçavent que faire, & on leur sait plaisir de les en débarrasser. A présent les François en

Lij

ont plus qu'il ne leur en faut, & surtout des Chevaux.

Environ cinquante lieues plus haut Nachelitoches en remontant la Riviere rouge, habite la Nation des Nactchitoches; ils sont près du Poste François qui porte leur nom; la Riviere rouge se nommoit aussi de même. Ils ont toujours été amis des François. Cette Nation est assez confidérable, étant composée d'environ deux cens cabannes; ce Peuple n'a jamais été ami des Espagnols; plus loin on trouve des Branches de cette Nation; mais elles ne font pas nombreufes.

A cent lieues du Confluent de la Cadodaquioux, Riviere Rouge on rencontre la grande Nation des Cadodaquioux. Elle est divisée en plusieurs branches qui s'étendent affez au loin. Cette Nation, ainsi que celle des Nactchitoches, a une Langue particuliere; cependant il n'y a point de villages dans ces deux Nations, où il n'y ait quelqu'un qui parle la Langue Tchicacha, comme dans toutes les autres Nations de la Louisiane; on la nomme la Langue vulgaire; elle est dans cette Province ce qu'est la Langue Francque dans le Levant. Depuis la Riviere Rouge jusqu'à

de la Louisiane. 24:

celle des Arkansas il n'y a aucune Nation. Il y en avoit une sur la Riviere Noire; c'étoit les Ouachitas qui avoient ouachitas donné leur nom à cette Riviere. Il ne reste rien à présent de cette Nation; les Tchicachas l'ayant détruite en grande partie, & le reste s'étant retiré chez les Cadodaquioux, chez lesquels les Tchicachas n'osent les inquiéter. Les Taenfas étoient aussi dans ce Canton, sur une riviere de leur nom; ils se sont résugiés sur les bords de la Mobile dans le voi-

sinage des Alliés des Tchicachas qui les laissent tranquilles.

À quatre lieues du Confluent de la Arkansas. Riviere des Arkansas & sur ses bords.réside la Nation qui lui a donné son nom. Cette Nation est assez forte; les Naturels en sont aussi bons Guerriers que chasseurs habiles. Les Thicachas toujours inquiets, ont voulu faire l'épreuve de la bravoure de ceux-ci; mais ils les ont trouvés si fermes, qu'ils n'ont point jugé à propos de continuer à sçavoir quelle étoit leur valeur, fur-tout depuis que les Kappas & une partie des Kappas. Illinois se sont retirés chez-eux de mê-Mitch gamias. me que les Mitchigamias. Ainsi il n'est plus mention des Kappas ni des Mitchigamias, depuis qu'ils se sont ré-

L iij

fugiés auprès des Arkansas qui les ont adoptés; tous ensemble ne faisant plus

qu'une même Nation.

On a déja vû depuis le commencement de cette Histoire des Naturels de la Louisiane, que plusieurs Nations de ces Peuples s'étoient jointes à d'au-tres, foit parce qu'ils ne pouvoient plus résister à leurs Ennemis, soit parce qu'ils espéroient se trouver mieux en se confondant avec une autre Nation. Je suis bien aise à cette occasion de faire connoître que ces Peuples respectent le droit de l'hospitalité, & que malgré la supériorité que pourroit avoir une Nation fur une autre & fur celle qui se seroit réfugiée chez elle, le droit de l'hospitalité l'emporte. Ceci se fera plus aisément comprendre par une supposition. Une Nation de deux mille Guerriers fait la guerre, & poursuit violemment une autre Nation de cinq cens Guerriers; celle-ci se retire chez une Nation alliée de ceux qui les poursuivent, & qui n'est composée que de trois cens Guerriers; si elle adopte celle de cinq cens, les premiers quoiqu'au nombre de deux mille, mettent bas les armes, & ne font pas plus de mal à leurs ennemis qu'à ceux qui les ont reçûs chez eux, qui par ce moyen

Adoption d'une Nation par une autre. deviennent alliés de leurs ennemis. Un Lecteur prévenu à l'ordinaire contre la maniere de penser de ces Peuples, n'auroit eu garde de s'imaginer qu'ils faisoient des alliances de cette espèce.

Outre ces Arkansas, il y a eu des Auteurs qui ont voulu trouver quelques Nations sur leur Riviere; je ne puis assurer qu'il n'y en ait jamais eu; mais je puis soutenir, pour en être témoin oculaire, que sur les bords de cette Riviere, ni même jusqu'au Misso uri, on ne rencontre aucune Nation.

Tout près de la Riviere du Missou-Osages, ri est une Nation que l'on nomme les Osages; ils sont sur une petite Riviere à laquelle ils ont donné leur nom. On dit que cette Nation a été assez considérable autresois; aujourd'hui elle tient le milieu par le nombre de ses Guerriers.

La Nation des Missouris est très-Missouris; considérable; elle a donné son nom à la fameuse Riviere que nous nommons le Missouri; parce que cette Nation est la premiere que nous ayons connue en entrant dans cette Riviere, & qui soit la plus proche de son Consluent, quoiqu'elle en soit éloignée de plus de quarante lieues.

Les François ont eu un Poste assez

Liv

près des Missouris, pendant le tems que M. de Bourgmont y a été Commandant; mais peu de tems après qu'il les eût quitté, ils égorgerent la Garnison Françoise; j'en ai déja par-lé; cet évenement imprévû a toujours étonné lorsque l'on a voulu en chercher la cause (1).

Les Espagnols, de même que nos autres voisins, toujours jaloux de notre supériorité sur eux, formerent le desfein de s'établir aux Missouris, à environ quarante lieues des Illinois, asin de nous borner de plus près à l'Ouest; cette Nation est fort éloignée du nouveau Mexique, qui est la derniere Province des Espagnols du côté du Nord.

Ils penserent que pour mettre leur Colonie en sûreté, il convenoit de détruire entiérement les Missouris. Mais n'entrevoyant point de possibilité à exécuter ce projet avec leurs seules forces, il entra dans leur plan de faire amitié avec les Osages, Peuples voisins des Missouris, & souvent en guerre avec eux, espérant de les gagner à force de présens, & de les engager par là à surprendre & détruire leurs voisins. Dans cette idée ils formerent à Santa-

⁽¹⁾ Voyez Tome I. Chap. XXIV.

Fé une Caravane d'hommes, de femmes & de foldats, ayant un Jacobin pour Aumônier, & un Ingénieur pour Chef & Conducteur, avec les chevaux & les bestiaux nécessaires; car c'est chez eux une sage coutume de faire marcher ensemble toutes ces choses. La Caravane s'étant mise en route, se trompa dans sa marche & arriva chez les Missouris, croyant trouver les Osages qu'elle cherchoit. Ainsi le Conducteur de la troupe fit parler son Interprête au Chef des Missouris, comme s'il eût été celui des Ofages, & lui dit qu'il venoit faire alliance avec eux pour détruire ensemble toute la Nation des Missouris leurs anciens ennemis.

Le grand Chef des Missouris, dissimulant ce qu'il devoit penser d'un tel dessein, témoigna de la joye aux Espagnols, & leur promit d'exécuter avec eux un projet qui les flattoit beaucoup. Pour cet esset il les invita à se reposer quelques jours de leur voyage, en attendant qu'il eût assemblé ses Guerriers & tenu conseil avec les vieilards; il sit grande chere à ses hôtes & sit paroître une amitié sincere. Il prirent jour ensemble pour partir dans trois jours; mais dès la nuit de cet arrêté, les Mis-

fouris furent au point du jour au camp des Espagnols, les assommerent tous, excepté le Jacobin, ayant remarqué qu'il étoit le Chef de la priere & étoit sans armes; joint à cela que la singularité de son habit ne l'annonçoit pas pour un Guerrier. Les Missouris le garderent quelques mois, & se divertirent à lui faire faire le manége sur un cheval les jours qu'il faisoit beau tems.

Le Jacobin, quoique caressé & bien nourri, n'étoit point sans inquiétude; c'est pourquoi profitant un jour de leur consiance, il prit ses précautions pour s'évader un jour de manége, ce qu'il sit en esset à leur vûe: on a sçu ces choses des Missouris mêmes, lorsqu'ils surent porter aux François des Illinois les ornemens de la Chapelle avec la Carte, comme je vais le rapporter.

Les Missouris honteux d'avoir été dupés par l'Aumonier sugitis, ne se crurent pas suffisamment dédommagés de ce qu'il leur avoit appris le manége, ou du moins diverti, lorsqu'il montoit à cheval en leur présence. Ils résolurent d'aller aux Illinois chez les François qui y sont établis, pour traiter avec eux les ornemens & tout ce qui concernoit la Chapelle, le Jacobin ayant eu plus de soin de sa liberté que du transport

de la Louisiane. de sa Chapelle, puisqu'il auroit été découvert. Les Missouris s'étant chargés de ces ornemens arriverent enfin aux Illinois. Dès qu'ils furent près de l'Etablissement des François, ils se parerent chacun d'une des pièces de la Chapelle : celui qui avoit fur sa peau la plus belle Chafuble, marchoit à la tête; ceux qui portoient les Chasubles le suivoient, venoient enfuite les Porte-Etoles suivis de ceux qui avoient les Manipules à leur col; on voyoit après ceux-ci trois ou quatre Naturels revêtus d'Aubes, d'autres de Surplis; les Acolytes, contre l'ordinaire, marchoient à la queue de cette Procession d'un goût si nouveau, ne se trouvant point assez parés de porter à la main, en danfant en cadence, une Croix ou un Chandelier. Je ne sçais à quel rang marchoient ceux qui portoient les Vases sacrés; ces Naturels ne connoissant point le respect qui leur est dû, les avoient profanés; je suis seulement certain qu'un d'eux avoit trouvé le secret de percer la Patêne qu'il portoit pendue à son col. Que l'on s'imagine le spectacle ridicule, que pouvoit offrir aux yeux l'ordre bizare de cette Pro-

Lv

cession telle que je viens de la décrire,

& arrivant à la maison de M. de Bois-Briant, Lieutenant de Roi, en sautant par mesure, le Calumet déployé suivant la coûtume de saire une Ambassade.

Les premiers François qui virent arriver cette troupe de Mascarades d'une mode nouvelle, coururent en riant en porter la nouvelle à M. de Bois-, Briant: Cet Officier qui avoit autant de piété que de bravoure, fut pénétré de douleur à la vûe de ces Naturels, & ne sçavoit quoi penser de cet événement: il appréhendoit qu'ils n'eufsent défait quelques Partis de François en voyage, ne pouvant s'imaginer cel que ce pouvoit être; mais lorsqu'il put! les appercevoir de loin, son chagrin s'évanouit, il eut même bien de la peine à s'empêcher d'en rire comme les autres. Les Missouris lui raconterent comment les Espagnols avoient voulu? les détruire, & qu'ils lui apportoient tout ce qu'il voyoit, n'étant point à leur usage, & que s'il vouloit, il pouvoit leur donner des marchandifes qui feroient plus de leur goût, ce qu'il fit; il les envoya ensuite à M. de Biainville, Commandant Général.

Ils avoient apporté la Carte géo-

graphique qui avoit si mal conduit les Espagnols; après l'avoir examinée, elle me parut meilleure pour l'Ouest de notre Colonie, qui est à eux, que pour les Pays qui nous concernent. C'est d'après cette Carte que l'on doit courber (1) la Riviere Rouge, & celle des Arkansas, comme je l'ai dit en son lieu; & faire partir la source du Missouri de plus près de l'Ouest que ne sont nos Géographes, puisque les Espagnols doivent mieux connoître ces Pays-là que les François qui en ont donné des Mémoires.

Les principales Nations qui habi-Nation du Mistent sur les bords ou aux environs du souri.

Missouri sont les Missouris, les Canchez, les Othouez, les Panis blancs,
les Panis noirs, les Panimahas, les
Aïaouez & les Padoucas; la plus groffe de toutes les Nations est celle des
Padoucas; les plus petites sont les
Aïouez, les Othouez & les Osages;
les autres sont assez considérables.

Au Nord de toutes ces Nations & sioux, près du Fleuve S. Louis, on prétend qu'une partie des Sioux fait sa résidence; d'autres soutiennent qu'ils habi-

⁽¹⁾ Voyez Tome I. Chap. XXII. & XXIII.

tent tantôt d'un côté, tantôt de l'autre du Fleuve; selon que j'ai pû sçavoir des Voyageurs, je serois tenté de croire que cette Nation occupe à la fois les deux côtés du Fleuve S. Louis. Je crois avoir dit ailleurs qu'ils sont cent lieues au-dessus du Sault S. Antoine. Nous ne devons pas nous inquiéter encore de ce qui peut faire à nos intérêts dans ce Pays éloigné; il saur qu'il s'écoule bien des siécles avant que nous ayons pénétré ces Contrées Septentrionales de la Louisiane.



CHAPITRE XIX.

Etablissemens ou Postes François: Du Poste de la Mobile : Des embouchures du Fleuve S. Louis: Situation & Defcription de la nouvelle Orléans.

C Ans avoir égard aux Etablissement les plus confidérables que les François ont faits dans la Louisiane, je commencerai leur description par le plus ancien; de-là je tiendrai la route que j'ai suivie dans la petite Histoire que je viens de donner des Naturels de cette Colonie, & dans la description de la nature des terres : par ce moyen l'idée du Lecteur n'étant point transportée d'une extrémité de la Colonie à l'autre, son intention sera aisément satisfaite. Cet ordre géographique que je suivrai ne m'empêchera point de défigner leur ancienneté.

L'Etablissement de la Mobile fut le Etablissement premier siège de la Colonie dans cette de la Mobile, Province: c'étoit à cet Etablissement que résidoient le Commandant Général, le Commissaire Général, l'Etat

Major, &c. Comme les Vaisseaux ne pouvoient entrer dans la Riviere de Mobile, & y ayant un petit Port à l'Isle Dauphine, on avoit fait un Etablissement proportionné au Port, & on avoit mis un Corps de Garde pour fa sureté; ainsi l'on peut dire que ces deux Etablissemens n'en faisoient qu'un, tant par la proximité du terrein, que par la relation nécessaire qu'ils avoient

la Mobile est cependant à dix lieues de fon Port sur le bord de la Riviere de même nom; & l'Isle Dauphine est visà-vis l'em bouchure de cette Riviere

l'un avec l'autre. L'Etablissement de

à quatre lieues de la côte.

Quoique l'Etablissement de la Mobile soit le plus ancien, il n'est pas à beaucoup près le plus considérable; il n'y est resté que quelques Habitans, la plus grande partie des premiers l'ayant quitté pour s'établir sur le Fleuve S. Louis, depuis que la Nouvelle Orléans est devenue la Capitale de la Colonie. Cet ancien Poste est le sésour ordinaire d'un Lieutenant de Roi d'un Commissaire Ordonnateur, d'un Trésorier; il y a un Fort de 4 bastions terrassé & palissadé, avec Garnison.

Ce Poste tient en respect la Nation!

des Chatkas, & coupe la communication des Anglois avec eux; il protége les Nations voisines & les retient dans notre alliance; il soutient ensin avec les Chatkas & autres Nations notre Commerce de Pelleterie qui est considérable.

La même raison qui a fait connoître la nécessité de ce Poste, par rapport bechec, aux Chatkas, a fait voir aussi qu'il étoit nécessaire de bâtir un Fort à Tombecbec, pour arrêter les Anglois dans leurs entreprises ambitieuses du côté des Tchicachas: ce Fort n'est construit que depuis la guerre que nous avons eue

avec les Thicachas en 1736.

Assez près de la Riviere de Mobile celui des Pache est le petit Etablissement des Pachca-ca-Ogoulat Ogoulas, duquel j'ai parlé ailleurs. Il n'est composé que d'un très-petit nombre de Canadiens amateurs de la tranquillité, qu'ils présérent à tous les avantages que la fortune presente dans le Commerce; ils se contentent d'une vie champêtre & frugale, & ne vont à la Nouvelle Orléans que pour acheter leur

nécessaire (1). Depuis cet Etablissement jusqu'à la Nouvelle Orléans, en passant par le Lac

(1) Voyez Tome II. Chap. XVI.

S. Louis, il n'y a eu aucun Poste pour le présent; il y a eu autresois & immédiatement avant la construction de la Capitale, les vieux & nouveau Biloxi; Etablissemens qui ont mérité un oubli aussi long que leur durée a été courte (1).

Pour procéder avec ordre & facilité, nous remonterons le Fleuve de-

puis fon embouchure.

Le Fort de la Balise (2) dont j'ai donné la description, est à l'entrée du Fleuve S. Louis par les vingt - neuf dégrés latitude Nord, & par les deux cens quatre-vingt-six dégrés trente minutes de longitude. Ce Fort est bâti fur une Isle à une des embouchures du Fleuve; quoiqu'il n'y ait que dix-sept pieds d'eau dans le Chenal, j'y ai vu entrer des Vaisseaux de cinq cens tonneaux. Je ne sçais pourquoi on laisse cette entrée dans cet état; mais ce n'est pas à moi sans doute à en demander les raisons, puisqu'il ne manque pas d'y avoir en France des Ingénieurs habiles dans la partie de l'Hydraulique. Cette partie des Mathématiques est celle à laquelle je me suis le plus at-

⁽¹⁾ Voyez Tome I. Chap XII. & XX.
(2) Voyez Tome I. Chap. XX.

de la Louisiane. 257

taché; ainsi je sçais qu'il n'est pas aisé Maniere de d'approsondir ou creuser le Chenal creuser un ches d'une barre de maniere à n'être plus du Fleuve se obligé d'y toucher, & que les frais en sont considérables. Mais mon zéle pour cette Colonie m'ayant fait faire des ressexions sur ces passes ou entrées du Fleuve, & connoissant à fond le Pays & sa nature, j'ose me flatter d'en venir à bout au grand avantage de la Province, & de m'en tirer à mon honneur, à peu de frais, & d'une façon à n'avoir point à recommencer: ce que je n'avancerois pas d'un Pays & d'un terrein que je ne connoîtrois point comme celui-ci.

Je dis que ce Fort de la Balise est bâti sur une Isle; je crois que c'est assez faire entendre que cette Forteresse est irréguliere; la figure & la grandeur de cette petite Isle ne le permet-

tant pas autrement.

En remontant le Fleuve, on ne trouverien avant d'être arrivé au Détour à l'Anglois; en cet endroit dont j'ai déjà parlé (1) le Fleuve fait un grand circuit, de forte que le même vent qui améne les vaisseaux, leur devient contraire lorsqu'il s'agit de passer ce Dé-

⁽¹⁾ Voyez Tome I. Chap. XX.

tour. C'est pour cela que l'on a jugé à propos d'y construire deux Forts, un de chaque côté du Fleuve pour arrêter les entreptises des Etrangers: ces Forts sont plus que suffisans pour s'opposer au passage de cent Vaisseaux, parce qu'ils ne peuvent remonter le Fleuve que l'un après l'autre, & qu'ils ne sau-roient ni mouiller l'ancre, ni venir à

terre pour s'y amarrer.

L'on trouvera peut être extraordinaire que l'on ne puisse mouiller en cet endroit; je pense que l'on sera de mon sentiment, lorsque l'on sçaura que le fond du Fleuve n'est qu'une vase molle presque entierement couverte de bois mort; & cela est de même durant plus de cent lieues. Pour ce qui est de mettre à terre, il est également comme impossible & très-inutile de le tenter, parce que l'endroit où sont ces Forts n'est qu'une langue de terre entre le Fleuve & des marais: ainsi quel moyen qu'une chaloupe & un canot viennent à terre apporter des cordages pour amarrer un Vaisseau à la vûe d'un Fort bien gardé,& comment faire une tranchée dans une langue de terre assez molle? Telle est la situation de ces deux Forts, qui en peu de temps peuvent

recevoir du secours des Habitans qui sont sur le bord intérieur du Croissant que décrit le Fleuve, & de la Nouvelle Orléans qui en est très proche.

velle Orléans qui en est très proche,
De cet endroit à la Capitale, on
compte six lieues par eau toujours en
tournant, ce détour, ayant la figure
d'un C presque sermé. Les deux côtés
du Fleuve sont bordés d'Habitations
qui font plaisir à la vûe; cependant
comme ce voyage est long par eau,
on le fait souvent à cheval par terre.

Les difficultés extrêmes que l'on a à remonter le Fleuve à la voile, en particulier au détour à l'Anglois, pour les raisons que j'ai dites à cette occa-sion & dans la premiere Partie (1) de cet Ouvrage, m'ont fait imaginer une machine très-simple, & peu dispendieuse pour faire remonter aisément les Vaisseaux jusques à la Nouvelle Or-léans. Les Navires sont quelques ois un Maniere facile mois pour faire la route de la Balise à de remonter le Fleuves, Louis,

la Capitale; au lieu que par la voye que je propose ils ne seroient pas huit jours pour y arriver, même avec le vent contraire; ainsi on iroit quatre sois plus vîte qu'en se servant de la Thoue, ou en virant sur le Cabestan.

⁽¹⁾ Voyez Tome I. Chap. XX.

260 Histoire

Cette Machine pourroit être déposée à la Balise, elle seroit livrée au Vaisseau pour aller contre le courant, & il la remettroit lorsqu'il partiroit. Il est encore à propos d'observer que cette Machine n'ôteroit rien aux Forts, & qu'ils auroient toujours les mêmes moyens pour arrêter des Vaisseaux ennemis qui s'en serviroient.

Situation de la léans.

La nouvelle Orléans Capitale de la nouvelle Or-Colonie, est située à l'Est & sur le bord du Fleuve S. Louis par les trente degrés de latitude Nord. Dans le tems que je suis arrivé à la Louissane, cette Ville n'existoit que par le nom, puisqu'en débarquant, j'appris que M. de Biainville Commandant Général étoit allé en marquer la place, d'où il revint trois jours après notre arrivée à l'Isle Dauphine.

Il avoit choisi cet endroit par préférence à beaucoup d'autres plus beaux & plus convenables; mais pour ce tems-là, celui-ci suffisoit; d'ailleurs tous les hommes ne voyent pas aussi loin les uns que les autres. Comme le principal Etablissement étoit alors à la Mobile, il étoit à propos de placer cette Capitale en un lieu d'où l'on pût facilement communiquer avec ce Pofde la Louisiane. 268

pusque cette Ville étant sur le bord de Fleuve, les Vaisseaux, sussent et côté à terre, même aux eaux basses, ou tout au plus ils n'ont qu'un petit pont à faire avec deux de leurs Vergues pour nuler leurs bariques & leurs balots, sans fatiguer l'équipage. Cette Ville m'est qu'à une lieue du Bayouc S. Jean à l'on s'embarque pour aller à la Mobile, en passant par le Lac S. Louis & lelà le long de la Côte toujours terre i terre; c'est la communication qui stoit nécessaire alors.

Je m'imagine aifément que si on vouoit aujourd'hui bâtir une Ville dans cette Province, on choisiroit un lieu ssette Province, on choisiroit un lieu ssette élevé pour n'être point sujet au lébordement; que d'ailleurs le sond en seroit assez solide pour pouvoir porter de grands Edisses de pierres, & que la pierre de taille seroit près de cette Ville.

Ceux qui ont été assez loin dans le Pays, & qui n'y ont point vû de pierres, ni même les plus petits cailloux dans plus de cent lieues de terrein de suite, me diront sans doute que cette proposition est impossible, puisqu'ils n'ont

mais un Architecte doit en sçavoir de vantage; j'ai considéré de près la natu re de ce Pays . j'y ai trouvé des carrie res, & s'il y en avoit dans la Colonie je devois les trouver, puisque mo état & ma profession d'Architecte de

voient m'en avoir procuré la facilité. Après avoir donné l'emplacemen de la Capitale, il convient que je dé crive l'ordre de sa construction.

leans

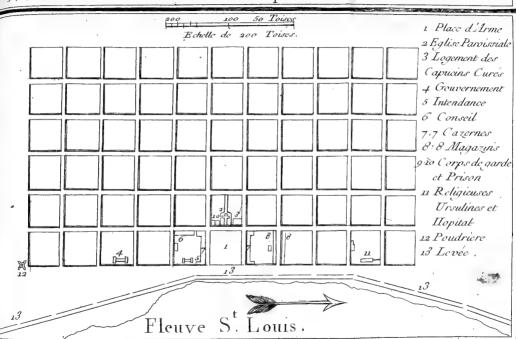
La Place d'Armes est au milieu d Description de la Partie de la Ville qui fait face a Fleuve; dans le milieu du fond de cett Place, est l'Eglise de la Paroisse sou l'invocation de S. Louis, desservie pa les RR PP. Capucins. Leur maison e au côté gauche de l'Eglise; le côt droit contient la Prison & le Corps d garde; les deux côtés de la Place son occu

a LOUISIANE.

	1 Place d'Arme
ľ	2 Eglise Paroissiale
l	3 Logement des
Ì	Capucins Cures
ı	4 Gouvernement
	5 Intendance
	6 Conseil
	7.7 Cazernes
-	8:8 Magazins
	9.20 Corps de garde
ı	et Prison
l	n Religieuses
ı	Ursulines et
	Hopital
	12 Poudriere
I	u 3 Lovée.
I	in Little ,
ŀ	
H	13
1	
1	
-	
1	



NOUVELLE ORLEANS Capitale de la LOUISIANE



de la Louisiane. 26

occupés par deux corps de Cazernes; la Place est toute ouverte du côté du Fleuve.

Toutes les rues sont tirées au cordeau en long & en large, elles se coupent & se croisent perpendiculairement. Ces rues partagent la Ville en soixante-cinq Isles, onze de longueur sur le Fleuve, & six de profondeur; ces Isles ont chacune cinquante toises en quarré, & sont chacune divisées en douze emplacemens pour loger autant d'Habitans. L'Intendance est derriere les Cazernes de la gauche, & le Magazin général derriere celles de la droite, lorsque l'on regarde la Ville de dessus le bord du Fleuve. Le Gouvernement est au milieu de la partie de la Ville, de laquelle on va de la place à l'Habitation des RR. PP. Jésuites, qui est près de la Ville. La Maison des Religieuses Ursulines est tout au bout de la Ville à droite, de même que l'Hôpital des Malades desquels elles ont soin. Ce que je viens de décrire fait face au Fleuve.

Sur le bord du Fleuve, regne une levée tant du côté de la Ville que du côté opposé, depuis le Détour à l'Anglois jusques à la Ville, & environ dix

Tome II.

lieues au-dessus; ce qui fait environ quinze à seize lieues de chaque côté du Fleuve que l'on peut faire en carosse ou à cheval sur un terrein aussi uni qu'une table.

La plus grande partie des maisons sont bâties de briques ; les moindres

font des charpente & de briques.

La longueur des levées dont je viens de parler suffit pour saire connoître que sur ces deux côtés du Fleuve il y a beaucoup d'Habitations près les unes des autres, chacun faisant une levée pour mettre son terrein à couvert de linondation qui ne manque point chaque année de venir avec le Printems: alors s'il y a quelques Navires au Port de la nouvelle Orléans, ils partent promptement, parce que la prodigieuse quantité de bois morts ou déracinés que le Fleuve charie, s'amasseroit au-devant du Vaisseau, & feroit rompre les plus gros cables.

Tout au bout du Bayouc S. Jean, au bord du Lac S. Louis, il y a une redoute & une Garde pour en deffendre l'entrée à ceux à qui on doit la re-

fuser.

Depuis ce Bayouc, à la Ville, une partie de ses bords sont habités par des de la Louisiane. 267 Colons, de même que le bord assez long d'un autre Bayouc; les Habitations de ce dernier portent le nom de

Gentilly.

Après ces Habitations qui font sur Etablissement le Fleuve jusqu'au-delà des cannes brûtaux Oumas, lées, on n'en trouve point jusqu'aux Oumas qui est une petite Nation de ce nom; cet Etablissement est peu considérable, quoiqu'il soit un des plus

fidérable, quoiqu'il foit un des plus anciens après la Capitale; il est à l'Est

du Fleuve.

Le Bâton Rouge est aussi à l'Est du Le Bâton Ross. Fleuve, & distant de vingt six lieues de la nouvelle Orléans; c'étoit autrefois la Concession de M. d'Artaguette d'Iron: c'est là que l'on voit ce fameux. Ciprès duquel un Charpentier de bateaux vouloit faire deux Pirogues; l'une de seize tonneaux, & l'autre de quatorze. Comme le Ciprès est un bois rouge, quelqu'un des premiers Voyageurs qui arriverent dans ce Canton, s'avisa de dire que cet arbre feroit un beau bâton; on l'a nommé ensuite le Bâton Rouge: sa hauteur n'a pû encore être mesurée; elle est à perte de vue (1).

A une lieue au-deça de la petite pointe coupée font les petits Ecores,

(1) Voyez Tome II. Chap. III.

268 Histoire -

Les petits écores.

où étoit la Concession de M. le Marquis de Mézieres. Il y avoit à cette Concession un Directeur & un Sous Directeur; mais le Chirurgien trouva le secret de rester le seul maître. L'endroit est fort beau sur-tout dans les derrieres des petits Ecores, où on monte en pente douce: à côté de ces Ecores tombe dans le Fleuve un petit Ruisseau dans lequel une Fontaine décharge ses eaux; elles sont si attrayantes pour les Bœufs fauvages, que l'on en trouve fort souvent sur ses bords. C'est dommage que ce terrein ait été abandonné; il y avoit de quoi faire une très-belle Concession; on auroit aussi pû faire un bon Moulin à eau fur le Ruisseau dont je viens de parler.

Poste de la

A quarante lieues de la nouvelle Orpointe coupée léans, est la Pointe coupée : cet endroit est ainsi nommé, parce que le Fleuve y faisoit un détour de dix lieues & formoit la figure d'un cercle, lequel n'étoit ouvert que d'environ cent & quelques toises, par où ils'est frayé un chemin plus court & où toutes ses eaux passent à présent; la Nature seule n'a point fait cette opération, mais un peu d'aide fait beaucoup dans l'occasion. Deux Voyageurs descendans le Fleu-

ve furent obligés de s'arrêter en cet endroit, parce qu'ils virent au loin que la lame étoit très grosse; le vent poussoit contre le courant & le Fleuve étoit débordé, desorte qu'ils n'oserent passer outre: tout auprès d'eux passoit un petit Ruisseau causé par le débordement, qui pouvoit avoir un pied de profondeur sur quatre à cinq de large, tantôt plus, tantôt moins. Un de ces Voyageurs se voyant à rien faire, prit son fusil & suivit ce petit Ruisseau pour tâcher de tuer quelque Gibier. Il n'eut pas fait cent toifes qu'il fut dans une extrême surprise d'apercevoir un grand jour, comme lorsqu'on est sur le point de sortir d'une épaisse Forêt : il avance, il voit une grande étendue d'eau qu'il prend pour un Lac; mais regardant sur sa gauche il voit les petits Ecores dont je viens de parler, & il sçavoit par sa propre experience qu'il falloit faire dix lieues pour y arriver: il reconnoit à cette vue que ce sont les eaux du Fleuve. Il court en avertir son Camarade; celui-ci veut s'en affurer; certains qu'ils en sont tous deux,ils décident qu'il faut couper les racines qui se trouvent dans le passage & creuser les endroits les plus élevés: ils essayes

rent enfin d'y faire passer-leur Pirogue en la poussant. Ils y réussirent au-delà de leur attente; l'eau qui venoit les aidoit tant par son poids, qu'en soulevant le derriere de la Pirogue par son volume qui augmentoit par l'obstacle qu'elle rencontroit. Ils se virent en peu de tems dans le Fleuve à dix lieues plus loin qu'ils n'étoient une heure auparavant; c'est à-dire, s'ils eussent suivi le lit du Fleuve, comme on étoit

contraint de faire auparavant.

Le petit travail de nos Voyageurs avoit remué la terre, les racines en partie courées n'étoient plus un obstacle au cours de l'eau, la pente dans ce petit trajet étoit égale à celle que le Fleuve avoit dans les dix lieues de circuit qu'il faisoit; enfin la Nature aidée, quoique foiblement, fit le reste. Dans le tems que je remontai la premiere. fois, tout le Fleuve y passoit, & quoiqu'il n'y eût que six ans que ce Chenal, fût fait, l'ancien lit du Fleuve étoit presque rempli de vases qu'il y avoit déposées, & j'y ai vû les arbres d'une groffeur qui auroit dû furprendre d'être devenus aussi forts en si peu de tems.

C'est en cet endroit que l'on nomme la Pointe coupée, que la Concession de de la Louisiane. 27

M. de Meuse s'étoir établie; c'est à présent un des plus considérables Postes de la Colonie; il y a un Fort, une Garnison & un Officier pour la commander. Le Fleuve est bordé d'un côté & de l'autre d'Habitans qui sont quantité de bon tabac: il y a un Inspecteur pour l'examiner & le recevoir asin que les marchands ne soient point trompés: ceux qui sont du côté de l'Ouest ont par derriere des Côtes & des terres hautes qui sont de très-beaux Pays, comme je l'ai rapporté ailleurs (1).

J'oubliois de dire que deux lieues plus haut que le Bâton Rouge, étoit la Concession de M. Paris du Vernai; on nomme cet Etablissement les Bayouc-Bayouc-Ogou-Ogoulas, à cause d'une Nation de ce nom qui y étoit autresois. C'est à l'Ouest

du Fleuve, & à vingt-huit lieues de la nouvelle Orléans.

(1) Voyez Tome I. Chap. XXI.



CHAPITRE XX.

Suite des Etablissemens François: Du-Poste des Nactobitoches: Du Poste des Natchez & de celui des Yazous.

Poste des Naste chitoches.

VINGT lieues plus haut que la Pointe coupée & à soixante lieues de la nouvelle Orléans, on rencontre la Riviere Rouge. Il y a un Poste François dans une Isle que forme cette Riviere; on y a bâti un Fort, dans lequel il y a Garnison, son Commandant & des Officiers. Les premiers Habitans qui se sont établis en cet endroit étoient des Soldats de ce Poste, qui avoient eu leur congé après leur tems de service achevé; ils se mirent à faire du tabac dans cette Isle; mais le sable fin que le vent emportoit sur les feuilles de tabac, le rendoit d'une mauvaise qualité; ce qui les détermina à quitter l'Isle, & à s'établir en terre ferme où ils trouverent un bon terrein sur lequel ils firent de meilleur tabac. On nomme ce Poste des Nactchitoches, à cause d'une Nation de ce nom qui est

de la Louisiane. dans le voisinage; c'étoit le Poste ou commandoit M. de S. Denis.

Plusieurs Habitans de la Louissane y ont été attirés par l'espérance d'y faire une fortune rapide, parce que n'étant éloignés que de sept lieues des Espagnols, ils s'imaginoient faire couler jusqu'à eux une bonne partie du précieux métal que le nouveau Mexique produit en abondance; mais leur attente a été frustrée, car le Poste Espagnol, nommé les Adaies, est moins en argent que les plus pauvres Villageois de l'Europe; ces Espagnols sont mal mis, mal nourris & toujours prêts à acheter les marchandiles des François à crédit.

Que l'on ne s'imagine pas au reste que je veuille en faire accroire au sujet des Espagnols du nouveau Mexique; on pourra du moins en juger par l'ébauche que je vais faire des Habitans qui sont même plus près des mines que les Adaïes ; je tiens le récit suivant d'un François qui avoit hazardé d'aller commercer chez eux; il parlera lui-

même.

» Je sus un jour, me dit-il, avec a deux mulets chargés de marchandi- ménage Espa-» les à la premiere cabane que j'apper- gnol du nou-

Tableau d'un

274 Histoire

» çus pour m'informer du chemin que » je devois tenir. Je vis sur la porte un« » grand homme affez brun de corps & » de cheveux avec une moustache noire »qu'il retroussa plus de vingt sois avant » que je susse affez près de lui pour lui » demander le chemin ; il étoit pieds. > nuds, & n'avoit pour tout habille-> ment sur le corps qu'une culotte dont » les canons descendoient jusques sur » ses talons; sa chemise faite de deux » peaux n'avoit aucune couleur que l'on » puisse nommer non plus que la culotte » je puis seulement dire qu'elles étoient ntrès graffes, & avoit sur la tête un » mouchoir dans le même goût. Après » l'avoir salué poliment, je lui deman-» dai le chemin que je désirois scavoir; » il me rendit le falut avec toute la m gravité Espagnole, & sans répondre a à ma demande : avez-vous là, me » dit-il, des marchandises qui méritent » d'être vues? Je lui répondis que j'en » avois qui pourroient lui convenir : » arrêtez donc, ajouta-til, & que je » voye s'il y en a qui me plaisent. Je ne me fis point prier, parce que l'heure andu dîner approchoit ; je déchargeai. mes balots & mis paître mes Mulets. D. Comme j'entrois le premier ballot,

» je vis une femme accroupie qui fai-» soit du seu : m'entendant lui souhai-» ter le bonjour, elle abattit son voile » pour me répondre & me regarder; » elle pouvoit au moyen des trous & » des déchirures me voir aisément, de » même que je pouvois aussi la consi-» dérer, malgré l'obstacle apparent qui » cachoit son visage. Elle étoit jolie, » & un sourire gracieux me sit juger » que mon arrivée ne lui déplaisoit » point. Elle n'avoit que son voile sur » la tête, & pour tout habillement un » corcet & une juppe qui tenoient en-» semble; le corcet étoit si échancré. » que toute sa gorge paroissoit, sans » que l'on pût appercevoir qu'elle eût » une chemife. Je ne tardai pas à voir » deux dignes rejettons de cette illuf-> tre famille, qui pouvoient avoir huit » à dix ans, & habillés dans le goût de » notre premier Pere lorfqu'il sortit des » mains du Créateur.

» J'avois à peine défait un ballot, » que je vis laver avec une éponge une » toille cirée qui avoit servi d'embal->> lage; c'étoit la nappe sur laquelle on » mit un plat de bois fait par les Na-» turels; ce plat étoit furchargé d'une » douzaine d'épis de Mahiz grillés, &c. Myj

276 Histoire

» à l'instant le maître m'invita à dîner : » comme j'avois marché, j'avois be-» soin de me reposer; la Dame me » présenta une selle de bois, ce qui » obligea un des enfans à rester de-» bout, parce qu'il n'y en avoit que » quatre. Je fis avec appetit ce repas » frugal en buvant deux grands coups » d'eau dans un morceau de calebace ; » je sçavois que les Espagnols sont-» glorieux, & je me doutois que ce-» lui ci ne voudroit point recevoir d'ar-» gent pour mon écot, je voulus l'en » dédommager par un présent ; je ti-» rai de ma poche une petite bouteille » clissée où j'avois de l'eau de-vie; » j'en donnai un coup à boire au ma-» ri, j'en versai pour la semme qui le » refula.

» Je montrai ensuite mes marchandises. Il m'acheta deux piéces de toille de Bretagne qui sont de six aulnes
chacune; deux piéces de Platille de
même longueur; c'étoit pour la Dame; parce que leurs chemises ne paroissent pas: aussi cette toille n'est
point propre à paroître; elle est si
claire que quand une. Négresse en porte, sa peau noire paroît au travers.
Elles en mettent cependant lorsqu'el-

de la Louisiane. 277

» les peuvent en avoir, & alors tous » les endroits ou passe l'aiguille est

» cousu & brodé de fil bleu.

» Je vendis aussi à cet Espagnol une: » paire de bas de soye rouge ponceau à » coins brodés d'argent, & une pièce » de dentelle pour sa semme. Quand il mallut me payer, il me fit entrer dans na la chambre à coucher, puisque j'y vis » deux lits par terre sur des planches s faites à la hache; un de ces lits étoit n sans doute pour le pere & la mere, » l'autre pour les enfans ; j'apperçûs » aussi pendus au croc un pourpoint, » une cu llotte de velours verd, & une » chemife garnie qui paroissoit avoir » été blanche; cette chemise couvroit » une épée dont je vis le fourreau sor-» tir, if y avoit à côté un petit coffre » qui étoit sans doute la garde robe de » la Dame, celle des enfans paroissoit » leur servir du chevet. Enfin l'on ou-» vrit lé coffre fort,; c'étoit un tas » d'environ cinq à six cens Piastres dans » un coin de cette chambre par terre, ocouvert en talut d'une grande peau » de Cerf; on me compta mon argent ≈ for un grand banc qui étoit tout au-» près. Je remerciai l'Espagnol, & quitn tai sans regret ce Château de Bou-

zillage & couvert de grandes herbes... » Ciel! dis-je alors en moi-même, » si nous ne sommes pas mieux bâtis » que les Espagnols lorsque nous nous » établissons, au moins sommes nous » mieux habillés; & fans porter du » velours les Dimanches, nous avons » le corps proprement couvert; & fi-» nous n'avons pas tant de Piastres. » nous avons en revanche la vie agréa-» ble; nous avons des grains, de la » viande de chasse & de basse-cour ; » nous avons le Poisson & les légumes » en abondance; les moindres Habi-» tans ont dans notre Colonie toutes » ces commodités, ce qui, à mon avis, > vaut infiniment mieux que de mourir » de faim auprès d'un tas de Piastres.

Tel est le reçit que me sit ce Colon de la Louisiane; il trouva la même chose à peu-près dans beaucoup d'autres endroits dont il me parla; mais ce que je viens de rapporter doit sussire pour faire connoître la différence extrême des Etablissemens Espagnols à ceux de

notre Colonie.

Sortons maintenant de la Riviere-Rouge & remontons le Fleuve qui est le plus grand chemin de la Colonie & qui le sera toujours de plus en plus, sede la Louisiane. 279

Ion que la Province se peuplera.

Du Confluent de la Riviere Rouge Poste des Natien remontant comme nous avons sait chez, jusqu'à présent, on trouve à trente lieues environ au dessus le poste des Natchez duquel j'ai déja parlé, & dont je serai obligé de saire mention encore

plus d'une fois.

Que le Lecteur ne trouve point mauvais de ce que je dis souvent tant de lieues à peu-près ou environ. On ne peut rien assure de juste par rapport à la distance des lieues dans un Pays où on ne voyage que par eau : ainsi ceux qui remontent le Fleuve ayant plus de peine, & mettant plus de tems que ceux qui le descendent, estiment les uns & les autres la route plus au moins longue selonque le chemin leur dure : d'ailleurs lorsque l'eau est haute, elle couvre des passages qui abregent souvent de beau-coup.

Les Natchez sont situés par les trente - deux dégrés à quelques minutes près de latitude Nord, & à environ deux cens quatre-vingt dégrés de longitude. Le Fort de ce Poste est à deux cens pieds à pic au-dessus des eaux basses. De ce Fort on étend sont point de vûe jusques à l'horison du cô-

280 Histoire

té de l'Ouest du Fleuve, c'est-à-dire du côté opposé à celui où est le Fort, quoique ce côté de l'Ouest soit couvert de bois, parce que le pied du Fort est bien plus haut que les arbres du même côté que le Fort est situé la terre se soutient assez à égale hauteur & ne diminue qu'en pente douce dont on ne s'apperçoit presque point, se perdant insensiblement d'une monticule à l'autre.

La Nation qui a donné son nom à ce Poste étoit dans ce Pays-là même, à une lieue du débarquement sur le Fleuve, & située sur le bord d'une petite Riviere qui n'a que quatre à cinq lieues de cours jusqu'au Fleuve. Fous les Voyageurs qui passoient & s'arrêtoient en cet endroit, alloient voir les Naturels Natchez; la lieue de chemin qu'ils saisoient est dans un si beau & si bon Pays; les Naturels étoient si serviables & si samiliers, le séxe même y étoit si aimable, que tous les Voyageurs ne se lassoient point de saire l'éloge de ce Canton & des Naturels qui l'habitoient.

Les justes louanges que l'on en faifoit y attirerent des Habitans en assez grand nombre, pour déterminer la Compagnie à ordonner que l'on y conftruissit un Fort, tant pour soutenir les François déja établis & ceux qui y viendroient par la suite que pour en imposer à cette Nation. La Garnison n'étoit que de trente à quarante hommes, un Capitaine, un Lieutenant, un Sous-Lieutenant & deux Sergens.

Il y avoit un Magazin de la Compagnie pour aider les Habitans dont le nombre se multiplioit de jour en jour malgré tous les efforts d'un des principaux Supérieurs qui y a apporté tous les obstacles que l'on pusse imaginer; cependant nonobstant les progrès de cet Etablissement & les éloges qu'on lui donnoit & qu'il méritoit, Dieu l'a abandonné à la fureur de ses ennemis, pour tirer vengeance des péchés qui s'y commettoient; & sans parler de ceux qui ont échappé au massacre général, Poste des Yas il en est péri plus de cinq cens.

Quarante lieues plus haut que les Natchez est la Riviere des Yazoux. La Concession de M. le Blanc Ministre de la Guerre y étoit établie à quatre lieues du Fleuve, en remontant cette petite Riviere. Il y avoit un Fort & une Compagnie commandée par un Capitaine, un Lieutenant un Sous-Lieutenant &

deux Sergens: toute cette Compagnie de même que les engagés étoient à la folde de ce Ministre.

Ce Poste étoit très-avantag eusement placé, tant pour le bon air & la qualité de la terre pareille à celle des Natchez. que pour le débarquement qui étoit très-aisé & pour le Commerce avec les Nations, si l'on avoit sçû les attirer & les conferver; mais le voifinage des Tchicachas toujours amis des Anglois, & toujours excités par ces derniers à nous inquiéter, étoit un obstacle prefque insurmontable qui empêchoit de réussir ; & ce Poste en conséquence étoit menacé de périr tôt ou tard, comme il est arrivé en 1722 par ces miséra-Histoire du bles Tchicachas.

Sergent Riter de sa femme &

Les deux Sergens de la Garnison se de son enfant, crurent autorisés à se faire chacun une Cabanne dans un terrein de leur choix: malgré les avis réitérés qu'on leur donna de la molle complaisance des Officiers, ils y couchoient toutes les nuits. Ces deux Sergens étoient mariés; l'un étoit le sieur des Noyers, qui faisoit les affaires de la Compagnie ; le second étoit le sieur Riter plus éloigné du Fort que le premier.

Pendant une nuit tranquille un Parti

de dix à douze Tchicachas s'approcherent au clair de la Lune auprès de la Cabanne du Sr. Riter qui étoit couché: & endormi dans son lit, ainsi que sa femme & un fils qu'ils avoient de treize à quatorze ans. Les Tchicachas étant tout près de la porte, l'ouvrirent en la poussant, & entrerent très-doucement dans la Cabanne comme ils ont coutume de faire; mais malgré leurs précautions, le Sergent se faisit d'un fusil qui étoit le seul qui ne fût point chargé de huit qu'il avoit dans sa Cabanne. Il crie plusieurs fois qui va-la? N'entendant aucune réponse, il voulut lâcher son coup; mais comme par malheur le fusil n'étoit point chargé, le coup ne partit: point. Les Tchicachas alors fans lui donner le tems d'en prendre un autre, ou de charger celui qu'il tenoit, se jetterent fur lui & l'assassinerent d'un coup de casse-tête, lui leverent la chevelure, & le laisserent pour mort dans le milieu de sa Cabanne baigné dans son sang. Les autres en même temps s'emparerent de la femme, qui eut foin avant d'être prise de se munir d'un grand coûteau à gaine qu'elle coula dans sa manche : ils l'emmenerent pour la faire Esclave dans leur Nation; deux de ces Barbares la

284 Histoire traînerent fur le chemin pour y atten dre les autres.

Le bruit qui se faisoit dans cette Ca bane reveilla le fils du Sergent Riter qui se leva & courut en chemise ver le Fort, en criant de toutes ses forces » au secours; les ennemis tuent mon » pere & ma mere. Un Tchicacha courut après cet enfant & l'atteignit assez près pour lui tirer une flêche qui lui perça le poignet. Le jeune homme contrefaisant le mort, le Tchicacha le crut mort & s'approcha pour lui lever la chevelure à la hâte; il eut la constance de se la laisser lever partie par partie, la peau étant encore trop tendre pour être levée entiere. Le même ennemi voulut en outre lui couper la gorge; mais l'enfant fut affez heureux pour n'avoir que la peau coupée; sa persévérance lui fauva fa vie. Le fieur des Noyers s'éveilla au bruit de tout ce qui venoit de se passer; il tira un coup de fusil, cria aux armes, & mit ainsi l'allerte au Fort.

La femme du Sergent Riter étoit cependant avec ses deux gardiens dans une ravine: elle crut son mari & son fils morts; elle entendoit venir les autres Tchicachas; ne voyant donc plusucune ressource pour leur échaper, k n'étant gardée que par deux homnes, elle résolut de s'en désaire; d'un oup de son grand couteau elle tua un le ces Naturels; l'autre évita le coup k ne le reçut qu'à la cuisse; il cria; es autres doublerent le pas & arriveent à l'instant; alors celui qu'elle avoit blessé, la tua & s'ensuit avec les aures. Ce sut ainsi que mourut cette enme pleine de courage, & qui aina mieux perdre la vie avec sa famille que d'être Esclave des Barbares qui venoient d'assassiment son mari & son fils.

De son côté la Garnison sortit & courut au bruit. On rencontra le fils du Sergent, que des Soldats porterent au Corps de Garde; les autres allerent au plus vîte à la Cabanne du Sergent qu'ils trouverent étendu par terre & nud fans chemise; il avoit perdu toute connoissance par la quantité de sang qui étoit sorti de ses playes: on fit à la hâte un brancard sur lequel on le porta au Fort dans le Corps de Garde où étoit déja son fils, lequel voyant M. Baldy, Chirurgien de la Concession, s'empresser à soulager son pere, s'écria: » Messieurs, secourez moi le premier; mon pere est vieux & n'en reviendra

» pas, au lieu que je suis jeune & qu'il » y a beaucoup plus d'espérance que je » guérirai ». M. Valdeterre, Commandant de ce Poste, ne voulut pas que le Chirurgien les touchât ni l'un ni l'autre, que pour laver leurs blessures & recoudre la peau du col du jeune homme. M. Valdeterre se confioit entiérement à une pierre de composition de la groffeur d'une noix & qui approchoit de la couleur de chair ; il la mit quelque temps dans de l'eau tiéde qui prit la même couleur; il en fit seringuer dans les playes des deux Blessés ; il imbiba ensuite de cette eau des compresfes que l'on banda fur les blessures; on continua à les imbiber de même de cinq en cinq heures, sans les ôter pendant l'espace de huit jours. Au bout de ce tems on levales compresses, les playes se trouverent guéries & il n'y restoit plus que les cicatrices.

Le Détachement qui étoit sorti du Fort ne trouvant point la semme du sieur Riter, poursuivit les ennemis qui suyoient & laissoient après eux une partie des effets qu'ils avoient emportés de la Cabanne de ce Sergent; ils vouloient mieux courir, à cet effet ils abandonnerent presque tout leur butin. Nos

Troupes trouverent aussi des bois gravés par lesquels on connoît quelle est la Nation ennemie. Ensin au retour on trouva le corps de la Dame Riter & celui qu'elle avoit tué; mais on leur avoit levée la chevelure à tous deux, parce que ce sont des trophées que l'on

n'a garde de laisser à l'ennemi.

Les François revinrent au Fort avec ce qu'ils avoient trouvé dans le chemin Le cadavre de l'Héroine Françoise ju'ils enterrerent. Un Naturel Illinois toit présent au retour du Détachement mais ayant vû revenir les Franois sans dépouilles des ennemis & sans utre avantage que celui de les avoir :hassés, il demanda de la poudre & des palles; on lui en fournit; il partit wec fon fusil & quelques vivres & se nit à les poursuivre. Il en atteignit rois qui n'avoient pû suivre les autres, parce qu'un de ces trois étoit celui qui woit été blessé par la Dame Riter; il avoit beaucoup de peine à marcher, c'est pourquoi il avoit deux de ces camarades pour l'accompagner. Ce Naturel Illinois les ayant ainsi découverts, les suivit jusqu'au soir; il se tint caché toute la nuit à quelque distance de leur Cabanage; puis vers le point du jour il tomba sur eux à l'improvisse, tua les deux Tchicachas qui étoient en santé, & saissit le blessé, qui lui dit par qui & comment il l'avoit été; il le tua aussi, leva les trois chevelures & les apporta à M. Valdeterre, qui le contenta par

la récompense qu'il lui donna. Les Tchicachas qui avoient fait cette indigne action, furent assez effrontés pour venir quinze jours après apporter le Calumet de Paix, fous prétexte que c'étoit de jeunes gens de leur Nation, qui avoient fait ce coup: ils couvrirent cette excuse d'un présent au Commandant François, lequel reçut très-bien & le présent & l'excuse. L'on crut bien bien faire de leur montrer les deux bleffés; il me semble qu'il auroit suffi de leur faire connoître par d'autres voyes qu'ils n'étoient pas morts; aussi la vue de ces ennemis fit une si grande révolution au sieur Riter, que sa playe se rouvrit, une fiévre chaude le saisse; & malgré tous les soins que l'on prit de lui pendant trois jours & trois nuits. on ne put parvenir à lui conserver la vie. Le fils guérit parfaitement ; je le vis quelque tems après, lorsqu'il fut sur le point de repasser en France, où M. le Blanc lui avoit obtenu les Invavalides 1

de la Louisiane. lides; pour lui assûrer du pain le reste de ses jours.

J'ai appris tout ce détail par M. Baldy que j'avois fait nommer Chirurgien Major de l'Habitation du Roi, peu après que l'on m'en eût confié la régie.



CHAPITRE XXI.

Suite des Etablissemens François: Du Poste des Arkansas & de celui des Illinois.

poste des Arkansas.

Soixante lieues plus haut que les Yazoux, & à deux cens lieues de la Nouvelle Orléans, sont les Arkansas à l'Ouest du Fleuve S. Louis. A l'entrée de la Riviere qui porte le nom de cette Nation, il y a un petit Fort qui soutient ce Poste, qui est le second de la Colonie par son ancienneté; en donnant la découverte de la Louisiane, j'ai parlé de l'origine de cet Etablissement (1).

C'est bien dommage qu'un si bon & si charmant Pays soit éloigné de la Mer de plus de deux cens lieues; je ne veux point omettre de dire que le Froment y vient à merveille, sans qu'il soit jamais besoin d'engraisser la terre; mais la crainte que j'ai que l'on ne m'accuse de répéter ce que je puis en avoir dit (2)

(1) Voyez Tome I. Chap. I. (2) Voyez Tome I. Chap. XXII. & XXIII.

de la Louisiane. dans l'article de la nature du terrein, me fait taire sur son éloge. Je suis si prévenu en sa faveur, que je me perfuade que la beauté de son climat influe sur le caractere de ses Habitans, qui sont en même tems très-doux & trèsbraves, puisqu'avec les qualités pacifiques que tout le monde leur connoît, ils sont d'une bravoure sans reproche: ils ont toujours eu pour les François une fidélité à toute épreuve, sans y être portés par la crainte ou par l'intétérêt; ils vivent avec les François qui sont près d'eux plutôt en freres qu'en voisins; & il est encore à arriver que l'on ait vû quelque mésintelligence en-

tre les deux Nations.

Des Arkansas pour aller aux Illinois on trouve la Riviere de S. François, trente lieues plus au Nord & du même côté, c'est-à-dire à l'Ouest: on y avoit construit un petit Fort depuis mon retour en France. De même à l'Est du Fleuve S. Louis, mais plus au Nord, on rencontre à environ trente & quelques lieues la Riviere à Margot près des Ecores à Prud'homme: on y avoit aussi bâti un Fort, nommé de l'Assomption, pour une expédition contre les Tchicachas qui sont à-peu-près

par la même latitude. Ces deux Forts ont été totalement détruits par les François après cette expédition, parce qu'on ne les croyoit plus nécessaires. Il est cependant assez croyable que le Fort de l'Assomption en auroit imposé aux Tchicachas qui rodent toujours en ces Cantons. D'ailleurs les Ecores à Prud'homme renferment du Fer & du Charbon de terre; qui sçait si on n'en aura point besoin quelque jour à venir? Ces Mines, à mon sentiment, sont bien plus utiles aux hommes que celles d'argent; d'un autre côté le Pays est trèsbeau & d'une excellente qualité; il y a beaucoup de Prairies, ce qui rend le chemin si aisé aux Tchicachas, qu'ils en font leurs galleries; c'est aussi ce qui me rappelle un fait trop glorieux pour les François, pour le laisser dans l'oubli ; & qui fera trop voir en même tems que les Tchicachas ne pensent point fouvent à bien faire, & qu'ils serone toujours les mêmes, tant que l'on ne les détournera point par adresse de commercer avec les Anglois.

M. Rodot, Canadien, ayant été attiré à la Louisiane par les recits flatteurs qu'on lui avoit fait de cette Colonie, la trouva en esset si fort de son de la Louisiane.

293

gout, qu'il ne crût pas pouvoir vivre heureux, s'il n'y venoit finir ses jours avec son pere qu'il aimoit tendrement. Rodot Ca. Il retourna donc en Canada pour en-dien. gager le Vieillard à y venir avec lui; il y réussit & le conduisit heureusement jusques dans le Fleuve S. Louis. Ils le descendoient avec joye de se voir, à ce qu'ils croyoient, hors de tout danger: M. Rodot avoit amené un ami qui les accompagnoit; le soir les prit aux Ecores à Prud'homme dont nous venons de parler; ils mirent à terre audessous, se cabannerent, firent du feu, ajusterent la marmite; ils prierent le pere d'en avoir soin, & le laisserent seul dans le Cabannage. Comme M. Rodot fçavoit que le Pays étoit plein de gibier, il emmena son ami à la chasse. Les Tchicachas qui étoient dans les environs, furent attirés au Cabannage par la fumée qui le décela. Ils arriverent à pas de loup, surprirent le Vieillard fans armes, firent à la hâte des ballots du bagage de nos Voyageurs, & contraignirent M. Rodot pere, à marcher pour en faire une victime à leur Village.

M. Rodot le jeune voyant la nuit approcher, se rendit promptement au

Cabannage dont il n'étoit pas éloigné; son ami ne l'avoit point quitté; ils entrerent: mais quel fut l'étonnement de M. Rodot de ne plus voir son pere ni ses effets! Sa douleur fut extrême; mais fans perdre du temps en vains raisonnemens ou en lamentations inutiles, ils partirent armés de leurs fusils & de leurs casse-têtes, de même qu'ils étoient arrivés, & dirent qu'ils tiendroient conseil en chemin. Ils suivent la piste dans le Bois pendant le peu de jour qui leur reste, entrent dans la prairie, voyent de loin les ravisseurs, & les suivent en évitant de se découvrir. Ils les distinguerent assez bien pour en compter treize : ce nombre reconnu, ils arrêterent qu'il falloit attendre le point du jour pour les attaquer, parce que c'est le temps que les hommes dorment le mieux quand ils ont été inquiets pendant la nuit, comme ceuxci devoient l'être.

A peine le petit point du jour parut il, que laissant leurs fusils & leurs munitions, M. Rodot & son ami ne prirent que leurs casse-têtes, & se coulerent près des ennemis dont le seu les guidoit. Sitôt qu'ils arriverent, ils s'écrierent: » Mon pere, tenez-vous couEn prononçant ce peu de paroles, ils assommerent les Tchicachas sait-à-sait qu'ils levoient la tête; ils sirent cette expédition avec tant de promptitude, que pas un d'eux n'eut le temps de prendre aucune arme pour sa désense, & surent tous mis à mort dans le même instant.

Le cœur de M. Rodot fut ennivré de joye à la vûe de ce cher pere délivré, & qui n'avoit aucun mal que d'être fatigué d'avoir été affez vîte, & de ne pas avoir repofé; car il étoit d'ailleurs fort âgé & affez foible. Ils firent des paquets de tout le butin & de leurs effets; & quoique M. Rodot prît le plus gros, il fe chargea encore de fon pere, & mirent ce bon Vieillard & les balots à la lisiere du Bois, & allerent à plusieurs reprises chercher le reste pour de là s'embarquer & s'en aller.

Je sçavois cette histoire depuis quelque tems, lorsque je vis M. Rodot pour la premiere fois; mais ce nouvel Enée & son pere, que je connus avec toute la satisfaction possible, me la raconterent eux-mêmes avec plaisir.

conterent eux-mêmes avec plaisir.

M. Rodot avoit une taille de six pieds, & étoit gros à proportion; c'é-

Histoire ... 296

toit l'homme le plus doux pour le ca-ractère, & le plus fort que j'aye jamais connu; il avoit en outre autant d'hon-

neur que de sentimens.

Poste des Illinois.

Nous n'avons plus d'Etablissemens François à rapporter dans la Louissane que celui des Illinois; c'est dans cer endroit de la Colonie que nous avons eu le premier Fort. Aujourd'hui l'Etablissement François est sur le bord du Fleuve, & auprès d'un des Villages de la Nation des Illinois. Ce Poste est commandé par un des principaux Officiers; M. de Bois - Briant qui étoit Lieutenant de Roi y a commandé.

Il y a à présent beaucoup d'Habitans François du Canada & de l'Europe; mais les Canadiens font au moins les trois quarts de ce grand nombre d'Habitans. Les RR. PP. Jesuites en font Curés, & y ont une belle Habitation dans laquelle il y a un moulin. En faisant creuser les fondemens de ce moulin, on trouva une carriere de pierres rondes & applaties, d'environ deux pouces de diamétre, de la figure d'un bonnet de Scaramouche à six côtés, dont la rainure étoit garnie de petits boutons gros comme la tête d'un Camion; il y avoit de ces pierres qui de la Louisiane.

297

étoient les unes plus grosses, les autres plus petites; entre ces pierres qui ne pouvoient être jointes, il ne s'est point trouvé de terre.

Les Canadiens qui font en grand nombre à la Louisiane sont la plûpart aux Illinois; ce climat leur convient mieux fans doute, parce qu'il est plus près du Canada qu'aucun autre de la Colonie: d'ailleurs en venant du Canada ils passent toujours par cet Etablissement; ce qui fait qu'ils y restent par préférence. Ceux qui étoient mariés ont amené leurs femmes; des autres, les uns ont épousé des Françoises, les autres ont ont pris des femmes parmi les Naturels. Il y a même eu des Dames qui se sont hazardées à faire ce long & pénible voyage, pour venir finir leurs jours dans un Pays que leurs Compatriotes regardoient comme un Paradis terrestre: Madame du Tissenet. qui étoit du grand monde, y est venue avec M, du Tissenet son époux; elle aimoit ce qui flattoit sa curiosité, & c'étoit ce même goût qui lui avoit fait épouser M. du Tissenet. L'avanture qui a élevé cet Officier, est si extraordinaire, que je ne crains point d'être blâmé en la rapportant; je la tiens de

Νv

plusieurs Canadiens, & m'a été confir-

mée par lui-même.

Histoire de M. Lu Tissenet.

M. du Tissenet étoit né à Paris de parens aisés, mais trop craintifs pour consentir à se séparer de leur fils, qui vouloit absolument servir; il n'étoit pas de taille à pouvoir être accepté dans un Régiment pour foldat; c'est ce qui l'obligea à s'offrir à un Officier qui engageoit pour le Canada les jeunes gens qui vouloient y aller de bonne volonté; il fut reçu & nommé le Cadet. Dans le temps de sa résidence à Quebec, son esprit & sa politesse le sirent aimer d'un Marchand qui lui dit un jour : » Vous avez, Monsieur, de l'es-» prit & de l'activité; je vous vois des » dispositions à faire quelque chose, » vous réuffiriez, que n'allez-vous en » Traite; vous gagneriez de quoi vous » passer de vos parens, qui s'opiniâme trent à ne vous rien envoyer, dans ∞ l'espérance que vous retournerez » chez eux. Cela seroit bon, répondit » M. du Tissenet, si j'avois de quoi » acheter des Marchandises; mais ∞ n'ayant rien, comment voudriez-» vous que je m'y prisse pour aller » traiter chez quelque Nation? Il ne z tiendra qu'à vous, reprit le Marchand; je vous avancerai des Marchandises, si vous le souhaitez; &
je le ferai d'autant plus volontiers
que vous me paroissez honnête homme, & que vous avez bonne volonté «.

L'offre fut accepté, le Marchand chargea un grand canot, afin que son Traiteur ordinaire n'eût point lieu de se plaindre. Ce Traiteur sçavoit la Langue de la Nation où ils alloient; ils partirent, & pendant le Voyage M. du Tissenet apprit la Langue, & sur bientôt au fait de tout. Le désir du gain & sur-tout de saire se affaires sans le secours de ses parens, lui auroit sait entreprendre des choses encore plus dissiciles, s'il eût trouvé l'occasion de travailler à son avancement.

Après un assez long voyage, ils arriverent ensin à la Nation où ils espéroient faire leur Traite de Castors & d'autres pelleteries; mais quelque deligence qu'ils eussent pû faire, ils avoient été prévenus par d'autres Traiteurs, ensorte qu'il n'y avoit plus rien à espérer pour eux. Loin qu'une si trisse nouvelle les décourageât, elle ne servit qu'à leur faire chercher & trouver des

moyens de se dédommager ailleurs de ce contre-tems.

Pour y parvenir il fut résolu dans leur petit conseil qu'ils pousseroient leur route plus loin, jusqu'à une Nation de laquelle on avoit parlé au Traiteur; cette Nation étoit une branche de celle où ils se trouvoient pour lors & qui parloit la même Langue; on lui avoit ajouté qu'aucun François n'y étoit encore allé, & qu'ils pourroient même y faire encore mieux leurs affaires; mais qu'il ne falloit parler que par signes, asin que croyant n'être pas entendus, ces Naturels ne se cachassent point pour parler ensemble au préjudice de ceux à qui ils auroient affaire.

Nos Traiteurs firent diligence & y arriverent enfin comme ils l'avoient défiré: ils firent les fignes nécessaires pour donner à connoître qu'ils venoient pour traiter; comme il n'y avoit que l'ancien Traiteur & M. du Tissenet qui sçussent parler la Langue, ils n'avoient point à craindre qu'ils sussent décelés

par leurs Rameurs.

On les reçut assez bien, & on leur donna une Cabanne. Avant de pousser plus loin cette narrarion, il est à propos que je prévienne le Lecteur que M. du Tissenet portoit une perruque naturelle qui étoit très-bien faite; qu'étant encore enfant il avoit eu une maladie à la tête, de telle sorte que la plus grande partie de la peau avoit été enlevée, & qu'il étoit honteux de n'avoir des cheveux qu'en quelques endroits de la tête; pour y remédier de son mieux il se râsoit sort souvent la tête, afin qu'il ne parût point qu'il n'avoit pas de cheveux qu'en quelques endroits; il saut ajoûter que le matin de leur arrivée il s'étoit râsé la tête.

Le lendemain qu'ils furent à cette Nation, ils crurent bien faire d'étaler leurs Marchandises, & de les mettre toutes dans un beau jour; ils les mirent sur des nates au milieu de la Cabanne, & leurs sussileu dans le fond. Ils allerent de-là dans la Cabanne du Ches de la Nation, où il y avoit déja nombre de Naturels assemblés; ils leur sirent signe de venir, & après être arrivés au lieu des Marchandises, les François se mirent devant leurs armes.

Les Naturels rendus à la Cabanne des François, furent dans l'admiration de voir tant de Marchandises, qui les éblouissoient par leur beauté & leur

diversité, eux sur-tout qui n'avoient jamais rien vû de François. A cette vûe ils dirent tout haut, s'imaginant que les Traiteurs ne les entendoient pas: » comment pourrons nous acheter tou- tes ces belles Marchandises? Nous » n'attendions pas les François, & » nous n'avons point de Pelleteries, » & il est trop tard pour en aller saire » à présent ». Un de ces Naturels dit aux autres: » Il n'y a pas d'autres » moyens pour avoir leurs Marchan- » dises que de leur lever la chevelure, » les tuer, les jetter dans la Riviere, » & nous aurons tout.

M. du Tissenet qui avoit appris la Langue en route, entendit tout ce discours; il dit en même temps aux François de prendre leurs armes, & prit lui-même son fusil, & tout de suite dit aux Naturels en leur Langue: » Tu » veux donc ma chevelure? Tiens, » la voilà, ramasse-la, si tu oses le » faire »: Il jetta sa perruque en prononçant ces paroles, & sa tête pelée & fraschement râsée parut n'avoir jamais eu de cheveux. L'étonnement des Naturels ne peut s'exprimer; ils étoient tous aussi tremblans que si la foudre sût tombée à leurs pieds; la parole leur

manqua, & ce filence dura une demieheure, & jusqu'à ce que M. du Tissenet parla d'un ton ferme & dit: » Prens » donc ma chevelure, puisque tu en » avois tant d'envie ». Le Grand Chef prit la parole & dit : » Nous avons crû » que vous étiez des hommes comme » nous, mais nous voyons bien que » vous êtes des esprits, puisque vous » parlez comme nous & que vous pou-» vez quitter vos cheveux quand vous » voulez; toi, à qui sont les cheveux, » reprens-les, & vous tous, esprits, » laissez nous en repos; nous ne pou-» vons traiter vos Marchandises, parce » que nous n'avons point de Pellete-» ries & qu'il est trop tard pour en al-» ler saire : mais ne soyez point sâchés » contre nous, je vais parler à tous » mes gens & leur dirai de vous ap-» porter sans dessein leurs robes de » pelleterie «.

Alors M. du Tissenet reprit sa per-ruque, la rajusta sur sa tête en leur présence, & leur parut comme ses propre cheveux; autre étonnement qui les fit encore trembler; M. du Tissenet au contraire leur parla avec plus de fermeté & leur dit : » Nous partons demain, puisque notre présence vous

» fait tant de peine «. Les autres François furent surpris de la hardiesse d'un jeune homme de dix-sept ans, qui dans une occasion si périlleuse avoit trouvé si promptement le moyen essicace de les tirer du risque où ils étoient, & avec plus de sermeté que n'eussent peutêtre fait des hommes de quarante ans.

Voyant qu'ils ne pouvoient débiter leurs marchandises, ils replierent les plus grosses; mais ils n'avoient pas encore fini, que les Naturels leur apporterent toutes les robes de Castors qui étoient dans le village: Le Grand Chef qui vint avec eux dit à M. du Tissenet: » ne sois point fâché contre nous, » ne nous fais point de mal; va t-en avec tous tes Camarades, voilà ce » que nous te donnons sans dessein «.

Alors M. du Tifsenet leur donna des couteaux, des alênes, de la rassade, de très-petits miroirs, du fil de léton & quelques autres bagatelles dont ils furent enchantés, n'ayant encore rien vû de semblable; mais ils étoient encore bien contens d'être débarrassés de ces prétendus esprits qu'ils appréhendoient plus que l'on ne sçauroit dire; & s'ils eussent eu autres choses à donner que leurs robes, ils auroient tout

de la Louisiane. 30

donné pour ne plus être avec des es-

prits du Canada.

Pour nos Marchands, ils furent de leur côté très satisfaits d'avoir sur-tout échappé au danger qui les menaçoit; ils firent d'ailleurs un profit égal & même plus grand que celui qu'ils auroient sait, s'ils eussent traité toutes leurs marchandises, & ils les avoient de reste; ils étoient chargés de robes de Castors que l'on nomme Castors gras; ce Castor est celui qui a servi aux Naturels pour les couvrir; il vaut le double de celui que l'on nomme Castor sec, qui est l'ordinaire.

Sitôt que nos Voyageurs furent de retour à Quebec, le bruit de cette avanture se répandit & parvint jusques au Gouverneur qui manda M. du Tissenet; il lui confirma la vérité du fait tel qu'illui étoit arrivé. Le Gouverneur jugeant par cette action qu'il mériroit d'être Officier, le fit Enseigne; il écrivit en Cour & on le fit Lieutenant; il fut depuis Capitaine: il a passé à la Louisiane, où il a été mon Commandant & mon ami au Natchez.

Je n'ai pas crû devoir ajoûter des réflexions aux Histoires que j'ai insérées dans cet Ouvrage; parce que n'étant

Histoire 206 que pour instruire de la maniere de se comporter dans les différentes occasions où on se trouve dans ce Pays, mes Lecteurs en tireront les conséquences qui suivent naturellement. Celle de M. du Tissenet en particulier apprend aux Traiteurs à ne jamais faire étalage de toutes leurs Marchandises à la fois; qu'il ne faut au contraire ne les montrer que petit-à-petit, & une de chaque espece, ou selon qu'on les demande. A mesure que l'on débite on en fait voir d'autres, & l'on continue de la forte tant que les Marchands ont de quoi satisfaire. M. du Tissenet n'a point étéle seul à qui pareil danger soit arrivé; il en a couté la vie à plusieurs pour



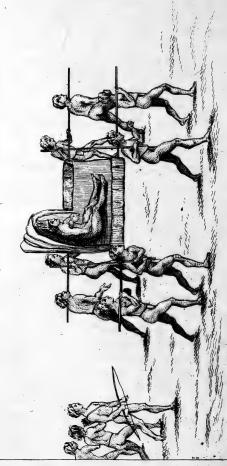
s'être conduit autrement que je viens

de le dire.



112.9.367

le transport du Grand Soled



CHAPITRE XXII.

Des Mœurs & Coutumes des Peuples de la Louisiane, & particulierement de celles des Natchez & de leur Langue.

D A n s l'Histoire abregée que j'ai faire des Peuples de la Louisiane, & dans beaucoup d'autres endroits où j'en ai parlé, on a pû remarquer que le caractére de ces Nations n'est pas le même, quoiqu'elles soient voisines les unes des autres ; ainsi qu'on ne s'attende pas que dans la Description de leurs Mœurs on trouve une uniformité parfaite, ni que je rapporte toutes les dif-férences qu'ils s'y rencontrent: il n'en réfulteroit qu'une bigarure désagréable qui déviendroit à charge, en brouillant fans cesse des idées qui ne peuvent être trop claires. Mon dessein n'est que de faire connoître en genéral par le caractère de ces Peuples, la route que l'on doit tenir pour en tirer un bon parti dans le Commerce. Cependant je parlerai plus particulierement des Natchez qui formoient un Peuple assez nombreux, avec qui j'ai vécu l'espace de huit ans, & dont le Souverain, le Ches de Guerre & le Ches des Gardiens du Temple, ont été de mes amis particuliers. Leurs Mœurs étoient d'ailleurs plus douces, leur maniere de penser plus vraie & plus remplie de sentimens, leurs Coûtumes plus raisonnables, & leurs Cérémonies plus naturelles & plus sérieuses; ce qui rendoit cette Nation plus brillante & la distinguoit entre tou-

tes les autres; il étoit même aifé de reconnoître qu'elle étoit beaucoup plus

Portrait des Naturels.

policée. Tous les Naturels de l'Amérique en général sont très-bien faits; on n'en voit que très-peu au-dessous de cinq pieds & demi, & beaucoup au-dessus; ils ont la jambe comme faite au moule; elle est nerveuse, & le gras en est ferme: ils ont les reins longs, la tête droite & un peu platte par le haut; leurs traits sont réguliers ; ils ont les veux noirs, les cheveux de même couleur, gros & droits: si l'on n'en voit point qui soit extrêmement gras & replets, aussi n'y en a-t-il point d'aussi maigres que des étiques. Les hommes, pour l'ordinaire, sont mieux faits que les femmes; ils sont plus nerveux, &









les femmes plus charnues; les hommes font tous grands, & les femmes sont d'une moyenne grandeur; mais les uns & les autres sont assez bien proportionnés dans leur taille & dans leur hauteur, ne s'en trouvant point comme en Europe d'une figure gigantesque, ou aussi courts que des Nains. Je n'en ai vû qu'un feul qui n'avoit que quatre pieds & demi de haut, qui quoique bien proportionné, n'osa parostre devant les François que trois ou quatre ans après leur arrivée; encore ne l'eut-il point fait, si par hazard quelques François ne l'eussent decouvert.

J'ai toujours été porté à croire que les soins qu'ils prennent de leurs ensant des leur naissance, contribuoient beaucoup à les bien conformer, quoique le climat y fasse aussi sa part, car les (1) Créols François de la Louisiane sont tous grands, bienfaits & d'un beau

fang.

Sitot qu'une Naturelle est accouchée, elle va au bord de l'eau; elle s'y lave, en fait de même à son enfant, de là elle vient se recoucher & arrange son enfant sur le berceau qui est tout

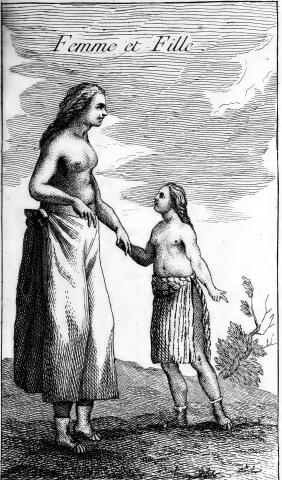
⁽¹⁾ Créol est un enfant né dans un Pays éloigné, de pere & mere de la même Nation.

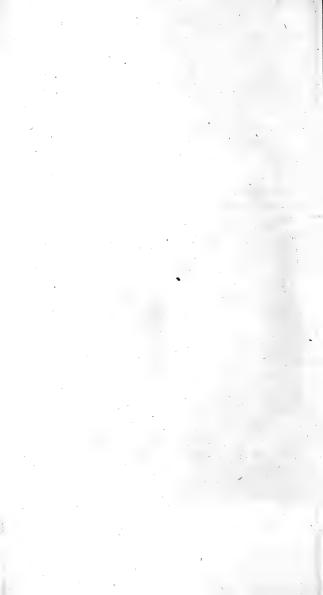
enfans.

Berceau des prêt. Ce berceau a environ deux pieds & demi de long, sur huit à neuf pouces de large; il est artistement fait de cannes droites dans la longueur du berceau, & au bout elles sont coupées à moitié, & repliées en dessous pour faire le pied, le tout n'a qu'un demi pied de haut : ce berceau est très - leger, puisqu'il ne pése pas plus de deux livres: il est sur le lit de la mere, qui peut ainsi donner aisément à têter à son enfant, lequel étant dans une Cabanne chaude, ne peut avoir froid si peu qu'il soit couvert : cet enfant étant bercé de long en long, ne peut avoir le cerveau ébranlé comme ceux qui sont bercés de côté. de la maniere qu'on le fait en France & ailleurs,& qui par-là courent risque d'être renversés, danger que les Naturels Maniere de les ne craignent point. On fait une couche légere de Barbe Espagnole sur laquelle on pose l'enfant : la mere lui attache les jambes, les ouisses & les hanches, laisse le ventre & l'estomac libre, les bras & les épaules sont aussi attachés;

> la tête est posée sur un petit coussin de peau rempli de Barbe Espagnole, lequel n'excéde par le dessus du berceau, ensorte que la tête est aussi basse que les épaules, & tient à ce coussin par des

emmailloter.





de la Louisiane: attaches qui sont des bandes de peau de Chevreuil en double sur le front; c'est ce qui leur rend la tête plate : l'enfant en cet état ne peut nullement remuer; on le berce en long, en faifant aller le berceau sur deux bouts de cannes qui font deux rouleaux. Dès que l'enfant a une lune, ils lui mettent sous le genouil une jarretiere faite de laine de Bouf, qui est très-douce ; puis au dessus de la cheville du pied, on lui ferre les jambes avec des fils de la même laine, de la hauteur de trois à quatre pouces, suivant l'âge de l'enfant, qui porte ces ligatures jusqu'à ce qu'il ait atteint sa quatriéme ou cinquiéme année.

Les enfans des Naturels sont blancs en naissant; mais ils brunissent, parce leurs enfans. qu'ils les frottent d'huile d'Ours-étant petits, pour les exposer au Soleil. Ils les laissent se traîner à quatre sans les promener fur leurs jambes, encore trop foibles pour porter le poids du corps. Ils les frottent d'huile peur deux raifons; premierement pour rendre les nerfs plus flexibles, en second lieu pour empêcher les Mouches de les piquer. quand ils font ainfi tous nuds & abandonnés à eux mêmes.

Ils bruniffent

On ne met point ces enfans sur leurs jambes qu'ils n'ayent plus d'un an; & lorsqu'ils commencent à se redresser d'eux-mêmes, ils ont toujours une jeune sille de dix à douze ans qui les tient alors par-dessous les aisselles. Ils les laissent têter autant de tems qu'il plaît à ces enfans, à moins que la mere ne se trouve enceinte, alors elle ne nourrit plus.

Exercice des

Quand les garçons approchent douze ans, on leurs fait un arc & des fléches proportionnés à leurs forces. Pour les exercer, on met une petite botte de foin grosse comme le poignet, & longue comme la main, liée de quatre liens au bout d'une perche un peu appointée, & qui est hors de terre d'environ dix pieds. Celui de ces jeunes garçons qui jette bas la botte de foin, remporte le prix de louange que lui donne un Vieillard qui est toujours préfent; celui qui tire le mieux est nommé le jeune Guerrier; celui qui tire le moins bien, & qui suit de près le plus adroit est nommé l'apprentif Guerrier, & ainfi des autres que l'on prend par les sentimens plutôt que par les coups.

Le Chef viell. Comme dès leur plus tendre enfance on les menace du Vieillard, s'ils sont

mu-

de la Louisiane: 313

tins, ou s'ils font quelque malice, ce qui est rare, ils le craignent & respectent plus que tout autre. Ce vieillard est le plus vieux de la famille, assez souvent le bizayeul ou trisayeul, car ces Naturels vivent long-tems; & quoiqu'ils n'ayent des cheveux gris que quand ils font bizayeuls, on en a vû qui étoient tout-à-fait gris, se lasser de vivre, ne pouvant plus se tenir sur leurs jambes sans avoir d'autre maladie ni infirmité que la vieillesse, ensorte qu'il falloit les porter hors de la cabanne, pour prendre l'air ou pour ce qui leur étoit d'autre nécessité; secours qui ne sont jamais refusés à ces vieillards. Le respect que l'on a pour eux est si grand dans leur famille, qu'ils sont regardés comme juges, leurs conseils sont des Arrets Un vieillard chef d'une famille est appellé Pere par tous les enfans de la même cabanne, soit par ses neveux & arriere-neveux; les Naturels disent souvent qu'un tel est leur pere ; c'est le chef de la famille; & quand ils veulent parler de leur propre pere, ils disent qu'un tel est leur vrai pere.

S'il arrivoit aux jeunes gens de se Disputes & battre, ce que je n'ai vû ni entendu di- querelles des re pendant le tems que j'ai demeuré

Tome II.

Histoire 5 3-14 près d'eux, on les menaceroit de les faire cabanner très loin de la Nation, comme gens indignes d'habiter avec les autres ; & on le leur répéte si fouvent, que s'ils se sont battus, ils n'ont garde de recommencer. J'ai déjà dit que je les avois étudiés affez long-tems; mais je n'ai jamais appris qu'il y ait eu de ces disputes ou batteries entre les jeunes gens ou les hommes faits.

Ils n'ont chez eux aucune Police que Police la raison, parce qu'en suivant exactement la loi de Nature, ils n'ont aucun débat, & ainsi n'ont point besoin de

juges.

A mesure que les enfans croissent, Exercices des les hommes & les femmes prennent le nes des deux soin d'accoutumer ceux de leur sexe aux travaux & aux exercices qui leur conviennent, & on n'a point de peine à les y occuper; mais il faut convenir que les filles & les femmes travaillent plus que les hommes & les garçons, lesquels n'ont pas beaucoup d'autres travaux que ceux d'aller à la chaffe, à la pêche, à couper du bois, dont la femme porte le plus menu; ils ont enfin les champs de blé à faire & à farcler ; les jours de repos ils s'amusent à faire des pioches à leur façon, des rames, des

fexes.

de la Louisiane. avirons; mais ces outils une fois faits, c'est pour long-tems ; au lieu que la femme a ses enfans à élever, le Mahiz à piler pour nourrir la famille, entretenir le feu, fabriquer quantité d'ustenciles, qui sont d'un travail assez long & ne durent point beaucoup de tems, comme la poterie, des nattes, des habillemens, & mille autres choses semblables, dont j'ai parlé dans l'article des travaux des Naturels (1).

Lorsque les ensans ont dix à douze on les accoû-ans, on les accoûtume peu-à-peu à tume à porter porter de petits fardeaux que l'on aug-mente avec l'age. Un Voyageur m'a dit que les Nations du Nord font porter de très gros fardeaux à leurs enfans ; j'ai eu peine à le croire, parce que j'ai toujours remarqué que toutes ces Nations sans exception ménagent beaucoup la jeunesse, & que toutes sont du sentiment qu'il ne faut point mener loin les jeunes gens, ni les marier qu'ils n'ayent environ vingt-cinq ans, & qu'autrement ils s'énerveroient. Sans doute que celui qui les a vû porter de grosses charges, n'avoit point pris garde à ce qu'ils portoient ; ces jeunes gens étoient en voyage en la compagnie

(1) Voyez Tome II. Chap. XIV.

316 Histoire de leurs peres & leurs meres, il falloit porter de la viande féche que l'on nomme les plats côtés ; c'est une viande fort mince que les chaffeurs levent sur les côtes du Bœuf; personne n'ignore combien peu il y en a : quand elle eft boucannée & séche, elle est à peu près comme de la peau en parchemin ; ainsi un gros paquet ne peut péser que vingt. livres : il est vrai qu'à n'en juger qu'à la vûe, on ne peut s'imaginer qu'un jeune homme puisse porter un si gros ballot; mais j'ai toujours pensé que des gens aussi raisonnables ne donnent pas les plus pésantes charges à leurs enfans, puisqu'ils les ménagent en tout; afin que dans la suite leurs corps soient en état de faire par eux mêmes des choses qui demandent beaucoup de force.

Exercice de la garçons.

La course est de tems en tems l'ecourse pour les xercice des jeunes garçons; mais on ne permet pas qu'ils s'y épuisent par la longueur du terrein, ni en recommençant à courir, de crainte qu'ils ne s'échauffent trop. Les plus légers à cette exercice badinent quelquefois ceux qui font plus pésans, mais le vieillard qui les conduit empêche que la raillerie n'aille trop loin; car il évite foigneu-fement les sujets de querelle & de discorde parmieux; c'est sans doute pour cette raison qu'ils ne les laisse jamais lutter, afin de couper chemin à tout ce qui pourroit faire naître entr'eux quelque division. Je me persuade aisément que cette éducation jointe à la douceur de leur caractere & à celle du climat, les rend aussi sociables que nous les voyons entr'eux & avec ceux qui sçavent les connoître.

Afin que cette jeunesse s'entretien- Les garçons & ne dans cette légéreté que la course les siles se bai-exige en même tems qu'elle la donne, jours en Hyves on accoûtume de bonne heure les jeu-comme en Eté.

nes gens à se baigner tous les matins, pour fortifier les nerfs & pour les endurcir au froid & à la fatigue, en outre pour les apprendre à nager, afin de pouvoir fuir ou poursuivre l'ennemi. Pour cet effet il y a un vieillard proposé pour les appeller tous les matins de l'année jusqu'à ce qu'ils sçachent biennager, garçons & filles fans exception ; autre travail pour les meres qui y vont pour enseigner leurs enfans qui sont contraints d'y aller dès l'âge de trois ans : ceux qui sçavent déja passablement nager font un très grand bruit dans l'Hyver en battant l'eau pour chasser les Crosodiles & pour s'échauffer ; le vieillardi

318 Histoire le leur dit, ils doivent le croire.

tinuels femmes qui ne point.

Travaux con- Tout ce que j'ai rapporté jusqu'à des présent, fait voir suffisamment que les s'en plaignent femmes sont très assujetties au travail, & je puis affurer que je ne leur ai presque jamais vû de bon tems; cependant je ne les ai jamais entendu se plaindre de leurs peines, si ce n'est de celles que donnent les enfans, ce qui provient autant du soin que donne l'amour maternel, que des occupations qu'elles ont autour d'eux; au reste les travaux de leur état leur étant devenus familiers dès leur tendre jeunesse, elles s'y livrent sans répugnance.

Emulation des

On prévient les filles dès leur enfance que si elles sont paresseuses ou maladroites, elles n'auront jamais qu'un lourdaut pour mari; on leur donne par ce moyen de l'émulation, & c'est à qui fera mieux ; j'ai remarqué dans tous les Pays que j'ai fréquentés, que les filles faisoient bon usage de cette menace.

Occupations des garçons.

files.

Que l'on ne croye pas pour cela que les jeunes hommes restent entierement oififs; leurs occupations à la vérité ne font pas de si longue durée, mais elles font beaucoup plus pénibles; & comme ils ont besoin de plus de sorce, la raison demande qu'ils ménagent davantage

Leur é Juca-

Teur jeunesse, sans les exempter des exercices. On a grande attention de ne les point battre dans leur enfance, de peur qu'un mauvais coup ne les blesse. Je laisse au Lecteur à décider lequel vaut mieux d'inspirer des sentimens aux tion. enfans par la crainte quelle qu'elle soit, ou de les frapper pour leur donner une éducation qui s'évanouit, dès qu'ils font hors d'atteinte aux coups qu'ils étoient obligés de recevoir pour ap-

prendre à bien penser.

C'est en ménageant de la sorte la jeunesse, que se corps croît, se forme & fe fortifie sans peine. Seulement lorsqu'ils sont dans l'adolescence, ils suivent les hommes à la chasse pour en apprendre les ruses, & s'accoûtumer à avoir de la patience. Du reste on ne les employe à aucun travail qui foit rude, pour ne point les énerver & les rendre incapables d'aller à la guerre,& de faire des travaux qui exigent beaucoup de force. Mais lorsqu'ils sont hommes faits ils font le champ ou désert, & le préparent à recevoir la femence; ils vont à la chasse & à la guerre, passent les peaux, abattent le bois & font leurs arcs & leurs flêches, & s'entraident les

320 Histoire

uns les autres à construire leurs cabanes.

Tradition de ces : cuples.

Je conviens cependant qu'il leur reste bien plus de tems qu'aux femmes mais ce tems n'est pas toujours perdu; je le trouve au contraire fort bien em-ployé. Ces Peuples n'ont point le secours de l'écriture, & ne peuvent conserver leur propre Histoire que par la Tradition: ainsi il leur est impossible de l'apprendre que par des entretiens fréquens. Les vieilards en sont les dépositaires; & comme elle a été assez sidélement transmise de génération en génération, ils la nomment l'ancienne parolle. Ce qui contribue beaucoup à la conserver dans toute sa pureté, c'est qu'ils ne l'enseignent point indissérem-ment à tous les jeunes gens. Cette Tra-dition est toute leur science, & l'unique autorité sur laquelle ils puissent appuyer leurs raisonnemens ; c'est pourquoi la raison leur fait vivement sentir qu'ils ne doivent point prodiguer ce trésor, & que le moyen le plus sûr de ne point altérer cette Tradition, est de ne point confier ce précieux dépôt à des gens qui n'ont point la prudence nécessaire pour en faire un bon usage, ou qui en peu de tems le rendroient-tout difforme, par des additions ou des de la Louisiane. 321

réticences également funesses à la vérité. Ils choisissent donc pour cet effer dans les jeunes hommes ceux dont ils ont la meilleure opinion, pour les inftruire des choses passées ; ce choix au reste leur est très facile, parce que les ensans sont toujours sous leurs yeux, & que les vieillards sont très à portée de les connoître, la même Cabanne rensermant ordinairement la même famille.

La plupart des Natchez parloient assez bien la Langue vulgaire, & je la fçavois de façon à pouvoir me faire entendre pour ce qui regardoit les befoins de la vie & pour ce qui concernoit la Traite; mais je désirois aussi apprendre la Langue de cette Nation, pour être en état de parler aux femmes qui ne parlent point la Langue vulgaire, & qui souvent nous apportoient beaucoup de choses nécessaires à la vie, & j'étois bien aise de pouvoir les interroger & leur répondre ; ce qui augmentoit monenvie de sçavoir leur Langue étoit celle de m'instruire de l'Histoire de cette Nation, qui me sembloit distinguée entre les autres, & que j'avois oui venter pour son esprit & ses bonnes qualités. venir chez-moi quelques uns de ses parens qu'elle avoit parmi ce Peuple; par les bonnes manieres que j'eus pour celui qu'elle me sit voir, je l'engageai à me procurer quelque entrevûe avec ceux

qui étoient en dignité.

Le premier que je connus, fut le Chef. des Gardiens du Temple. Je m'attachai à le cultiver, fans déroger à la supériorité que nous avons naturellement fur eux par nos lumieres, nos sciences & nos arts. Je sus charmé de tenir un homme, qui mieux que tout autre pouvoit me donner les instructions que je fouhaitois fur leur Religion, fur leur Temple que j'avois vû des les premiers jours de mon arrivée, & du feu éternel que l'on y conservoit. Ce qui me faisoit encore un grand plaisir, c'est qu'il fçavoit la Langue vulgaire; j'avois par ce moyen beaucoup plus de facilité. Je lui fis tant d'amitié, & je me conduisis avec lui d'une façon si droite, si franche & si libérale, me conformant en tout pour la vie civile à leurs u'ages que je m'assurai, pleinement de fa confiance : je m'en fis un véritable ami ; & comme je trouvai en lui toute la candeur, l'esprit & la prudence que je pouvois désirer, je lui accordai sincérement mon amitié. Ce fut par son entreprise que je fis la connoissance du Grand Soleil, ou Souverain de la Nation, & de son frere le Serpent-piqué qui en étoit grand Chef de guerre ; je m'acquis ainsi en peu de tems une grande considération parmi les Natchez. J'appris aisément la Langue du Peuple, & ne tardai point à en sçavoir un peude celle des Nobles, par la fréquentation que j'eus avec les uns & les autres, & l'application que j'y apportai.

Je me garderai bien de donner ici un Dictionnaire des Natchez; ce seroit une Natchez, chose très-inutile, puisque cette Narion, ou pour mieuxdire, le peu qui en est resté, s'est confondu avec les Tchicachas ou s'est retiré ailleurs. Pour ce qui est de la Langue vulgaire, elle s'apprend mieux par l'usage que par principes; d'ailleurs cette Langue n'est plus si nécessaire que dans le temps que je demeurois dans cette Province, parce l'on n'est plus si voisins ni en si grande relation avec les Naturels.

Je dirai donc seulement que la Langue des Natchez est aisée à prononcer, expressive dans ces termes; ils parlent beaucoup en figure comme les Orien-

324 Histoire

taux; les Natchez en particulier plus que les autres Peuples de la Louisiane. Ils ont deux Langues, celle des Nobles & celle du Peuple; elles sont toutes deux très-riches : je vais rapporter deux ou trois exemples de ces deux Langues; la chose signifiée est la même, quoique les paroles n'ayent aucune ressemblance. Lorsque j'appelle un homme du Peuple; je lui dis, aquenan, qui signifie écoute; si au contraire je veux parler à un Soleil ou Noble, je lui dis magani, écoute. Un homme du Peuple est-il arrivé chez moi? Je lui dis tachté-cabanacté, te voità, ou, je suis bien-aise de te voir, ce qui équivaut à notre bon jour ; à un Soleil ; je dis la même chose par le mot apapegouyaiche. Ensuite selon leur coûtume je dis à l'homme du Peuple, petchi, assistoi; mais si c'est un Soleil, je lui dis, caham, qui fignifie aussi assis-toi. Ces mots doivent suffire pour faire voir la différence de deux Langues, qui au surplus sont la même dans les autres choses, puisque cette différence de Langue n'existe que dans ce qui concerne les personnes des Soleils & des Nobles à la distinction du Peuple.

Les femmes parlent la même Lan-

gue que les hommes; mais elles font mignardes dans leur maniere de prononcer, au lieu que les hommes ont la parole plus férieuse & plus grave : & cette prononciation différente est sisensible, que les hommes, & même les femmes, se mocquent de ceux qui parlent comme elles; défaut que les François ne contractent que par la fréquentation plus grande des femmes que des hommes. Je n'ai appris cette différence qu'en fréquentant les Nobles qui me l'ont fait remarquer; le grand Soleil dit même un jour au dernier Intreprête: » Aprens-donc à parler à » des hommes; tu parles la même Lan-» gue que les femmes ». De cette forte je me mis en état de comprendre ce que l'on pourroit me dire, & de me faire entendre; je ne pensai plus ensuite qu'à faire des questions au Gardien du Temple sur leur Religion, sur leurs Usages, leur Origine, & sur tout ce qui pouvoit piquer ma curiofité à leur sujet.

the sale

CHAPITRE XXIII.

De la Religion des Naturels.

J E voulois d'abord sçavoir du Gar-dien du Temple co dien du Temple ce que lui & ses Compatriotes pensoient de Dieu. Dans la Langue vulgaire Coustine fignifie Efprit; tchito, grand; & comme tous les Naturels, quelque Langue qu'ils parlent, employent le mot de grand Esprit, pour exprimer le mot de Dieu, je lui demandai en sa Langue Natchez ce qu'il pensoit du grand Esprit, Coyocop-cliguip; parce qu'en leur Langue que je sçavois passablement, Coyocop signifie Esprit, & cliquip, signifie. grand: je me trompois cependant; car. de même qu'en François le mot grand ne signifie pas toujours la hauteur oula longueur; mais bien des qualités relevées, comme lorsque l'on dit : un grand Roi, un grand Général; de même le mot cliguip a les deux significations, & malgré cela je n'avois pass encore atteint par ce mot à l'idée qu'ils. ont de Dieu. Le Gardien du Temple

me dit donc qu'ils ne le nommoient pas ainsi, mais Coyocop-chill. Pour don- Ils donnent & ner une véritable idée de ce que signi-Dieulenom de sie ce mot chill, je me servirai d'un exemple. Les Natchez nomment oua le feu ordinaire; ils nomment le Soleil Qua-chill; ce qui signifie le seu très-grand, le feu suprême; ainsi en donnant à Dieu le nom de Coyocopchill, ils entendent l'Esprit infiniment grand, l'Esprit par excellence; & l'Esprit, selon leur maniere de penser, aussi élevé au-dessus des autres Esprits, que le Soleil l'emporte par sa chaleur sur le feu élémentaire. Je me suis crû obligé de donner cette explication, & d'apporter cet exemple, pour dévé-lopper l'idée qu'ils ont de Dieu par le nom qu'ils lui donnent.

Il me dit donc que Dieu étoit si puis-Diéu Créateurs sant, que toutes choses n'étoient rien & Tout-Puise auprès de lui; qu'il avoit fait tout ce que nous voyons, ce que nous pouvons voir, & tout ce que nous ne pouvons point voir; qu'il étoit si bon, qu'il ne pourroit faire de mal à quelqu'un, quand même il le voudroit; qu'ils pensoient que Dieu avoit fait toutes choses par sa volonté; que cependant les petits Esprits qui étoient les Serviteurs.

328 Histoire de Dieu pouvoient bien par son ordre avoir fait dans l'Univers les beaux ouvrages que nous admirons; mais que Dieu lui-même avoit formé l'homme

de ses propres mains.

Petits Esprits.

Il ajouta qu'ils nommoient ces petits Esprits Coyocop-téchou, ce qui fignifie Serviteur libre, mais aussi soumis & aussi respectueux qu'un Esclave; que ces Esprits étoient toujours préséns devant Dieu, prêts à exécuter ses volontés avec une diligence extrême : que l'air étoit rempli d'autres Esprits donc les uns étoient plus mauvais que les autres; qu'ils avoient un Chef, encore plus mauvais qu'eux tous; mais que Dieu l'avoit trouvé si méchant, qu'il l'avoit attaché pour toujours; de sorte que ces autres Esprits de l'air ne faifoient plustant de mal, sur-tout quand on les prioit de n'en rien faire ; car c'est parmi ce Peuple une coûtume religieuse de jeuner & d'invoquer les Esprits aëriens pour avoir de la pluye ou du beau temps, selon le besoin: j'ai vû leGrand Soleil jeûner pendant neuf jours consécutifs, ne mangeant que du grain de Mahiz sans viande ni poisson, ne buvant que de l'eau & ne s'approchant point des femmes durant tout ce

Jeure des Naturels.

de la Louisiane. 329 temps. Ce qu'il en fit alors étoit par complaisance pour quelque François, qui se plaignoient qu'il y avoit longtemps qu'il n'avoit plû; ces gens, peu prudens, ne prenoient point garde que malgré le désaut de pluye les biens de la terre ne souffroient pas, parce que la rosée est si abondante en Eté, qu'elle supplée avantageusement à ce dé-

faut.

Le Gardien du Temple m'ayantavan- Création de cé que Dieu avoit formé l'Homme de l'homme. ses propres mains, je lui demandai s'il scavoit comment cela s'étoit sait. Il me répondit que selon leur ancienne parole, Dieu avoit pétri de la terre glaife, telle que celle dont on se sert pour faire la poterie, qu'il en avoit fait un petit homme, & qu'après l'avoir examiné & trouvé bien formé, il avoit foufflé fur son ouvrage; qu'auffi-tôt ce petit homme avoit eu vie, qu'il avoit crû, agi, marché, & s'étoit trouvé homme fait très-bien conformé. Comme il ne me parloit pas de la femme, je l'interrogai fur la maniere dont il croyoit qu'elle eût été faite: il me dit qu'apparemment elle l'avoit été de la même façon que l'homme, que leur ancienne parole ne leur en disoit rien, & qu'elle

leur apprenoit seulement que l'homme avoit été sormé le premier, le plus sort & le plus courageux, parce qu'il devoit être le Ches & le soutien de la semme qui sut faite pour être sa com-

pagne.

Je ne manquai point à ce sujet , non plus que sur celui des Esprits aëriens, & les prieres qu'ils leur adressoient, de rectifier ses idées, & de les ramener à la vérité que la Religion nous enteigne, & que les Livres faints nous ont transmise. Il m'écouta avec une grande attention . & me promit d'apprendre tout ce que je lui disois aux Vieillards de sa Nation, qui certainement ne l'oublieroient point, en ajoûtant que nous étions bienheureux de pouvoir retenir de si belles choses par le moyen de l'Etoffe parlante: c'est ainsi qu'ils nomment le papier écrit & les livres.

Origine duFeu Eternel.

Après ce préliminaire j'allai droit à mon but, & je voulus sçavoir de lui qui leur avoit appris à bâtir un Temple, d'où leur venoit le Feu eternel qu'ils conservoient avoit tant de soin, & l'Institution de leurs Fêtes. Perfonne, lui dis-je, ne le sçait parmi nous, & je te prie de m'en instruire,

Il me répondit en ces termes.

Dois - tu t'étonner que les Guer-🛥 riers François ignorent ces choses 🕻 » Ils font jeunes, ne voyent que des » jeunes femmes avec qui ils s'amu-∍ sent; que peuvent-elles leur apprenordre, sinon ce qu'elles mêmes ont appris de leurs meres? Et que sçavent leurs meres? Rien du tout. Les Vieillards qui gardent l'ancienne Pa-» role (on doit se souvenir que c'est la ■ Tradition)n'en parlent jamais devant ∞ les femmes; ils choisissent même parmi les hommes pour l'enseigner ceux ∞ en qui ils reconnoissent le plus d'es-» prit ». Le Gardien du Temple par ce mot d'Esprit entendoit de la Mémoire; ces Peuples dans leur simplicité ne pouvant comme nous, distintinguer l'un de l'autre, & ne se doutant point que l'on puisse avoir de l'esprit, lorsqu'on manque de mémoire. Je connoissois leur façon de penser, ainsi je ne l'interrompis point, & il continua de la sorte:

» La Charge que j'ai m'oblige de » sçavoir tout ce que tu me deman-» des ; je vais donc te contenter, écou-» tes-moi. Il y a un très-grand nombre à d'années qu'il parut parmi nous un

Histoire 332 » homme avec sa semme qui descen-dit du Soleil. Ce n'est pas que nous » crussions qu'il étoit sils du Soleil, ni » que le Soleil eût une femme dont il » naquît des enfans; mais lorsqu'on les vit l'un & l'autre ils étoient en-» core si brillans que l'on n'eut point » de peine à croire qu'ils venoient du » Soleil. Cet homme nous dit qu's ayant vû de là haut que nous ne nous gouvernions pas bien, que nous n'a-» vions pas de Maître, que chacun de » nous se croyoit avoir assez d'esprir » pour gouverner les autres dans le » temps qu'il ne pouvoit pas se con-» duire lui-même, il avoit pris le parti-» de descendre pour nous apprendre » à mieux vivre.

Beaux précep-

» Il nous dit encore que pour être » en état de gouverner les autres, il » falloit sçavoir se conduire soi-mê-» me, & que pour vivre en paix en-» tre nous, & plaire à l'Esprit suprê-» me, il étoit indispensable d'observer » ces points: De ne tuer personne que » pour la désense de sa propre vie; de » ne jamais connoître d'autre semme » que la sienne; ne rien prendre qui » appartint à autrui; ne jamais men-» tir ni s'ennyvrer, & n'être point avade la Louisiane. 333

» re, mais donner libéralement & avec » joye de ce que l'on a, à ceux qui » n'ont point, & partager généreuse. » ment sa nourriture avec ceux qui en

» manquent.

» Cet homme nous pénétra par ces » paroles, parce qu'il les disoit avec » autorité, & qu'il s'attiroit le res-» pect des Vieillards mêmes, quoiqu'il » ne les ménageat pas plus que les au-tres. Les Vieillards s'assemblerent » donc, & résolurent entreux, que » puisque cet homme avoit tant d'es-» prit, que de leur enseigner ce qui » étoit bon à faire, il falloit le recon-» noître pour le Souverain, d'autant » plus que les gouvernant lui même, » il les feroit souvenir mieux qu'aucun » autre de ce qu'il leur avoit appris. » Ainsi ils allerent de grand matin à » la Cabanne où on l'avoit mis cou-» cher avec sa femme, & on lui fit la » proposition d'être notre Souverain. » Il resusa d'abord, disant qu'il ne se-» roit point obéi, & que les désobéis-» fans ne manqueroient pas de mourir; » mais enfin il accepta l'offre qu'on lui » faisoit aux conditions suivantes:

» Que nous irions habiter un autre » Pays meilleur que celui où nous

Histoire » étions, & qu'il nous montreroit; » que nous vivrions dans la fuite com-» me il nous l'avoit enseigné la veil-» le ; que nous promettrions de ne ja-» mais reconnoître d'autres Souve-» rains que lui, & ceux qui descen-» droient de lui & de sa femme ; que » la Noblesse se perpetueroit par les » femmes, ce qu'il nous expliqua de » la sorte. Si j'ai, nous dit-il, des en-» fans mâles & femelles, ils ne pour-» ront se marier ensemble, étant fre-» res & sœurs, à quoi il ajoûta que » le garçon prendroit dans le Peuple » une fille qui lui plairoit; que cet » homme seroit Souverain, que ses fils » ne seroient pas même Princes, mais » feulement Nobles; que les enfans de » la fille au contraire seroient Princes » & Princesses; que l'aîné des mâles » feroit Souverain, & la fille aînée » Princesse, pour donner le Souve-» rain; que les descendans du Souve-» rain & des Princes dérogeroient, &

» non ceux de la fille, quoique cette » fille Princesse ou autre Princesse eût » épousé un homme du Peuple; qu'-» ainsi les Princes & les Princesses ne » s'allieroient point ensemble, non » plus que les Cousins germains & les

Noblesse.

de la Louisiane. » issus de germains; & qu'enfin au dép faut de la sœur du Souverain, sa » plus proche parente seroit la mere de » fon Successeur Poursuivant son dis-» cours, il nous dit enfin que pour ne » point oublier les bonnes paroles qu'il » nous avoit apportées, on bâtiroit » un Temple, dans lequel les seuls » Princes & Princesses (les Soleils & » les Soleilles) auroient droit d'entrer » pour parler à l'Esprit; que dans ce » Temple on conserveroit éternelle-» ment un Feu qu'il feroit descendre » du Soleil d'où il fortoit ; que le bois » dont on le nourriroit seroit un bois » pur & fans écorce; que l'on choisi-» roit dans la Nation huit hommes sa-» ges pour le garder & l'entretenir jour » nuit; qu'ils auroient un Chef qui se-» roit chargé de leur faire remplir leur » devoir, & que celui qui y manque-» roit seroit mis à mort. Il voulut en-» core qu'à l'autre extrémité du Pays p que nous habiterions, (& notre Na-» tion étoit alors beaucoup plus éten-» due, qu'elle ne l'est aujourd'hui) on » bâtit un second Temple, où l'on gar- Temple. » deroit pareillement du Feu que l'on

» y auroit porté du premier, afin que » s'il venoit à s'éteindre dans l'un, on

.. Histoire 336 » en trouvât dans l'autre pour le ral-» lumer; & il nous avertit que si ce » malheur arrivoit jamais, la mort s'é-» tendroit sur notre Nation, jusqu'à » ce que le feu fût rallumé, ». On lui promit d'observer & d'exé-» cuter toutes ces choses, & alors il » consentit d'être notre Souverain » mais il ne voulut pas qu'on l'appel-» lât autrement que Thé, ce qui figni-» fie Toi. Cependant après sa mort, ses » descendans furent nommés Soleils, à » cause qu'ils sortoient originairement » du Soleil, & que Thé étoit si bril-» lant, qu'à peine pouvoit-on le re-» garder. Il fit donc construire des » Temples, établit des Gardiens du » Temple, huit pour chacun, & à » chaque Temple un Chef des Gar-» diens; & en présence de toute la » Nation, il fit descendre le seu du So-

Fêțes

» diens; & en présence de toute la
» Nation, il fit descendre le seu du So» leil sur du bois de noyer qu'il avoit
» préparé, & lorsqu'il sut allumé on
» en porta avec beaucoup d'attention
» & de respect dans l'autre Temple,
» qui étoit à l'extrémité de notre Pays.
» Il vécut très-long temps, vit les en-

» fans de ses enfans; enfin il institua » les Fêtes telles que tu le vois«.

Tel fut le discours du Gardien du

Temple

337

Temple par lequel on peut connoître que la docilité avec laquelle la Nation des Natchez se soumit aux sages loix de cet homme extraordinaire qui parut tout-à-coup au milieu d'eux, témoigne un bon sond de caractere. En effet ils sont doux, humains, véridiques & très charitables; plus d'un François a éprouvé dans eux cette dernie-

re qualité.

Il ne me parla point de Sacrifices, lls n'ont point de Libations ni d'Offrandes, parce de facrifice, qu'ils n'en font point. Tout leur culte consiste à entretenir le feu éternel, & c'est à quoi le Grand Soleil veille avec une attention particuliere par-dessus le Chef des Gardiens du Temple. Celui qui régnoit de mon tems & que j'ai connu particulierement, alloit voir tous les jours dans fon Temple si le feu subsistoit. Sa vigilance avoit été excitée par la frayeur que lui avoit imprimée un ouragan terrible qui avoit passé dans ce canton, & avoit duré deux jours. Comme ce Pays, ainsi que je l'ai déja dit, est fort beau, & que l'air y est généralement pur & serein, cet évenement extraordinaire avoit paru lui annoncer quelque chose de sinistre; & la ferme persuasion où le Peuple est Tome II.

que l'extinction du feu facré entraîne infailliblement la mort d'un grand nombre d'hommes, lui avoit fait appréhender que ce second accident se joignant au premier, toute la Nation ne pérst. L'Histoire des Natchez le confirmoit dans cette crainte par l'exemple d'un matheur dont ils n'avoient encore pû se relever. C'est ce que me raconta le Grand Soleil un jour qu'il m'étoit venu voir, en ces termes:

Frenduc de la Nation des Nationez.

» Notre Nation, me dit-il, étoit des » autrefois très - nombreuse & très-» puissante ; elle s'étendoit plus de » douze journées de l'Orient à l'Occi-» dent, & plus de quinze du Midi au » Septentrion: on comproit alors cinq » cens Soleils; & tu peux juger par-là » quel étoit le nombre des Nobles, » des Confidérés & du bas Peuple. Tu » sçais qu'il y a toujours dans le Tem-» ple deux Gardiens pour entretenir » le seu sacré. Or dans les tems passés » il arriva que l'un de ces deux hom-» mes sortit pour quelqu'affaire, & » que pendant qu'il étoit dehors son » compagnon s'endormit, & laissa » éteindre le feu. A fon réveil voyant » le feu éteint, la frayeur le saisit; mais » comme fon compagnon n'étoit point de la Louisiane. 339

» encore revenu, il prit le parti de ca» cher sa faute, parce qu'il le pouvoit
» facilement, afin d'éviter la mort qu'il
» avoit méritée. Il appella donc le
» premier passant, & le pria de lui ap» porter du seu pour allumer son ca» lumet (sa pipe); ce que celui-ci sit
» volontiers, sçachant bien qu'il n'est
» point permis de toucher au seu éter» nel que pour l'entretenir, & que l'on
» n'en peut saire aucun usage.

» Ainsi ce seu sut rallumé avec du Mortalité des peu prosane Aussi-tôt la maladie se des Soleils. » mit parmi les Soleils; on les vit

» mourir les uns ap es les autres en peu » de jours, & il fallut envoyer après » eux dans le Pays des Esprits beau-» coup de Peuple pour les servir. Cet-» te mortalité dura quatre ans, sans » que l'on pût deviner ce qui l'occa-» fionnoit: neuf Grands Soleils qui » se succéderent moururent dans cet » intervalle, & une infinité de Peuple » avec eux. Enfin au bout de ce tems » le Gardien lui-même tomba malade. » Ce méchant homme sentant qu'il ne » pouvoit pas vivre long-tems, fit dire » au Grand Soleil d'abord qu'il avoit » quelque chose à lui communiquer de » si grande importance, que s'il mou-

Pi

» roit fans le lui reveler, tous les Nat» chez mourroient. Le Grand Soleil
» alla le voir au plus vîre. Auffi tôt
» que le malade l'apperçut, tout son
» corps trembla, & il parut ne pou» voir plus parler: cependant, il dit,
» quoiqu'avec peine, ces moss:

» quoiqu'avec peine, ces mots:

» Je vais mourir, c'est pourquoi il

» m'importe peu que ce soit là maladie

» qui me tue, ou un homme; je sçais

» que je suis un méchant homme d'a
» voir si long tems caché, pour con
» server ma vie, ce que je devois dire.

» Je suis cause de la mort de ma Na
» tion; ainsi je mérite la mort; mais

» que je ne sois pas mangé par les

» chiens.

» Le Grand Soleil comprit par ces » paroles que cet homme étoit coupa-» pable de quelque grand crime, & » qu'il convenoit de le rassurer pour » tirer de lui son sécret qui paroissoit » être de la derniere importance. Il lui » dit donc qu'il pouvoit compter quoi-» qu'il eût sait, qu'on ne le feroit point » mourir & qu'il seroit enterré; que » ce qu'il lui promettoit étoit aussi vrai » qu'il étoit vrai que le Soleil leur pe-» re les éclairoit tous les jours, & qu'il » se hâtât de parler avant que la mort » le prévînt. Sur cette parole le mé-» chant Gardien confessa tout ce qu'il » avoit sait, & que je t'ai raconté.

» Aussi-tôt le Grand Soleil assem-Le seu doit ve-» bla les vieillards, & par leur avis on nir du soleil. » résolut d'aller des ce jour-là même ar-

» réfolut d'aller des ce jour-là même ar» cher du feu de l'autre Temple; cela
» fut exécuté, & les Soleils cefferent
» de mourir «. Cette expression d'arracher du feu m'ayant paru extraordinaire, je demandai au Grand Soleil ce
qu'elle signifioit. » Il me répondit qu'il
» falloit que le feu sût emporté par vio» lence, & qu'il y cût du sang répandu,
» à moins que chemin faisant on ne vit
» le tonnerre tomber sur un arbre & y
» mettre le feu; qu'alors on pouvoit
» s'épargner la peine d'aller plus loin &
» prendre de ce feu; mais que cepen» dant celui du Soleil étoit toujours
» présérable «.

Je ne répéterai point ce que je lui dis à ce sujet, parce qu'autant que l'instruction que j'essayai de lui donner étoit à propos pour lui, autant elle seroit déplacée pour le Lecteur; cependant je ne puis passer sous silence l'étonnement où je le jettai, en lui disant que rien n'étoit moins extraordinaire que de saire descendre du seu du So-

Histoire -342 leil, & que j'étois en état de le faire toutes les fois qu'il me plaisoit. Sa surprise sut extrême. » Cela me passe ditwil; est-il possible qu'un mortel puisse m faire venir du feu du Soleil? Je sçais ∞ que les François ont beaucoup d'esprit, & qu'ils font des ouvrages que nous ne comprenons point, mais ce-∞ ci ne dépend pas de l'adresse des mains: » je sçais en même tems que tu n'aimes. point le mensonge; mets donc mon-» esprit en repos en ouvrant mes yeux. Je me résolus à le satisfaire. J'avois:

L'auteur fait feu du Soleil en présence du une loupe.

descendre du chez moi deux loupes, & jétois certainement le premier François qui ensouverainavec eût porté à la Louisiane : je pris la plus petite avec un morceau d'amadou tell que les Naturels la préparent ; je mis l'amadou au foyer du verre, puis je. prononçai d'un ton ferme le mot Caheuch qui signifie viens, comme si j'eusse commandé au feu de descendre. Un instant après l'amadou fuma, je soufflai-& le feu parut au grand étonnement du Grand Soleil & de toute sa suite, dont une partie trembloit, & leur Prince ne paroissoit guères plus assuré. L'amadou étant en cendre sur le copeau où je l'avois allumé, il me le demanda, je le lui donnai avec le copeau; il se fit ap -

de la Louisiane.

porter des feuilles de noyers avec lesquelles il l'enveloppa & donna le tout à un de ses Guerriers. Le Grand Soleil ayant vû le feu prendre à l'amadoue ne pût cacher son étonnement ni s'empêcher de s'écrier » Ah! que cela est ex-» traordinaire «. Je le confirmai dans son idée en lui disant que j'aimois & estimois extrêmement cette machine si utile, parce qu'elle avoit un grand mérite, & qu'elle venoit de mon ayeul

qui étoit un homme très-sçavant.

Enfin il me demanda si un autre homme que moi pourroit faire ce qu'il m'avoit vû faire avec cette machine; je lui répondis que tout homme le pouvoit, & que s'il vouloit je lui ferois faire la même opération ; il me dit qu'il le voudroit bien, mais qu'il appréhendoit de gâter cet instrument. » Quoi donc, lui » répliquai-je, un homme comme toi » doit-il avoir peur d'une chose qui » n'est ni esprit ni animal vivant. Je le rassurai de façon qu'il se détermina à en faire l'épreuve lui-même; & c'étoit au moyen de quoi je tendois de lui vendre ma loupe à proportion du mérite que lui donnoit sa rareté, & le besoin qu'il en avoit en conséquence de leurs superstitions touchant le Feu éternel ;

Piv

Histoire

mais en attendant je me disposai à lui tenir les mains de peur d'accident.

Le grandSomême defcenmême loupe.

Je mis donc un autre morceau d'aleil fait lui madou telle qu'ils la font eux mêmes dre du feu du sur un copeau de bois de noyer; il m'é-Soleil avec la toit aisé d'avoir de ce bois, puisque j'en avois cent cinquante arpens sur mon Habitation, & je n'en brûlois point d'autre; mais j'étois bien aise que cette occasion m'en eût fait avoir dans ce moment, sçachant que ce bois entroit dans leurs misteres pour quelque chose: Je lui mis, dis-je, à la main gauche ce copeau préparé, & la loupe dans la main droite, & lui tins les deux mains avec les miennes. Toures choses ainsi disposées, je lui dis de parler comme j'avois fait pour faire descendre le seu du Soleil: il prononça en effet le mot caheuch; mais il étoit si peu affûré, qu'il bégayoit plutôt qu'il ne parloit. Peu d'instans après le feu se déclara par la fumée, & la loupe & le copeau lui tomberent des mains; comme j'étois prévenu que la chose ne manqueroit point d'arriver, je retins le tout; & j'avoue que j'eus bien de la peine à m'empêcher de rire; mais mon intérêt demandoit que j'eusse un airmystérieux.

Sitôt que le feu eût paru par la fumée qu'il fit, en laissant échapper le tout de ses mains, il s'écria plus épouvanté que la premiere fois : » Ah! que » cette chose est suprenante! quelle merveille! Je ne crois pas que l'on doive trouver étrange que cet homme ait été dans une surprise extrême. Ces Naturels sont pleins de bon sens, mais que l'on se mette à leur place pour un moment: si nous eussions eu aussi peu d'éducation que ces Peuples, & que nous n'eussions jamais rien vû d'extraordinaire dans aucun genre, ou qui approchât de ce dont nous parlons, nous serions certainement aussi surpris qu'ils le font la premiere fois qu'ils voyent des choses réellement très surprenantes, & que de lui-même l'esprit humain n'imagine point, & qu'il ne conçoit point le plus souvent, lorsmême qu'il en reconnoit l'existence.

Plusieurs Guerriers qui avoient accompagné ce jour là le Grand Scleil furent aussi surpris que lui, il y en cut même qui le surent beaucoup plus, puisque je les vis trembler; mais ce Feu étant sacré pour eux, la crainte les saissission plus que d'une autre chose encore. Tout ce qui toucha ce seu, sur 346 Histoire

amassé avec respect, & porté religieufement au Temple par son ordre, après avoir enveloppé le tout de seuilles de noyer, & lié décorce du même arbre pour que rien ne se perdît.

Cette Icupe étoit d'un grand fecours pour la Nation.

Ma loupe en conséquence de ses grand'un des qualités étoit d'un grand avantage. C'étoit un moyen certain d'avoir du feu du Soleil même, pour rallumer le Feu éternelsi par malheur il venoit à s'éteindre; de délivrer par là la Nation d'une grande mortalité, de lui ôter même la crainte de cet événement funeste, enfin de n'être pas dans la dure nécessité d'aller avec fatigue s'exposer à aller arracher ce feu d'un autre Temple au prix du fang de quelqu'un de la Nation. Toutes ces raisons mûrement réfléchies firent sentir au Grand Soleil: de quelle importance lui étoit la possession de ma Loupe: ils tinrent conseil dans ma cour afin d'en délibérer fans, pour ainsi dire, la perdre de vûe. Je profitai de ces momens pour aller dans mon champ, comme si j'y eusse eu une affaire; mais dans le fond pour y rire à mon aise de la scéne que je venois. d'occafionner.

Je revins peu après; car s'ils avoient grand envie de faire acquisition de ma

Loupe ; je n'avois garde de manquer une si belle occasion de m'en désaire avantageusement. A peine fus-je rentré dans ma maison, que le Grand Soleil me joignit, me dit d'entrer dans ma chambre; j'y entrai, il me suivit. Dès que nous nous fûmes assis pour nous reposer, il me prit la main, & me la serra en me difant: » N'es tu pas mon vrai mami? Je lui répondis d'un ton fer-» me: » oui je le suis: Je suis plus ton mami, poursuivit-il, que de tous les » autres François, quoique je les aime zo tous: voici pourquoi; c'est que beau-» coup de François portent tout leur sefprit sur la langue, au lieu que tu » porte le tien dans toute ta tête & so ton corps; ouvres donc tes oreilles » pour entendre la parole de ton ami, » ouvres aussi ton cœur pour recevoir » le mien; je parle, écoute. Je suis ∞ un vrai homme; je connois les hom-» mes par leur esprit & par leur cœur; » la plûpart des hommes ordinaires ont menvie de tout ce qui brille à leurs » yeux, sans regarder si la chose qu'ils » détirent a une certaine valeur Pour moi je pense tout autrement; quand ∞ je vois quelque chose qui a de l'é. siciar, je la laisse aux curieux; maiss

Histoire 348 mand je vois des choses utiles, je » les défire; si ces choses sont nécessai-» res à ceux qui les possédent, je m'in-» forme si elles leur sont cheres; si ces m choses leur sont cheres, je les leur » laisse, mais si au contraire ils disent » qu'il n'en est pas ainsi, je leur traite » ces choses, dans la pensée qu'ils sça-» vent où en retrouver d'autres. Ce ∞ que tu m'as montré me paroît une » chose extraordinaire; & quoique » j'aye été chez les Chefs François qui ∞ sont venus ici, je n'ai point vû une aussi belle chose; je sçais que rien ne » t'est cher pour moi ni pour mon fre-» re; mais si j'ai envie de ce que j'ai » vû, ce n'est pas pour que tu me la » donne sans dessein, (sans intérêt) » traites le tout ce que tu voudras, si » tu n'en as pas trop besoin, parce que » je le ferai payer à toutes les familles

» chose qui les fauve de la mortalité. Je lui répondis que rien ne m'étoit Le Grand Soleil achete la cher pour lui & pour son frere, & que quoique je portasse tous les Natchez dans mon cœur, je ne lui cédois cepen. dant ma loupe que parce qu'elle lu

loupe.

» de la Nation, en outre je leur parle-» rai afin qu'ils t'ayent encore obligamition de leur vouloir bien céder une faifoit plaisir, & qu'elle étoit nécesfaire à tous; que d'ailleurs je ne demandois que des choses pour vivre, comme du mahiz & des volailles, du gibier & du poisson quand on lui en

apporteroit.

Il m'offrit vingt barils de mahiz (1), vingt volailles, vingt Dindons, & dit qu'il m'enyoyeroit du gibier & du poisson toutes les fois que ses Guerriers lui en apporteroient,& sa promesse fut ponctuellement exécutée. Il me promit aussi de n'en rien dire aux François, de peur que l'on ne me scût mauvais gré de m'être défait d'une chose si précieuse. Je lui donnai un morceau de bois pour lui marquer la juste diftance qu'il devoit y avoir d'une main à l'autre lorsqu'on faisoit l'opération; je lui donnai aussi toutes les instructions nécessaires à ce sujet, puis il s'en retourna chez lui-

Dès le jour même il manda pour le lendemain, au cas que le Soleil fut bien clair, tous les Soleils hommes & femmes, les Nobles & les plus diftingués d'entre les Considérés, & tous ceux que leur emploi attachoient au service

⁽t) Le baril de Mahiz pese cent cinquante livres.

350 Histoire

du Temple. Tous ceux qui furent mandés se rendirent pour le quart du jour, c'est à dire sur les neuf heures du matin: peu après leur arrivée, on fit l'épreuve de la machine si ventée; l'on fut un peu plus de tems qu'il n'en falloit ordinairement, faute d'expérience ; mais la chose réussit au grand étonnement de toute l'assemblée. Le Peuple toujours curieux de pénétrer les fécrets de la Cour chez ces Peuples comme: parmi les Nations de l'ancien monde, ayant appris que les Soleils, les No-bles & les Confidérés avoient étémandés, s'étoient rendus aux environs du Temple & n'o oient approcher de cetteaffemblée respectable; ils s'apperçurent même de la surprise de leurs Supérieurs lorsque le feu parut ; leur curiosité en augmenta beaucoup, mais elle n'en fut pas plus instruite; l'on recommença plusieurs fois ; puis le Grand Soleil parla à l'affemblée & leur dit qu'il avoit fait de moi l'acquisition de cette piéce rare, que je la lui avois cédée plus par amitié pour lui, que par intéret, & qu'elle étoit un fouverain préservatif du plus grands des malheurs qui puisse arriver à la Nation, puisque par sons moyen on pouvoit arracher du feu du

Soleil même ; il ajoura qu'il m'avoit promis vingt barils de Mahiz & vingt volailles ; qu'ils n'avoient qu'à parler dans les villages qui leur étoient foumis, & me les faire apporter incessamment chez moi : que pour le gibier & le poisson il donneroit dès le lendemain ses ordres à tous les Guerriers pour que je n'en manquasse point : à l'heure même il donna ordre à son frere le Serpent Piqué & Grand Chef de Guerre, de porter sa parole à ses Guerriers sitôt que le Soleil seroit levé; il défendit d'en parler aux gens du Peuple, mais de leur dire seulement que tous les Natchez m'avoient beaucoup d'obligation. Tout ce discours & le narré de ce qui s'étoit passé me furent rapportés le lendemain matin, par mon ami qui étoit présent en sa qualité de Chef des Gardiens du Temple, en m'apportant du gibier de la part du Grand Soleil qui commençoit à s'acquitter de sa promesse.



politiques.

CHAPITRE XXIV.

Suite des Mœurs des Naturels : Des Fêtes des Natchez

Eruis que j'eus fait au Grand So-leil l'inestimable présent de ma petite Loupe, les visites que me rendoit Les Fêtes sont le Gardien du Temple devinrent si fré-en même tems le Gardien du Temple devinrent si fré-Religieuses & quentes, que j'eus toute la commodité possible de m'informer des Fêtes des Natchez, qui font des cérémonies tout à la fois Religieuses & Politiques : car le Grand Soleil exact à sa parole, ne me laissoit point manquer de gibier, & le Gardien du Temple, d'aisleurs mon ami particulier, étoit trop pénétré de son devoir, pour ne pas exécuter avec une scrupuleuse exactitude les ordres qu'il recevoit. En effet ces Peuples sont élevés dans une si parfaite soumission à leur Souverain, que l'autorité qu'ils exercent sur eux est un véritable despotisme qui ne peut être comparé qu'à celui des premiers Empereurs Ottomans. Il est comme eux, maître abfolu des biens & de la vie de ses Sujets; de la Louisiane. 353

il en dispose à son gré, sa volonté est sa raison; & par un avantage dont les Ottomans n'ont jamais joui, il n'a point ni d'attentat sur sa personne, ni de mouvemens séditieux à craindre. Qu'il ordonne que l'on mette à mort un homme qui l'aura méritée, le malheureux proferit, ni ne supplie, ni ne fait intercéder pour sa vie, ni ne cherche à s'évader l'ordre du Souverain s'exécute fur le champ, & perfonne n'en murmure. Les parens du Grand Soleil participent plus ou moins à cette autorité, selon la proximité du fang, & l'on a vûs le Serpent Piqué faire tuer trois hommes qui avoient arrêté & déja lié, pour faire mourir, un François qu'il aimoits beaucoup, quoique l'on fût alors en guerre avec les Natchez. Ce François étoir M. de S. Hilaire, Chirurgien de l'établissement de Sainte Catherine, peudistant du Fort Rosalie : il avoit été appellé à ce Fort, & dans le chemin il avoit été pris par les Natchez qui s'étoient mis en embuscade. A l'heure que j'écris ceci, M. de S. Hilaire est encore vivant à Paris & en bonne santé.

J'ai dit que ces Fêtes sont également: Religieuses & Politiques, Religieuses en a ge qu'elles paroissent être instituées.

Histoire pour remercier le Grand Esprit des biens qu'il a envoyés aux hommes; Politiques en ce que les Sujets y payent à leur Souverain le tribut qu'ils doivent: car quel que soit le grand empire qu'il a fur eux, quoique plusieurs le donnent à lui pour le servir, & qu'un nombre de Guerriers s'attache à sa personne pour le suivre partout où il va, & chasser pour lui, cependant il ne leve aucunes impositions réglées, & ce qu'il reçoit de ces Peuples paroît moins un droit, qu'un hommage volontairement rendu 🞉 & un témoignage d'amour & de reconnoissance.

née.

Cette Nation commence son année ment de l'an-ainfi qu'on l'a fait long tems en Euro. pe, au mois de Mars, & la divise en treize Lunes. Cette treiziéme Lune est ajoutée pour achever l'année, & faire avec le tems accorden le cours de cette Planette avec celui du Soleil. A chaque nouvelle Lune on célébre une Fête qui prend son nom des fruits principaux que l'on a cueillis dans la derniere Lune, ou des animaux que l'on a coutume de chaffer. Je me garderai bien de faire le détail de toutes ces Fêtes; le reçit en deviendroit trop fatiguant ; je me contenterai d'en décrire quelques unes le plus briévement qu'il me sera possible; mais toutessois avec assez d'étendue pour faire connoître au

juste le génie de ces Peuples.

La premiere Lune est celle du Che- Cérémonie de vreuil. Le renouvellement de l'année la premiere répand une joye universelle. Pour ren-celle du Chesdre cette fête plus célebre, on y repré-vreuil. sente un événement intéressant pour eux, & dont ils conservent précieusement la mémoire. Anciennement un Grand Soleil ayant tout-à coup entendu un grand tumulte dans son Village, fortit précipitamment pour l'appailer, & tomba entre les mains d'une Nation: ennemie qui étoit venue les surprendre; mais les Guerriers ayant aussi tôt. couru à fon secours, le reprirent & mirent les ennemis en fuite. Pour retracer ce trait honorable de leur histoire, tous les Guerriers se partagent en deux corps distingués par la couleur de leurs plumes: les uns les ont blanches, les autres, qui représentent les ennemis, les ont rouges. Les deux Troupes se mettent en embuscade aux environs de la cabanne du Grand Soleil: & celle des ennemis, à la tête de laquelle est le Grand Chef de Guerre en fort la premiere. Elle s'avance à petits.

356 Histoire

pas, en faisant beaucoup de mouvemens & de contorsions, & jettant de grands cris. Le Grand Soleil fort alors de chez lui dans toute sa parure; mais se frottant les yeux comme s'il venoit de s'éveiller: les ennemis se jettent sur lui, & se disposent à l'emmener, Iorsa que les autres Guerriers accourent & le retirent de leurs mains. Cette action se passe sans qu'il arrive aucun accident de part ni d'autre & sans querel-les, mais non sans bruit. Les cris des ennemis sont des cris de mort en attaquant, ceux de la Nation attaquée sont des cris de crainte & d'effroi, il s'en fait entendre qui semblent être propres à les encourager; mais l'ennemi continue les cris de mort tant que le Grand Soleil est entre ses mains; la Nation qui court aux ennemis, les approche; les uns & les autres font beaucoup de mouvemens qui dénotent les ruses de la Guerre, ce qui dure une demi-heure. Pendant ce tems le Grand Soleil se défend avec un casse-tête à l'ancienne mode, fait entierement de bois; il jette à bas grand nombre d'ennemis, sans cependant les toucher; le seul signe du coup les renverse, & le coup approche en effet si près de la tête, que l'on diroit qu'il les frappe réellement. Je fus surpris de voir jouer un si beau rôle avectant d'activité & d'adresse à ce vénérable vieillard le Grand Soleil, dont les regards jettoient la terreur dans le cœur de ses ennemis, ce qu'ils témoignoient par leurs cris différens; car il est bon d'observer que tous ces cris quoique sans aucune articulation, sont distincts & ont leur signification. Enfin la Nation attaquée arrive & joint les ennemis; ces derniers frémissent en voyant la fureur peinte dans les yeux, & les gestes des arrivans; les cris changent; ceux qui représentent les Natchez en assomment une grande quantité, lesquels se relevent quand les Natchez ont passé sut eux : enfin l'ennemi fuit & on le poursuit jusqu'au Bois qui est représenté par un bouquet de cannes que l'on laisse toujours pour les jeunes gens. Les Natchez alors ramenent leur Prince, & satisfaits d'une victoire aussi complette, & d'avoir retiré le Grand Soleil d'un si grand danger, poussent des cris de joye, dont l'air retentit, & que les échos des Bois voisins répétent à leur tour. Toute la Nation qui voit son retour, témoigne sa satisfaction par des cris redoublés de

358 Histoire

joye mêlée d'amour, qui paroissent naturels; les vieillards, les femmes & les enfans qui sont simples spectateurs sur les bords de la place, s'efforcent à l'envi d'imiter les Guerriers par leurs cris de joye; en un mot l'allégresse générale est si vive & si naturelle qu'elle offre un spectacle intéressant, & j'avoue sincérement que j'ai prisautant de plaifir à cette guerre feinte qu'à aucune Piéce comique que j'aie jamais vûe représenter sur le Théâtre. Ce qui est vrai, c'est qu'une bataille de ce genre fixe extrêmement l'attention du spectateur, parce que ce n'est qu'une pantomime, & qu'outre les gestes il faut sçavoir distinguer les différens cris.

Le Grand Soleil ayant été reconduit à sa cabanne, s'y repose & se délasse des grands mouvemens qu'il s'est donnés, qui sont tels qu'un Acteur âgé de trente ans auroit bien de la peine à les soutenir si long-tems; ce Prince en avoit néanmoins quatre-vingt-dix & plus. Pendant qu'il se repose, les Guerriers qui représentoient les ennemis rentrent parmi le Peuple les uns après les autres; & seignant ignorer si leur Souverain est blessé ou non, parce qu'ils ne le voyent pas paroître, pousde la Louisiane. 359

sent des soupirs si plaintiss qu'ils font pitié aux Etrangers. Tout ce Spectacle est très amusant; & ne m'en tenant point entierement à ce que me disoit le Chef des Gardiens du Temple, j'ai voulu voir ces Fêtes de mes propres yeux, & je les ai vûes plus d'une sois.

A peine le Grand Soleil s'est-il reposé une demie-heure,qu'il fort sans couronne; alors les cris de joye & de salut respectueux se font entendre de toutes parts; mais ils cessent des qu'ils voyent qu'il prend le chemin du Temple ; il s'arrête au milieu de la place vis-à-vis le Temple, devant lequel il fait une espece d'adoration en s'inclinant profondément; & sans plier les genoux il ramasse un peu de terre qu'il jette sur sa tête, ensuite se tourne successivement vers les quatre Parties du Monde en faifant la même chose de chaque côté: puis sans changer de place, il regarde fixement le Temple qu'il a au midy, il étend les bras horifontalement (ou en croix) & fans aucun mouvement non plus qu'une statue; il reste en cette attitude environ une demie heure : le Grand Maître des cérémonies vient le relever & en fire autant, celui-ci est relevé lui-n.ême au bout d'un pareil tems par le Grand Chef de Guerre qui n'y reste pas

Pendant l'espece de priere que fait ce Prince, on garde un profond filence ; & quand il est rentré chez lui, les cris plaintifs recommencent, & ne finiffent que quand les deux Chefs ont fait leur cérémonie, parce qu'alors le Grand Soleil sort de sa cabanne, paré des ornemens qui annoncent sa dignité, qui sont la couronne ou diadême de plumes que (1) j'ai décrit dans l'article des habillemens; un collier de grosse perles & de plume pend au diadême. On apporte son Trône qui est un grand escabeau à quatre pieds, fait d'un seul morceau de bois. Sitôt que le Souverain paroît sur son Trône, les cris d'allégresse se font entendre & durent jusqu'à la fin de la Fête. Ce Trône est couvert d'une belle peau bien peinte, & ornée de diverses ouvrages; il s'assied sur son Trône, & les Guerriers lui couvrent les épaules d'une belle robe de Bœuf, & les pieds de plusieurs pelleteries; les femmes lui font des présens de différente nature en poussant de grand cris

⁽²⁾ Voyez Tome II. Chap. XV.

de la Louisiane. 361 de joye . & la derniere qui en apporte termine la Fête.

Toutes ces cérémonies finies en dehors, les Soleils reconduisent le Souverain dans sa cabanne; s'il y a des Etrangers, il les fait inviter à manger; on peut rester à faire un tour de promenade jusqu'au soir, si on veut voir la danse qui se fait toujours chaque Fête dans la cabanne du Grand Soleil, qui a au moins trente pieds sur chaque face & environ vingt pieds de haut: elle est ainsi que le Temple, sur une butte de terre raportée d'environ huit pieds de haut sur soixante de large.

La seconde Lune qui répond à notre mois d'Avril est celle des Fraises. Les semmes & les enfans en ramassent de grandes quantités, & comme les fraises abondent dans ce Pays, on peut juger si le Grand Soleil en manque; les François se sentent aussi de cette moisson. Les Guerriers sont leurs présens de canards branchus, dont ils se précautionnent par une chasse qu'ils

font exprès.

La troisième Lune est celle du petit Bled. CetteLune est souvent attendue avec impatience, leur récolte du gros Tome II. 362 Histoire bled ne suffisant jamais à les nourris d'une moisson à l'autre.

La quatriéme est celle des Melons d'eau, & répond au mois de Juin. Ce mois & le précédent sont ceux où la Sardine, dont j'ai parlé, remonte dans le fort du courant du Fleuve.

La cinquiéme Lune est celle des Plches; elle répond à notre mois de Juillet. Dans ce tems on apporte aussi des raisins, si les oiseaux en ont laissé mûrir.

La fixième est celle des Mûres: elle se trouve dans le mois d'Août. A cette Fête on porte aussi des volailles au

Grand Soleil.



CHAPITRE XXV.

Suite des Mœurs : Fête du Bled : Des autres Fêtes.

A septiéme Lune est celle du Ma- Fete du Bied hiz ou gros Bled. Cette Fête est ne. sans contredit la plus solemnelle de toutes; elle consiste essentiellement à manger en commun & d'une maniere religieuse du bled nouveau qui a été sémé dans cette intention avec les cérémonies convenables.

Lorsqu'on veut semer ce bled, on Les seuls guers choisit un terrein neuf, qui de mémoi-riers défrire d'homme n'a point été défriché. On coupe les cannes, les lianes, les ceps de vigne, & tout ce qui fait un bois fourré; on pelé les arbres jusqu'au bois depuis le bas de l'arbre jusqu'à la hauteur de deux pieds ; tout ce qui est coupé & couché sur terre peut avoir deux pieds d'épaisseur; on le laisse ainsi pendant quinze jours, ensuite on y met le feu lequel est si ardent & monte si haut, qu'il brûle la cime des arbres, fait descendre la séve qui seroit mon-

364 Histoire

tée, brûle les racines des cannes & des autres brossailles du moins en grande partie, ensorte qu'il ne repousse que quelques cannes vertes, dont les racines étoient si prosondément en terre que le seu n'a pû les endommager; mais elles meurent dans l'année.

Tout ce qui regarde le travail de ce champ & la culture de ce bled se fait uniquement par les Guerriers depuis qu'ils ont commencé à défricher jusqu'au moment de la Fête, & le Grand Chef de Guerre est toujours à leur tête. Ce sont eux non-seulement qui défrichent le champ & le mettent en état de recevoir la semence, ce sont eux encore qui sement le mahiz & sarclent autant de fois qu'il en est besoin; les moindres opérations ne sont point indignes de leurs mains; ce seroit une profanation si quelqu'autre y touchoit; & s'il arrivoit qu'un Naturel, autre qu'un Guerrier, y mît la main, ce bled est si respecté & si sacré, qu'il croiroit ne point devoir fortir du champ, mais bien y périr miférablement.

Tonne pour Lorsque le bled approche de sa mamettte le bled, turité, les Guerriers vont à la place où ce bled doit se manger & où il se mange tous les ans : au bord de cette pla ce de la Louisiane. 3

ils font un espèce de grenier qu'ils nomment Momo-ataop, ce qui signifie serre de valeur ou serre respectable; cette place est assez grande, elle est cependant presque toujours ombragée par la hauteur excessive des arbres qui l'environnent; elle est couverte d'une belle pelouse dont on coupe l'herbe de tems en tems, afin qu'elle ne vienne point trop haute pour le tems de la Fête. Les arbres qui forment l'enceinte de cette place font un grand bosquet sans aucune broffailles; il n'y a deffous qu'une herbe de la hauteur du genouil autour de la place; mais plus loin elle est comme ailleurs de quatre à cinq pieds.

La ferre qu'ils font pour y déposer figure de cerce bled, est de forme ronde élevée autre tonne dessus de la terre de deux pieds; elle est garnie de nattes de cannes en dedans: le fond porte sur de grosses cannes entieres, le dehors en est aussi garni, parce que les dents des Rats toutes bonnes qu'elles sont, ne peuvent y faire d'ouverture, à cause du vernis naturel qui les couvre; ce qui les empêche aussi de monter le long de la serre pour entrer par la couverture, qui par la maniere dont elle est faite, met ce bled

Qiij

à couvert des plus gros orages. Les François nomment cette ferre la Tonne

à cause de sa figure ronde.

Toutes choses ainsi disposées & préparées pour la moisson, & le bled étant mûr, les Guerriers vont le cueillir; ils le mettent dans des mannes de cannes. le portent à la ferre, où d'autres Guerriers le prennent, montent à l'échelle & le jettent dans la serre qui a plûtôt la figure d'une tour que d'une tonne, eu égard à sa grosseur & à sa hauteur. Quand ce bled est entierement serré, on le couvre bien & on l'abandonne fans crainte des voleurs. On avertit le Souverain que tout est prêt pour la Fête; il donne le jour qu'il lui plaît pour le manger en commun & en sa présence.

Le jour de la Fête étant fixé, quel-Grand Soleil ques jours auparavant on prend les & de toute la arrangemens nécessaires à cette céré-Nation sur la place en plein monie. On bâtit la cabanne du Grand

Soleil vis-à-vis la ferre, & celle du Grand Chef de Guerre à côté de cette ferre. Celle du Souverain est fur une élevation d'environ deux pieds de terre re rapportée; elle est faite d'herbes & de feuillages par les Guerriers; dans

ce même tems les Guerriers de chaque

famille viennent faire la cabanne pour

toute la parenté.

Le jour de la Fête étant enfin arri- Trône & voi-vé, toute la Nation s'apprête dès le ture du Grandpoint du jour ; les vieillards, les jeunes gens, les femmes & les enfans partent au lever du Soleil; chacun emporte les ustenciles nécessaires pour préparer le bled; & tout en arrivant ils amassent le bois pour faire le feu dans son tems. Les vieux Guerriers préparent le brancard fur lequel le Grand Soleil doit être porté. Ce brancard est composé de quatre barres rouges qui se croisent aux quatre coins du siège, qui est enfonce d'environ un pied & demi; tout le siège est garni en dedans de peaux de Chevreuils ordinaires, parce qu'on ne les voit pas; celles qui pendent au dehors sont peintes en desseins de leur goût & de différentes couleurs; elles cachent si bien le siège, que l'on ne peut voir la matiere dont il est compofé: le derriere de ce siège est couvert comme le siège des équipages que nous nommons Soufflets; il est couvert dehors & dedans de feuilles de laurier à tulippe; la bordure du devant est garnie de trois cordons de fleurs; celle qui sort le plus en dehors est rouge,

Q iv

368 Histoire elle est accompagnée de chaque côté d'un cordon de sleurs blanches.

Rela's pour le transport

Ceux qui préparent cette voiture Rela's pour le font les premiers & les plus anciens Grand soleil. Guerriers de la Nation; ils le chargent sur les épaules des huit qui le fortent seulement du village; ensorte qu'il n'y en reste que seize, parce que tous les autres sont partis peu après le lever du soleil, avec leur grand Chef & ceux qui commandent les Guerriers fous ses ordres; il les disperse de cent en cent pas & en met huit à chaque reiais; pour cet effet il choisit parmi les Guerriers ceux qui font les plus forts & les plus vigoureux; les autres attendent avec lui leGrand Soleil sur la place pour le recevoir.

son départ.

Ces dispositions faites, & le poteau des Guerriers rougi & planté par euxmêmes au milieu de la place avec cérémonie (car le grand Chef de guerre doit le renir, tandis que les Guerriers l'affermissent,) le Grand Soleil au quart du jour sort de sa cabanne orné de son diadême & de ses autres parures qui marquent sa dignité : à l'instant les Guerriers qui sont restés pour le porter poussent plusieurs cris redoublés successivement & avec tant de véhémence. que ceux qui les entendent peuvent être assurés que ces hommes ne sont point pulmoniques: comme les Guerriers des relais ne sont éloignés que de cent pas les uns des autres, ils entendent les premiers cris, les répétent sur le champ, ensorte que dans une minute on en est averti à la place, quoiqu'elle soit éloi-

gnée de demie lieue.

Le Grand-Soleil s'assit dans le brancard revêtu des ornemens qui conviennent au rang suprême; car le seul bon sens a fait connoître à ces Peuples, que ces ornemens sont les marques de la Souveraineté; & dans les cérémonies leurs Princes en portent toujours, finon le tout, du moins une partie. Alors les huit plus vieux Guerriers le mettent en cet état sur les épaules de ceux qui le doivent porter; les cris sont continués depuis la sortie de sa cabanne jusqu'à ce qu'il soit hors du village; c'est l'affaire au plus de deux minutes. Ceux qui le portent & ceux qui le reçoivent le font avec tant de vîtesse & d'adresse, qu'un bon cheval ne pourroit les suivre qu'au petit galop'; car ceux qui l'attendent à chaque relais, l'enlevent de dessus les épaules de ceux qui arrivent avec tant 3 70 Histoire de légéreté, qu'il n'arrête point & ne cesse d'aller avec la même vîtesse; de forte que cette course n'a pas, selon moi, la durée de six à sept minutes au plus.

Son arrivée.

A peine l'apperçoit-on dans la place, que toute la Nation qui l'attend remplit l'air & les Bois voisins de ses cris de joye. Le Grand-Soleil arrive dans la place par le côté de la cabanne qui lui est préparée. Avant de descendre, il fait posément tout le tour de la place; lorsqu'il est devant le bled, il le salue de trois hou hou hou allongés & faits avec respect; toute la Nation répond à ce salut par neus autres hou hou qui ne sont point confus, de sorte qu'au neuvième il met pied à terre & s'assied sur son Trône.

Tous les Guerriers qu'il a laissés derriere lui le suivent à leur aise, mais sans s'arrêter, & il ne reste dans toutes les cabannes de la Nation que les vieillards & les vieilles semmes qui ne peuvent plus marcher, & les malades. Il ne se trouve que trop de ces vieilles gens à qui la vie devient insuportable, quoique le corps soit en très - bonne santé; mais les jambes resusent le service; les Gardiens du Feu éternel ne quittent pas le Temple, leurs semmes leur portent à manger des mets préparés de ce bled.

Le Grand Soleil laisse reposer les Ornemens des

Guerriers & donne le temps de faire le feu nouveau qui provient d'un frottement violent de bois contre bois ; tout tout autre feu seroit profane; dans cet intervalle le Grand-Soleil s'entretient avec les simples Soleils ou Princes, qui sont ornés d'un petit diadême, dont les plumes qui le furmontent n'ont pas plus de quatre pouces & font toutes égales; il n'y a que le grand Chef de guerre, qui étoit alors frere du Grand - Soleil qui foit distingué des autres Soleils; il avoit une grande plume blanche attachée à fa cadenette, au bout de laquelle étoit une houpe rouge qui portoit une aigrette de la même couleur; cette plume furmontoit les autres de tout son diadême d'environ deux pouces

Lorsque ce grand Chef de guerre voit que tous les Guerriers attendent les ordres à la porte des cabannes de leurs familles, il part avec quatre Guerriers préposés & nommés pour distribuer le bled aux femmes; il fe présente avec eux devant le Thrône, &

Q vi

Histoire. 372 dit au Grand-Soleil: Parles, » j'attens

» ta parole.

Cérémonie de du bled.

Alors ce Souverain fe leve, fort de sa la distribution cabanne, fait ses inclinations vers les quatre parties du Monde en commençant vers leMidi.Sitôt que leChef & les Guerriers sont rendus à la serre ; il éleve ses bras & ses mains vers le Ciel où il dirige son regard & dit : .. Donne le bled; & fur le champ il s'affied; le Grand ∞Chef deGuerre le remercie par un seul hou allongé & s'en va : les Princes & Princesses dont les cabannes sont voisines le remercient aussi par trois hou; ensuite tous les hommes en font autant à neuf reprises, mais trois à trois à peu de distance; les femmes & tous les jeunes gens de l'un & de l'autre fexe gardent un profond filence, & préparent leurs mannes pour aller chercher du bled; ils vont à la serre, dès que les remerciemens du peuple font faits.

Dans le tems des remerciemens, les quatre Guerriers arrivés avec leur grand-Chef, montent chacun à une échelle, découvrent la serre en diligence, jettent les débris au loin, & donnent du bled aux femmes Soleilles, & après elles à toutes les femmes indifféremment qui se présentent. Sitôt qu'elles l'ont reçu, elles courent & fuyent comme si elles l'avoient dérobé; celles qui sont restées dans les cabannes vont au-devant des autres & semblent vouloir le leur arracher, elles le déchargent sur des peaux & l'égrainnent à la hâte. A peine en ont-elles pour Cuisson du en faire une pilée, qu'elle le mettent dans leurs mortiers ou moulins pour l'écaller; le pot est sur le feu avec de l'eau bouillante ou prête à bouillir, on y jette ce grueau que l'on presse de cuire; aussi-tôt qu'il est cuit, on attend l'ordre de le manger; & on n'y touche jamais auparavant.

Toute cette opération se fait avec une si grande diligence, que l'on diroit qu'ils n'ont mangé de quatre jours; les Servantes du Grand-Soleil, quoiqu'en grand nombre, n'ont pas sitôt préparé son manger que les autres, parce qu'elles ne se pressent pas, afin de donner aux autres femmes le tems de préparer le leur. Dans l'intervalle de tous ces mouvemens, les Guerriers qui font alors oisifs, s'amusent à chanter des chansons de guerre au son du

pot qui leur sert de caisse,

374 Histoire

Lorsque l'on voit que tout est cuit; ce que l'on connoît lorsqu'on voit une femme à la porte de chaque cabanne, le Porte-parole ou Chancelier dit au Grand - Maître des Cérémonies, Eillpaill, vois, si les vivres sont cuits. On apporte en deux plats au Grand-Soleil, un de chaque sorte; il se leve, on lui donne un de ces plats; il sort & le présente aux quatre parties du Monde, puis l'envoye au grand Chef de Guerre en disant à haute voix; Pachcou, mangez; & c'est alors que tout le monde mange.

Le jepas.

Le repas dure assez long-tems, par ce que les Guerriers mangent les premiers, ensuite les garçons de tel âge qu'ils soient, excepté ceux qui tétent; ensin les semmes & les ensans mangent, & il est à propos de mettre des intervalles, asin que les semmes ayent le tems de piler d'autre Mahiz & de le saire cuire, parce qu'on ne mange que de ce grain jusqu'à ce que tout le bled de la serre soit mangé.

Chanlons de Guerre.

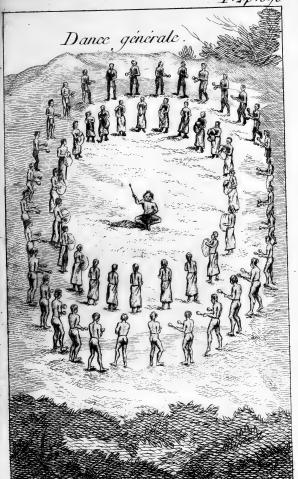
A mesure que le Guerriers ont sini leur repas, ils sortent & se tiennent debout devant leurs cabannes. Dès qu'ils sont en nombre sussissant, ils sorment des deux côtés dela place deux chœurs de la Louisiane.

qui se répondent & chantent des chansons de guerre. Ce concert ne dure qu' une demie-heure, & finit au mêmeinstant que le Grand Chef de Guerre va frapper un coup contre le poteau. Ce signal qui fait taire les Chanteurs ouvre la Scéne des déclamations : le Grand Chef la commence tout de suite; il raconte ses Les Guerriers exploits & le nombre d'ennemis qu'il a exploits. tués; il finit son discours d'un ton élevé, à quoi ceux qui ont connoissance des faits qu'il a avancés répondent par un grand hou pour en certifier la vérité. Tous les Guerriers à tour de rôle, suivant le dégré d'estime où ils sont, font la même chose que leur Chef; & enfin les jeunes hommes ont la permifsion d'aller frapper au poteau & de dire, non ce qu'ils ont fait, puisqu'ils n'ont point été à la guerre, mais ce qu'ils se proposent de faire. C'est une espece d'exercice pour eux, auquel leurs parens & leurs amis ont foin de les préparer; car comme c'est un honneur pour eux de bien parler en public, c'est une honte de s'en acquitter mal. Les Guerriers leur applaudissent par un hou, qui, comme on voit, est d'un grand usage, ou témoignent leur peu dessatssaction en baissant la tête &

376 Histoire gardant le silence. Le désir de mériter l'approbation publique pour le présent, & d'acquérir dans la suite la même gloire dont jouissent les Guerriers, excite dans la jeunesse une vive émulation.

Danle géné.

Cependant la nuit arrive. Alors on entoure la place de plus de deux cent torches faites de cannes séches, que l'on a soin de renouveller: elles sont de la groffeur d'un enfant chacune, & liées en cinq endroits. A la grande clarté qu'elles répandent, on danse ordinai-rement jusqu'au jour. Les danses sont toujours les mêmes, & qui en a vû une les a vû toutes. Voici quelle en est la disposition. Au milieu de l'espace vuide & proportionné au nombre de ceux qui doivent danser, un homme s'assied par terre avec un pot dans lequel il y a un peu d'eau, & qui est couvert d'une peau de Chevreuil extrêmement tendue. Il tient ce pot d'une main, & de l'autre il bat la mesure. Autour de lui les femmes se rangent en cercle, éloignées les unes des autres, & ayant leurs mains dans un rond de plumes fort étroit qu'elles tournent en dansant de gauche à droite. Les hommes enferment les femmes dans un autre cercle;





de la Louisiane. qu'ils forment à quelque distance d'elles; ils ne se tiennent point par la main, mais ils laissent entr'eux un espace quelquefois de fix pieds. Chacun a son Chichicois avec lequel il bat la mesure: le Chichicois est une calebace percée par les deux bouts, & traversée par un bâton, dont la partie la plus longue fert de manche, & dans laquelle on a mis quelques petites pierres ou des féves féches. Comme les femmes rournent de gauche à droite, les hommes tournent de droite à gauche, & tous fuivent la mesure avec une justesse qui a droit de surprendre. Les intervalles que les uns & les autres laissent entr'eux leur donne la commodité de sortir de la dansé lorsqu'ils sont fatigués & d'y rentrer sans y causer aucun trouble: les cercles se rétrecissent & s'élargissent selon le besoin, toujours en gardant la mesure, & les Danseurs pouvant se reposer & être remplacés par d'autres; (car dans les grandes familles tous ne dansent pas à la fois,) leurs danses durent ordinairement toute la nuit. L'on comprendra sans peine que l'on pourroit danser perpétuellement de la sorte, les Acteurs pouvant

fe retirer fans l'interrompre & y ren-

Tiploire
trer de même lorsqu'ils ont repris leur
forces. Au reste je dois dire que dan
cette Fête il n'arrive jamais ni désordre,
ni querelle, non-seulement à cause de
la présence du Grand Soleil, & de la
bonne habitude où ils sont de vivre en
paix; mais encore parce que l'on n'y
mange que le bled facré & que l'on n'y
boit que de l'eau.

Le jour étant venu, personne ne par roît plus dans la place, jusqu'à ce que le Grand Soleil forte de chez lui vers les neuf heures du matin. Il se promene quelques momens seul avec le Grand Ches de Guerre, & sait battre la caisse ou le pot qui leur en tient lieu, contre le poteau. Les Guerriers s'empressent aussi-tôt de sortir de leurs cabannes, & forment deux Troupes qui se distinguent par la couleur des plumes dont leurs têtes sont parées. L'une les

Deux partis de a blanches & tient le parti du Grand Guerriers pour Soleil; l'autre les a rouges, & est pour le jeu de la pel le Grand Chef de Guerre. C'est alors que commence le jeu de la pelotte; petit balon de peau de Chevreuil, gros comme le poing, rempli de Bar-

be Espagnole.

Les deux Chess se jettent cette pelotte quelque tems l'un à l'autre. Les

de la Louisiane. 379 tentives à tous leurs mouvemens; car au moment que l'on y pense le moins ; le Grand Soleil la jette dans le plus épais des Guerriers qui sont alors tous mêlés & confondus les uns dans les autres. Il ne faut point que cette pelotte tombe ou quelle soit emportée ; on l'arracheroit par force à celui qui s'en feroit faisi, & personne ne le secoureroit; la défense est expresse sur ce point. Comme cette pelotte a deux buts, scavoir la cabanne du Grand Soleil & celle du Grand Chef de Guerre. il faut qu'elle soit poussée & portée par des coups donnés de la paume de la main, à l'une de ces deux cabannes. C'est un véritable plaisir que de voir voltiger cette pelotte tantôt d'un côté, tantôt de l'autre de la place; quelquefois s'entretenir dans le milieu, puis paroître décidée à toucher à l'un des bouts, & dans le dernier moment repoussée par une main ennemie dans fa premiere incertitude. L'action des Guerriers & la passion innocente dans laquelle ils entrent pour avoir l'honneur du jeu, ne va pas fans bruit. La crainte, l'inquiétude & le dépit ont leurs cris différens : celui de la joye

Histoire 280 l'emporte sur tous. Le jeu dure ordinairement deux heures, & les Guerriers fuent à grosses gouttes. Enfin la pelotte touchant une des cabannes, le divertissement finit. La Troupe qui tient pour cette cabanne ayant ainsi gagné la partie, reçoit du Chef du parti contraire un présent considérable, & a le droit, en figne de sa victoire de porter les plumes qui le distinguent jusqu'à l'année suivante, ou jusqu'à la premiere fois que l'on jouera à la pelotte. Ensuite de ce jeu les Guerriers font la danse de guerre au son du pot; après cette danse ils vont se baigner; exercice qu'ils aiment beaucoup, furtout lorsqu'ils sont un peu échauffés ou

Le reste du jour se passe comme le précédent, & la Fête dure aussi longtems qu'il y a du bled à manger; car on n'en remporte point au Village; & même quand il n'y en a plus à distribuer, on fait la visite de toutes les cabannes pour sçavoir combien il en reste à chaque samille. Où l'on en trouve une trop grande quantité, on suspend à la porte un coton de mahiz, & ceux qui n'en ont pas assez sont avertis par là du lieu où ils en trouveront. Ainsi

de la Louisiane: 387 tout se trouve également réparti & en même tems consommé.

Le rapport étant fait au Grand Soleil, il fait battre le pot, & donne ordre de retourner au Village. Les Guerriers se disposent en relais pour reporter leur Souverain comme ils l'ont apporté; & quand il est arrivé, il les envoye à la chaffe tant pour lui que pour eux. C'est ainsi que se termine la grande Fête du bled.

La huitième Lune est celle des Dindons, & répond à notre mois d'Octobre. C'est alors que cette volaille fort des Bois épais pour venir dans les Bois clairs manger la graine d'orties qu'elle aime beaucoup. Les orties à la Louisiane ne m'ont point paru de la même espèce qu'en Europe: elles ont les seuilles larges & la graine beaucoup plus groffe que celle que nous voyons

La neuvieme Lune est celle du Bœuf. On va dans ce tems à la ehasse de cet animal. Comme il s'écarte toujours de quelques lieues des Cantons habités par les hommes, on a la précaution d'envoyer à la découverte pour sça-voir de quel côté il se jette. Dès que l'on en est instruir, tout le monde part,

Hiftoire jeunes & vieux, filles & femmes, moins que celles-ci n'ayent des petits enfans; car cette chasse étant rude, il y a de l'ouvrage pour tout le monde. Plusieurs Nations attendent plus tard à y aller, afin de trouver les Bœufs en plus grande quantité, & les Vaches plus grasses; j'ai dit ailleurs que les Naturels ne sçachant point couper les suites du mâle aussi-tôt qu'ils l'ont tué, ils ne les tirent que lorsqu'ils sont gras pour en avoir la graisse, sans en emporter la chair qui n'est bonne à manger que quand on a pris cette précaution (1).

La dixième Lune est celle de l'Ours. Dans ces tems de chasse les Fêtes ne sont pas grandes, parce que les Guerriers étant tous en campagne, emmement beaucoup de monde avec eux.

La onziéme qui répond à notre mois de Janvier est celle de la Farine froide. On a dans ce tems beaucoup d'Outardes, d'Oyes, de Canards & autres semblables gibier.

La douzième est celle des Chataignesglands. Ce fruit est déja depuis longtems ramassé; mais néanmoins cette Lune en porte le nom.

(1) Voyez Tome II. Chap. VI.

Enfin la treizième est celle des Noix. On l'ajoute pour achever l'année. C'est alors que l'on casse les noix pour en faire du pain, en les mêlant avec de

la farine de mahiz.

Les Fêtes que j'ai vû célébrer dans le grand Village des Natchez, où résidoit le Grand-Soleil, se célebrent pareillement dans tous les Villages de la Nation qui sont gouvernés chacun par un Soleil, ausquels les peuples portent les mêmes respects & sont les mêmes présens. Ces Soleils sont tous subordonnés au Grand - Soleil, dont absolument personne ne partage l'autorité.

Voilà ce que j'ai pû apprendre en particulier de la Religion des Natchez. Je n'ai vû chez eux ni affemblées, ni facrifices, ni aucunes autres cérémonies qui marquaffent un culte reglé. Les Charlatans (ou Jongleurs, comme les François les ont nommés,) que l'on a vûs chez quelque Nation du Canada faire l'office de Prêtres & de Docteurs, & qui chez les voisins des Natchez font le métier de Devins, font bornés chez ceux-ci aux fonctions de succer les parties douloureuses du

corps, après avoir fait quelques scanifications avec un éclat très mince de caillou: ces scarifications ne tiennent pas plus de place qu'il en faut pour être succées toutes ensemble.



CHAPITRE XXVI.

Suite des Mæurs : Céremonies du Mariage.

I L n'est pas concevable avec quelle Préeminence exactitude la préeminence des hom- des hommes. mes est gardée parmi ces peuples. Dans quelque Assemblée que ce soit, ou de la Nation en général, ou de plusieurs familles ensemble, ou d'une seule famille en particulier, lesplus petits garcons ont le pas sur les femmes les plus agées; & lorsque dans le repas on distribue la nourriture, on ne la présente aux femmes qu'après que tous les mâles ont reçu leur part, de sorte qu'un garçon de deux ans est servi avant sa mere.

Les femmes toujours occupées sans Les femmes enêtre jamais distraites ou séduites par tretiennent dans les familles galanteries des Amans, ne pensent les la paix qu'point à réclamer contre un usage dans elles y troug lequel elles ont été constamment élevées; & n'ayant jamais vû d'exemple qui y fût contraire, elles ne s'en écartent point, elles n'en ont pas même

Tome II.

Histoire 886 la moindre idée. Ainsi soumises par habitude autant que par raison, elles entretiennent par leur docilité la paix qu'elles reçoivent dans leurs familles: paix qu'elles feroient bien - tôt évanouir, si comme ailleurs, elles prétendoient avoir droit de la donner.

Autorité paanent respectableo

L'autorité paternelle, comme je ternelle infinir l'ai déja dit, n'est pas moins inviolable & facrée que la préeminence des hommes. Elle est encore chez les Naturels de la Louisiane telle qu'elle étoit dans le premier âge du Monde. Les enfans appartiennent au pere, & tant qu'il vit, ils font sous sa puissance; ils demeurent avec lui, eux, leurs femmes & leurs enfans; toute la famille est renfermée dans la même cabanne. Le vieillard feul y commande, & il n'y a que la mort qui mette fin à son empire. Comme ces peuples ont peu d'affaires entr'eux, ou pour mieux dire, n'en ayent point du tout, on ne voit point éclater cette autorité paternelle plus parfaitement que dans les mariages.

Liberté des filles.

Lorsque les garçons & les filles sont garçons & des dans un âge parfait de puberté, ils se fréquentent familièrement, & en ont la liberté: les filles prévenues qu'elles ne seront plus maîtresses de leur cœur

dès qu'elles seront mariées, sçavent en disposer à leur avantage pour en former leur garderobe au prix de leurs plaisirs; car dans ce pays-là, comme ailleurs, rien pour rien. Bien loin que leur prétendu y trouve à redire, il fait cas au contraire du mérite de sa future à proportion des fruits qu'elle a produits: mais quand ils sont mariés, ils n'ont point d'amourettes

ni le mari ni la femme, parce que, Divorce trèss leur cœur n'est plus à eux. Ils peuvent rare quoique répudier leurs femmes; cependant il est parmis.

répudier leurs femmes; cependant il est parmis, si rare de les voir se quitter, qu'en huit années que j'ai demeuré leur voifin, je n'en ai vû qu'un seul exemple; encore étoit - ce parce que la semme étoit très - méchante de l'aveu des Natchez aussi bien que de celui des François; ils prirent chacun les enfans de leur sexe.

Au reste on ne voit pas dans leur mariage que les semmes apportent à leurs maris des ensans étrangers; elles sont malheureusement trop instruites dans cet art par les semmes, pour que cela arrive jamais.

Si un garçon & une fille se conviennent & s'ils désirent de s'épouser, Maniere d'acce ne sont il leurs peres ni leurs parens, çon & une silpour ne point

18

leiprécautions encore moins leurs meres ou leurs que l'on prend parentes qui se mêlent de traiter de faire de mau- cette affaire; ce sont uniquement les vaise alliance. Chefs des deux familles qui sont ordinairement bisayeuls & quelquesois plus. Ces deux vieillards ont une entrevûe dans laquelle, après que la demande de la fille a été faite de la part du garçon; ils examinent s'il y a quelque parenté entre les deux partis qui veulent se marier, & à quel degré, car jusqu'au troisiéme degré inclusivement ils ne se marient point. Cette entrevûe des vieillards suppose que l'alliance leur convient, & qu'auparavant elle a convenu aux peres, aux ayeux & aux autres en remontant jusqu'aux chefs des familles; car si quelqu'un d'eux la désapprouve, elle ne se conclud jamais. Chez ces Nations que nous traitons de Sauvages, les Loix ne souffrent point d'interprétation, pour autoriser les enfans à faire entrer dans la famille de leurs peres des femmes qui ne leur conviennent point, & à leur donner une postérité qui leur déplairoit dès le moment de la naissance; de même l'avarice, l'ambition & plusieurs autres passions si connues dans l'ancien Monde, n'étouffent point dans les peres le sentiment de la Nature,

de la Louisiane. 389 qui nous fait désirer que notre sang se perpétue, & ne les porte point à contrarier leurs enfans hors de propos, encore moins à forcer leur inclination. Par un accord admirable & bien digne d'être imité, on ne marie que ceux qui s'aiment, & ceux qui s'aiment ne sont mariés que lorsqu'ils conviennent à leurs parens.

Il est rare que les garçons se marient avant d'avoir atteint l'âge de vingt-cinq ans; jusqu'à cet âge ils sont regardés comme encore trop soibles,

sans esprit & sans expérience.

Lorsque les vieiliards sont d'accord pour le mariage & qu'ils en ont marqué le jour, on fait les préparatifs nécessaires pour le célébrer. Les hommes vont à la chasse, les semmes préparent le Mahiz, & parent la cabanne du garçon autant que leur adresse & leurs facultés le permettent. Le jour déterminé étant venu, le vieillard du côté de la fille sort de sa cabanne & conduit la fille à celle du garçon: toute la famille le suit en ordre & en silence, & ceux qui rient ne le sont que modérément.

e moderement.

Cérémonie du.

Il trouve au dehors de cette caban-mariage.

ne tous les parens du garçon, qui le

R iij

reçoivent & le saluent avec leurs cris de joye ordinaires qui font plusieurs hou hou. Il entre ; le vieillard du côté du prétendu lui dit : Cabanancté, te voilà; à quoi il répond: Manatte. oui. Le premier vieillard reprenant la parole, & lui montrant d'un air joyeux les lits qui servent de siége, lui dit: Petchi, affis toi. Ces peuples, comme on voit, ne font pas grands complimenteurs, & ils ne se traitent pas mieux entr'eux qu'ils ne nous traitent quand nous allons les voir. Tel est leur caractere filencieux ; ils croiroient perdre du tems à des choses tout au moins inutiles, s'ils parloient plus qu'il n'est nécessaire absolument. J'ajouterai que c'est parmi eux une coûtume assez sage de faire reposer celui qui arrive avant d'entamer la converfation. Le tems qu'ils donnent pour respirer est d'environ un demi-quart d'heure.

Après ce tems de repos, les vieillards se levent, & faisant avancer entr'eux les prétendus, ils leurs demandent s'ils sont contens de se prendre l'un & l'autre & s'ils s'aiment. Ils leur sont observer qu'ils ne doivent point se marier, s'ils n'ont pas une envie sincere de bien vivre ensemble; que

de la Louisiane. de la Louisiane. 301 personne ne les contraint à s'unir, & que se prenant l'un l'autre de leur propre choix, on les rejetteroit de la famille s'ils'ne vivoient pas en paix. Après cette remontrance, le propre pere du garçon apporte le présent que doit fai-re son fils, & le lui met entre les mains: le propre pere de la prétendue s'avance aussi, & se met à côté de sa fille. Alors le garçon dit à fa future : » Veux-tu » de moi pour ton mari? » Elle répond : » Je le veux bien , & j'en suis » joyeuse; aimes moi autant que je » t'aime; car je n'aime & n'aimerai » jamais que toi. » A ces mots le prétendu couvre la tête de sa siancée du présent qu'il a reçu de son pere, & lui dit: » Je t'aime, c'est pourquoi » je te prends pour ma semme, & voilà » ce que je donne à tes parens pour » t'acheter: » puis il donne le présent au pere de la fille.

Le marié porte une aigrette au haut Marques que de sa cadenette qui pend sur son oreil-portent les deux époux. brin de chêne en feuilles, & dans sa main gauche un arc & des fléches. L'aigrette qui s'éleve témoigne qu'il doit être le maître; le brin de chêne, qu'il ne craint point d'aller aux Bois, ni de

392 Histoire

coucher dehors pour chasser; l'arc & les sléches signifient qu'il ne redoute point l'ennemi, & qu'il sera toujours prêt à désendre sa semme & ses enfans.

La mariée tient dans sa main gauche une petite branche de laurier, & dans sa droite un épi de Mahiz que sa mere lui a donné dans le tems qu'elle a reçu avec son pere le présent du marié. Le laurier signisse qu'elle se conservera toujours en bonne odeur, & l'épi de Mahiz, qu'elle aura soin du ménage & de préparer à manger à son mari.

Les mariés s'étant dit ce que je viens de rapporter, la fille laisse tomber l'épi de Mahiz qu'elle tenoit dans sa main droite, laquelle elle présente à son mari qui la prend aussi de sa main droite en lui disant: Je suis ton mari; elle lui répond: » Et moi ta semme. Alors le mari va prendre la main à toute la famille de sa semme; puis il méne son épouse à sa famille asin qu'elle fasse la même cérémonie; ensin il la conduit vers son lit, & lui dit: » Voilà notre lit, tiens le propre; ce qui signifie qu'elle prenne garde de souiller la couche nuptiale.

C'est ainsi que les Mariages des Naturels se célebrent: j'avois appris de la Louisiane.

toutes ces choses d'un ancien Habitant François; le Serpent piqué me les fit voir dans une occasion de Mariage; il est vrai qu'ils se cachent ordinairement des François, parce qu'ils sont sujets à rire de la moindre chose qui leur paroît extraordinaire: d'ailleurs cesPeuples ne peuvent s'accommoder, non plus que toutes les autres Nations du Monde, des libertés que les Francois prennent par-tout ailleurs que chez eux.

Après la célébration du Mariage, Repas & danse le repas se fait; puis on joue chacun après le maria-felon son sexe & son âge, & ensin vers ge. le soir on se met à danser jusqu'au jour. Le milieu des cabannes est toujours libre, parce que les lits de la famille sont rangés selon leur longueur contre les murs. On peut se rappeller ou revoir la description que j'ai donnée de la Danse dans le Chapitre précedent.

La Notion des Natchez est composée Noblesse du des la Noblesse & du Peuple. Le Peu- Natchez. ple se nomme en leur langue Miche-Miche-Quipy, ce qui signisse Puant, nom toutesois dont ils s'offensent, & que l'on ose prononcer devant eux. car on les mettroit de fort mauvaise

Ry

humeur. Les Puants ont une Langue entiérement différente de celle de la Noblesse, à laquelle ils sont soumis au dernier point: celle des Nobles est douce, grave & assez abondante; les noms substantifs s'y déclinent comme dans le Latin, sans articles. La Noblesse est divisée en Soleils, en Nobles & en Consideres. Les Soleils sont ainsi nommés, parce qu'ils descendent d'un homme & d'une semme qui leur firent accroire qu'ils sortoient du Soleil, comme je l'ai dit plus amplement en

parlant de leur Religion.

Cet homme & cette femme qui don nerent des Loix aux Natchez eurent des enfans, & ordonnerent que leur race seroit toujours distinguée du gros de la Nation, & qu'aucun de leurs descendans ne seroit mis à mort pour quelque cause que ce fût, mais qu'il finiroit ses jours tranquillement comme la Nature le permettroit. Le foin de conserver leur sang pur & fidele leur fit encore établir un usage dont on ne voit d'exemples que dans une Nation de Scytes, dont parle Hérodote. Comme leurs enfans étant freres & fœurs ne pouvoient se marier entre eux sans crime, & qu'il étoit néces-

395

saire pour avoir lignée que les uns & les autres épousassent des Puants & des Usage singulier Puantes; ils voulurent, pour prévenir Noblesse. les suites fâcheuses de l'infidélité des femmes, que la Noblesse ne se transmît que par les femmes. Leurs enfans mâles & femelles furent nommés également Soleils & respectés comme tels; mais avec cette différence que les mâles ne jouirent de ce privilége que pendant leur vie & personnellement. Leurs enfans n'eurent plus que le nom de Nobles, & les enfans mâles des Nobles ne furent plus que Considérés. Ces Considérés pouvoient néanmoins par leurs exploits Guerriers remonter aurang des Nobles, mais leurs enfans redeviennent Considérés, & les enfans de ces Considérés, ainsi que ceux des autres, furent confondus dans le Peuple & mis au rang des Puants. Ainsi le fils d'une Soleille, (ou femme Soleil) est Soleil comme fa mere; mais son fils n'est plus que Noble, son petitfils que Considéré, & son arriere-petitfils que Puant; d'où il arrive que ces Peuples par leur longue vie, voyant souvent la quatriéme génération, il est très-ordinaire à un Soleil de voir

R vi

396 Histoire sa postérité confondue dans le bas

peuple (1).

Les femmes sont à l'abri de ce désagrément. De mere en fille la Noblesse se soutient, & elles sont Soleilles à perpétuité sans soussirir aucune altération dans leur dignité. Cependant elles ne parviennent jamais la Souveraineté, non plus que les enfans des Soleils; mais le fils ainé de la Soleille la plus proche parente de la mere du Soleil regnant, est celui qui monte sur le Trône lorsqu'il vient à vaquer. Le Soleil regnant porte le titre de Grand Soleil.

Comme la postérité des deux premiers Soleils s'est beaucoup multipliée, on conçoit aisément que plusieurs de ces Soleils ne sont plus parens, & qu'ils pourroient s'allier entr'eux, ce qui conserveroit leur sang assez communément sans aucun melange; mais

⁽¹⁾ Les Soleils cachent avec tant de soin cette dégradation de leurs descendans, qu'ils ne souffrent jamais que l'on en instruise les Etrangers; ils ne veulent pas qu'on les connoisse pour être de leur race, ni qu'eux mêmes s'en vantent, ni que leurs gens s'en entretiennent entr'eux; c'est beaucoup quand les ayeux disent qu'un tel leur est cher.

une autre loi établie en même tems y oppose un obstacle invincible, à cause de celle qui défend de faire mourir aucun Soleil de mort violente. C'est qu'il fut ordonné que lorsqu'un Soleil ou une Soleille viendroit à déceder, sa femme ou son mari seroit mis à mort le jour de son enterrement, pour lui aller tenir compagnie au Pays des Esprits. Cela ne pourroit s'exécuter, si la semme & le mari étoient tous deux Soleils; & cette aveugle & barbare coutume est si exactement observée, que les Soleils sont dans l'heureuse nécessité de se mésalier.

Soit qu'ils se lassassent de cette Loi, ou qu'ils désirassent que leurs Soleils Grande Soleils ortissent du Sang François, la semme le & de sa sille Grande Soleille vint un jour me voir assent pour que je susse en la parient de soleille encore u lit; elle étoit accompagnée de sa lle unique âgé de quatorze à quinze ns, jolie & bien faite. J'avois l'usage e ne laisser entrer personne dans ma nambre tandis que j'étois couché; nais mon Esclave me dit que la Grande oleille vouloit me parler, & ne me it point que sa fille étoit avec elle. lette femme étoit âgée; je dis qu'on a fît entrer.

398 Histoire

Elle entre avec sa fille; ce qui m'étonna, ferme la porte, me tend la
main que je lui serre ainsi qu'à fa fille,
& leur dis de prendre des siéges & de
s'asseoir; la mere mit sa chaise devant
mon lit, ensorte qu'elle étoit vis-àvis
de moi & touchoit à mon lit; sa fille
qui d'abord s'étoit placée derriere
elle, quitta sa chaise & s'assit sur le
pied de mon lit d'où elle me regardoit
sans cesse. Lorsqu'elles surent ainsi à
leur repos la mere me tint ce discours.

» Nous sçavons tous, & je sçais en mon particulier que tu es un vrai homme, que tu ne ments point, & particulier que tu es un vrai homme, que tu ne ments point, & particular que tu ne jettes point tes paroles en l'air (I), tu parles comme nous, tu es comme notre frere & comme le prere de tous les Soleils, & nous voudrions que tu le susses véritablement. J'ai bien des choses à te dire; c'est pourquoi ouvres tes oreilles & ton cœur, pour entendre & recevoir mes paroles; car je t'ouvres le mien; mais fermes bien ta bouche, & ne pl'ouvre jamais pour jetter au vent

⁽¹⁾ Quand on parle leur Langue on est toujours de leurs amis, & surtout si on a de la probité & qu'on ne leur manque point de parole.

» ce que je vais te dire, n'en parles » même jamais à mes freres que lors-» qu'ils t'en parleront; nous n'avons » tous trois de même que cette fille

» qu'un cœur & une parole.

» Je suis trop vieille pour avoir des » enfans qui puissent parler après mes » freres (leur succéder); & il seroit » beaucoup de valeur si notre famille » venoit à être pour toujours dans la » terre (éteinte). Il n'y a plus que » deux jeunes Soleils qui puissent par-» ler après mes freres; car le troisiéme » n'a qu'une jambe, (2) & il faut être » sans tache pour parler & être obéi » des hommes Guerriers, & de toute la » Nation des Natchez ». En cet endroit elle s'arrêta un instant, puis elle dit: » Parlerai-je «? Elle fit encore > une pose & reprit ainsi: → Mais serai-» je écoutée? Elle fut à cette fois » affez long-tems fans parler. Pendant » tout ce tems je sis bien des résle-» xions fur ce que je voyois & fur ce

⁽¹⁾ Ce jeune homme avoit eu la jambe cassée au dessous du genouil; & pour le guérir, les Medecins Naturels n'avoient point trouvé d'autre moyen que de lui couper la jambe à la jointure; il fut ainsi parsaitement. gueri.

400 Histoire

» que je venois d'entendre, & cepen» dant je ne pouvois deviner ce que
» tout cela fignifioit; je ne pouvois
» croire d'ailleurs ce que les apparen» ces pouvoient me donner à penfer.
» Je rompis le filence & lui dis: » Mes
» oreilles font ouvertes depuis long» tems, & je n'entens autre chofe que
» le bruit du vent.

Elle reprit du vent.

Elle reprit fon discours & me dit:

Ma fille que tu vois là est encore

jeune; mais si elle a le corps d'une

femme, elle a l'esprit d'un homme;

c'est pour cela que je n'ai point craint

de l'amener avec moi, & de lui lais
fer entendre la parole que je viens

t'apporter, parce qu'elle sçait fermer

fa bouche.

Depuis près d'une Lune mes freres & moi avons parlé de toi & ils difoient fouvent: Depuis que le Chef
à la Belle Tête(1) fçait parler notre
langue, il a chassé les brouillards
épais qui couvroient la Nation &
qui nous empêchoient de voir clair;
il nous a donné de l'esprit, & nous a

⁽¹⁾ Ils me nommoient ainsi, parce que j'étois Chef ou Commandant des Habitans du Poste des Natchez & à cause de mes cheyeux.

de la Louisiane. » fait connoître que nos usages détrui-» sent notre Nation; que leurs Coûtu-» mes étoient bien plus fages; que les » Soleils & les Nobles s'allioient en-» semble, & que les ensans par ces alliances de Nobles à Nobles ne pou-» voient qu'être Nobles: qu'il y avoit » de l'inhumanité à vouloir que la » femme suivît le mari ou que le mari » suivît la femme : que le grand Esprit ⇒ qui avoit fait tous les hommes les aimoit tous, & trouvoit mauvais » que les femmes fissent mourir leurs » semblables, & que c'étoit une erreur » de prétendre que cette femme en » mourant avec fon mari fût encore » sa femme dans le pays des Esprits, » de même que de croire que dans ce » pays - là on a le gibier & tous les » vivres à souhaits & sans peine, puis-» que les Esprits n'ont point besoin de » manger; qu'à l'égard des semmes » l'erreur n'étoit pas moins grande, » puisque les Esprits n'étoient plus ni » hommes ni femmes, & ne pouvoient » plus habiter ensemble & n'avoient » plus de Nation distinguée; que s'il

» y avoit des hommes & des femmes, » ce seroit pour habiter ensemble & » peupler; que les Esprits étant immor stels & toujours dans un état de jeumesse, leur nombre se multiplieroit à l'infini; ce qui étoit faux & contraire
mais à la raison.

» Tu as entendu ce que je t'ai dit } 3 & c'est ce que mes freres m'ont dit; » tu peux comprendre à présent combien tes paroles nous sont cheres; » tu vois que nous les renfermons dans » notre cœur de peur que le vent ne no les emporte. Nous connoissons bien » à présent que nos Coûtumes ne valent » rien; mais comment les couper » (en arrêter le cours?) Il faudroit » pour cela qu'un Soleil ou un Noble sépousat une Soleille qui le voulût sobien aussi; mais nos jeunes Soleils ∞ n'ont pas assez d'esprit pour entendre raison sur cette importante affaire, » & encore moins pour faire naître so cette affaire, & encore moins pour » faire naître cet usage parmi nous: il » n'y a plus de femme Soleille pour s'y » opposer que celle-ci, qui y consent » volontiers, pourvû que tu devienne » son mari, parce que tu aurois la pros tection des François, tu aurois aussi » l'esprit assez ferme pour faire exé-» cuter cette Loi.

Je coupai son discours en lui disant :

Me prens-tu pour un Puant? parce que les femmes Soleilles n'épousent que des hommes du Peuple; & je pressent de ce qu'elle m'avoit dit.

Elle me répondit que non; qu'au contraîre c'étoit pour parvenir à éteindre leur usage que je leur avois fait connoître aussi mauvais qu'il l'étoit en effet, & pour établir parmi eux notre usage qui étoit beaucoup meilleur. Elle m'ajoûta que depuis qu'elle fréquentoit les François elle avoit entendu dire la même chose, & que ses freres & elle connoissoient que cela étoit vrai; » c'est pourquoi, continua-t-⇒ elle, nous voudrions suivre ta paro-∞ le; mais nos Soleils n'ont pas la pa-» role affez forte pour se faire obéir ∞ des Nobles, qui ne manqueroient pas ∞ de s'opposer à cette nouvelle Coûm tume m.

Depuis long-tems je sçavois par expérience, que rien n'est plus à craindre qu'une semme méprisée; mais cependant il falloit lui répondre d'une maniere qu'elle n'eût plus rien à répliquer, sans néanmoins rougir de la Religion que je prosesse; il falloit de plus faire ensorte qu'elle n'allât point faire

404 Histoire

la même proposition à quelque tête sans cervelle, qui en l'acceptant pour-roient exposer le Poste François à quelque événement sunesse. Je lui répondis donc ainsi:

» Vous sçavez tous que nous con-» noissons le Grand Esprit, que nous le » prions tous les jours chez nous, & » que tous les sept jours nous allons » le prier chez le Chef Noir (t). Nous ∞ avons la parole du Grand Esprit & » l'étoffe parlante (le papier) qui nous dit tout ce que le Grand Esprit veut que nous sassions: il nous défend de prendre des semmes qui ne prient point, parce qu'elles éléveroient nos » enfans comme elles; & si tu vois » quelques François qui prennent de » vos filles, ce n'est que pour un tems, ∞ & parce qu'ils n'en ont point de ∞ celles qui prient : d'ailleurs il ne se-» roit pas bon que je prisse pour sem-» me une Soleille & que je la quittasse » quelque tems après. Ce n'est pas que » je la trouve désagréable, au con-» traire je la trouve jolie & elle me » plairoit beaucoup, parce qu'elle a le

⁽¹⁾ Ils nomment ainsi les Prêtres; & ils nomment les François Nahoulou, qui fignisse les Prians.

de la Louisiane. 405

» cœur bon & l'esprit bien fait.

La vieille Soleille parut contente de mes raisons, & n'a jamais cessé de me faire considence de ce qu'elle sçavoit; la fille ne dit rien, & je m'apperçus qu'elle n'étoit pas satisfaite. Elles s'en furent toutes deux, & je ne crois pas avoir vû la fille depuis ce jour. Elle sur mariée peu de tems après, & j'appris par une de ses parentes qui lui avoit dit qu'il n'y avoit que moi qui eusse du selle; elle l'avoit priée de venir m'en traiter; » parce que, lui » dit-elle, je l'aime, & il est beaucoup » de valeur pour moi d'aller chez lui «.

On peut voir par ce récit qu'il ne faut que du bon sens pour faire entendre raison à ces Naturels & pour conferver long-tems leur amitié; on peut encore décider que les démélés que l'on a eus avec eux sont plutôt venus de la part des François que de la leur. Quand on les traite trop rudement, ils sont pour le moins aussi sensibles que d'autres: c'est à ceux qui ont besoin de les fréquenter, de tâcher d'avoir seulement de l'humanité, & ils trouveront

en eux des hommes.

CHAPITRE XXVII.

Usages communs aux Peuples de l'Amérique Septentrionale : Préparatifs de la Guerre.

J E me suis attaché plus particulière-ment à la Religion, aux Fêtes & aux Usages des Natchez qu'à ceux des autres Nations, non-seulement parce qu'ayant été leur voisin l'espace de huit ans, je les connois beaucoup mieux que les autres, mais encore parce que les cérémonies chez ces Peuples font plus nombreuses & plus majestueuses que chez les autres Nations de la Louisiane. Pour ce qui est des Usages en général de toutes les Nations de l'Amérique Septentrionale, je vais les rapporter dans le même article puisqu'ils sont à peu près les mêmes, & que leur maniére de penser & d'agir n'a presque point de différence.

Tous ces Peuples n'ont aucune Religion marquée par quelque culte extérieur: les plus grandes marques que l'on peut reconnoître qu'ils ont une

de la Louisiane. Espèce de Religion, sont les Temples & le Feu éternel que quelques-uns y Leur eroyans entretiennent, mais avec beaucoup ce. moins d'attention & de respect que les Natchez; plusieurs même ne le confervent plus, & leurs Temples ne fervent plus qu'à renfermer les ossemens des morts. Cependant il n'y a point de ces Peuples qui ne reconnoissent un Etre Suprême qu'ils ne prient nullement, à cause de la croyance qu'ils ont que Dieu qu'ils nomment le Grand Esprit, est si bon, qu'il ne pourroit faire du mal, quelque sujet qu'il pût en avoir. Ils croyent qu'il y a deux Grands Efprit , un bon & un mauvais ; ils n'in-Leurs prieres voquent point le bon, comme je viens de dire; mais ils font des prieres au mauvais pour détourner de leurs personnes & de leurs biens les maux qu il pourroit leur faire. Ils prient le mauvais Esprit, non pas qu'ils le croyent tout puissant, c'est le bon qu'ils croyent tel; mais parce qu'il gouverne l'air, les saifons, la pluye, le beau tems, & tout ce qui peut faire du bien ou du mal aux productions de la terre. Ils sont trèssuperstitieux à l'égard du vol des oi-Leurs superstiseaux & du passage de quelques ani-tions. maux étrangers dans leur Pays. Ils ont

beaucoup d'inclination à écouter & à croire les Devins, surtout pour découvrir l'avenir, & ils sont entretenus dans cette erreur par les Jongleurs qui y

trouvent leur compte.

J'ai dit que tous les Naturels en général étoient bien conformés & leurs membres bien proportionnés, parce qu'ils ont tous la même maniere d'élever leurs enfans. Les Tchicachas font les plus fiers & les plus arrogans, ce qu'ils tiennent sans doute de la fréquentation familiere qu'ils ont avec les Anglois de la Caroline ; ils sont courageux; qualité qui peut leur être demeurée de cette inclination martiale qui les avoit portés à faire la guerre & à détruire plusieurs des Nations leurs voisines; fureur qui ne les a quittés qu'après avoir été eux-mêmes extrêmement affoiblis par ces Guerres. Toutes les Nations qui sont au Nord de la Colonie sont aussi braves que les Tchicachas; mais ils font plus humains & n'ont point leur fierté déplacée.

Toutes ces Nations du Nord & toutes celles de la Louisiane, nous sont inviolablement attachées depuis notre établissement dans cette Colonie; le malheur des Natchez qui étoient sans

con-

Leur courage.

de la Louisiane. contredit la plus belle de toutes ces Nations & qui nous aimoient, n'a rien de commun avec la bonté naturelle du caractere des autres Peuples, & ne doit Leur caracteres rien diminuer de leurs sentimens. Tous ces Peuples font prudens & parlent peu; ils font fobres dans le manger; mais ils aiment l'eau-de vie avec paffion, quoique d'ailleurs ils ne boivent jamais de vin, & ne connoissent ou ne veulent apprendre à connoître aucune composition de liqueur. Ils se conten- Leur boisson. tent dans leurs repas de mahiz préparé en différentes manieres; ils se nourrisfent aussi de viande & de poisson. Les viandes qu'ils mangent leur sont con-ture. nues pour saines, autrement ils n'en mangeroient point; en conséquence j'ai conjecturé que la viande de Chien, pour laquelle nous avons beaucoup de répugnance, doit néanmoins être aussi bonne qu'elle est belle, puisqu'ils en font tant de cas qu'ils l'employent par préférence dans les repas de cérémonie: ils ne mangent point de petit gibier, parce qu'ils en trouvent affez du plus gros, & qu'ils n'estiment point absolument les choses par la délicatesse: j'en ai vû de très-familiers ne vouloir point manger de ragoût, mais seule Tome II.

ment du bouilli & du rôti, & disoiene pour raison, qu'ils étoient plus sains que nos mets apprêtés dont ils ne mangeoient jamais; ils leur auroient préféré du gruau de mahiz qu'en cette Colo-

propres, excepté les Chat-Kas dont

nie l'on nomme Sagamité. Les Naturels de la Louisiane sont

la malpropreté est dégoutante par la graisse de laquelle ils se frottent la peau & les cheveux; ils n'y manquent point tous les jours afin d'entretenir la fouplesse des nerfs. Ce qui augmente la malpropreté de ces Peuples, c'est la fumée du bois de Pin à laquelle ils sont souvent exposés lorsqu'ils vont à la chasse dans les Pinieres; ils ne brûlent que des Pins, & se mettent à la sumée Les Chatkas pour se garantir des Maringoins, & alors leur peau & tout leur corps deviennent très-malpropres: Les Chat-Kas sont peu courageux, ils ne se pi-quent pas même de l'être, quoiqu'ils peuvent mettre sur pied vingt-cinqmille Guerriers; mais on va voir quels Guerriers en comparaison des Tchicachas.

Nous eumes une guerre avec les Tchicachas; nous envoyâmes contre eux les Chat-Kas nos alliés au nombre de trois mille, ausquels on donna beau-

fort lâches & mal propres.

de la Louisiane.

coup de marchandises pour les exciter à se surpasser, & à nous vanger des insultes continuelles que les Tchicachas nous faisoient à l'instigation de certains Européens jaloux de notre tranquillité. Les Chat-Kas arriverent auprès du Fort des ennemis sans en être apperçus; c'est en quoi ils sont habiles ainsi

que les autres.

Etant ainsi en embuscade, ils virent entrer deux Tchicachas dans une cabanne qui étoit un peu éloignée du Fort. Ils investirent tous ensemble & en forme de croissant cette cabanne & remplirent l'air de leurs cris de mort:les deux Tchicachas se défendirent si bien qu'ils arrêterent ces trois mille hommes, & eurent le tems de se retirer au Fort en se mocquant des bravades de cette Troupe. Les Chat-Kas contents de cet exploit retournerent dans leurs Villages, comme s'ils eussent remporté quelque victoire.

Peu de tems après cette prétendue des Chatkas. belle expédition, j'entendis de ma maison des cris de mort; je ne doutai point que ce ne fût un parti de nos alliés les Chat-Kas qui apportoient quelques chevelures de nos ennemis Je fus les attendre à la porte de ma cour devant

412 Histoire

laquelle passoit ce chemin. Ils s'en alloient au Fort; mais sous prétexte de quelques questions je les arrêtai & j'eus de la forte le tems d'examiner la chevelure postiche que je reconnus être un morceau de peau d'Ours, coupé de la grandeur d'une chevelure, dont le poil avoit été comme rafé ou brûlé fort près, à la place duquel on avoit colé des cheveux avec de la gomme. Je les suivis & j'arrivai assez à tems pour prévenir le Commandant, à qui je fis sentir qu'il étoit important de n'être pas leur dupe, & qu'ils feroient des rifées de notre ignorance; que d'ailleurs M. le Gouverneur auquel ils iroient, n'y feroit pas trompé, & feroit très-mécontent qu'on eût donné occasion à cette Nation de badiner entr'eux de notre simplicité. Sur mon avis il l'examina avant de la recevoir, & la refusa en leur faifant dire qu'ils étoient des trompeurs. Il me remercia & avoua de bonne soi qu'il y auroit été trompé. Pendant toute cette guerre je n'ai pas entendu dire que malgré leur grand nombre ils ayent levé une douzaine de chevelures; au lieu que la Nation des Arkansas (1) qui ne peut pas mettre sur (1) Les Arkansas sont une Nat ion três-es-

de la Louisiane. 413 pied plus de cinq à six cent Guerriers,

en a levé plus de quinze.

Je vais rapporter ici leur maniere de faire la Guerre qui est la même parmi eux, soit qu'ils ayent apporté cette coutume de leurs Pays originaires, soit qu'ils se soient conformés à ce sujet sur l'exemple des Nations qui la

pratiquoient à leur arrivée.

Lorsqu'une Nation veut déclarer la Guerre à une autre dans toutes les re- de Guerre. gles, on tient le Conseil de Guerre. Ce Conseil est composé des plus vieux & des meilleurs Guerriers; à la porte où se tient le Conseil de Guerre est plantée une perche au bout de laquelle est le Calumet de Guerre. Il est à supposer que cette Nation a été insultée, & que l'on a fait contr'elle quelques hostilités, ou qu'on l'a troublée dans son Pays de chasse en y venant, comme ils disent, voler leur gibier; car il y a toujours quelque prétexte suffilant pour déclarer la Guerre. Ce prétexte vrai ou faux est exposé par le Chef de Guerre, qui n'oublie rien pour y exciter sa à ation : il y est d'autant plus in-téressé, que ces Chess ne sont pas à beautimable. Voyez Tome II. Chap. XVIII. &

XXI.

414 Histoire coup près aussi respectés pendant la

Paix que pendant la Guerre.

Cuerre.

Sur son exposition les vieillards Conseil de Guerriers agitent la question en présence du Grand Chef ou Souverain de cette Nation; ce Grand Chef, de même que le GrandChef de Guerre, n'est que témoin; car l'opinion des vieillards piévaut toujours sur celle des deux Chefs, qui y fouscrivent volontiers par le respect & la grande considération qu'ils ont pour l'expérience & la fagesse de ces vénérables personnages.

S'il est arrêté que l'on s'expliquera Ambassade, sur les raisons que les autres ont pû avoir de faire des hostilités, on nomme quelque ancien Guerrier qui ait assez d'esprit pour suppléer au défaut du Porte-parole (ou Chancelier), pour haranguer ceux chez qui on les envoye porter le Calumet & faire l'ambassade; on nomme auffi un nombre convenable: de bons Guerriers, afin d'être en état en cas de besoin de repousser l'insulte que pourroient faire ceux que l'on va voir : desorte qu'une ambassade de cette espece est plutôt un parti composé de braves gens bien résolus de venger la Nation, si on ne les satisfait pas. Ils

de la Louistane.

partent dans cette disposition sans porter aucun présent, ce qui auroit un air de suppliant; ils portent seulement le calumet de paix pour faire voir qu'ils arrivent en amis; mais ils ne portent point de présens, pour faire compren-dre qu'ils ne veulent point acheter la paix.

Il est rare de voir commencer la Suites fache autres Nations regarderoient comme tés pour ceux des insensés ceux qui en agiroient de la

forte, fur tout si c'étoit contre une Nation de quelque considération; & dans

ce cas cette derniere seroit assurée de trouver plusieurs alliées qui l'aideroient à tirer une vengeance proportionnée à

l'infulte qu'elle auroit reçue.

L'ambassade dont je viens de parler & qui va pour s'expliquer avec un autre peuple, est toujours bien reçue; on régale au mieux la Troupe étrangere, on garde les arrivans le plus long-tems qu'il est possible; & quoiqu'ils n'ayent point apporté de présens, on leur en fait d'assez considérables pour dédommager la Nation du tort qu'on lui a fait, & pour satisfaire la troupe de l'ambaffade.

Si au contraire une Nation voisine Siv

Histoire 416 a fait des hostilités, il est ordinairement arrêté dans le Conseil de se tenir sur la défensive; pour cet effet on avertit les plus éloignés de quitter leurs cabannes & de se joindre au gros de la Nation, pour être en état de se fecourir les uns les autres. Dans ces temps de crainte, on envoye tous les matins à la découverte quelques jeunes Guerriers sur le cœur desquels ou compte beaucoup moins que fur les jambes & la voix.

Troupes Auxiliaires.

Dans ces intervalles on amasse des pieux pour former un Fort, & on prend la précaution d'envoyer demander du secours aux voisins, & sur-tout aux amis ou freres; ils donnent ce nom à une Nation de même origine.

Ces invitations se font ordinairement avec le Calumet de Paix, qui est composé d'un évantail de plumes d'Aigles blancs, dont les extrémités font noires & garnies au bout d'une houpe, teinte en beau rouge, de même que la petite aigrette qui la surmonte, ce qui fait ensemble la figure d'un quart de cercle qui est attaché à un tuyau de pipe d'un pied & demi de long, lequel est garni de la peau du col d'une espece de Canard, dont le plumage est très beau: au bout de ce tuyau est une pipe que nous nommons Calumet, lequel en cet état est le symbole de la Paix. J'en ai parlé ailleurs; mais comme la chose est extraordinaire, j'en renouvelle la description.

Lorsque les choses en sont là, on tient un Conseil général, auquel assistent tous les Chefs de Guerre, ayant avec eux les vieux Guerriers & leur grand Chef à leur tête en presence du Souverain. LeCalumet de guerre étant planté, & tous ceux qui ont été appellés au Confeil s'y étant rendus, le grand Chef de Guerre fait la Harangue, par laquelle il s'efforce de faire valoir les raifons qu'ils ont tous de tirer vengeance des infultes qu'on leur a faites. Il exhorte les Chefs de Guerre qui lui sont soumis, à faire des Harangues à leur tour à tous les Guerriers pour aller avec eux lever des chevelures, & engager les jeunes hommes à les accompagner pour acquérir de la gloire, & faire voir à leur Nation qu'ils préviennent l'âge des vrais Guerriers, & qu'ils le deviendront bientôt par de glorieux exploits.

Ce Consell étant fini, & la résolution de la Guerre étant prise, tous les 418 Histoire

Calumet de Guerriers vont à la chasse, & rapportent le gibier chez le grand Chef de Guerre, pour faire le festin de Guer-

Guerre, pour faire le festin de Guerre qui doit durer trois jours ainsi que la danse de Guerre; mais avant de décrire ce festin & les danses qui doivent le suivre, il faut donner la description du Calumet de Guerre; il est de la même matiere & de la même figure que le Calumet de Paix, à l'exception de la couleur des plumes qui sont celles d'un oiseau aquatique, que l'on nomme Flamant. La tête de cet oiseau est pelée comme si on lui avoit enlevé la chevelure; ses plumes sont d'un gris blanc, qui étant teintes en rouge ne font que d'un rouge peu foncé; les houpes & les aigrettesqui les furmontent sont noires: le tuyau du Calumet est couvert de la peau du cot d'un Carancro, qui est aussi noir qu'un Merle, & aussi gros qu'un Dindon: c'est là le Calumet & le symbole de la Guerre.

Trois classes de Guerriers.

Les Naturels distinguent leurs Guerriers en trois classes; sçavoir les vrais Guerriers qui ont toujours paru avoir du courage; les Guerriers ordinaires sont la seconde classe; les troissémes sont les Apprentifs Guerriers. Ils divisent aussi nos Guerriers en deux classes, en vrais Guerriers & en jeunes de la Louisiane.

Guerriers; les premiers sont les Habitans dont la plus grande partie a été au service en arrivant; & comme ils connoissent les ruses des Naturels, ils les préviennent & neles craignent pas; au lieu qu'ils donnent le nom de jeunes Guerriers aux Soldats de Troupes réglées, parce qu'ordinairement on ne méne point de vieux soldats à la Louissane, & que ces jeunes soldats ignorent les stratagêmes que les Naturels employent en tems de Guerre.



CHAPITRE XXVIII.

Suite de la Guerre: Festin de Guerre: Attaque par surprise: Supplice du Cadre: Description des Forts des Naturels en temp de Guerre.

E Festin étant préparé, tous les L Guerriers s'y rendent. Voyons quelles font leurs armes & leur Ordonnance. Ils sont matachés (ou peints) par partie de différentes couleurs, depuis la tête jusqu'aux pieds: ils n'ont pour tout vêtement qu'une ceinture, où, passent le brayer & où pendent les sonnettes, les grelots & les coloquintes ; c'est encore à cette ceinture qu'est mis le casse-tête; ils ont à la main gauche un bouclier, l'arc à la main droite & les fléches dans un carquois qui est un sac de peau; le bouclier est fait de deux morceaux de cuir de bœuf ronds confus ensemble, d'un pied & demi de diamêtre; il n'y a guère, que ceux du Nord qui se servent du bouclier; on n'en voit point à ceux du Midi.

Habits/ d

Le repas de Guerre se fait dans une Lieu de repas. prairie dont l'herbe est coupée dans une étendue affez grande. Chacun s'y rend armé, & dans l'équipage que je viens de décrire. Le Calumet de Guerre est planté au milieu de l'assemblée, au bout d'une perche de sept à huit pieds de haut; les mets font rangés en cercle de douze à quinze pieds de diamétre; il se trouve ainsi assez d'espace de l'un à l'autre, lorsque les Guerriers sont en grand nombre; ce diamétre est quelquefois de vingt pieds. Nous allons voir quel est l'ordre dés plats qui ne sont point de terre, mais de bois creusé.

Au milieu est le plus grand de tous Viandes du reles plats, dans lequel est un gros chien pas de Guerre.
rôti & tout entier; ce plat est au pied
du Calumet; les autres plats sont de
trois en trois quoi qu'en cercle; dans
l'un c'est du gros Gruau cuit dans du
bouillon gras, dans un autre c'est de
la viande de Chevreuil bouillie, &
dans le troisième du Chevreuil rôti;
entre chaque trois plats il y a un espace de deux pieds pour pouvoir passer
& aller prendre du Chien qui est le

mets par lequel on commence le Festin de Guerre; le Gruau sert de pain; il est gros, parce que des Gueriers ne doivent point être délicats; ils mangent aussi du Chien, pour marquer le foin qu'un Guerrier doit avoir à suivre fon Chef de Guerre; ils ne mangent que du Chevreuil pour être plus le-ger : aussi arrive-t'il souvent qu'ils ont plutôt recours à leurs jambes pour se sauver, qu'à leurs bras pour se désendre : ils ne mangent point de Bœuf, de peur de s'appésantir, ni de Poisfon, craine de s'amollir; en quoi ils ont bien raison, puisque d'ailleurs ils ont si peu de courage.

Avant de commencer le repas, tous les Guerriers étant assemblés, le plus vieux hors d'état de suivre les autres à la Guerre à cause de son grand âge, prend le Calumet de Guerre à la main, & en équipage de Guerrier il fait aux autres cette Harangue. » Mes Cama-» rades, leur dit-il, que ne fuis-je Harangue d'un » encore assez jeune & assez fort pour

qui ne peut Guerre.

vieux Guerrier vous accompagner à cette Guerre, & plus aller à la » faire contre nos ennemis aujour-» d'hui comme j'ai fait contre une » Nation sur laquelle j'ai levé trois ∞ chevelures, contre une autre ou j'en ai levé cinq, & quatre fur telle autre 🕽

» Et combien de coups de casse-tête

» ai-je porté contre nos ennemis afin » que je ne fusse point pris? Je sis tant » d'efforts que je donnai le tems aux » autres Guerriers de me secourir, de » me mettre en liberté & de me sauver » avec eux; car j'aimois bien mieux » mourir en combattant que de me » laisser prendre pour mourir au Cadre.

» Ainfi, mes Camarades, partez avec » grand courage, ayez toujours le » cœur gros, marchez fur la pointe du ∞ pied, ayez les yeux ouverts, ne » fermez jamais vos oreilles, n'ayez » point peur du froid, n'hésitez pas ∞ de vous jetter à l'eau pour fuir, s'il » le faut, & dans ce cas cachez bien votre retraite, fur-tout ne craignez » point les fléches de l'ennemi,& faites » voir que vous êtes des hommes & de » vrais Guerriers; enfin si vous en ∞ trouvez l'occasion, usez toutes vos m fléches fur les ennemis, & après » quoi frappez, assommez, jusqu'à ce » que vos casse-têtes soient enyvrés du > fang des ennemis.

Cette harangue achevée le vieux Guerrier emplit de tabac la pipe du Calumet; il donne à fumer au Grand Chef de Guerre & à tous les autres Guerriers suivant leur rang; les jeunes gens qui n'ont point encore été à la guerre viennent aussi fumer comme pour s'enrôler dans cette Milice; le vieux Guerrier sume le dernier &

remet le Calumet à la perche.

Après cette cérémonie, le grand Chef de Guerre va prendre un morceau de viande de chien; les autres après lui en font autant, se mettent hors du cercle des plats & mangent en marchant sans cesse, pour signifier qu'un bon Gnerrier doit être continuellement en action & sur ses gardes.

Fausse allarme.

Lorsque le repas est commencé, un des jeunes gens va à deux ou trois cens pas derriere une brossaille avec ses armes; il fait le cri de mort: sur le champ tous les Guerriers prennent leurs armes & courent du côté que le cri s'est fait entendre; lorsqu'ils sont près de l'endroit, le jeune Guerrier sort & fait de nouveau le cri de mort auquel tous les Guerriers répondent par le même cri.

Ils reviennent ensuite reprendre leur viande qu'ils avoient jettée sur l'herbe; le jeune homme ou un autre fait la même chose deux autres sois; ensuite on apporte la boisson de guerre: elle est faite d'une quantité de seuilles

de la Louisiane. 425 d'Apalachine bouillies dans affez d'eau pour être cuites malgré leur dureté; c'est en les pressant fortement qu'on en tire cette boisson qui enyvre; alors le repas finit & on va au poteau derrière lequel on plante la perche du Calumet.

Tous les Guerriers s'affocient en Poteau dans la peloton à cinquante pas de ce Poteau, placedu repasse qu'ils font, autant qu'ils peuvent, ressembler à un homme, sur-tout pour la grosseur de la tête; ils le rougissent, & les Guerriers vont à leur tour fragper à ce Poteau. A cet effet celui qui y va prend son casse tête, & court de toute sa force en faisant le cri de mort lorsqu'il y arrive: il lui donne un coup de casse tête; là il raconte ses Faits militaires avec emphase, & insulte le Poteau qui représente l'ennemi; à la fin de son discours il a grand soin de prononcer la derniere syllabe de toute la force de sa poitrine, à quoi les au-tres Guerriers répondent par un grand hou tiré du sond de l'estomach. Dans tout ce que racontent ces Guerriers les uns après les autres auprès de ce Poteau, il y en a plusieurs, qui échauffés par leur boisson de guerre en disent plus qu'ils n'en ont fait; mais ils ont

426 Histoire la complaisance de se pardonner mutuellement cette sansaronade.

Danfede Guer-

Si-tôt que tous les Guerriers ont frappé au Poteau, ils font la Danse de deGuerre les armes à la main ; ils quittent & reviennent fans s'interrompre. Les Guerriers font seuls toutes ces cérémonies; le reste de la Nation n'en approche pas, elle s'entretient au contraire dans le tristesse. Ils font ce repas & cette Danse trois jours de suite, après lesquels on part pour la Guerre. Les femmes pendant ce tems & même un peu auparavant, préparent des vivres pour leurs maris; les vieillards s'occupent à rougir les casse-têtes & à graver l'écorce sur laquelle est le signe hiéroglyfique de la Nation qui attaque & qui marque le nombre des Guerriers; il en est de même du signe du Grand Chef de Guerre & de celui qui les commande.

Ils attaquent .
toujours par C
furprife.

Leur maniere de faire la Guerre est par d'attaquer par surprise; ainsi quand ils approchent des Villages où ils vont déclarer la Guerre, ils ne marchent que la nuit & relevent après eux les herbes qu'ils ont soulées, asin de ne point être découverts; la moitié de la Troupe weille, tandis que les autres dorment

de la Louisiane. dans le fort duBois le moins fréquenté. Quelques vigoureux Guerriers choisissent une belle nuit pour aller à la découverte & chercher quelque cabanne écartée, afin de faire leur coup avec moins d'éclat & plus de fûreté; s'ils en trouvent, ils avertiffent leur Troupe, après s'être assurés qu'il y a quelqu'un, soit en ayant vû sortir ou entrer ou entendu dormir.

Alors toute la Troupe s'avance à Leur manière petit bruit & se poste auprès de la taille, cabanne; elle y entre au point du jour, & à la faveur du feu qui y brûle toute la nuit; ces Guerriers qui attaquent assomment les hommes à mesure qu'ils s'éveillent, tâchent d'en emmener un vivant; ils levent les chevelures des morts, prennent les femmes & les enfans qui n'osent crier de peur d'être tués, les attachent tous & se retirent avec autant de promptitude que de fecret; près de cette cabanne ils laifsent le Tableau hiéroglyfique appuyé contre un arbre, & par - devant ce Tableau ils plantent en sautoir deux fléches rougies. Ils repassent ensuite par les Bois avec grande diligence & font beaucoup de détours pour cacher leur route.

Esclavage des enfans qu'ils prennent.

femmes & des des ennemis à leur Nation, on les reçoit honorablement; si ce sont des femmes ou des enfans, on les fait esclaves; ils servent en cette qualité, après qu'on leur a coupé les cheveux extrêmement courts; mais si c'est un homme qu'ils ayent fait prisonnier, la joye est générale & leur gloire est à son comble; en arrivant près de leur Nation ils font le cri de Guerre à trois reprises; & dans ce cas quelque fatigués que puissent être les Guerriers, ils vont tout de suite chercher les trois perches nécessaires à la construction de l'instrument funeste où ils doivent

S'ils peuvent emmener quelqu'un

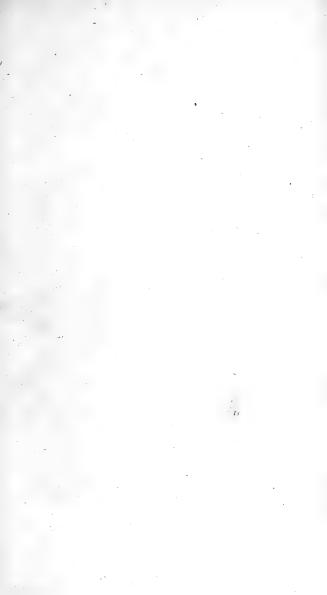
Ils tâchent d'aeadre.

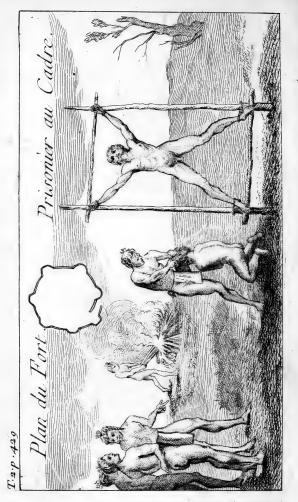
voir unennemi faire mourir l'ennemi qu'ils ont pris; vivant pour le je veux dire le Cadre sur lequel ils immolent cruellement la malheureuse

victime de leur vengeance.

De ces trois perches longues d'environ dix pieds, on en place deux en terre; elles font droites & à un bon Description & pas de distance l'une de l'autre, on les assure de façon qu'elles soient solides; la troisiéme est coupée par moitié pour traverser les deux qui sont plantées, la premiere est à deux pieds au dessus de terre, & l'autre cinq pieds au-dessus de la premiere. Ces perches ainsi ajus-

cadre.





Martin Ire.

de la Louisiane. tées & liées ensemble le plus fortement qu'ils peuvent & qu'il est nécessaire, forment effectivement un Cadre; & c'est d'où les François ont tiré le nom de cette machine patibulaire. Les Naturels attachent le Patient au pied de ce Cadre, & des qu'il est là il chante la chanson de mort jusqu'à ce qu'on lui leve la chevelure. Après que les Guerriers l'ont ainsi attaché il leur est permis d'aller manger; le Patient, s'il en a, envie peut alors faire son dernier repas; les anciens Guerriers le gardent, chacun peut le voir; mais il n'est point permis de lui parler, encore moins de l'infulter.

Lorsque les Guerriers ont fait leur repas, ils viennent dans la place où est planté le Cadre auquel le Patient est attaché; on le fait un peu avancer & tourner tout son corps afin que le Peuple puisse le voir. Celui qui l'a pris lui On leve 12 donne un coup de casse-tête de bois patient, au bas du derriere de la tête en faisant le cri de mort; l'ayant ainsi étourdi, il lui coupe la peau qui est autour des cheveux, met le genouil fur fon front, prend ses cheveux à pleine main, dépouille le crâne, fait le cri de mort en

430 Histoire

levant la chevelure le mieux qu'il peut sans la déchirer.

Après qu'on a levé la chevelure au Patient, ils lui attachent une corde à chaque poignet, jettent les bouts des cordes sur la traverse d'en haut, que plusieurs prennent & tirent pour l'en-lever dans le tems que d'autres le soulevent, lui mettent les pieds sur la traverse du bas, & les lui attachent aux coins du Cadre; ils en sont autant aux mains, au coin du Cadre en haut; de sorte que le Patient en cet état a le corps libre & tout nud, & les quatre membres forment une Croix de S. André.

Dès le tems que l'on commence à lever la chevelure au Patient, les jeunes gens vont chercher des cannes féches, les écrafent & en font des paquets ou fagots de toute la longueur des cannes, qu'ils lient en plusieurs endroits; ils apportent aussi d'autres cannes féches qui ne sont ni écrasées ni liées, avec lesquels les Guerriers s'exercent sur le Patient.

On le brûle en plusieurs endroits du corps

> Celui qui l'a pris, prend le premier une seule canne écrasée, l'allume & brûle l'endroit qu'il juge à propos, mais il s'attache principalement à lui brûler en partie le bras avec lequel il

de la Louisiane.

s'est le mieux défendu ; un autre vient qui le brûle ailleurs; ceux-ci avec leurs pipes remplies de tabac féché & embrasé lui brûlent un endroit du pied; ceux-là font rougir un clou avec lequel ils lui percent le pied; tous enfin les uns après les autres se vangent de leur mieux sur ce Patient, lequel, tant qu'il lui reste des sorces, les employe à chanter la chanson de mort, qui, tout bien examiné, équivaut aux cris douloureux, aux pleurs & aux gémissemens; l'usage décide & fait tout; Fermeté de On en voit qui souffrent & chantent dans les tout-

continuellement pendant trois jours & mens. trois nuits, sans qu'on leur donne un verre d'eau pour les désaltérer; & il n'est permis à qui que ce soit de leur en donner quand même ils en demanderoient, ce qu'ils ne font jamais, sans doute parce qu'ils sçavent que le cœur de leurs ennemis est inflexible; en effet il faut convenir que si les Naturels font bons amis pendant la Paix, ils font en Guerre ennemis irréconciliables.

Il arrive quelquefois qu'une jeune femme qui aura perdu son mari à la Guerre, voyant le Patient dès qu'il arrive tout nud & hors d'état de cacher ses défauts, s'il en a, le demande 432 Histoire pour son mari & on le lui accorde

fur le champ.

Il arrive aussi que quand il souffre trop long-tems, une femme pitoyable allume un flambeau de cannes, & quand il est bien enflâmé, elle le fait mourir en un instant, en lui mettant ce flambeau à l'endroit le plus sensible; & la scéne tragique finit de la sorte.

Description

La déclaration de Guerre dont j'ai du Tableau que parlé n'est que le prélude de ce qu'elle peudedistance annonce par le Tableau qu'ils laissent du Village près du Village qu'ils ont attaqué; clarela Guerre. voici de quelle maniere est fait ce Tableau. Tout au haut du Tableau à droite, est le signe hiéroglyfique qui désigne la Nation qui déclare la guerre, ensuite un homme nud facile à reconnoître, lequel a un casse-tête en main; suit une flêche disposée comme pour aller percer une femme qui fuit les cheveux épars & flottans en l'air; immédiatement devant cette femme est le figne propre de la Nation à laquelle on déclare la Guerre; tout ceci est sur une même ligne, & la vérité est peinte sur cet endroit du Tableau; ce qui est au-dessous n'est pas si certain, aussi n'y compte-t-on pas beaucoup. Cette ligne commence par le signe d'une Lune

Lune qui doit suivre dans peu; les jours qui viennent après sont des I, & la Lune par une face sans rayons: on voit un hommme qui a devant lui beaucoup de fléches qui semblent aller frapper une femme qui fuit; tout cela annonce que quand une telle Lune aura tant de jours, ils viendront en grand nombre attaquer une telle Nation.

Les Nations alliées en font autant de leur côté, mais il est rare que la Nation qui a insulté ou fait des hostilités, trouve des alliés, même dans les

Peuples qu'elle traite de freres.

Je ne parlerai point de leurs Siéges de Places ni de leurs batailles rangées, ils ne connoissent rien de ces choses. Tout le mal qu'ils se sont ne vient que par surprise, par escarmouche; c'est / en quoi consistent leur adresse & leur courage; la fuite n'est nullement hon-teuse pour eux, la valeur est aux jambes, & tuer un homme endormi où à l'affut, est tout aussi glorieux pour eux que de se bien battre & remporter une victoire signalée.

Lorsqu'une Nation est trop foible pour soutenir la guerre, elle tâche des Forts des de se faire un Fort pour se désendre. Naturels en Je ne puis mieux représenter ces Forts, re.

Tome II.

qu'en les comparant à la figure d'un cercle de futaille, dont on a coupé l'osier; ce cercle se lâche & le bout extérieur s'écarte du bout intérieur, ensorte qu'il se trouve une entrée en tournant pour s'introduire dans le cercle sans passer par dessus; c'est par cette ouverture que l'on entre dans le Fort dont l'entrée est gardée par une demie tour & la sortie de même; en outre si l'on est en grande crainte, cette entrée ou passage est bien sourrée de ronces & d'épines.

Ce cercle est d'une grandeur proportionnée au nombre de Guerriers & du reste de la Nation qui s'y retire, lorsque les ennemis sont aux approches; il y a cependant quelques cabannes au dehors, où se sont dans les momens de tranquillité les choses les plus nécessaires à la vie, comme la cuisson des viandes & du mahiz; ces cabannes d'ailleurs soulagent le Fort qui est toujours très étroit lorsque toute la Nation est obligée de s'y retirer.

La muraille de ces Forts est compofée de gros pieux, qui sont des corps d'arbres d'une brasse de tour, de cinq à six pieds en terre, & de dix en dehors & appointés par le haut; les joints de ces pieux, quoique ronds sont couverts en dedans d'autres pieux d'un pied de diamêtre; cette muraille est garnie en dehors de demies tours à quarante pas de distance les unes des autres; ils les sont sans doute pour empêcher l'escalade. Le pied des pieux est appuyé en dedans par une banquette de trois pieds de large, & autant de haut, laquelle est elle-même appuyée de piquets frettés de branchages verds, pour retenir la terre qui est dans cette banquette.

Les plus instruits de ces peuples, tels qu'étoient les Natchez par nos soldats sont à environ cinq pieds au-dessus de cette banquette un espéce d'auvent avec des éclats d'arbres, pour se mettre à couvert de la grenade. Ils ont aussi des meurtrières qui n'ont qu'une ouverture en dehors, & deux en dedans qui répondent toutes deux à la premiere; ces meurtrières sont immédiatement au-dessus de la banquette.

Au milieu du Fort est placé un arbre, dont les branches sont coupées à huit ou neuf pouces du corps de l'arbre pour servir d'échele. Cet arbre leur sert de guérite, d'où un jeune homme en saction peut découvrir l'Ennemi de 436 Histoire

loin. Autour de cette échelle sont quelques cabannes pour mettre les semmes & les enfans à couvert de la sléche de chûte. La porte de ces Forts est toujours du côté de l'eau; si on peut les empêcher d'en aller prendre, on est assuré qu'ils seront réduits en peu de jours.

Préliminaire de Paix.

Lorsque les Naturels sont las de faire la guerre ou pour mieux dire, lorfqu'ils sont hors d'état par leur petit nombre de résister à leurs ennemis, ils s'adressent à une Nation neutre & amie de ceux avec qui ils veulent faire la paix: ils vont en Calumet chez cette Nation par des pays qui ne sont point fréquentés, ils menent avec eux des esclaves qu'ils ont faites pendant cette guerre; ils donnent ces esclaves à ce peuple avec des présens pour acheter la paix par le moyen de ces Commissionnaires à qui on l'accorde, parce qu'ordinairement ces médiateurs prennent le parti des supplians, les retirent avec eux & les adoptent, comme je l'ai dit ailleurs, pour ne (1) faire plus ensemble qu'une même Nation & sous un même nom. Si au contraire les ennemis acceptent la paix qui leur est proposée par la Nation neutre, les sup-(1) Voyez Tome II. Chap. XVIII.

de la Louisiane. 437
plians vont porter le Calumet de paix

& des présens; de cette sorte la paix

est conclue (2).

Il faut observer ici qu'il arrive quelques qu'en allant attaquer les autres, ils perdent quelques-uns de leurs Guer-riers; pour lors ils levent promptement, s'ils le peuvent, la chevelure à ceux des leurs qui sont tués, pour ne point laisser de sujet de gloire à leurs ennemis, & en même tems des marques de leur désaite. Aureste quand ils retournerent chez eux, de quelque maniere que les choses se soient passées, le Grand Ches de Guerre paye à la famille ceux qu'il ne ramene pas; ce qui rend ces Ches plus soigneux de ménager leurs Guerriers.

(1) Voyez Tome I. Chap. VII.

Fin du Tome second.



TABLE

DES CHAPITRES

Contenus en ce Volume.

CHAPITRE PREMIER.

E S Graines & Légumes: Précaution qu'il faut prendre pour sémer le Froment. pag. 1
CHAP. II. Des Arbres Fruitiers de la Louisiane.
CHAP. III. Des Arbres de hautes sur qualités: Leur utilité: Maniere de construire une Pirogue: Façon de faire la cire qui croît sur l'Arbre Cirier.
30
CHAPIV Des Arbusses: Des Excrois-

CHAP IV. Des Arbustes: Des Excroiffances: Construction d'un Canot d'écorse. 44

CHAP. V. Des Lianes: De quelqu'aueres Plantes: Leurs vertus: Des Fleurs. 54.

DES CHAPITRES. 439
DES CHAPITRES. 439 CHAP. VI. Des Animaux Quadrupe-
des: Chasse générale & particuliere du
Chevreuil: Du Loup Marinier. 66
CHAP. VII. Suite des Animaux Qua-
drupedes : De l'Ours : Preuve qu'il
n'est point carnacier : Chase aux
Ours: Huile d'Ours: De quelques
Animaux carnaciers. 77
CHAP. VIII Suite des Animaux Qua-
drupedes: Des Reptiles. 93
CHAP. IX. Des Oiseaux Carnaciers
CHAP. X. Des Oiseaux des Bois:
CHAP. X. Des Oiseaux des Bois:
Chasse aux Pigeons Ramiers: Leur
quantité prodigieuse : Chasse aux E-
quantité prodigieuse : Chasse aux E- tourneaux. 124 CHAP. XI. Suite des Oiseaux : Des
CHAP. XI. Suite des Oiseaux: Des
armes & de la nourriture du Pic-bois:
Du Colibri ou Oiseau Mouche: Des
Insectes volans.
CHAP. XII. Des Poissons: Des Hui-
tres & autres Coquillages. 151
CHAP. XIII. Travaux des Naturels
de la Louisiane: Construction de leurs
CHAP. XIV. Suite des Travaux & ou-
vrages des Naturels: Fabrique de leurs
meubles, & de leurs voitures par eau,
CHAP. XV. Habits & Ornemens des
Naturels de la Louissane. 190

440 TABLE
CHAP. XVI. Histoire ou Description
des Nations Naturelles de la Loui-
siane. 203
Des Nations qui sont à l'Est de cette
Colonie.
CHAP. XVII. Suite de l'Histoire des Peu-
ples de la Louisiane : Des Nations qui
sont à l'Est du Fleuve S. Louis. 216
CHAP. XVIII. Suite de l'Histoire
des Peuples de la Louisiane: Des Na-
tions qui sont à l'Ouest du Fleuve S.
Louis. 229
CHAP. XIX. Etablissemens ou Pof-
tes François : Du Poste de la Mobile :
Des embouchures du Fleuve S. Louis:
Situation & Description de la nouvelle
Orleans. Capitale de cette Province.
253
CHAP. XX. Suite des Etablissemens
E-mail D. B.A. J. N. Galin

ches: Du Poste des Nactehitoches: Du Poste des Natchez: Du Poste des Yazous. CHAP. XXI. Suite des Etablissemens François: Du Poste des Arkansas:

Du Poste des Illinois.

CHAP. XXII Des Mœurs & Coutumes des Peuples de la Louisiane, &

particulierement de celles des Natchez: De la Langue des Natchez. 307

CHAP. XXIII. De la Religion des Naturels.

DES CHAPITRES. 441
CHAP. XXIV. Suite des Mœurs
des Naturels : Des Fêtes des Natchez.
352
CHAP. XXV. Suite des Mœurs: Fête
du Bled: Des autres Fêtes. 363
CHAP. XXVI. Suite des Mœurs:
Cérémonies du Mariage. 385
CHAP. XXVII. Usages communs aux
Peuples de l'Amerique Septentrionale:
Déclaration de Guerre : Préparatifs
de la Guerre. 406
CHAP. XXVIII. Suite de la Guerre:
Festin de Guerre: Attaque par sur-
prise: Supplice du Cadre: Descrip-
tion des Forts des Naturels en tems de
Guerre. 420

Fin du la Table de Tome Second.





